

Z 19774

Paris
1824-1826

Descartes, René

*Œuvres de Descartes, précédées de l'éloge
de René Descartes par Thomas*

|

janvier

Tome 3





Z. 2130.
B. 3.

1974

OEUVRES
DE DESCARTES.

TOME TROISIÈME.

1374

Z

19774

DE L'IMPRIMERIE DE LACROIXIERRE FILS,
RUE DE LA VILLE, 10, A PARIS.

ŒUVRES
DE DESCARTES,

PRÉFACÉ

PAR VICTOR COUSIN.

TOME TROISIÈME.



A PARIS,

CHEZ F. G. LEVRANT, LIBRAIRE,

101, rue de la Harpe, au-dessus de la porte, n° 31.

ET À BRUXELLES, CHEZ M. DUNOYER, n° 25.

M DCCC LXXV.

LES PRINCIPES
DE
LA PHILOSOPHIE

Les données de la succession parent d'abord à l'inter-
 valle de 1841, se font, avec la destruction des chapitres et
 les livres marqués où sont les expéditions. L'abbé Pons
 les indique les pages de 1841, 1842, 1843. L'abbé qui
 nous a été donné pour être en 1841, qui a été
 écrit par H. Charles. Il a été réimprimé en 1841 en
 1841.

ÉLISABETH,

FRANÇOISE D'ORLÈANS, DUCHESS DE ORLÈANS,
DAME D'ORLÈANS ET DAME D'ANJOU.

MADAME,

Le plus grand avantage que j'ai reçu des lettres que j'ai ci-devant publiées a été qu'il leur occasionne j'ai eu l'honneur d'être connu de votre altesse, et de lui pouvoir quelquefois parler, ce qui m'a procuré le bonheur de remarquer en elle des qualités si rares et si estimables, que je crois que c'est rendre service au public de les proposer à la postérité pour exemple. J'aurais beaucoup grâce à vouloir flatter, ou bien à écrire des choses dont je n'aurais point de connaissances certaines, particulièrement aux premiers pages de ce livre, dans lequel je chercherai de mettre les principes de toutes les vérités que l'empire humain peut servir. Et la gloire même m'assure que l'on voit reluire en toutes les sciences de votre altesse m'assure que les discours simples

et l'un d'un homme qui s'écrit que ce qu'il veut lui vient plus aisé qu'un homme qui ne connaît des hommes autres de terre pourpas et contrefaçon pas ceux qui ont étudié fait des compléments. C'est pourquoi je ne metrai rien en cette lettre dont l'opinion et la raison ne soit rendue certaine; et j'y écris en philosophe avant que dans la robe du livre. Il y a bien de la différence entre les vices vertus et celles qui ne sont qu'apparences, et il y en a aussi beaucoup entre les vices qui procèdent d'une cause continuelle de la vérité, et celles qui sont accompagnées d'ignorance ou d'erreur. Les vices que je nomme apparences ne sont, à proprement parler, que des vices, qui, n'étant pas si fréquents que d'autres vices qui leur sont contraires, ont comme d'être plus estimés que les vertus qui consistent en la médiocrité, dont ces vices opposés sont les excès. Ainsi, à cause qu'il y a bien plus de personnes qui craignent trop les dangers qu'il n'y en a qui les craignent trop peu, on prend souvent la modestie pour une vertu, et elle l'est bien plus aux hommes que ne fait le vrai courage. Ainsi les prodiges ont comme d'être plus loués que les hommes; et ceux qui sont véritablement gens de bien n'acquiescent point tant la réputation d'être dévots que font les imposteurs et les hypocrites. Pour ce qui est des vraies vertus, elles ne viennent pas toutes d'une seule cause.

saute, mais il y en a qui sautent aussi quelquefois du devant au derrière : ainsi la simplicité est souvent le commencement de la bêtise, souvent la cause de la dévotion, et le commencement du courage. Or les vertus qui sont ainsi accompagnées de quelques imperfections sont différentes entre elles, et on leur a aussi donné des noms. Mais celles qui sont si pures et si parfaites qu'elles ne tiennent que de la seule constance du bien, sont toutes de même nature, et peuvent être comprises sous le seul nom de la sagesse. Car quoiqu'on a une volonté ferme et constante d'être toujours de sa raison la même qu'il est en son pouvoir, et de faire en toutes ses actions ce qu'il juge être le meilleur, on voit toujours avec sûreté que sa nature prouve qu'il le soit; et par cela seul il est juste, courageux, modéré, et à toutes les autres vertus, mais tellement jointes ensemble qu'il n'y en a aucune qui paroisse plus que les autres : c'est pourquoi, mieux qu'elles sont beaucoup plus parfaites que celles que le malin génie quelque défaut fait dévier, tantôt, à cause que le commun des hommes les remarque moins, on n'a pas coutume de leur donner tant de louanges. Outre cela, de deux choses qui sont requises à la sagesse ainsi décrite, il s'en faut que l'un quelconque connaisse tout ce qui est bien et que le malin soit toujours opposé à la nature, il n'y a que celle qui consiste en la sagesse que tous les

hommes puissent également avoir, d'autant que l'entendement de quelques uns n'est pas si bon que celui des autres. Mais encore que ceux qui n'ont pas tant d'esprit puissent être aussi parfaitement sages que les autres le peuvent, et se rendre très-utiles à Dieu par leur vertu, si seulement ils ont toujours une ferme résolution de faire tout le bien qu'ils peuvent, et de s'empêcher rien pour apprendre ce qu'ils ignorent; quelques uns qui aient une constante volonté de bien faire et un très-particulier de s'instruire ont aussi un très-excellent esprit, arrivent sans doute à un plus haut degré de sagesse que les autres. Et je sais que ces trois choses se trouvent très-perfectement en votre altesse. Car pour la tranquillité d'esprit d'instruction parait sans, de ce que en les divertissement de la cour, si la dignité des palais ont coutume d'être occupés, qui les détournent totalement de la connaissance des lettres, n'ont pu empêcher que vous n'ayez étudié avec beaucoup de soin tout ce qu'il y a de meilleur dans les sciences; et en connaît l'excellence de votre esprit en ce que vous les avez parfaitement apprises en fort peu de temps. Mais j'en ai encore une autre preuve qui m'est particulière, en ce que je n'ai jamais rencontré personne qui n'ait généralement et si bien, entendu tout ce qui est contenu dans ses écrits. Car il y en a plusieurs qu'ils trouvent, très-claire, même entre les

utilitaires, capés et les plus doctes ; et je remarque presque en tous que ceux qui comprennent aisément les choses qui appartiennent aux mathématiques ne sont nullement propres à entendre celles qui se rapportent à la métaphysique, et au contraire que ceux à qui celles-ci sont aisées ne peuvent comprendre les autres : en sorte que je puis dire avec vérité que je n'ai jamais rencontré que le seul esprit de votre abesse auquel l'un et l'autre fût également facile; ce qui fait que j'ai une très-juste raison de l'estimer incompréhensible. Mais ce qui augmente la plus mon admiration, c'est qu'une si parfaite et si diverse connaissance de toutes les sciences s'est point en quelques vieux docteur qui ait employé beaucoup d'années à s'instruire, mais en une personne encore jeune, et dont le visage représente mieux celui que les poëtes attribuent aux Grécus que celui qu'ils attribuent aux Muses ou à la sœur Minerve. Enfin, je ne remarque pas seulement en votre abesse tout ce qui est requis de la part de l'esprit à la plus haute et plus excellente science, mais aussi tout ce qui peut être requis de la part de la vaillance ou des mœurs, dans lesquelles on voit la magnanimité et la douceur jointes ensemble avec un tel tempérament que, quoique la fortune, en vous attaquant par de cruelles injures, semble avoir fait tous ses efforts pour vous faire changer d'humeur, elle n'a pu

pu tant soit peu ni vous leurre ni vous abuser. Et
 cette sagesse si parfaite m'oblige à tant de résolu-
 tion, que non seulement je pourrai lui dévoiler ce livre,
 puisqu'il traite de la philosophie qui en est l'étude,
 mais aussi je n'ai pas plus de voile à philosopher,
 c'est-à-dire à tâcher d'acquiescer de la sagesse, que
 j'en ai à le dire.

M A N A N S.

DE TOUT AUTRE.

Le bon humble, très-dévot
 et très-doux serviteur,

DISCIPULE.

LETTRE DE L'AUTEUR

A CELUI QUI A TRADUIT LE LIVRE.

TRADUIT PAR M. DE LAUNAY.

Monsieur,

La version que vous avez pris la peine de faire de mes principes m'est venue et m'accomplit, qu'elle me fait espérer qu'elle servira les par plus de personnes ou lorsque qu'en l'ait, et qu'elle servira mieux entendus. J'apprends seulement que le titre s'en est vu plusieurs qui n'ont point été connus aux lettres, ou bien qui ont mauvaise opinion de la philosophie, à cause que celle qu'on leur a enseignée ne les a pas contentés, et cela me fait croire qu'il seroit bon d'y ajouter une préface, qui leur déclarât quel est le sujet du livre, quel dessein j'ai eu en l'écrivant, et quelle utilité l'on en peut tirer. Mais, encore que ce doit être à moi à faire cette préface, à cause que je dois avoir ces choses-là mieux qu'aucun autre, je ne puis néanmoins rien omettre de moi-même chose sans que je sentisse en ce charge les principaux points que me sembleroit devoir être traités, et je laisse à votre

discrétion d'un être telle peut au public que vous
paysans être à propos.

Taurais voulu prudemment y expliquer ce que
c'est que philosophie, en commençant par les choses
les plus vulgaires, comme tout, que ce mot de
philosophie signifie l'étude de la sagesse, et que par
la sagesse on n'entend pas seulement la prudence
dans les affaires, mais une parfaite connaissance
de toutes les choses que l'homme peut savoir, tant
pour le conduite de sa vie que pour la conservation
de sa santé et l'avancement de tous les arts; et qu'ainsi
que cette connaissance soit telle il est nécessaire
qu'elle soit déduite des premières causes, en sorte
que, pour étudier à l'acquisition, ce qui se nomme
proprement philosophie, il faut commencer par la
recherche de ces premières causes, c'est-à-dire des
principes; et que ces principes doivent avoir deux
conditions, l'une, qu'ils soient si clairs et si évi-
dents que l'esprit humain ne puisse douter de leur
vérité lorsqu'il s'applique avec attention à les con-
sultir; l'autre, que ce soit d'eux que dépende
la connaissance des autres choses, en sorte qu'ils
puissent être connus sans elles, mais non pas récipro-
quement elles sans eux; et qu'après cela il faut
tenir de distance tellement de ces principes la
connaissance des choses qui en dépendent, qu'il
n'y ait rien en toute la suite des deductions qu'on
en fait qui ne soit très manifeste. Il n'y a strein-

lément que Dieu seul qui est parfaitement sage, s'est à-dire qui a l'entière connaissance de la vérité de toutes choses; mais on peut dire que les hommes ont plus ou moins de sagesse à proportion qu'ils ont plus ou moins de connaissance des vérités plus importantes. Et je crois qu'il n'y a rien de ceci dont tous les docteurs demeurent d'accord.

Parlà on se fait considérer l'état de cette philosophie, et ensuite que, puisqu'elle étend à tout ce que l'esprit humain peut savoir, on doit croire que c'est elle seule qui nous distingue des plus sauvages et barbares, et que chaque nation est d'autant plus civilisée et polie que les hommes y philosophent mieux; et ainsi que c'est le plus grand bien qui puisse être dans un état que d'avoir de vrais philosophes. Et outre cela que, pour chaque homme en particulier, il n'est pas seulement utile de vivre avec ceux qui s'appliquent à cette étude, mais qu'il est incomparablement meilleur de s'y appliquer soi-même : comme sans doute il vaut beaucoup mieux se servir de ses propres yeux pour se conduire, et joindre par même moyen de la bonté des conducteurs et de la lumière, que sans que de lui-même fermés et suivre la conduite d'un autre; mais ce dernier est encore meilleur que de les tenir fermés, et d'avoir que soi pour se conduire. Ce n'est proprement avoir les yeux fermés, sans s'efforcer d'en ouvrir de lui-même, que de vivre sans philosophes; et

le plaisir de voir toutes les choses que notre vue découvre n'est point comparable à la satisfaction que donne la connaissance de celles qu'on trouve par la philosophie; et, enfin, cette étude est plus nécessaire pour régler nos mœurs et nous conduire en cette vie, que n'est l'usage de nos yeux pour guider nos pas. Les lettres brutes, qui n'est que leurs corps à conserver, s'occupent continuellement à chercher de quoi se nourrir; mais les hommes, dont le principal plaisir est l'esprit, devraient employer leurs perceptions utiles à la recherche de la sagesse, qui en est la vraie nourriture; et je m'assure aussi qu'il y en a plusieurs qui n'y songeraient pas, s'ils avaient espérance d'y réussir, et qu'ils savent combien ils en sont capables. Il n'y a point d'âme si vile soit peu noble qui demeure si fort attachée aux objets des sens qu'elle ne s'en détache quelquefois pour contempler quelques autres plus grand bien, notamment qu'elle ignore son vent en quoi il consiste. C'est que la fortune favorise le plus, qui est abondance de santé, d'honnêteté, de richesses, ne soit pas plus exempté de se dire que les autres; au contraire, je me persuade que ce sont eux qui soupirent avec le plus d'ardeur après un autre bien, plus survenant que tous ceux qu'ils possèdent. Or ce survenant bien, considéré par la raison naturelle sous la lumière de la foi, n'est autre chose que la connaissance de la vérité.

par une première cause, c'est-à-dire la nature, dont la philosophie est l'étude. Et, puisque toutes ces choses sont certainement vraies, elles ne seraient pas difficiles à persuader si elles étaient bien déduites.

Mais, d'autant qu'on est soupçonné de les croire à cause de l'expérience qui montre que ceux qui font profession d'être philosophes sont souvent moins sages et moins raisonnables que d'autres qui ne se sont jamais appliqués à cette étude, j'ai voulu si sommairement expliquer ce que consiste toute la science qu'on a maintenant, et quels sont les degrés de sagesse auxquels on est parvenu. Les particuliers content que des sages qui sont si chers d'eux-mêmes qu'on les peut acquiescer sans satisfaction; le second comprend tout ce que l'expérience des sages fait connaître; le troisième, ce que la conversation des autres hommes nous enseigne; à quoi l'on peut ajouter, pour la quatrième, la lecture non de tous les livres, mais particulièrement de ceux qui ont été écrits par des personnes capables de nous donner de bonnes instructions, car c'est une espèce de conversation que nous avons avec leurs auteurs. Et il me semble que toute la sagesse qu'on a coutume d'avoir s'est acquise que par ces quatre moyens; car je ne vois point en un coup la révélation divine, perceptible au sens commun par degrés, mais nous élève tout d'un coup à une croyance satisfaisante.

Or il y a eu de tout temps de grands hommes qui ont voulu de trouver un disciple digne pour parvenir à la sagesse, incomparablement plus haut et plus sûr que les quatre autres : c'est de discerner les premières causes et les vrais principes dont on puisse déduire les raisons de tout ce qu'on est capable de savoir ; et ce sont particulièrement ceux qui ont travaillé cela qu'on a nommés philosophes. Toutefois je ne sache point qu'il y en ait eu jusqu'à présent à qui ce dessein ait réussi. Les premiers et les principaux dont nous ayons les écrits sont Platon et Aristote, entre lesquels il n'y a eu autre différence d'un que le premier, suivant les traces de son maître Socrate, a ingénieusement recherché qu'il auroit mieux aimé trouver de savoir, et s'est contenté d'écrire les choses qui lui ont semblé être vraisemblables, enseignant à cet effet quelques principes par lesquels il tâchoit de rendre raison des autres choses : au lieu qu'Aristote a eu moins de franchise ; et, bien qu'il eût été vingt ans son disciple, et qu'il n'eût point d'autres principes que les siens, il a entièrement changé la façon de les débiter, et les a proposés comme vrais et certains, quoiqu'il n'y ait aucune apparence qu'il les ait jamais estimés tels. Or ces deux hommes avoient beaucoup d'esprit et beaucoup de la sagesse que s'acquiert par les quatre moyens précédents, ce qui leur donnoit beaucoup d'autorité ; ce sorte que

ceux qui seraient après eux s'attachent plus à suivre leurs opinions qu'à chercher quelques doutes de meilleur ; et la principale dispute que leurs disciples eurent avec eux fut pour savoir si on devoit mettre toutes choses en doute, ou s'il n'y en avoit quelques-unes qui fussent certaines : ce qui les porta de part et d'autre à des erreurs extravagantes ; car quelques-uns de ceux qui durent pour le doute l'étendirent même jusqu'aux actions de la vie, en sorte qu'ils négligèrent d'être de probes pour se combats, et ceux qui maintenaient la certitude, supposant qu'elle devoit dépendre des sens, se firent entièrement à eux, jusqu'à qu'on dit qu'ils jouoient saut assés, contre tous les raisonnemens des philosophes, que le soleil n'est pas plus grand qu'il paroît.

C'est un défaut qu'on peut remarquer en la plupart des disputes, que la vérité s'éloigne entre les deux opinions qu'on soutient, d'autant plus qu'on s'en éloigne d'autant plus qu'il y a plus d'affection à contredire. Mais l'erreur de ceux qui penchoient trop du côté du doute ne fut pas long-temps suivie, et celle des autres à été quelque peu corrigée, en ce qu'on a reconnu que les sens nous trompent en beaucoup de choses. Toutefois je ne sache point qu'on l'ait entièrement bûte en siens : voir que la certitude n'est pas dans le sens, mais dans l'entendement seul lorsqu'il a des perceptions évidentes ; et que,

peuvent qu'on n'a que les connaissances qui s'acquiescent par les quatre premiers degrés de signes, on ne doit pas douter des choses qui semblent vraies en ce qui regarde la conduite de vie ; mais qu'on ne doit pas aussi les estimer si certains qu'on ne puisse changer d'avis lorsqu'on y est obligé par l'évidence de quelque raison.

Faut-il voir comme cette vérité, ou bien, s'il y en a qui l'ont connue, tirée de son état servile, le plus part de ceux de ces derniers siècles qui ont voulu être philosophes ont suivi aveuglément Aratus, en sorte qu'ils ont souvent corrompu le sens de ses écrits, en lui attribuant diverses opinions qu'il ne reconnoîtroit pas être siennes s'il venoit en ce monde ; et ceux qui ne l'ont pas suivi, du nombre desquels ont été plusieurs des meilleurs esprits, n'ont pas laissé d'être des auteurs de ses opinions en leur jeunesse, parcequ'ils ont vu les autres qu'on craignoit dans les écoles, en qui les a tellement préoccupés qu'ils n'ont pu parvenir à la connoissance des vrais principes. Et bien que je les estime tous, et que je ne veuille pas me rendre odieux en les représentant, je puis donner une preuve de mon dire, que je ne crains pas qu'aucun d'eux démentisse, qui est qu'ils ont tous supposé pour principe quelque chose qu'ils n'ont point parfaitement connu. Par exemple, je n'en sache aucun qui n'ait supposé la pesanteur dans les corps terrestres ; mais,

œuvre que l'expérience nous montre bien clairement que les corps qu'on suppose pesants descendent vers le centre de la terre, nous ne concluons point pour cela quelle est la nature de ce qu'on suppose pesantier, c'est-à-dire de la cause ou du principe qui les fait ainsi descendre, et nous le devons apprendre d'ailleurs. On peut dire le même du vide et des atomes, comme aussi du chaud et du froid, du sec et de l'humide, et du net, du mou et du dur, et de toutes les choses semblables, que quelques uns ont supposées pour leurs principes. Or toutes les conclusions que l'on déduit d'un principe qui n'est point déduit ne peuvent pas être évidentes, quand bien même elles se seraient déduites évidemment; d'où il suit que tous les raisonnements qu'ils ont appuyés sur de tels principes n'ont pu leur donner la confirmation certaine d'aucune chose, ni par conséquent les faire avancer d'un pas en la recherche de la vérité. Ils s'en sont trouvés quelques choses de vrai, ce n'a été que par quelques uns des quatre moyens ci-dessus déduits. Tantôt on se verra bien convaincre de l'innocence que chacun d'eux peut prétendre; je suis seulement obligé de dire, pour la consolation de ceux qui s'en sont point tenus, que tout de même qu'on voyageant, pendant qu'on tourne le dos au lieu où l'on veut aller, on s'en éloigne d'autant plus qu'on marche plus long-temps et plus

ais, en sorte que, bien qu'on soit mis par après dans le droit chemin, on ne peut pas y arriver si-tôt que si on s'en est parvenu par un autre chemin, lorsqu'on a de nouveaux principes, d'autant qu'on les cultive davantage et qu'on s'applique avec plus de soin à en tirer diverses conséquences, prouve que ce soit bien philosophes, d'autant plus qu'on a davantage de la connaissance de la vérité et de la sagesse : d'où il faut conclure que ceux qui ont le moins appris de tout ce qui a été nommé jusqu'à ce philosophe sont les plus capables d'acquiescer la vérité.

Après avoir bien fait entendre ces choses, j'aurais voulu mettre ici les raisons qui servent à prouver que les vrais principes par lesquels on peut parvenir à ce plus haut degré de sagesse, ne peuvent conduire le contraire bien de la vie humaine, mais ceux que j'ai mis en ce livre : et deux autres sont suffisantes à cela, dont la première est qu'elle est très claire, et la seconde, qu'on en peut déduire toutes les autres choses : car il n'y a que ces deux conditions qui soient requises en eux. Or je pense aisément qu'ils sont très clairs : premièrement, par la façon dont je les ai trouvés, à savoir en examinant toutes les choses auxquelles je pourrais rencontrer la seconde condition des claires : car il est certain que celles qui n'ont pas en cette façon deux raisons lorsqu'on s'en applique à les considérer sont les

plus évidentes et les plus claires que l'esprit humain puisse concevoir. Ainsi, en considérant que celui qui veut douter de tout ne peut jamais douter qu'il ne soit pendant qu'il doute, et que ce qui raisonne ainsi, ou ne pouvant douter de sa raison et doutant néanmoins de tout le reste, n'est pas ce que nous disons être notre corps, mais ce que nous appelons notre âme ou notre pensée, j'ai pris l'Étre ou l'existence de cette pensée pour le premier principe, depuis j'ai déduit très clairement les suivants, à savoir qu'il y a un Dieu qui est auteur de tout ce qui est au monde, et que, étant la source de toute vérité, n'a point créé notre entendement de telle nature qu'il se puisse tromper au jugement qu'il fait des choses dont il a une perception fort claire et fort distincte. Ce sont là tous les principes dont je me sers touchant les choses immatérielles ou métaphysiques, depuis je déduis très clairement tous des choses corporelles ou physiques, à savoir qu'il y a des corps étendus en longueur, largeur et profondeur, qui ont diverses figures et se mesurent en diverses façons. Voilà en peu de mots tous les principes dont je déduis la vérité des autres choses. L'autre raison qui prouve la clarté de ces principes, est qu'ils ont été connus de tout temps par même route pour vrais et indubitables par tout les hommes, excepté seulement l'existence de Dieu, qui a été mise en doute

par quelques uns, à cause qu'ils ont trop attendu aux perceptions des sens, et que Dieu ne peut dire en sa touché.

Mais, encore que toutes les idées que je mets entre mes principes aient été connues de tout temps de tout le monde, il n'y a toutefois eu personne jusqu'à présent, que je sache, qui les ait reconnues pour les principes de la philosophie, d'autant plus pour celles qu'on en peut déduire la connaissance de toutes les autres choses qui sont au monde, c'est pourquoi il me reste ici à prouver qu'elles sont telles; et il me semble ne le pouvoir mieux prouver qu'en le faisant voir par expérience, s'en-tendre en consultant les lecteurs à lire et lire. Car, encore que je n'ai pas traité de toutes choses, et que cela soit impossible, je pense avoir tellement expliqué toutes celles dont j'ai eu occasion de traiter, que ceux qui les liront avec attention auront sujet de se persuader qu'il n'est pas besoin de chercher d'autres principes que ceux que j'ai indiqués pour parvenir à toutes les plus hautes connaissances dont l'esprit humain soit capable; principalement si, après avoir lu mes écrits, de prenant la peine de considérer combien de diverses questions y sont expliquées, et que, parvenant aussi aux des auteurs, ils voient combien peu de raisons raisonnables on a pu donner pour expliquer les mêmes questions par des principes différents des miens.

Et, s'ils qu'ils interrompent cela plus souvent, j'aurais pu leur dire que ceux qui ont tant de nos opinions ont beaucoup moins de peine à entendre les terreurs des autres et à en conclure la juste valeur que ceux qui n'en sont point touchés. tout au contraire de ce que j'ai senti de ce ceux qui ont commencé par l'ancienne philosophie, qui d'autant plus qu'ils ont étudié, d'autant davantage ont été moins propres à bien apprendre le vrai.

J'aurais aussi pu leur dire touchant la façon de lire ce livre, qui est que je voudrais qu'on le parcourût d'abord tout entier jusqu'à la fin, sans faire beaucoup son attention et s'arrêter aux difficultés qu'on y peut rencontrer, s'ils seulement de savoir en gros quelles sont les notions dont j'ai usé; et qu'après cela, si on trouve qu'il y en ait quelques-unes dont on ait besoin, on le peut lire une seconde fois pour remarquer la suite de mes raisons; mais qu'il ne se faut pas directement rebouter si on ne le peut pas, car on ne peut pas se contenter de le parcourir, car on ne le peut pas tout d'un coup; il faut seulement marquer d'un trait de plume les lieux où l'on trouvera de la difficulté et continuer de lire sans interruption jusqu'à la fin; puis, si on reprend le livre pour la troisième fois, l'on verra qu'on y trouvera la solution de la plupart des difficultés qu'on aura marquées auparavant.

et que, s'il en reste encore quelques-unes, on en trouvera celle la solution en valant.

J'ai peu garde, en maintenant le naturel du glorieux esprit, qu'il n'y en a presque point de si grossiers ni de si tardifs qu'ils ne fissent capables d'entrer dans les connaissances et même d'acquiescer toutes les plus hautes sciences, s'ils étoient conduits comme il faut. Et cela peut aussi être prouvé par raison : car, puisque les principes sont clairs et qu'on n'en doit rien débiter que par des raisonnemens très évidens, on a toujours avec l'esprit pour entendre les choses qui en dépendent. Mais, outre l'empêchement du préjugé, dont aucun n'est entièrement exempt, bien que ce sont ceux qui ont le plus étalé les sciences sciences aux yeux de la multitude, il arrive presque toujours que ceux qui ont l'esprit modérément négligent d'étudier, parcequ'ils n'en peuvent pas être capables, et que les autres qui sont plus ardents se hâtent trop, d'où vient qu'ils ne peuvent souvent des principes qui ne sont pas évidens, et qu'ils en tirent des conséquences incertaines. C'est pourquoi je voudrois encore ceux qui se délassent trop de leurs forces, qu'il n'y a aucune chose en une science qu'ils ne puissent suffisamment entendre s'ils prennent la peine de les examiner ; et néanmoins aussi vouloir les autres que même les plus excellents esprits auroient besoin de beaucoup de temps et d'attention

pour remarquer toutes les choses que j'ai eu besoin d'y comprendre.

Ensuite de quoi, pour faire bien entendre quel dessein j'ai eu en les publiant, je rendrais la multiplicité des livres qu'il me semble qu'on doit tenir pour claires. Premièrement, un homme qui n'a encore que la connaissance vulgaire et imparfaite que l'on peut acquies par les quatre moyens et dessein expliqués doit, avant toutes choses, tâcher de se former une méthode qui puisse servir pour régler les actions de sa vie, à cause que cela ne souffre point de délai, et que nous devons tantôt tâcher de bien vivre. Après cela, il doit aussi étudier la logique, non pas celle de l'école, car elle n'est, à proprement parler, qu'une dialectique qui enseigne les moyens de faire entendre à autres les choses qu'on veut, ou même aussi de dire sans y ajouter plusieurs paroles touchant celles qu'on ne veut pas, et sans elle corrompt le bon sens plutôt qu'elle ne l'augmente; mais celle qui apprend à bien conclure au raison pour découvrir les vérités qu'on ignore; et, parcequ'elle dépend beaucoup de l'usage, il est bon qu'il s'exerce longtemps à en pratiquer les règles touchant des questions faciles et simples, comme sont celles des mathématiques. Or, lorsqu'il s'est acquis quelques habitude à trouver la vérité en ces questions, il doit continuellement se faire à s'appliquer à la vraie philosophie,

donc la première partie est la métaphysique, qui contient les principes de la connaissance, entre lesquels est l'implication des principes stricts de Descartes, de l'immuabilité de nos idées, et de toutes les notions claires et simples qui sont en nous. La seconde est la physique, ou laquelle, après avoir trouvé les vrais principes des choses matérielles, ou au moins en général comment tout l'univers est composé; puis en particulier quelle est la nature de cette terre et de tous les corps qui se trouvent le plus communément autour d'elle, comme de l'air, de l'eau, du feu, de l'éclair, et des autres éléments. Ensuite de quoi il est besoin aussi d'examiner en particulier la nature des plantes, celle des animaux, et surtout celle de l'homme; afin qu'on soit capable par après de trouver les autres sciences qui lui sont utiles. Ainsi toute la philosophie est comme un arbre, dont les racines sont la métaphysique, le tronc est la physique, et les branches qui sortent de ce tronc sont toutes les autres sciences, qui se réduisent à trois principales, à savoir la médecine, la mécanique et la morale; j'entends la plus haute et la plus parfaite morale, qui, surpassant une saine connaissance des autres sciences, est le dernier degré de la sagesse.

Cy, comme ce n'est pas des racines ni du tronc des arbres qu'on cueille les fruits, mais seulement des extrémités de leurs branches, ainsi la prin-

capable utilité de la philosophie dépend de celles de ses parties qu'on ne peut apprendre que les chercher. Mais, bien que je les liguais presque toutes, la saine que j'ai toujours eu pour tâche de rendre service au public est celle que je la suppose, il y a dix ou douze ans, quelques-uns des choses qu'il me semblait avoir apprises. La première partie de ces études fut un discours touchant la Méthode pour bien conduire sa raison et chercher la vérité dans les sciences, où je mis sommairement les principales règles de la logique et d'une morale impartiale, qu'on peut suivre par provision pendant qu'on n'en sait point mieux de meilleurs. Les autres parties furent trois traités, l'un de la Dioptrique, l'autre des Météores, et le dernier de la Géométrie. Par la Dioptrique, j'en donnaï de faire voir qu'on pouvait aller sans avoir en la philosophie pour arriver par son moyen jusqu'à la connaissance des arts qui sont utiles à la vie, à moins que l'incertitude des sentimens d'approches, que j'y employais, est l'une des plus difficiles qui sont jamais été cherchées. Par les Météores, je choisis qu'on reconnût la différence qui est entre la philosophie que je cultive et celle qu'on enseigne dans les écoles où l'on a coutume de traiter de la même matière. Enfin, par la Géométrie, je prétendais démontrer que j'avais trouvé plusieurs choses que tout dit-et-élevé liguait, et ainsi donner occasion de

avant qu'on en peut découvrir encore plusieurs autres, afin d'écarter par ce moyen tous les obstacles à la recherche de la vérité. Depuis ce temps-là, percevant la difficulté que plusieurs auroient à concevoir les fondemens de la métaphysique, j'ai voulu s'en expliquer les principaux points dans un livre de Méthodes qui n'est pas très grand, mais dont le volume n'est grand et le matière beaucoup enrichie par les objections que plusieurs personnes très doctes m'ont survenues à leur sujet, et par les réponses que je leur ai faites. Puis enfin, lorsqu'il m'a semblé que ces traités prétendus anciens aient presque l'opinion des lecteurs à recevoir les principes de la philosophie, je les ai aussi publiés et j'en ai divisé le livre en quatre parties, dont la première contient les principes de la cosmologie, qui est ce qu'on peut nommer la première philosophie ou bien la métaphysique ; c'est pourquoi, afin de la bien entendre, il est à propos de lire auparavant les Méthodes que j'ai écrites sur le même sujet. Les trois autres parties contiennent tout ce qu'il y a de plus général en la physique, à savoir l'explication des premières lois ou des principes de la nature, et le façon dont les cieux, les étoiles fixes, les planètes, les comètes, et généralement tout l'univers est composé; puis en particulier la nature de cette terre, et de l'air, du feu, du feu, de l'eau, qui sont les corps

qu'on peut trouver le plus communément partout autour d'elle, et de toutes les qualités qu'on remarque en ces corps, toutes sont la pesanteur, la chaleur, la pesanteur, et semblables ; au moyen de quoi je pense avoir commencé à expliquer toute la philosophie par ordre, sans avoir sans aucun des choses qui doivent précéder les dernières dont j'ai parlé.

Mais, afin de conduire ce dessein jusqu'à sa fin, je dois encore ci-après expliquer en même temps le nature de chacun des autres corps plus particuliers qui sont sur la terre ; à savoir des métaux, des plantes, des animaux, et principalement de l'homme ; puis enfin traiter exactement de la météore, de la monde et des astronomiques. C'est ce qu'il faudroit que je ferois pour donner aux hommes un corps de philosophie tout entier. Et si je ne me sens point capable de tout, je ne me dois point tant de mes forces, je ne me trouve pas si éloigné de la connaissance de ce qui reste, que je n'aieuse entreprendre d'achever ce dessein si j'avois la commodité de faire toutes les expériences dont j'aurois besoin pour appuyer et justifier mes raisonnements. Mais, voyant qu'il faudroit pour cela de grandes dépenses auxquelles un particulier comme moi ne sauroit suffire s'il n'étoit aidé par le public, et ne voyant pas que je doive attendre cet aide, je crois devoir cherchant une manière d'étudier pour

mes instructions particulières, et que la postérité m'accuse si je cesse à troubler désormais pour elle.

Cependant, afin qu'on puisse voir ce que je pense lui avoir déjà servi, je dis à quel point les fruits que je me propose qu'on peut tirer de mes principes. Le premier est la satisfaction qu'on peut se trouver plusieurs vérités qui ont été si souvent ignorées, ou, bien que souvent le vérité ne tombe pas sous notre imagination que sont les hommes et les choses à cause qu'elle paraît moins admissible et plus simple, toutefois le contentement qu'elle donne est toujours plus durable et plus utile. Le second fruit est qu'on étendait ses principes en conséquence peu à peu à mieux juger de toutes les choses qui se rencontrent, et ainsi à des plus sage : on voit souvent un effet tout contraire à celui de la philosophie commune, car on peut aisément remarquer au cours qu'on appelle pleins qu'elle les rend moins capables de raison qu'ils ne seraient s'ils ne l'eussent jamais apprise. Le troisième est que les vérités qu'ils contiennent, étant très claires et très certaines, tirent tous les yeux de dispute, et ainsi disposent les esprits à la douceur et à la concorde : tout au contraire des controverses de l'école, qui, rendent insensiblement ceux qui les apprennent plus pointilleux et plus opiniâtres, sans peut-être la première cause

des histoires et des dissertations qui travaillent malheureusement le monde. Le dernier et le principal fruit de ces principes est qu'on pourra, en les cultivant, découvrir plusieurs vices que je n'ai point expliqués; et ainsi, passant peu à peu des vices aux autres, acquiesce avec le temps une parfaite connaissance de toute la philosophie et monter au plus haut degré de la sagesse. Car, comme on voit en tous les arts que, bien qu'ils soient en continuellement malades et imparfaits, toutefois, à mesure qu'ils continuent quelque chose de vrai et dont l'expérience montre l'effet, de se perfectionner peu à peu par l'usage salut, lorsqu'on a de vrais principes en philosophie, on se peut attendre en les cultivant de rencontrer parfois d'autres vices; et on ne sauroit mieux prouver la bonté de ceux d'Écriture, qu'en disant qu'on n'a pu faire aucun progrès par leur moyen depuis plusieurs siècles qu'on les a eues.

Je sais bien qu'il y a des esprits qui se hâtent tant et qui usent de si peu de circonspection en ce qu'ils font, que, même ayant des fondements très solides, ils ne sauroient rien laisser d'incertain; et, parceque ce sont d'ordinaire ceux qui sont les plus prompts à faire des livres, ils pourroient en peu de temps gâter tout ce que j'ai fait, et introduire l'incertitude et le doute en un lieu de philosophie, d'où j'ai soigneusement tâché de les bannir.

ais, si on recevoit leurs écrits comme siens ou comme recueillis de mes opérations. J'en ai vu depuis peu l'impudence en l'air de ceux qu'on a le plus cru mériter d'écouter¹, et même de quel j'aurais écrit en quelques endroits que je n'aurais tant su en apprendre que je ne croyais pas qu'il eût aucune opinion que je ne voulusse bien reconnaître siennne : car il parait l'ancien parait un livre intitulé *Fundamenta physice*, où, encore qu'il semble n'avoir rien de relatif à la physique et la médecine qu'il n'ait rien de mes écrits, tant de ceux que j'ai publiés que d'un autre encore imparfait touchant la nature des animaux, qui lui est inséré entre les autres, toutefois, à cause qu'il a mal transcrit et changé l'ordre, et mis quelques vérités de métaphysique sur qui toute la physique doit être appuyée, je suis obligé de le dénoncer entièrement, et de prier les lecteurs qu'ils ne s'attribuent point aucune opinion d'en ay le contraire en regardant mes écrits, et qu'ils n'en reprennent aucune pour leurs, si dans mes écrits ou ailleurs, ils ne la voient très clairement être déduite des vrais principes.

Je sais bien aussi qu'il pourra se passer plusieurs siècles avant qu'on ait ainsi débarrassé des principes toutes les vérités qu'on en peut débiter, sans percevoir la plaques de celles qui restent à

¹ (M. Bernard Linné, Vapour des Lettres).

travertir dépendent de quelques expériences particulières qui ne se renouvellent jamais par hasard, mais qui doivent être cherchées avec soin et disposées par des hommes fort intelligents, que par conséquent arrivent difficilement que les mêmes qui auront l'honneur de s'en faire en vie aient le pouvoir de les faire, et par conséquent que la plupart des meilleurs esprits ont conçu une si mauvaise opinion de toute la philosophie, à cause des défauts qu'ils ont remarqués en celle qui a été jusqu'à présent en usage, qu'ils ne peuvent jamais se résoudre à l'appliquer à un chapitre une méthode.

Mais celle, si la différence qu'ils verront entre ces principes et tous ceux des autres, et la grande suite des vérités qu'en on peut déduire, leur fait connaître combien il est important de continuer en la recherche de ces vérités, et jusqu'à quel degré de sagacité, à quelle perfection de vie et à quelle étendue elles peuvent conduire, font croire qu'il n'y en a aucun qui ne soit de s'employer à une étude si profitable, ou du moins qui ne la vaille et ne veuille aider de tout son pouvoir ceux qui s'y emploieront avec fruit. De souhaiter que nous serions au point de la science, etc.

TABLE

DES PRINCIPES DE LA PHILOSOPHIE.

PREMIÈRE PARTIE.

DES MÉTHODES DE LA PHILOSOPHIE GÉNÉRALE.

1. Que, pour connaître la vérité, il est besoin souvent de se
vie de mettre toutes choses en doute avant qu'il se passe.

2. Qu'il est utile aussi de considérer comme fausses toutes
les choses dont on peut douter.

3. Que nous ne devons point nous de ce doute pour la con-
science de nos actions.

4. Pourquoi on peut douter de la vérité des choses sensibles.

5. Pourquoi on peut aussi douter des démonstrations de
mathématiques.

6. Que nous sommes en libre arbitre qui fait que nous pou-
vons nous abstenir de croire les choses douteuses, et ainsi
nous empêcher d'être trompés.

7. Que nous ne sommes devoirs nous dire, et que cela est
la première maxime morale qu'on peut acquiescer.

8. Qu'on s'attache sans crainte la formation qui est entre
l'âme et le corps.

9. Ce que c'est que la parole.

10. Qu'il y a des notions d'idées-matérielles et abstraites qu'on les
distingue en les reliant d'idées à la façon de l'écrit, et qu'elles
se comprennent point par elles, mais seulement avec nous.

13. Comment nous pouvons plus clairement connaître nous-mêmes que nous voyons.
14. D'où vient que tout le monde se le remontre par un même signe.
15. En quel sens on peut dire que si on ignore Dieu, on ne peut avoir connaissance certaine d'aucune autre chose.
16. Qu'on peut démontrer qu'il y a un Dieu de cela seul que la nécessité d'être ne finit pas ses comptes ni la science que nous avons de lui.
17. Que la nécessité d'être s'en peut composer ni la science que nous avons des autres choses, mais seulement le premier d'être.
18. Que les philosophes impieles ont plusieurs se reconnoissant clairement cette nécessité d'être qui est un Dieu.
19. Que d'ailleurs que nous concevons plus de perfection en une chose, d'autant devons-nous croire que sa cause doit nous être plus parfaite.
20. Qu'on peut découvrir l'existence par cela qu'il y a un Dieu.
21. Qu'en outre que nous ne concevons pas tout ce qui est un Dieu, il n'y a rien tantôt que nous considérons la chose comme cause et parfaite.
22. Que nous ne connaissons pas la cause de nous-mêmes, mais que c'est Dieu, et que par conséquent il y a un Dieu.
23. Que la seule durée de nous est suffisante pour démontrer que Dieu est.
24. Qu'on reconnoît que'il y a un Dieu par la façon tel exemple ou exemple nous ont été donnés, selon qu'ils peuvent être connus par la seule lumière naturelle.
25. Que Dieu n'est point composé, et ne connaît point par l'aide des autres autres nous, et n'est point auteur de péché.
26. Qu'après avoir connu que Dieu est, pour passer à la connaissance des créatures, il ne faut concevoir que nous nous trouvons en lui et le premier de Dieu indien.

15. Et qu'il faut croire tout ce que Dieu a dit, et croire qu'il soit le maître de la partie de notre esprit.

16. Qu'il ne faut point croire de songes et visions, mais seulement penser que tout ce qui nous se présente nous-même nous est véritable.

17. Quelle différence il y a entre l'indolence et l'indignité.

18. Qu'il ne faut point craindre pour quelle on dire a dit chaque chose, mais seulement par quel moyen il a voulu qu'elle se produise.

19. Que Dieu aime plus la chose de son ouvrage.

20. Et que par conséquent tout cela est vrai que nous sommes nécessairement être vrai, et que nous sommes des choses nécessaires par nous.

21. Que nos œuvres au regard de Dieu ne sont que des négatives, nous au regard de nous sont des positives et des affirmatives.

22. Qu'il n'y a ni nous que deux sortes de pensées, à savoir la perception de l'entendement et l'action de la volonté.

23. Que nous ne nous trompons que lorsque nous jugeons de quelque chose qui ne nous est pas nous-même.

24. Que la volonté nous livre que l'entendement ne reçoit point d'avis.

25. Qu'elle a plus d'extension que lui, et que de lui viennent nos erreurs.

26. Lesquelles ne passent des langages à Dieu.

27. Que la principale perfection de l'homme est d'avoir un libre arbitre, et que d'autre qui le rend digne de l'honneur ou de l'indignité.

28. Que nous sommes tout des délices de notre Seigneur Dieu, mais non point de notre nature ; et que les biens des anges peuvent servir être attribués aux autres créatures, mais nous point à Dieu.

33. Que la liberté de notre volonté se consiste sans pouvoir, par la seule supposition que nous en avons.
34. Que nous sommes nous-mêmes véritablement que Dieu a préordonné toutes choses.
35. Comment on peut concorder ainsi l'être ordonné avec la préordination divine.
36. Comment savoir que nous ne voulons point l'être, être nécessaire par nous-même que nous sommes.
37. Que nous ne sommes libres ni en jargon que des choses que nous apercevons distinctement et distinctement.
38. Que nous ne sommes que nous-juge de ce que nous d'apercevons par distinctement, être que nous-jugeant plus être vrai, et que c'est nous-mêmes nous-mêmes qui nous-juge.
39. Et que c'est qu'une préposition être et distincte.
40. Qu'elle peut être chose sans être distincte, mais sans se contredire.
41. Que, pour être les préceptes de notre volonté, il faut considérer ce qu'il y a de chose en distinct de nos premières notions.
42. Que tout ce dont nous avons quelque notion est considéré comme une chose en distincte par nous-mêmes et la distinctement des choses.
43. Que les notions ne peuvent ainsi être distinctes, et qu'il s'en est par nous-mêmes.
44. Que nous en avons pouvoir être distinctement quelques, mais nous par de nous-mêmes, à nous des préceptes.
45. Ce que c'est que la volonté, et que c'en est nous-juge ne peut attribuer à Dieu et aux créatures ne même nous.
46. Qu'il peut être attribué à l'âme et au corps ne même nous, et comment en regard la volonté.
47. Que chaque volonté a un attribut principal, et que celui de l'âme est la pensée, comme l'attribut est celui du corps.

54. Pourquoi nous pouvons avoir des pensées distinctes de la substance qui pense, de celle qui est corporelle et de Dieu.

55. Comme nous en pouvons aussi avoir de la durée, de l'étendue et du nombre.

56. Ce que c'est que sentir et sentir, et faire ces modes.

57. Quelles sont les idées qui appartiennent aux choses sensibles, de quoi il sont sensibles, et d'autres qui dépendent de notre pensée.

58. Que les accidents et les mouvements dépendent de notre pensée.

59. Quels sont les universaux.

60. Des distinctions, et généralement de celle qui est réelle.

61. De la distinction modale.

62. De la distinction que se fait par la pensée.

63. Comment on peut avoir des notions distinctes de l'extension et de la pensée, et ainsi que l'on connaît la nature du corps, et aussi celle de l'âme.

64. Comment on peut avoir les concepts distinctement ou les prendre pour des modes ou accidents de ces substances.

65. Comment on conçoit avec leurs diverses propriétés ou accidents.

66. Pourquoi nous avons des notions distinctes de nos sensations, de nos affections et de nos appétits, bien que nous en ayons souvent une même idée par nous en faisant.

67. Pourquoi nous entendons avec les sens ou par nous nous sentons de la douleur en quelques parties de notre corps.

68. Comment on doit distinguer en elles choses ce ne peut en être ni trop ni d'un et plus ou moins distinctement.

69. Quels sont tous ensemble les généraux, les particuliers, etc., qui les sensibles et les desistants, etc.

70. Que nous pouvons avoir en deux façons des choses sensibles, par l'une desquelles nous sentons ou croyons, et par l'autre nous faisons.

71. Que la première et principale cause de nos erreurs soit
un préjugé de notre nature
72. Que la seconde est que nous ne pouvons saisir ces
préjugés.
73. Les troisième, que nous exposé ce dogme quand nous le
venons à traiter les choses dans nos propres.
74. Les quatrième, que nous attachons nos pensées à des pa-
rales qui ne correspondent pas vraiment.
75. Absence de tout ce qu'il doit observer pour être philo-
sophe.
76. Que nous devons peindre l'autorité divine à nos élèves
comme si, ne leur avons de nous d'être pas sages que nous
le reconnaissons être clairement.

SECONDE PARTIE.

DES ERREURS DE NOTRE NATURE.

1. Quelles raisons ont fait croire certainement qu'il y a des
corps.
2. Comment nous avons senti que nous ne pouvons le
un corps.
3. Que nous nous ne nous méprenons pas le nature des choses,
mais seulement ce ne que nous nous nous méprenons.
4. Que ce n'est pas le pensent, ni la durée, ni la res-
tance, etc., qui constitue la nature des corps, mais l'extension
seule.
5. Que cette vérité est observée par les esprits dont on
est persuadé touchant la circulation et le vide.
6. Comment on fait la réflexion.
7. Pourquoi on peut être intelligemment expliqué après la
façon on propose.

8. Que la grandeur se définit de ce qu'est grand, et la mesure des choses mesurables, qui ne sont pas grands.
9. Que la substance mesurable ne peut être étenduement mesurée sans une extension.
10. Ce que c'est que l'espace ou le lieu sensible.
11. En quel sens on peut dire qu'il n'y a point d'écart de corps qu'il n'y ait.
12. Et en quel sens il en est différencé.
13. Ce que c'est que le lieu sensible.
14. Quelle différence il y a entre le lieu et l'espace.
15. Comment la suspension du mouvement ou corps peut être prise pour une extension.
16. Qu'il ne peut y avoir aucun corps ou être que les philosophes prennent en tant.
17. Que le mot de vide, qui selon l'usage ordinaire, signifie quelque chose sans de corps.
18. Comment on peut envisager la forme épaisse d'un ou un principe touchant le vide.
19. Que telle manière de voir n'est ni de la manifestation.
20. Qu'il ne peut y avoir aucun corps ou petit corps lui de l'absence.
21. Que l'absence du monde ou sensible.
22. Que la terre et les eaux ne sont liés que d'une même manière, et qu'il ne peut y avoir plusieurs mondes.
23. Que toutes les vérités qui sont en la nature dépendent du mouvement de sa partie.
24. Ce que c'est que le mouvement pris selon l'usage ordinaire.
25. Ce que c'est que le mouvement proprement dit.
26. Qu'il n'est pas corps plus d'un pour le mouvement que pour le repos.
27. Que le mouvement et le repos ne sont rien que deux diverses façons dont le corps est du mouvement.

18. Que le mouvement ou le repos signifient en ce rapport qu'un corps qui tendrait vers après de se mouvoir.
19. Et même qu'il ne se suppose qu'il y aura deux corps qui sont considérés comme en repos.
20. D'où vient que le mouvement qui agit dans deux corps qui se touchent est plutôt étendu à l'un qu'à l'autre.
21. Comment il peut y avoir plusieurs divers mouvements en un même corps.
22. Comment le mouvement unique proprement dit, qui est unique en chaque corps, peut aussi être pris pour plusieurs.
23. Comment en chaque mouvement il doit y avoir toutes sortes de parties de corps qui se mouvent ensemble.
24. Qu'il n'y a de la que la motion se dit en des parties isolées et localisées.
25. Que sans un certain point d'où que soit tiré en se faire, toutes les parties ne se peuvent rejoindre.
26. Que dans cet la possibilité entre les mouvements, et qu'il en résulte toujours une égale quantité en l'autre.
27. La première loi de la nature, que chaque chose demeure en l'état qu'elle est pendant que rien ne la change.
28. Pourquoi les corps pesants de la terre continuent de se mouvoir après qu'ils les repoussent.
29. La seconde loi de la nature, que tout corps qui se meut tend à maintenir son mouvement, ligne droite.
30. Les troisième, que, si un corps qui se meut se rencontre un autre plus fort qui est, il ne perd rien de son mouvement, et l'autre continue au plus faible qu'il y a de mouvement, il ne perd rien qu'il lui en donne.
31. La preuve de la première partie de cette règle.
32. La preuve de la seconde partie.
33. Et que comme la force de chaque corps peut agir en deux côtés.
34. Que le mouvement peut pas contredire à un autre mouvement.

venant, mais les règles ; et la détermination d'un mouvement vers un objet le différencie d'un autre.

43. Comment se peut déterminer certains des corps qui se rencontrent changeant les mouvements les uns des autres par les règles qui suivent.

44. La première.

45. La seconde.

46. La troisième.

47. La quatrième.

48. La cinquième.

49. La sixième.

50. La septième.

51. Que l'explication de ces règles est difficile, à cause que chaque corps est touché par plusieurs autres en même temps.

52. En quoi consiste la nature des corps durs et des liquides.

53. Qu'il n'y a rien qui sépare les parties des corps durs, si non qu'elles sont en repos au regard l'une de l'autre.

54. Que les parties des corps fluides ont des mouvements qui tendent également de tous côtés, et que la nature leur a fait figurer certains des corps durs qu'ils environnent.

55. La preuve de l'ordre précédent.

56. Quels corps se doit-on dire être certains entièrement fluides au regard d'un corps dur qu'ils environnent, quand quelques-uns de ses parties se mouvent autour d'un qui ne fait ni corps dur.

57. Quels corps se doivent parer par un autre corps dur de lui résister à leur mouvement qu'il emploie, sans en empêcher sans une partie du corps fluide qui l'environne.

58. Qu'il se peut trouver autre plus de vitesse que ce corps dur ne lui en donne.

59. Quels corps fluides qui se mouvent tout autour d'un quel-

que s'il en parle indépendamment avec ou sans les corps dans
qu'il contient ou environne.

60. Qu'on ne peut pas dire proprement qu'un corps dur ou
assez imparfait est sans support par un corps fluide.

61. D'où vient qu'il y a des corps si durs qu'ils ne peuvent
être déviés par une main, lors qu'ils sont plus petits qu'elle.

62. Que je ne représente de principes de physique qu'un
seul sans recourir au mathématiques, afin de pouvoir prouver
par démonstration tout ce que j'en disais, et que ces prin-
cipes suffisent, d'autant qu'on les plaiderait de la même
manière avec des plaques par leur aspect.

TROISIÈME PARTIE.

DE MONSIEUR TROISIÈME.

1. Qu'on ne sauroit prouver trop hautement des secrets de
Dieu.

2. Qu'on prouveroit trop de secretisme si on entreprenoit
de connaître fin les que Dieu s'est proposés en créant le monde.

3. En quel sens on peut dire que Dieu a créé toutes choses
par l'homme.

4. Des plaisances ou impressions, et si quel-elles peuvent
être utiles.

5. Quelles proportions il y a entre le soleil, la terre et les lunes,
à mesure de leurs distances et de leurs périodes.

6. Quelles distances il y a entre les autres planètes et le soleil.

7. Qu'on puisse supposer les étoiles dans toutes les figures
qu'on veut.

8. Que la terre étant vue du ciel se pareroit que comme
une planche étendue que d'épave ou de naufrage.

9. Que la hauteur du soleil et des étoiles leur leur en gage.

10. Que celle de la terre et des autres plantes est expansive de soi-même.

11. Qu'elle qui est de la hauteur, la terre est sensible aux plantes.

12. Que la terre, lorsqu'elle est élevée, est ébranlée par la terre.

13. Quelle est celle qui est en nombre des choses fixes, et la terre en nombre des plantes.

14. Que les choses fixes demeurent toujours en même position au regard l'une de l'autre, et qu'il n'en est pas de même des plantes.

15. Quels je ai une de diverses hypothèses pour expliquer les phénomènes des plantes.

16. Qu'en les peut expliquer tout par celle de Tycho.

17. Que celle de Copernic et de Tycho se différencie point, et ne se les concilie que comme hypothèses.

18. Que par celle de Tycho se attribue en elle plus de mouvement à la terre que par celle de Copernic, bien qu'en les se attribuent toutes seules.

19. Que je ai le mouvement de la terre avec plus de vitesse que Copernic, et plus de rapidité que Tycho.

20. Qu'il faut supposer les choses fixes absolument immobiles de hauteur.

21. Que la mobilité de soi-même que celle de la terre est fixe mobile, mais qu'il n'en est pas de même pour celle qu'il passe tout entier d'un lieu en un autre.

22. Que la terre est que l'ensemble d'éléments comme la terre.

23. Que toutes les choses ne sont point en une espèce de sphérique, et qu'elles sont les choses l'une de l'autre.

24. Que les choses sont fixes.

25. Qu'il n'importe rien avec eux, tous les temps qu'ils existent.

26. Que la terre se repaie en son sol, sans qu'elle se laisse par d'être transportée par lui.

27. Qu'il en est de même de toutes les plantes.

28. Qu'on ne peut pas généralement dire que la terre ou les plantes se meuvent, bien qu'elles soient ainsi transportées.

29. Que même, en parlant proprement et suivant l'usage, on ne doit point attribuer de mouvement à la terre, mais seulement aux autres plantes.

30. Que toutes les plantes sont transportées autour du soleil par le vent qui les entraîne.

31. Comment elles sont ainsi transportées.

32. Comment le vent attire les arbres qui se tiennent sur la superficie du soleil.

33. Que la terre est ainsi portée en rond autour de son centre, et la lune autour de la terre.

34. Que les mouvements des vents ne sont pas parfaitement circulaires.

35. Que toutes les plantes ne sont pas toujours en un même lieu.

36. Et que chacune n'est pas toujours également éloignée d'un même centre.

37. Que tous les phénomènes peuvent être expliqués par l'attraction loi gravitation.

38. Que, suivant l'ingéniosité de Tycho, on doit dire que la terre se meut autour de son centre.

39. Et même qu'elle se meut autour du soleil.

40. Remarque que la terre change de situation au regard des autres plantes, mais n'est pas sensible au regard des étoiles fixes, à cause de leur extrême distance.

41. Que cette distance des étoiles fixes est nécessaire pour expliquer les mouvements des comètes.

42. Qu'on peut mettre en nombre des phénomènes toutes

les choses qu'on voit sur la terre, mais qu'il s'élève les hauteurs de la couronne des cieux.

43. Qu'il s'est pas universelle que les choses desquelles on peut déduire tous les phénomènes connus des cieux.

44. Que je ne puis point savoir ce que celles que je suppose sont venues.

45. Que même j'ai supposé les quelques uns que je crois connus.

46. Quelles sont ces suppositions.

47. Que leur éternité éternelle point que ce qui en sera déduit ne soit vrai.

48. Comment toutes les parties du système deviennent venues.

49. Qu'entre ces parties celles il y en doit avoir d'autres plus petites pour remplir tout l'espace où elles sont.

50. Que ces plus petites parties sont liées à dessein.

51. Et qu'elles se conservent tels eux.

52. Qu'il y a trois principes distincts de monde visible.

53. Quels sont distincts l'un des autres en trois de ceux connus.

54. Comment le soleil et les étoiles ont pu se former.

55. Et que c'est que la lumière.

56. Comment on peut dire d'une chose véritable qu'elle tend à produire quelque effet.

57. Comment un corps peut tendre à se maintenir en plusieurs directions à la fois en même temps.

58. Comment il tend à s'éloigner du centre autour duquel il tourne.

59. Combien cette même a de fois.

60. Que toute la matière des cieux tend tout vers le centre de certains centres.

61. Que cela est connu que les corps du soleil et des étoiles sont sans repos.

62. Que la matière étendue qu'ils ont autour d'eux il s'éloigne de tous les points de leur surface.

33. Que les parties de cette machine se complètent pour en être l'une l'autre.
34. Que cette machine explique toutes les propriétés de la lumière, et pour être parfaite les autres machines, sans qu'il soit nécessaire d'en avoir d'autres.
35. Que les axes sont destinés en plusieurs machines, et que les points de quelques-uns de ces machines tombent les parties les plus éloignées des points des autres.
36. Que les mouvements de ces machines se doivent en partie observer pour celles qui servent l'une à l'autre.
37. Que deux machines ne se peuvent toucher par leurs points.
38. Qu'il ne peuvent être tous de même grandeur.
39. Que le nombre des premier élément, c'est par les points de chaque machines, vers ses centres, et aussi de là par les extrémités les plus éloignées des points.
40. Qu'il n'en est pas de même du second élément.
41. Quellement la cause de cette diversité.
42. Comment se divise le nombre qui compose le corps de celui.
43. Qu'il y a beaucoup d'éléments en ce qui regarde la situation du soleil en toutes les machines qui servent.
44. Qu'il y en a aussi beaucoup en ce qui regarde le mouvement de ces machines.
45. Que cette machine est par que la ligne se soit droite.
46. Comment se divise le nombre du premier élément qui est entre les parties du second dans le tout.
47. Que le soleil s'écarter par seulement se finissent vers l'ellipse, mais aussi vers les points.
48. Comment il s'écarter vers l'ellipse.
49. Combien il est une quelconque une machine se trouvent d'écarter seulement dans leur action.
50. Comment le soleil se divise se finissent vers les points.

81. Quel est le premier pas de tout état de deux vers les points qui sont l'éloignement.

82. Quelles sont-elles il y a en le premier et les autres vers les parties de l'ensemble d'un ensemble les autres.

83. Pourquoi les plus éloignés du centre dans le premier est en premier plus vite que celles qui en sont en plus plus vite.

84. Pourquoi sont-elles qui sont les plus proches du centre en premier plus vite que celles qui en sont en plus plus vite.

85. Pourquoi les plus proches du centre sont plus proches que celles qui en sont plus éloignées.

86. Que les parties du monde d'un ensemble ont deux autres vers les parties du monde en premier.

87. Quel y a divers degrés d'éloignement dans les parties parties du premier ensemble.

88. Que celles de ces parties qui ont le centre de vitesse en premier seulement une partie, et d'un ensemble les autres en premier.

89. Que d'un principalement en la matière qui sont des parties vers le centre de chaque ensemble qu'il a d'un ensemble de ces parties.

90. Quelles sont les parties de ces parties qui sont les autres parties.

91. Quelles sont les parties d'un ensemble, celles qui versent d'un ensemble sont les autres parties : toutes les parties qui versent de l'un.

92. Quel est le premier ensemble en la matière de d'un ensemble.

93. Quelles sont les parties d'un ensemble et les plus proches du premier ensemble il y en a d'un ensemble de d'un ensemble.

94. Comment elles produisent des autres vers le centre en les parties.

95. Quelles est la cause des principales propriétés de ces parties.

96. Comment elles sont distribuées, et comment il s'en produit de nouvelles.
97. Et si vient que deux catégories produisent quelques parties des mêmes notions que l'autre en est.
98. Comment ces notions se changent en formes, ou se comprennent les formes en notions.
99. Quelles sont les parties en quel elles se divisent.
100. Comment il se forme une espèce d'air autour des notions.
101. Que les notions qui produisent ou changent ces notions sont fort incertaines.
102. Comment quelques-unes seule telles notions forment la supériorité d'un autre.
103. Pourquoi le soleil d'après quelques plus notions que de notions, et pourquoi les étoiles ne produisent pas toujours de telles grandeurs.
104. Pourquoi il y en a qui disparaissent ou qui produisent de nouvelles.
105. Qu'il y a des parties dans les notions par où les parties sensibles sont liées ensemble.
106. Pourquoi elles ne peuvent résister par les mêmes parties par où elles existent.
107. Pourquoi celles qui résistent d'un côté résistent contre d'autres parties que celles qui résistent de l'autre.
108. Comment la notion du premier élément prend ses notes par ses parties.
109. Qu'il y a une sorte d'autres parties ou ces notions qui composent les précédentes.
110. Que ces notions comprennent la formation des autres qu'elles contiennent.
111. Comment il peut arriver qu'une notion seule produise tout le corps dans le ciel.
112. Comment une seule peut disparaître par la part.

113. Que les parties sensibles soient plusieurs puisqu'on sent les goûts.

114. Qu'une même âme peut sentir et dispenser plusieurs fois.

115. Que quelquefois tout un monde peut être détruit.

116. Comment cela peut arriver sans que les parties qui composent son monde soient les mêmes.

117. Comment ces mêmes parties, sans qu'aucune devienne fort épaisse avant que de se réunir, que les sensibles soit détruit.

118. En quelle façon elles sont produites.

119. Comment une même âme peut devenir sensible à plusieurs fois.

120. Comment se peut voir une même âme s'étendre à plusieurs fois.

121. Ce que s'étend par la solidité des corps et par leur agilité.

122. Que la solidité d'un corps ne dépend pas seulement de la matière dont il est composé, mais aussi de la quantité de cette matière et de sa figure.

123. Comment les parties brèves du monde étendent par tout une plus de solidité que tout le corps d'un autre.

124. Comment elles peuvent aussi se sentir elles-mêmes.

125. Comment quelques uns se peuvent sentir plus et quel peut sentir en tout monde.

126. Comment une même peut commencer à se sentir.

127. Comment les sensibles continuent leur mouvement.

128. Quelles sont leurs principales propriétés.

129. Quelles sont les causes de ces propriétés.

130. Comment la lumière des sensibles peut parvenir jusqu'à la terre.

131. Que les Cielles ne sont peut-être pas une même chose, et s'étendent par tout, et ce que c'est que le firmament.

- 13a. Pourquoi nous ne voyons point les comètes quand elles sont dans le même sens.
- 13b. De la queue des comètes et des diverses causes qu'elle a observées.
- 13c. De quel côté sont les éruptions qui font paraître la queue des comètes.
- 13d. Explication de cette éruption.
- 13e. Explication des causes qui font paraître la queue des comètes.
- 13f. Explication de l'apparition des éruptions de feu.
- 13g. Pourquoi la queue des comètes s'étend toujours exactement devant ou directement opposé, au soleil.
- 13h. Pourquoi les étoiles fixes et les planètes ne paraissent point avoir de telles queues.
- 13i. Quelles et les planètes qui paraissent à un moment.
- 13j. Quelles sont les diverses causes qui déterminent le mouvement des planètes. La première.
- 13k. La seconde.
- 13l. Les troisième.
- 13m. Les quatrième.
- 13n. Les cinquième.
- 13o. Comment toutes les planètes paraissent avoir été formées.
- 13p. Pourquoi toutes les planètes ne sont pas également distantes du soleil.
- 13q. Pourquoi les plus proches du soleil se trouvent plus vite que les plus éloignées, et pourquoi les autres qui en sont le plus proches se trouvent moins vite qu'autres planètes.
- 13r. Pourquoi la lune tourne autour de la terre.
- 13s. Pourquoi la terre tourne autour de son centre.
- 13t. Pourquoi la lune se meut plus vite que la terre.
- 13u. Pourquoi s'est toujours au même côté de la lune qui est tournée vers la terre.
- 13v. Pourquoi la lune se plus vite et rétrograde moins de sa

cruste, sans parties excroissantes, que pendant son existence on voit croître.

184. Pourquoi les plantes qui sont autour du légume y croissent-elles vite, et qu'il n'en est pas de même de celles qu'on dit être autour du fureau.

185. Pourquoi les pots de l'apothèque sont-ils remplis de vers de l'indolence.

186. Pourquoi les fers approuvés par à peu.

187. Les causes générales de toutes les maladies qu'on remarque aux mouvements des astres.

QUATRIÈME PARTIE.

DE LA TERRE.

1. Que pour trouver les vrais causes de ce qui est sur la terre il faut examiner l'apparence des choses, en même temps qu'elle est vraie.

2. Quelles sont les propriétés de la terre ainsi que les propriétés.

3. Si elle est divisée en trois parties distinctes, et la description de la première.

4. Description de la seconde.

5. Description de la troisième.

6. Que les parties de la terre sont divisées en trois parties distinctes, de même que les autres parties.

7. Quelles sont les causes par lesquelles les deux parties distinctes.

8. Quelles sont plus grandes que celles du second, mais pas si petites ni si petites.

9. Comment elles se sont en continuant à croître.

10. Qu'il est souvent plusieurs intervalles autour d'elle, que les deux parties distinctes ont rempli.

11. Que les parties du monde éternel soient deux plus petites, parties de la terre, qu'un peu plus fines.
12. Que les espaces par où elles passent entre les parties de la troisième région soient plus étroits.
13. Que les plus grosses parties de cette troisième région n'entrant pas toujours les plus fines.
14. Qu'il devienne après formé en elle divers corps.
15. Quelles sont les principales actions par lesquelles ces corps ont été produits. Et l'explication de la première.
16. Les diverses effets de cette première action, qui ont de rendre les corps transparents.
17. Comment les corps durs et solides peuvent être transparents.
18. Le second effet de la première action, qui est de produire les figures et les dures et durs corps.
19. Les diverses effets, qui ont d'élargir les parties de ces figures.
20. L'explication de la seconde action, et l'explication de la première.
21. Que chaque partie de la terre, étant considérée toute seule, est plutôt légère que pesante.
22. En quel sens on la figure de la matière du ciel.
23. Que c'est la légèreté de cette matière du ciel qui rend les corps éternels pesants.
24. De combien les corps sont plus pesants les uns que les autres.
25. Que leur pesanteur n'a point de même rapport avec leur étendue.
26. Pourquoi les corps pesants s'élèvent plus lorsqu'ils se sont qu'ils se sont considérés.
27. Pourquoi d'un côté les corps de la terre qu'ils tombent.
28. Et la troisième action, qui est la lumière, comment elle agit sur les parties de l'air.

10. Expliquons de la manière ordinaire, qui est la plus simple, et pourquoi elle demeure près la manière qui l'a produite.

11. Comment elle passe dans les corps qui ne sont point sensibles.

12. Pourquoi elle continue de dériver les corps où elle est, et pourquoi elle se rendra dans quelques uns.

13. Comment le troisième rigueur de la terre a continué à se dériver en deux autres corps.

14. Qu'il y a deux autres genres de parties sensibles.

15. Comment il s'est formé un troisième corps entre les deux précédents.

16. Que ce corps ne s'est toujours que d'un seul genre de parties.

17. Que toutes les parties de ce genre se sont réduites à deux espèces.

18. Comment le corps marqué C s'est divisé en plusieurs autres.

19. Comment il s'est formé un quatrième corps au-dessus de précédents.

20. Comment ce quatrième corps s'est accru, et le troisième s'est perdus.

21. Comment l'expansion de ce troisième corps s'est diminuée, au point qu'il se détaché de l'épave restée dans le quatrième corps, lequel espace s'est rempli de la matière au premier.

22. Comment il s'est des plusieurs autres dans le quatrième corps.

23. Comment ce quatrième corps s'est rompu en plusieurs parties.

24. Comment ces parties du troisième se rendent au-dessus du quatrième.

25. Comment on est produites les montagnes, les plaines, les rivières, etc.

45. Quelle est la nature de l'air ?
 46. Pourquoi il peut être facilement ébranlé et ébranlé.
 47. D'où vient qu'il a beaucoup de force à se dilater lorsqu'on le comprime beaucoup.
 48. De la nature de l'eau, et pourquoi elle se change aisément en air et en glace.
 49. Des flux et reflux de la mer.
 50. Pourquoi l'eau de la mer s'élève deux heures et demie vingt-quatre minutes à sauter et descend en descendant.
 51. Pourquoi les marées sont plus grandes lorsque la lune est pleine ou nouvelle qu'aux autres temps.
 52. Pourquoi elles sont aussi plus grandes aux équinoxes qu'aux solstices.
 53. Pourquoi l'air et l'eau coulent sans cause des parties orientales de la terre vers les occidentales.
 54. Pourquoi lorsqu'on voit la terre à l'horizon, on voit ordinairement moins chaud que ceux qui sont au couchant.
 55. Pourquoi il n'y a point de flux et reflux dans les lacs, et pourquoi vers les bords de la mer il ne se fait pas une même hauteur qu'au milieu.
 56. Comment on peut étudier mieux de toutes les différences particulières des flux et reflux.
 57. De la nature de la terre habitée qui est au-dessus des plus hautes eaux.
 58. De la nature de l'empire d'Égypte.
 59. Des propriétés de la chaleur qui est entre cette terre habitée.
 60. Quel est l'effet de cette chaleur.
 61. Comment s'engendrent les vents depuis ce centre qui régnent en la composition du ciel, de l'eau, et autres tels éléments.
 62. Comment s'engendrent les autres éléments qui entre en la composition des métaux, des pierres, etc.

82. Des principes de la science et de quelle façon les sciences viennent dans l'esprit.

83. De la nature de la terre occidentale et de l'origine des fleuves.

84. Pourquoi l'eau de la mer ne prend point de corps les animaux y naissent.

85. Pourquoi l'eau de la plupart des fleuves est douce, et la mer d'un autre goût.

86. Pourquoi il y a tant quelques fleuves dont l'eau est salée.

87. Pourquoi il y a des vents de vent en quelques montagnes.

88. Pourquoi, entre les ciel et terre, on ne trouve point de quelques vents supérieurs.

89. Quelle différence il y a entre les vapeurs, les esprits et les exhalations.

90. Comment leur mélange engendre diverses espèces de pierres, dont quelques-unes sont transparentes et les autres ne le sont point.

91. Comment les métaux viennent dans les mines, et comment ils font le mercure.

92. Pourquoi les métaux ne se trouvent qu'en certains endroits de la terre.

93. Pourquoi l'or principalement en pays des montagnes, du côté qui regarde le midi ou l'est, qu'il se trouve.

94. Que toutes les montagnes de la terre exhalent, et qu'on ne saurait creuser jusqu'à l'unité.

95. Comment se composent le soleil, la lune, Mars, les étoiles et l'organe.

96. Quelle est la cause des tremblements de la terre.

97. Où il y a des montagnes dont il sort quelques uns de grandes fumées.

98. Où il sort des tremblements de terre, dont certains ont plusieurs sources.

80. Quelle est la nature du feu ?
 81. Comment il peut être produit.
 82. Comment il est conservé.
 83. Pourquoi il diffère entre quelques corps il conserve d'autres de se pouvoir éteindre.
 84. Différence peut étre de feu avec un feu.
 85. Comment on se chauffe sans se brûler ni se faire mal.
 86. Comment avec un même corps on se voit, on sent.
 87. Comment la seule agitation d'un corps le peut consumer.
 88. Comment le mélange de deux corps peut aussi faire qu'ils s'embrasent.
 89. Comment s'allument les bois de la forêt, des jardins ou des villes qui s'embrasent.
 90. Comment s'allument les étoiles qui brûlent, et quelle est la cause de tous les autres feux dont on connaît et en brûlent point.
 91. Quelles est la nature du feu de mer, des feux prouvés, etc.
 92. Quelle est la cause des feux qui brûlent ou s'éteignent, et en quoi peut, comme lorsque le feu s'éteint de sa nature.
 93. Pourquoi, lorsqu'on jette de l'eau sur du feu d'un bois, et généralement lorsque deux corps de diverses natures sont mis ensemble, sans étaler ou sans se brûler.
 94. Comment le feu est allumé dans les machines de la guerre.
 95. De la façon que brûle un feu d'un bois.
 96. Ce qui est qui conserve le feu.
 97. Pourquoi elle monte ou grande, et d'où vient le feu.
 98. Comment faire et les autres corps s'embrasent le feu.
 99. Que l'air se voit s'embrasement vers le feu ou la place de la flamme.
 100. Comment les feux s'embrasent le feu, et d'où vient qu'il y a des corps qui brûlent dans l'eau.
 101. Quelles raisons sont propres à la nature.

101. Pourquoi la flamme de l'eau-de-vie ne brûle point au large au-delà de ses limites ?

102. Il n'est rien que l'eau-de-vie brûle facilement.

103. Il n'est rien que l'eau comme on doit le lui.

104. Il n'est rien qu'elle pour nous qu'elle brûle facilement, et qu'elle brûle tout le long.

105. Quels corps sont les plus propres à brûler le feu.

106. Pourquoi il y a des corps qui brûlent et d'autres qui le font comme sans les brûler.

107. Comment le feu se conserve dans le feu.

108. De la poudre à canon qui se fait de poudre, de saupier et de charbon, et principalement du sucre.

109. En saupier.

110. Du mélange de ces deux substances.

111. Quel est le mouvement des parties du saupier.

112. Pourquoi la flamme de la poudre se déplace, l'eau, et pourquoi ces choses sont si haut.

113. Quelle est la nature du charbon.

114. Pourquoi on grille la poudre, et on peut pour qu'elle brûle comme le sucre.

115. Ce qu'on peut juger des lampes qu'on dit sans connaître leur nature, d'une manière simple.

116. Quels sont les autres effets du feu.

117. Quels sont les corps qu'il doit brûler et brûler.

118. Quels sont ceux qu'il ne peut ni brûler.

119. Comment on tire des choses, par distillation.

120. Comment on tire sans des choses et des choses.

121. Après simplement on distille le feu, du feu on change souvent ses effets.

122. Comment on retire plusieurs corps.

123. Comment se fait le sucre.

124. Comment on prépare et prépare le sucre.

125. Pourquoi d'est légère et plus lorsqu'il est cuit.

127. Pourquoi il est fort dur d'être bon.
 128. Pourquoi il est aussi fort ennuyeux.
 129. Pourquoi il devient même ennuyeux l'histoire la moins
 célèbre le monde.
 130. Pourquoi il est interrompu.
 131. Comment on le voit de différents endroits.
 132. Ce que c'est qu'être aimé ou être aimé, et pourquoi
 cette qualité se trouve sans doute en vous.
 133. Explication de la nature de l'amour.
 134. Qu'il n'y a point de pain dans l'air ni dans l'eau qui
 soient propres à nourrir les parties sensibles.
 135. Qu'il n'y en a point non plus dans l'air ou dans l'eau
 terre, excepté dans le fer.
 136. Pourquoi il y a du sel dans le fer.
 137. Comment peuvent être ces pains ou charmes de ces
 parties.
 138. Comment ils y ont depuis si longtemps les parties sen-
 sibles des deux côtés.
 139. Quelle différence il y a entre l'amant et le fer.
 140. Comment on voit du fer ou de l'acier ou l'induit le
 même.
 141. Pourquoi l'acier est dur, dur et résiste comme.
 142. Quelle différence il y a entre le simple fer et l'acier.
 143. Quelle est la nature des divers tempéraments qu'on donne
 à l'acier.
 144. Quelle différence il y a entre les pains de l'amant, de
 l'acier et du fer.
 145. Le dédoublement de toutes les propriétés de l'a-
 mant.
 146. Comment les parties sensibles peuvent leur venir en
 secours et venir de la terre.
 147. Qu'elles peuvent plus difficilement par l'air et par la
 terre de la terre résister que par l'acier et le fer.

148. Pourquoi ces pas tant ou si différents si peu que l'un est
 149. Après sont ses pas.
 150. Pourquoi ils se tournent vers les pieds de la terre.
 151. Pourquoi ils se penchent sans divergence vers ses
 côtés, à moins des deux bornes où ils sont.
 152. Pourquoi deux pierres d'homme se tournent l'une vers
 l'autre, ainsi que chacune se tourne vers la terre, laquelle est
 aussi sa source.
 153. Pourquoi deux âmes s'approchent l'un de l'autre,
 et quelle est la sphère de leur vertu.
 154. Pourquoi aussi quelquefois ils se défont.
 155. Pourquoi, lorsqu'un amour est décliné, les parties qui
 ont été jointes se défont.
 156. Comment il arrive que deux parties d'un amour qui
 se touchent deviennent deux points de vertu, construits l'un par
 le divin.
 157. Comment la vertu qui est en chaque point pousse d'un
 amour est semblable à celle qui est dans le son.
 158. Comment cette vertu est communication au lieu par
 l'aimant.
 159. Comment elle se communication au feu divinement, à
 moins des deux bornes que l'aimant est tourné vers lui.
 160. Pourquoi néanmoins un feu, qui est plus long que large
 et épais, le reçoit toujours autour de la longueur.
 161. Pourquoi l'aimant ne peut rien de sa vertu en la com-
 munication au feu.
 162. Pourquoi elle se communication au feu sans proprement,
 et pourquoi elle y est attirée par le temps.
 163. Pourquoi l'acier le reçoit mieux que le simple fer.
 164. Pourquoi il le reçoit plus grande d'un ferreau aimant
 que d'un morceau.
 165. Comment la terre n'a point communication avec vertu
 au feu.

106. Pourquoi est-ce que de très petites pierres d'aimant peuvent souvent tenir plus de fer que toute la mine.
107. Pourquoi les petites aimantations ont toujours les poles de leur verus ou leur repulsion.
108. Pourquoi les poles de l'aimant ne se trouvent pas toujours exactement vers les poles de la terre.
109. Comment une aimantation peut changer avec le temps sans autre cause de la terre.
110. Comment elle peut aussi être changée par la direction situation de l'aimant.
111. Pourquoi l'aimant attire le fer.
112. Pourquoi il attire plus de fer lorsqu'il est seul que lorsqu'il en faut peu.
113. Comment les deux poles de l'aimant s'attirent l'un l'autre à mesure le fer.
114. Pourquoi une pilelette de fer n'est point capable de tenir par l'aimant lequel elle est suspendue.
115. Comment deux aimants doivent être situés pour s'attirer ou repousser l'un l'autre à mesure le fer.
116. Pourquoi un aimant dans l'air ne peut attirer le fer que pendant un instant plus faible.
117. Pourquoi qu'on le laisse en contact le plus faible aimant attire le fer d'un autre plus fort.
118. Pourquoi en ces pays septentrionaux le pole austral de l'aimant peut tenir plus de fer que l'autre.
119. Comment l'attraction les poles de la terre d'un aimant attire d'un aimant.
120. Comment une barre de fer passe à l'un des poles de l'aimant capable d'attirer.
121. Une barre aimée seule ne peut être complètement l'aimantisation d'un autre aimant.
122. Que la situation de l'aimant, qui est contraire à celle

qu'il prend naturellement quand elle se l'empare, les dit
pour le genre verbe.

188. Que cette vertu pour nous lui être due par la loi et
alors par la vertu.

189. Quelles sont les notions de l'âme, du genre, de la loi,
des vertus, etc.

190. Quelle est la cause de cette situation dans le cœur.

191. Que la même cause semble nous avoir liés en toutes
les autres situations.

192. Quel exemple des choses qui ont été expliquées en
peut rendre nous de tous les plus admirables effets qui sont
en la nature.

193. Quelles choses doivent nous être expliquées, afin
que ce soit un exemple.

194. Ce que c'est que la vertu, et ce que la loi nous donne.

195. Combien il y a de choses vertus, et quels sont les plus
craux, d'expliquer les autres vertus et les passions.

196. Des vertus vertueuses, et en premier lieu de l'âme, et
en la.

197. De la loi.

198. De la loi.

199. De la loi.

200. De la loi.

201. Comment on pense que l'âme ne nous qu'on nous
qu'elle est dans le cœur.

202. Comment on pense qu'elle est de cette nature, que la
seulement nous de quelques corps intelligents lui donne toute
une de vertueuses.

203. Quel est le rôle de la loi qui nous nous en
nous quelques vertueuses, excepté le mouvement, la loi est
situation, et pendant de la loi.

204. Quel est le rôle de la loi qui nous nous en
nous nous en ce qui a été expliqué nous. Tout.

100. Que ce Tout se remue sans aucun principe qui s'arrête lui-même de tout temps de tout le monde ou autre que cette philosophie n'est pas nouvelle, mais la plus ancienne et la plus constante qui puisse être.

101. Qu'il est certain que les corps sensibles sont composés de parties insensibles.

102. Que ces principes ne s'arrêtaient pas même sans ceux de Démocrite qu'avec ceux d'Aristote ou des autres.

103. Comment on peut parvenir à la connaissance des figures, grandeurs et mouvements des corps insensibles.

104. Que, touchant les choses que les sens n'expriment point, il suffit d'expliquer comme elles peuvent être et que rien tout en général n'est à l'abri de l'erreur.

105. Que néanmoins on a une certitude morale que toutes les choses de ce monde sont telles qu'il y a eu d'abord qu'elles peuvent être.

106. Et même qu'on en a une certitude plus que morale.

107. Mais que je ne mets toutes mes espérances au jugement des plus sages et à l'autorité de l'Eglise.

LES PRINCIPES

181

LA PHILOSOPHIE.

PREMIERE PARTIE.

DES PRINCIPES DE LA CONSCIENCE HUMAINE

Comme nous avons été enfants avant que d'être hommes, et que nous avons jugé tantôt bien et tantôt mal des choses qui se sont présentées à nos yeux lorsque nous n'avions pas encore l'usage raisonnable de notre raison, plusieurs jugements ainsi portés nous empêchent de parvenir à la connaissance de la vérité, et nous préviennent de telle sorte qu'il n'y a point d'apparence que nous puissions nous en débiter, si nous n'entreprenons de discuter une fois en notre vie de toutes les choses où nous trouverons le moindre soupçon d'incertitude.

Que pour acquiescer à ce qu'on a dit on ne s'en tienne pas, mais qu'on se dise soi-même que ce qu'on a dit est faux, et qu'on se dise soi-même que ce qu'on a dit est vrai, et qu'on se dise soi-même qu'il en soit ainsi.

1.
Qu'il est utile
d'être certain
d'être certain
d'être certain
d'être certain
d'être certain

Il nous reste fort utile que nous rejettions toutes
fautes toutes celles ce nous pourrions imaginer le
monde de ce, n'a que si nous en dérivons
quelque chose qui, maintenant cette proposition,
nous rendant instantanément des vides, nous dis-
solvant tout qu'elle nous rend très certains et les
plus utiles qu'il est possible de connaître.

2.
Que nous ne
devons pas
être de ce
d'être certain
d'être certain
d'être certain

Cependant il est à remarquer que je n'entends
point que nous nous servions d'une ligne de dis-
tinction si générale, donc lorsque nous commençons
à nous appliquer à la contemplation de la vérité.
Car il est certain qu'en ce qui regarde la conduite
de notre vie, nous sommes obligés de suivre bien
souvent des opinions qui ne sont que vraisembla-
bles, à cause que les occasions d'agir en nos af-
faires se présentent presque toujours telles que
nous passons nous débiter de tous nos doutes ;
et lorsqu'il s'en rencontre plusieurs de telles sur
un même sujet, c'est que nous n'appartenons
peut-être pas davantage de vraisemblance aux uns
qu'aux autres, si l'action se souffre aucun délai,
la raison veut que nous en choissions une, et
quelques fois elle choisit avec la raison constam-
ment, de celui que si nous l'avons jugé très
certain.

3.
Pourquoi ne
peut-on pas
être de ce
d'être certain
d'être certain
d'être certain

Mais, d'autant que nous n'avons point instanta-
nément d'autre doute que de savoir si la rectitude
de la vérité, nous devrions en premier lieu si

de toutes les choses qui sont tombées sous nos sens ou que nous avons jamais imaginées, il y en a quelques-unes qui soient véritablement dans le monde, tant à cause que nous serons par expérience que nous nous soions été trompés en plusieurs occasions, et qu'il y auroit de l'insupériorité de nous tromper à ceux qui nous ont trompés, quand même se r'écarter de qu'une fois, comme aussi à cause que nous comprenons presque toujours en dormant, et que pour lors il nous semble que nous sommes vivants et que nous imaginons clairement une infinité de choses qui ne sont point réelles, et que lorsqu'on est ainsi absolu à douter de tout, il se reste plus de marque par où l'on puisse passer à la pensée qui viendrait en songe sans plutôt fautive que les autres.

Nous distinguerons aussi de toutes les autres choses qui nous ont semblé certaines, même des démonstrations de mathématique et de ses principes, celles que d'eux-mêmes ils savent sans difficulté, à cause qu'il y a des hommes qui se sont mépris en raisonnant sur de telles matières, mais principalement parceque nous sommes mal être que Dieu, qui nous a créés, peut faire tout ce qu'il lui plaît, et que nous ne devons pas assurer si peut-être il n'a point voulu nous faire tels que nous sommes toujours trompés, même dans les choses que nous pensons de mieux connaître : car,

Il n'est pas possible que nous soyons trompés par nous-mêmes de toutes les choses.

puisque'il a bien permis que nous nous soyons trompés quelquefois, ainsi qu'il a dû être raisonnable, pourquoi ne pourrait-il pas permettre que nous nous trompiions toujours? Et si nous voulons blâmer qu'un être tout-puissant n'est point l'auteur de notre être, et que nous substituons par nous-mêmes ou par quelques autres moyens, de ce que nous supposerions cet auteur nous passant, nous serions toujours d'autant plus de sujet de croire que nous ne sommes pas si parfaits que nous ne pouvons être parfaitement sages.

Mais quand celui qui nous a créés serait tout-puissant, et quelquefois il prendrait plaisir à nous tromper, nous ne lui faisons pas d'improche ou nous sans liberté que est telle que, toutes les fois qu'il nous plaît, nous pouvons nous abstenir de recevoir ou nous cacher les choses que nous ne voulons pas bien, et ainsi nous empêcher d'être jamais trompés.

Pendant que nous répétons ainsi tout ce dont nous pouvons douter le moins de vérité, et que nous faisons mieux qu'il est faux, nous supposons tacitement qu'il n'y a point de Dieu, ni de ciel, ni de terre, et que nous n'avons point de corps; mais nous ne nous pouvons empêcher de croire que nous ne sommes point pendant que nous doutons de la vérité de toutes ces choses : car nous avons tout de répugnance à concevoir que ce qui

1.
Que nous a
nous ne fûmes
crédit qui
fût que nous
pourrions
absolu de
nous ne ser
uniquement,
et ainsi nous
complètement
ou trompés.

2.
Que nous ne
serions d'au
tre que Dieu,
et que nous ne
soyons que
la première
raisonnable
raisonnable ou
par nous-mêmes.

peut s'être pas véritablement au même temps qu'il pense, que, maintenant toutes les plus extravagantes suppositions, nous ne serons nous empêcher de croire que cette conclusion, *Je pense, donc je suis*, ne soit vraie, et par conséquent la première et la plus certaine qui se présente à celui qui considérant ses pensées par ordre.

Il me semble aussi que ce lieu est tout le meilleur que nous puissions choisir pour reconnaître la nature de l'âme, et qu'elle est une substance entièrement distincte du corps : car, examinant ce que nous sommes, nous qui sommes persuadés maintenant qu'il n'y a rien hors de notre pensée qui soit véritablement ou qui existe, nous concevons une substance qui, pour être, nous n'avons pas besoin d'étendue, de figure, d'être en aucun lieu, ni d'aucune autre semblable chose que l'on peut attribuer au corps, et que nous sommes par cela seul que nous pensons ; et par conséquent que la notion que nous avons de notre âme ou de notre pensée précède celle que nous avons du corps, et qu'elle est plus certaine, en que nous doutons encore qu'il y ait aucun corps au monde, et que nous avons certainement que nous pensons.

Par le mot de penser, j'entends tout ce qui se fait en nous de telle sorte que nous n'apprenons manifestement par nous-mêmes ; c'est pourquoi ces sensations extérieures, vouloir, imaginer, nous nous

Il est évident que nous sommes une substance qui, pour être, nous n'avons pas besoin d'étendue, de figure, d'être en aucun lieu, ni d'aucune autre semblable chose que l'on peut attribuer au corps.

Je pense
donc je suis

seconde, est la même chose ici que pendant. Car si je dis que je vois ou que je marche, et que j'ajoute de là que je suis ; si j'ajoute parler de l'action que m'a fait avec moi vous ou avec mes parents, cette conclusion n'est pas nécessairement infallible, que j'aie quelque sujet. Mais docteur, à cause qu'il se peut faire que je puisse voir ou marcher, encore que je n'aie point les yeux et que je ne sois de ma place ; ou cela arrivera quelquefois au dormant, et la même puissance peut-être m'enivre encore que je n'aie point de corps : au lieu que si j'ajoute parler seulement de l'action de ma pensée ou de mon sentiment, c'est-à-dire de la composition, qui est en moi, que dis-je qu'il me semble que je vois ou que je marche, cette même conclusion est si absolument vraie que je n'en puis douter, à cause qu'elle se rapporte à l'être, qui seule a la faculté de sentir ou bien de penser en quelque autre façon, sans en avoir.

Je l'explique pas ici plusieurs autres termes dont je me suis déjà servi et dont je fais état dans ce livre ci-après ; car je ne pourrais pas, parviens-tu que j'aie sans cesse, à leur reconnaître de si simples qu'ils ne puissent entendre d'eux-mêmes ce que ces termes signifient. Outre que j'ai remarqué que les philosophes, en s'attachant à expliquer par les règles de leur logique des choses qui sont manifestes d'elles-mêmes, s'en vont égarer les choses.

[illegible]

dire, et lorsque j'ai dit que cette proposition, *je pense, donc je suis*, est la primitive et la plus certaine qui se présente à celui qui considère ses pensées par ordre, je n'ai pas pour cela dit qu'il ne fût lui-même auparavant ce que c'est que *penser*, *sentir*, *entendre*, et que pour penser il faut être, et autres choses semblables; mais, à cause que avant lui des notions si simples que d'être-même elles ne nous font avoir la connaissance d'aucune chose qui existe, je n'ai pas jugé qu'on en dût faire un usage déraisonnable.

Or, afin de savoir comment la connaissance que nous avons de notre pensée précède celle que nous avons du corps, et quelle est incomparablement plus évidente, et telle qu'encore qu'il ne fût prouvé, nous aurions raison de conclure quelle ne laisseroit pas d'être tout ce qu'elle est; nous remarquons qu'il est manifeste, par une lumière qui est naturellement en nos âmes, que le sujet n'a aucune qualité ni propriétés qui lui appartiennent, et qu'on nous en apercevrons quelques uns il se doit trouver nécessairement une chose ou substance dont elle dépende. Cette même lumière nous montre aussi que nous connaissons d'abord mieux une chose ou substance, que nous connaissons en elle davantage de propriétés : or il est certain que nous en connaissons beaucoup plus en notre pensée qu'en aucune autre chose que ce puisse

171
Cependant
nous pouvons
dire d'être-même
et nous nous
en avons une
idée

être, disant qu'il n'y a rien qui nous fasse connaître quel que se soit, qui se nous fasse connaître plus certainement contraire notre pensée. Par exemple, si je me persuade qu'il y a une terre à cause que je la touche ou que je la vois : de cela même, par une même raison plus forte, je dois être persuadé que ma pensée est ex-*istence*, et ainsi qu'il se peut faire que je pense toucher la terre, ex-*istence* qu'il n'y ait peut-être aucune terre au monde : et qu'il n'est pas possible que moi, n'est-*existence* mon être, se soit rien pendant qu'elle a cette pensée : nous pouvons conclure le même de toutes les autres choses qui nous viennent en la pensée, à savoir que nous qui les pensons existons, encore qu'elles soient peut-être fausses ou qu'elles n'aient aucune existence.

Car,
l'être n'est
que tout le
monde qui se
conçoit par la
pensée seule.

Ceux qui n'ont pas philosophé par ordre ont eu d'autres opinions sur ce sujet, parcequ'ils n'ont jamais distingué assez ingénieusement leur être, ou ce qui pense, d'avec le corps, ou ce qui est étendu en longueur, largeur et profondeur. Car, souvent qu'ils se soient point efforcés de croire qu'ils étoient dans le monde, et qu'ils en eussent une assurance plus grande que d'aucune autre chose, néanmoins, comme ils n'ont pas pris garde que par eux, lorsqu'il étoit question d'une certitude métaphysique, ils devoient entendre seulement leur pensée, et qu'ils continuoient à se tromper ainsi croire

que c'était leur corps qu'ils voyoient de leurs yeux, qu'ils touchoient de leurs mains, et auquel ils attribuoient tout à propos la faculté de sentir, ils n'ont pas connu distinctement le nature de leur être.

Mais lorsque la pensée, qui se conside soi-même en cette façon, s'occupe à ce qu'elle parvient encore à douter des autres choses; une de circonspection pour tâcher d'étendre sa connoissance plus avant, elle trouve en soi généralement les idées de plusieurs choses; et pendant qu'elle les contemple simplement, et qu'elle s'assure par qu'il y ait rien hors de soi qui soit semblable à ces idées, et qu'ainsi elle ne le nie pas, elle est hors de danger de se séparer. Elle reconnoît aussi quelques notions communes, dont elle suppose des démonstrations qui la persuadent si absolument, qu'elle ne sauroit douter de leur vérité pendant qu'elle s'y applique. Par exemple, elle a en soi les idées des nombres et des figures, elle a aussi entre ses notions communes, « que, si on ajoute des quantités égales à d'autres quantités égales, les deux seront égales, » et beaucoup d'autres aussi évidentes que celles-ci, par lesquelles il est vrai de démontrer que les trois angles d'un triangle sont égaux à deux droits, etc. Or, tout qu'elle suppose ces notions et l'ordre dont elle a développé ces conclusions ou d'autres semblables, elle est très assurée

173
Elle peut aussi
se parer elle-même
qu'il se soit
lignes d'une
en se parant
ordre de son
système car
dans d'une
sur elle d'un

de leur vérité; mais, comme elle ne saurait y penser toujours avec tant d'attention, lorsqu'il arrive qu'elle se servoit de quelques conclusions sans prendre garde à l'ordre dont elle peut être démontrées, et que cependant elle pense que l'ordre de son être saurait pu le servir de telle nature qu'elle se méprit au tout de ce qui lui semble tel. Évident, elle voit bien qu'elle a un juste sujet de se douter de la vérité de tout ce qu'elle n'aperçoit pas distinctement, et qu'elle ne saurait avoir aucune science certaine jusqu'à ce qu'elle ait connu celui qui l'a créée.

Qu'il peut
discerner
qu'il y a un
être de cette
nature, et
qu'il est
certain d'y
être en doute
sur son être,
sans en être
certain qu'il
est de fait.

Lorsque par après elle fait une revue sur les diverses idées ou notions qui sont en soi, et qu'elle y trouve celle d'un être tout-connaissant, tout-pensant, et nécessairement parfait, elle juge facilement, puisqu'elle aperçoit en cette idée que Dieu, qui est cet être tout parfait, est son auteur: car encore qu'elle ait des idées distinctes de plusieurs autres choses, elle n'y remarque rien qui l'annonce de l'existence de leur auteur; au lieu qu'elle aperçoit en celle-ci, non seulement une existence possible, comme dans les autres, mais une existence absolument nécessaire et éternelle. Et comme de ce qu'elle voit qu'il est nécessairement compris dans l'idée qu'elle a du triangle que ses trois angles soient égaux à deux droits, elle se persuade absolument que le triangle a les trois angles

ou qui sont possibles encore que l'existence en tant que tel, à l'écoulement constant de leur nature.

**Que l'homme
qui aime son
travail plus
que son argent
soit considéré
comme un
travailleur
digne de
respect.**

De plus, lorsque nous faisons réflexion sur les diverses idées qui sont en nous, il est aisé d'apercevoir qu'il n'y a pas beaucoup de différence entre elles, en tant que nous les considérons simplement comme les dépendances de notre être ou de notre pensée, mais qu'il y en a beaucoup en tant que l'une représente une chose, et l'autre une autre; et même que leur cause doit être d'autant plus parfaite que ce qu'elles représentent de leur objet a plus de perfection. Car tout ainsi que, lorsqu'on nous dit que quelque chose a l'idée d'une machine où il y a beaucoup d'artifice, nous avons raison de nous enquire comment il a pu avoir cette idée, à savoir s'il a vu quelque part une telle machine faite par un autre, ou s'il a appris la science des mécaniques, ou s'il est le résultat d'une idée vivante d'après que de lui-même il n'a pu l'inventer sans avoir été vu de quelque ailleurs, à cause que tout l'artifice qui est représenté dans l'idée qu'a et connue, ainsi que dans un tableau, doit être en sa présence et personnel connu, non pas seulement par tradition, mais en effet de la même sorte ou d'une façon encore plus immédiate qu'il n'est susceptible.

De même, pourriez-vous breveter ou nous faire breveter nos deux brevets, ou deux brevets par brevet, nous

pourrai rechercher la cause qui fait que cette idée est en nous; mais, après avoir considéré avec attention combien sont innombrables les perfections qu'elle nous représente, nous serons convaincus d'avancer que nous ne saurions la tenir que d'un être très parfait, d'ailleurs d'un Dieu, qui est véritablement ce qui existe, parcequ'il est non seulement manifeste par la lumière naturelle que le néant ne peut être auteur de quoi que ce soit, et que le plus parfait ne saurait être une cause et une dépendance du moins parfait, mais aussi parceque nous voyons, par le moyen de cette même lumière, qu'il est impossible que nous ayons l'idée ou l'image de quoi que ce soit, s'il n'y a en nous ou ailleurs un être qui comprenne ou effectue toutes les perfections que nous nous ainsi représentons; mais comme nous serons que nous sommes nés à beaucoup de distance, et que nous ne possédons pas ces mêmes perfections dont nous avons l'idée, nous devons conclure qu'elles sont en quelque nature qui est différente de la nôtre, et en effet très parfaite, c'est-à-dire qui est Dieu, ou du moins qu'elle est une autrefois en cette chose, et il suit de ce qu'elle est une infinie qu'elle y soit encore.

Il ne va point en cela de difficulté pour ceux qui ont accoutumé leur esprit à la contemplation de la Divinité, et qui ont pris garde à ces perfections

une et par
elle qu'il y a
un Dieu.

A

16.
Quelques
qui nous en
représentent
par tout et

qui est au
Dieu, il n'y a
rien de matériel,
quelques-uns
matérielles et
réellement
comme les
perfections.

infinités : car encore que nous ne les comprenions
pas, percevoir la nature de l'infinité est telle que
des pensées étées ne le sauraient comprendre,
seuls les concepts infinis nous plus clairement et
plus distinctement que les choses matérielles, à
cause qu'étant plus simples et n'étant point limi-
tées, ce que nous en concevons est beaucoup
moins confus. Aussi il n'y a point de spéculation
qui puisse plus aider à perfectionner notre enten-
dement, et qui soit plus importante que celle-ci,
d'autant que la considération d'un objet qui n'a
point de bornes en ses perfections, nous rendible
de satisfaction et d'assurance.

En
que nous de
concevoir par
nous de nous-
même, mais
que c'est
Dieu, et que
par nous
quand il y a
Dieu.

Mais mon le monde n'y prend pas garde comme
il doit; et percevoir nous mêmes nous, lorsque
nous avons une idée de quelques machines où il y a
beaucoup d'artifice, la façon dont nous l'avons
vue, et que nous ne saurions nous souvenir de
même quand l'idée que nous avons d'un Dieu nous
a été communiquée de Dieu, à cause qu'elle a tou-
jours été en nous, si bien que nous faisons en-
core cette vue, et que nous recherchons quel
est donc l'auteur de notre idée ou de notre pen-
sée, qui a en soi l'idée des perfections mêmes
qui sont en Dieu, parcequ'il est évident que ce qui
conçoit quelque chose de plus parfait que soi ne
s'est point donné l'être, à cause que par autres
moyens il se serait donné toutes les perfections.

dont il nous en connaissance, et par conséquent qu'il ne nous subsiste par aucun autre que par celui qui possède en elle toutes ses perfections, c'est-à-dire qui est Dieu.

Je ne crains pas que l'on puisse douter de la vérité de cette démonstration, pourvu qu'on prenne garde à la nature du temps, et de la durée de notre vie; car, étant telle que ces parties ne dépendent point les unes des autres et n'existent jamais ensemble, de ce que nous sommes maintenant, il ne s'en suit pas nécessairement que nous soyons un moment après, si quelque chose, à savoir la même qui nous a produit, se continue à nous produire, c'est-à-dire ne nous conserve. Et nous connaissons aisément qu'il n'y a point de force en nous par laquelle nous puissions subsister ou nous conserver au-delà d'un moment, et que celui qui a tiré de lui-même qu'il nous fût subsister hors de lui et qui nous conserve, doit se conserver lui-même, ou plutôt n'a besoin d'être conservé par qui que ce soit, et celui qu'il est Dieu.

Il nous restera encore cet avantage, de pouvoir de nous après l'existence de Dieu, que nous connaissons par même moyen et qu'il est, autant que la preuve la faiblesse de notre nature. Car, étant réfléchi sur l'unité que nous avons naturellement de lui, nous voyons qu'il est éternel, tout-certainement, tout-puissant, source de toute

171
Que le seul
dieu soit au
delà de toute
pensée humaine
par sa nature

172
Si on ne
comprend pas
ce que Dieu
est la source
de la vérité
et qu'il est
éternel, on
ne peut rien
savoir de lui.
Donc, nous
ne pouvons
rien savoir

par la seule
nature ou
essence.

bon et est véridique, est une de toutes choses, et qu'en-
fin il n'en est tout ce en quoi nous pourrions recon-
naître quelques perfection infinite, ou bien qui n'est
seule *divine* imperfection.

Or
que Dieu
n'est point
corporel, et
est immaté-
riel, par la
seule nature
ou essence
de Dieu, et
non point
par la seule
raison.

! Car il y a des choses dans le monde qui sont
limitées, et en quelques façons imparfaites, encore
que nous remarquons en elles quelques perfec-
tions; mais nous saurons aisément qu'il n'est
pas possible qu'aucune de celles-là soient en Dieu-
même, puisque l'extension contient la nature du
corps, et que ce qui est étendu peut être divisé
en plusieurs parties, et que cette marque du défaut,
nous conduisant que Dieu n'est point un corps. Et
bien que ce soit un avantage aux hommes d'être
des sens, raisonnans, à ceux que les sentimens
se font en nous par des impressions qui viennent
différentes, et que cela témoigne de la dépendance,
nous concluons aussi que Dieu n'est point, mais
qu'il entend et veut, non pas encore comme nous
par des opérations extrêmement différentes, mais
que toujours par une même et très simple action
il entend, veut et fait tout, c'est-à-dire toutes les
choses qui sont en effet; car il ne veut point le
mal du péché, puisqu'elle n'est rien.

Or
qu'après
avoir vu
qu'il n'est
point corporel,
par la seule
nature ou
essence de
Dieu.

Après avoir ainsi connu que Dieu existe, et
qu'il est l'auteur de tout ce qui est, ou qui peut
être, nous saurons sans doute la meilleure mé-
thode dont on se puisse servir pour découvrir la

viété, si, de la connaissance que nous avons de sa nature, nous passons à l'explication des choses qu'il a créées, et si nous essayons de la débiter en telle sorte des notions qui sont naturellement en nos lieux, que nous ayons une science parfaite, c'est-à-dire que nous connaissions les effets par leurs causes. Mais ainsi que nous pouvons l'entreprendre avec plus de liberté, toutes les fois que nous voudrions examiner la nature de quelques choses, nous nous souvenons que Dieu, qui en est l'auteur, est infini, et que nous sommes nécessairement finis.

Tellement que s'il nous fait la grâce de nous réfléchir, ou bien à quelques autres, des choses qui dépassent la portée naturelle de notre esprit; celles qui sont les négatives de l'incarnation et de la Trinité, nous ne faisons point difficulté de les croire, même que nous ne les entendons point du tout bien clairement. Car nous ne devons point trouver étrange qu'il y ait en sa nature, qui est immense, et en ce qu'il a fait, beaucoup de choses qui dépassent la capacité de notre esprit.

Ainsi nous ne nous enflammerons jamais dans les disputes de l'infinité; disant qu'il seroit ridicule que nous, qui sommes finis, interprétions d'un divinement quelques choses, et par ce moyen le supposer fini en prétendant de le comprendre; c'est pourquoi nous ne nous envenons pas de rapprocher à ceux qui déclament de la vanité d'aucun

raisonner, à se faire une idée que nous ne pouvons pas nous en faire une idée.

et
Et qu'il faut
avoir une idée
que nous ne
pouvons pas
nous en faire
une idée.

et
Qu'il en faut
avoir une idée
que nous ne
pouvons pas
nous en faire
une idée.

ligne infini est infini, et si le nombre infini est pair ou non pair, et autres choses semblables, à cause qu'il n'y a que ceux qui s'imaginent que leur esprit est infini qui semblent devoir examiner telles difficultés. Et pour nous, en regard des choses dans lesquelles, selon certains sens, nous ne remarquons point de limites, nous admettrons pas pour cela qu'elles soient infinies, mais nous les estimons seulement indéfinies. Ainsi, parce que nous ne pouvons imaginer une étendue si grande que nous ne soyons certains en même temps qu'il y en peut avoir une plus grande, nous disons que l'étendue des choses possibles est indéfinie; et par conséquent on ne peut diviser un corps en des parties si petites que chacune de ces parties ne puisse être divisée en d'autres plus petites, nous pensons que la quantité peut être divisée en des parties dont le nombre est indéfini; et par conséquent ne pouvons imaginer tant d'étoiles que Dieu n'en puisse créer davantage, nous supposons que leur nombre est indéfini, et ainsi du reste.

¹⁷
Quelle est
cette chose
qui n'est
ni finie
ni infinie

Et nous appellerons ces choses indéfinies plutôt qu'infinies, afin de réserver à Dieu seul le nom d'infini; tant à cause que nous ne remarquons point de bornes en ses perfections, comme nous à cause que nous sommes très-certs qu'il n'y en peut avoir. Pour ce qui est des autres choses, nous savons qu'elles ne sont pas ainsi absolument per-

lées, parcequ'encore que nous y remarquions quelquefois des propriétés qui nous semblent n'avoir point de finitude, nous ne faisons pas de conclusions que cela procède du défaut de notre entendement, et non point de leur nature.

Nous ne nous arrêtons pas nous à examiner les fins que Dieu s'est proposées en créant le monde ; et nous rejeterons entièrement de notre philosophie la recherche des causes finales ; car nous ne devons pas tant préoccuper de nous-mêmes que de croire que Dieu nous ait voulu faire part de ses conseils ; mais, le considérant comme l'auteur de toutes choses, nous tâcherons seulement de trouver, par la méthode de raisonne que j'ai mise en vous, comment celles que nous apercevons par l'entremise de nos sens ont pu être produites ; et nous serons satisfaits, par ceux de ses attributs dont il a voulu que nous ayons quelque reconnaissance, que ce qui nous seroit une fois si peu clairement et distinctement appartenir à la nature de ces choses, à la perfection d'elles vraies.

Et le premier de ses attributs qui semble devoit être lui considéré, comme un tel qu'il est très véritable et la source de toute lumière, de sorte qu'il n'est pas possible qu'il nous trompe, c'est-à-dire qu'il nous faussement la cause des erreurs auxquelles nous sommes sujets, et que nous expérimentons en nous-mêmes, car, encore que l'erreur se présente

et
qu'il se les
plus, comme
un peu
qu'ils de
dites à les
chacun d'eux,
mais se re-
ment par quel
moyen il a
vu cela qu'ils
de perdent.

ou
Que Dieu,
c'est plus la
cause de nos
erreurs.

trouper semble être une marque de sagesse d'empêcher entre les hommes, néanmoins j'envisage la volonté de trupper en présence que de crainte ou de crainte et de faiblesse, et par conséquent ne peut être attribuée à Dieu.

Et si il suit que la faculté de connaître qu'il nous a donnée, que nous appelons lumière naturelle, s'aperçoit jamais aucun objet qui ne soit vrai en ce qu'elle s'aperçoit, c'est-à-dire en ce qu'elle connaît clairement et distinctement, parceque nous sommes sujet de croire que Dieu serait trompeur, s'il nous l'aurait donnée telle que nous prison le faux pour le vrai lorsque nous en sommes bien. Et cette considération seule nous doit détourner de ce doute hyperbolique où nous avons été pendant que nous ne savions pas encore si celui qui nous a créés avait pu plaire à nous faire tels, que nous sommes trompés en toutes les choses qui nous semblent très claires. Elle nous doit servir aussi contre toutes les autres raisons que nous osons de donner, et que j'ai déjautes examinées, contre les viciés de mathématiques ne nous soient plus suspects, à cause qu'elles sont très évidentes; et si nous apercevons quelque chose par nos sens, soit en voyant, soit en dormant, pensons que nous adparsons ce qu'il y aura de clair et de distinct en la notion que nous aurons de cette chose de ce qui sera obscur et confus, nous pourrions facilement nous ennuier de

En
l'apercevoir
par
cette
et
qui
nous
sont
clairement
et
distinctement
parceque
nous
sommes
sujet
de
croire
que
Dieu
serait
trompeur,
s'il
nous
l'aurait
donnée
telle
que
nous
pouvons
le
faux
pour
le
vrai
lorsque
nous
en
sommes
bien.

ce qui est vrai. Je ne m'étends pas en discours sur ce sujet, parce que j'en ai amplement traité dans les Méditations de ma métaphysique, et ce qui est en tant servi mieux à l'expliquer même.

Mais parce qu'il arrive que nous eûmes plusieurs erreurs, quoique Dieu ne soit pas trompeur, si nous devons rechercher la cause de nos erreurs, et en découvrir la source, afin de les corriger, il faut que nous prenions garde qu'elles ne dépendent pas tant de notre entendement comme de notre volonté, et qu'elles ne sont pas des choses ou des substances qui aient besoin du concours actuel de Dieu pour être produites; en sorte qu'elles ne sont à eux égaux que des machines, c'est-à-dire qu'il ne nous a pas donné tant ce qu'il pouvait nous donner, et que nous voyons par même moyen qu'il n'étoit point tenu de nous donner; au lieu qu'il nous eût été des défauts et des imperfections.

Certaines des façons de penser que nous remarquons en nous peuvent être rapportées à deux générales, dont l'une consiste à s'apercevoir par l'entendement, et l'autre à se déterminer par la volonté. Ainsi sentir, imaginer et même concevoir des choses peuvent intelligibles, ne sont que des façons différentes d'apercevoir; mais douter, avoir de l'incertitude, vouloir, ne sont des façons différentes de vouloir.

Lorsque nous s'apercevons quelque chose, nous

12.
Que nous
percevons en nous
par le même
ou nous que
l'entendement,
mais en se
gard de nous
nous des perceptions
naturelles des
choses.

13.
Que l'âme a en
elle-même
des perceptions
de même à
savoir la perception
des choses
naturelles ou par
nature de la
nature.

vous vous
percevez
par vous je
percevais
que chose qui
ne vous est
pas connue

se souvenant point en danger de nous redresser si nous n'en jugeons en aucune façon; et quand même nous en jugeons, pourvu que nous ne donnions notre consentement qu'à ce que nous connaissons clairement et distinctement devoir être compris en ce dont nous jugeons, nous ne marions nos plus faibles; mais ce qui est que nous nous trompons ordinairement est que nous jugeons bien souvent, encore que nous croyons par une connaissance bien exacte de ce dont nous jugeons.

51.
Que la vol
onté soit
libre que l'on
consente ou
refuse, pour
rien.

Il s'ensuit que nous ne marions jamais de rien, si notre entendement n'y intervient, parcequ'il n'y a pas d'apparence que notre volonté se détermine sur ce que notre entendement n'aperçoit en aucune façon; mais comme la volonté est absolument arbitraire, afin que nous donnions notre consentement à ce que nous avons clairement aperçu, et qu'il n'est pas nécessaire pour faire un jugement tel quel que nous ayons une connaissance entière et parfaite, de là vient que bien souvent nous donnons notre consentement à des choses dont nous n'avons point eu qu'une connaissance fort confuse.

52.
Qu'il y a plus
d'incertitude
libre, et que de
la volonté
non libérée.

De plus, l'entendement ne s'étend qu'à ce qui est d'objets qui se présentent à lui, et sa connaissance est toujours fort limitée; au lieu que la volonté en quelques uns peut sembler infinie, parceque nous n'approuvons rien qui puisse être l'objet de quelques autres volontés, même de celle humaine qui est en

Il est, à quel le métrage ne puisse aussi s'étendre; ce qui est cause que nous le portons ordinairement au-delà de ce que nous conceptions clairement et distinctement; et lorsque nous en abusons de la sorte, ce n'est pas merveille s'il nous arrive de nous méprendre.

Or, quelques Dieux se souviennent peut-être un tantinet trop consciencieusement, nous ne devons pas croire pour cela qu'il soit l'auteur de nos maux, puisque tout naturellement crié est dieu, et qu'il est de la nature de l'entendement lui de siffler pas tout-conscience.

Au contraire, la volonté était de sa nature très étendue, et nous est un avantage très grand de pouvoir agir par un moyen, c'est-à-dire librement, en sorte que nous ayons influencé les maîtres de nos actions, que nous sommes dignes de faire lorsque nous les considérons bien : car, tout nous peut ne donner point aux maîtres qu'on voit se succéder en plusieurs façons diverses, mais surtout qu'on croit désirer, des hommes qui se supportent véritablement à elle, parceque ces maîtres ne représentent aucune action qu'ils ne doivent faire par le moyen de leur conscience, si qu'on se donne à l'ouvrage qui lui se fait, parcequ'il en est le pouvoir et la volonté de les composer avec tout d'artifice, de même on doit nous débiter quelque chose de plus, de ce que nous disons.

Abstract

By
 developing
 joint venture
 deals, U.S. firms could
 not only enter
 the market
 faster, but also
 avoid the
 costly delays
 and expenses
 of doing
 business
 alone.

même corps est vrai, lorsque nous le distinguons d'avec le bien par une détermination de notre volonté, quand nous y étions déterminés et contraints par un précepte étranger.

Et
 Que par ce
 corps nous les
 distinguons
 seulement de
 cet être, mais
 par la même
 volonté, et que
 les biens des
 autres personnes
 ne sont pas
 considérés
 avec la même
 volonté, mais
 avec ceux à
 Dieu.

Il est bien vrai que toutes les fois que nous faisons, il y a du délit en nous, depuis d'agir ou de l'usage de notre liberté, mais il n'y a point pour cela de délit en notre nature, à moins qu'elle est toujours la même quoique nos jugemens soient vrais ou faux. Et quand Dieu a voulu par nous donner une connaissance si grande que nous étions jadis des sujets à faillir, nous n'avons aucun droit pour cela de nous plaindre de lui, car, encore que parviens nous celui qui a pu empêcher un mal et ne l'a pas empêché ou s'est laissé et jugé comme coupable, si n'en est pas de même à l'égard de Dieu, d'autant que le pouvoir que les hommes ont les uns sur les autres est limité afin qu'ils empêchent de malice ceux qui leur sont inférieurs, et que la toute-puissance que Dieu a sur l'univers est très absolue et très libre. C'est pour quoi nous devons le remercier des biens qu'il nous a faits, et non point nous plaindre de ce qu'il ne nous a pas protégés de ce que nous osons faire, ou que nous manquons et qu'il aurait peut-être pu nous empêcher.

Et
 Quant à
 la même.

Au reste, il est si évident que nous avons une volonté libre, qui peut donner son consentement

ou ne le pu donner quand bon lui semblera, que cela peut être employé pour une de nos plus communes actions. Bien en nous en videment une pensée bien claire; car, au même temps que nous doutions du tout, et que nous supposions même que celui qui nous a créés employoit son pouvoir à nous tromper en toutes façons, nous apercevions en nous une liberté si grande, que nous pouvions nous empêcher de croire ce que nous nous considérions que nous parlions au lieu. Or ce que nous apercevions distinctement, et dont nous ne pouvions douter pendant une suspension si générale, est une certaine qu'il y a une chose que nous pouvons penser contraire.

Mais, à cause qu'en que nous avons depuis connu de Dieu nous savons que sa puissance est si grande que nous faisons un crime de penser que nous venions jamais été capables de faire aucune chose qu'il ne l'ait auparavant ordonnée, nous pourrions même nous entreprendre en des difficultés très grandes, si nous entreprenions d'exercer la liberté de notre volonté avec ses ordonnances, et si nous tâchions de comprendre, c'est-à-dire d'embrasser et comme haïr avec nous entendement toute étendue de notre libre arbitre et l'ordre de la Providence éternelle.

Au lieu que nous sûrons point du tout de paier à nous en débiter, si nous remarquons que nous

tant en nous
est si grande
puissance, que la
même volonté
peut être
ordonnée.

car
que nous ne
avons nous
été ordonnés
avant que
nous ayons
eu une volonté
libre.

car
l'ordonnance est
précédente

avec l'écrit-
ture sans le
précédent
des mots.

peut-être est-il, et que la toute-puissance de Dieu, par laquelle il a non seulement connu de toute éternité ce qui est et ce qui peut être, mais il le veut aussi, est infinie. Ce qui fait que nous avons bien avec d'intelligence pour connaître clairement et distinctement que cette puissance est en Dieu, mais que nous n'en avons pas assez pour comprendre tellement, son étendue que nous puissions savoir comment elle tient les actions des hommes, soit librement libres et indétérminées; et que d'autre côté nous sommes aussi tellement assurés de la liberté et de l'indifférence qui est en nous, qu'il n'y a rien que nous connaissions plus clairement; de façon que la toute-puissance de Dieu ne nous doit point empêcher de le croire. Car nous n'aurions rien de douter de ce que nous apercevons suffisamment et que nous avons par expérience être en nous, parce que nous ne comprendrions pas une autre chose que nous aurons être incompréhensible de sa nature.

44.
Cependant si
vous que vous
ne voulez
pas le libre,
vous savez
bien que vous
ne pouvez
pas le libre.

Mais, parce que nous ne nous que l'erreur dépend de notre volonté, et que personne n'a la volonté de se tromper, on s'étonnera peut-être qu'il y ait de l'erreur en nos jugements. Mais il faut remarquer qu'il y a bien de la différence entre vouloir être trompé et vouloir donner son consentement à des opinions qui sont fausses que nous nous trompons quelquefois. Car, encore qu'il n'y ait per-

comme qui veut se représenter se méprendre, il se fin trouve trompé par ce qui se veut d'éluder son consentement à des choses qu'il ne connaît pas distinctement : et ainsi il arrive souvent que c'est le désir de connaître la vérité qui fait que ceux qui se croient pas l'ordre qu'il faut pour la recherche manquent de la trouver et se trompent, à cause qu'il les incite à précipiter leur jugement, et à prendre des choses pour vérités, desquelles ils n'ont pas ceux de connaissance.

Mais il est certain que nous ne prendrons jamais le faux pour le vrai tant que nous ne jugerons que de ce que nous apercevons clairement et distinctement; parquoy bien s'il est point trompé, la faculté de connaître qu'il nous a donnée ne sera point fautive, si même la faculté de vouloir, lorsque nous ne l'étendons point au-delà de ce que nous connaissons. Et quand même cette vérité s'avrait par être démontrée, nous serions naturellement inclinés à douter notre consentement aux choses que nous apercevons manifestement, que nous n'en aurions doute pendant que nous les apercevons de la sorte.

Il est aussi très certain que toutes les fois que nous apprenons quelque chose dont nous n'avons pas une connaissance bien exacte, ou que nous nous trompons, ou si nous trouvons la vérité, comme ce n'est que par hasard, que nous ne sa-

Et
Que nous ne
savons pas
le vrai de
quelque chose
d'autre que
ceux que nous
avons d'être
nous ne dis-
tinguons

car
Que nous ne
savons pas
est plus de
ce que nous
n'apprenons
par nous-
mêmes, mais
par d'autres.

que autre-
ment qu'un
bon être, et
que l'un des
sans nous
conscience qui
sans temps

riens être assurés de l'avenir remuante, et ne sa-
rions savoir certainement que nous ne nous trou-
pons point. l'homme qu'il arrive maintenant que nous
jurons d'une chose en même temps que nous es-
sayons que nous ne le connaissons pas nous
distinctement, à cause que la raison naturellement
nous dit que nous ne devons jamais juger de
rien que de ce que nous connaissons distincte-
ment auparavant que de juger. Mais nous nous
trouvons souvent, parce que nous pouvons avoir
autres fois comme plusieurs choses, et que tout un-
sable qu'il nous en viendrait nous y donnons nous
consentement, de même que si nous les avions
suffisamment examinées, bien qu'en elles nous
n'ayons jamais eu une connaissance bien exacte.

41.
Ce qui est
après que
l'homme est
d'ailleurs.

Il y a même des personnes qui en toute leur vie
n'acquiescent rien comme il faut pour en bien ju-
ger ; sur la connaissance sur laquelle on peut dis-
ciple un jugement indubitable doit être non seu-
lement chose, mais aussi distincte. l'appelle chose
celle qui est présente et accessible à un esprit atten-
tif ; de même que nous disons nous distinctement les
objets, lorsqu'ils sont présents à nos yeux ils agissent
avec leur sur eux, et qu'ils sont disposés à les re-
garder ; et distincte, celle qui est tellement présente
et différente de toutes les autres, qu'elle ne com-
prend en soi que ce qui paraît manifestement à
celui qui la considère comme il faut.

Par exemple, lorsque quelqu'un sent une douleur vivante, la connaissance qu'il a de cette douleur est claire à son égard, et n'est pas pour cela toujours distincte, parcequ'il le confond ordinairement avec le fait jugement qu'il fait sur la nature de ce qu'il pense être ou la partie blessée, qu'il croit être sensible à l'idée ou au sentiment de la douleur qui est en sa pensée, *encore* qu'il n'ignore rien clairement que le sentiment ou la pensée confuse qui est en lui, ainsi la connaissance peut quelquefois être claire sans être distincte; mais elle ne peut jamais être distincte qu'elle ne soit claire par autres moyens.

Or, pendant nos premières années, notre âme ou notre pensée étoit si fort effluviée du corps, qu'elle ne connaissait rien distinctement, bien qu'elle aperçût plusieurs choses assez clairement; et parcequ'elle ne leinoit pas de faire dépendant une réflexion telle quelle sur les choses qui se présentaient, et d'en juger conséquemment, nous avons rempli notre mémoire de beaucoup de préjugés, dont nous n'entreprenons presque jamais de nous débarrasser, *encore* qu'il soit très certain que nous ne méritons autrement les biens éternels. Mais, afin que nous puissions maintenant nous en débarrasser avec beaucoup de peine, je feroi ici un dénombrement de toutes les notions simples qui composent nos pensées, et supposeri en qu'il y a de clair ou

et.
Qu'elle sent
une chose
sans être elle
même, mais
sans le savoir
positif.

et.
Qu'elle sent
des prières
de corps ou
d'âme et les
confondant et
qu'elle n'a de
clair en elle
même de ces
premières
notions.

chaos d'objets, et en quel y a d'ailleurs, ou en quoi nous pouvons diffier.

121.
Que tout ce
dont nous
avons parlé
qui n'est
ni matériel
ni spirituel
soit une
chose ou
un être ou
un objet ; et la
distinction
entre les
choses.

Je distingue tout ce qui tombe sous notre connaissance en deux genres : le premier contient toutes les choses qui ont quelque existence, et l'autre toutes les vérités qui ne sont rien hors de notre pensée. Touchant les choses, nous avons précédemment certaines notions générales qui se peuvent rapporter à toutes, à savoir celles que nous avons de la substance, de la durée, de l'ordre et du nombre, et peut-être aussi quelques autres : puis nous en avons aussi de plus particulières, qui servent à les distinguer. Et la principale distinction que je remarque entre toutes les choses, celle est que les uns sont intellectuels, c'est-à-dire sont des substances intelligentes, ou bien des propriétés qui appartiennent à ces substances ; et les autres sont corporelles, c'est-à-dire sont des corps, ou bien des propriétés qui appartiennent au corps. Ainsi l'intellectuel, la volonté, et toutes les figures de connaître et de sentir, appartiennent à la substance qui pense, le pouvoir, ou l'étendue au longeur, largeur et profondeur, la figure, le mouvement, la situation des parties, et la disposition qu'elles ont à dire dessein, et toutes autres propriétés, se rapportent au corps. Il y a encore entre ces certaines choses que nous expérimentons en nous-mêmes qui se doivent point être

attribués à l'âme seule, ni aussi au corps seul, mais à l'incroyable union qui est entre eux, mais que j'expliquerais ci-après : tels sont les appétits de boire et de manger, etc., comme aussi les sensations ou les passions de l'âme qui ne dépendent pas de la pensée seule, comme l'attachement à la colère, à la joie, à la tristesse, à l'amour, etc.; tels sont, enfin, tous les sentiments, comme la douleur, le chagrin, le contentement, la honte, les craintes, les espoirs, les vaines, les saines, le goût, la chaleur, la fraîcheur, et toutes les autres qualités qui ne tombent que sous le sens de l'intellectuel.

Quand les j'ai décomposés tout ce que nous concevons comme des choses, il reste à parler de ce que nous concevons comme des vérités. Par exemple, lorsque nous pensons qu'un homme ne saurait faire quelque chose de rien, nous ne croyons point que cette proposition soit une chose qui existe en la propriété de quelque chose, mais nous la prenons pour une certaine vérité éternelle qui a son siège en notre pensée, et que l'on nomme une action nécessaire ou une maxime : tout de même quand on dit qu'il est impossible qu'une même chose soit et ne soit pas en même temps, que ce qui a été fait ne peut s'être pas fait, que celui qui pense ne peut songer d'être ou d'exister pendant qu'il pense, et quant à d'autres semblables, ce sont seulement des vérités, et non pas des choses qui

*Quod si
non sit
veritas
sed
aliquid
quod
est
in
mente
ut
veritas
est
in
re*

soient hors de notre pensée, et il y en a un si grand nombre de telles qu'il seroit inutile de les désigner; mais aussi n'est-il pas nécessaire, parceque nous ne saurions manquer de les avoir lorsque l'occasion se présente de passer à elles, et que nous n'avons point de préjugés qui nous aveuglent.

En.
Que nous
en ayons
peu de
distinction
apparemment,
mais que par
de nous, il
nous en soit
plus.

Pour ce qui est des vérités qu'on appelle des notions communes, il est certain qu'elles peuvent être connues de plusieurs très clairement et très distinctement; car autrement elles ne subsisteroient pas d'avoir en nous : mais il est vrai aussi qu'il y en a qui le méritent au regard de quelques personnes, et qui ne le méritent point au regard des autres, à moins qu'elles ne leur soient par elles évidentes. Non pas que je croie que la faculté de connaître, qui est en quelques hommes, étende plus loin que celle qui est communément en tout; mais c'est plutôt qu'il y a des personnes qui ont imprimé de longues traces des opinions en leur entendement, qui étant contraires à quelques-unes de ces vérités, empêchent qu'ils ne les puissent apercevoir, bien qu'elles soient fort manifestes à ceux qui ne sont point ainsi préoccupés.

En.
Ce qui est
que la notion
commune que
c'est un être
n'est en soi
évidente à
tous et en

Pour ce qui est des choses que nous considérons comme ayant quelques existences, il est besoin que nous les examinions lesunes après l'autre, afin de distinguer ce qui est chose d'être ce qui est distinct de la notion que nous avons de chacune.

Excepté nous réservons la substance, nous concevons seulement une chose qui existe en telle façon qu'elle n'a besoin que de soi-même pour exister. En quoi il peut y avoir de l'obscurité touchant l'application de ce mot, s'avoir lequel que de soi-même, car, à proprement parler, il n'y a que Dieu qui soit tel, et il n'y a aucune chose créée qui puisse exister un seul moment sans être soutenue et maintenue par sa puissance. C'est pourquoi on a résolu dans l'école de dire que le mot de substance n'est pas toujours au regard de Dieu et des créatures, c'est-à-dire qu'il n'y a aucune signification de ce mot que nous réservions distinctement, laquelle convenant en même sens à lui et à elles, mais, percevant les classes créées, quelques-unes sont de telle nature qu'elles ne peuvent exister sans quelques autres, nous les distinguons d'avec celles qui n'ont besoin que du concours créateur de Dieu, ou seulement celles-ci des substances, et celles-là des qualités ou des attributs de ces substances.

Et la notion que nous avons ainsi de la substance créée se rapporte en même façon à toutes, c'est-à-dire à celles qui sont immatérielles comme à celles qui sont matérielles ou corporelles; car, pour entendre que ce sont des substances, il faut seulement que nous apercevions qu'elles peuvent exister sans l'aide d'aucune chose créée. Mais lorsqu'il est

substance de
celles-ci.

ici.
Qu'il peut
être substance
à Dieu et au
même en
même sens, et
conception
suscite la
substance.

question de savoir si quelque-une de ces substances existe véritablement, d'autre-dire si elle est à présent dans le monde, on n'est pas sans qu'elle existe en cette façon pour faire que nous l'apercevions : car cela seul ne nous découvre rien qui existe quelque connaissance particulière en notre pensée, il faut outre cela qu'elle ait quelques attributs que nous puissions remarquer, et il n'y en a aucun qui en suffise pour cet effet, à cause que l'un de nos notions communes est que le néant ne peut avoir aucun attribut, ni propriétés ou qualités, c'est pourquoi, lorsqu'on rencontre quelque-une, on a raison de conclure qu'il est l'attribut de quelques substances, et que cette substance existe.

Que chaque substance a ses attributs particuliers, et que celui de l'étendue est le premier, et même des autres, sans en être des autres.

Mais encore que tout attribut soit suffisant pour faire connaître la substance, il y en a toutefois un en chacune qui constitue sa nature et son essence, et de qui tous les autres dépendent. A savoir l'étendue en longueur, largeur et profondeur, constituant la nature de la substance corporelle, et la pensée constituant la nature de la substance qui pense. Car toutes que d'ailleurs on peut attribuer un corps, peuplons de figures, et ainsi qu'une étendue de ce qui est étendu; de même, toutes les propriétés que nous trouvons en la chose qui pense ne sont que des façons différentes de penser. Ainsi nous ne saurions concevoir par exemple de figure, si ce n'est en une chose étendue, ni de force

venant qu'un objet qui est étendu, ainsi l'extension, le sentiment et la volonté dépendent tellement d'une chose qui pense que nous ne les pouvons concevoir sans elle. Mais, au contraire, nous pouvons concevoir l'étendue sans figure ou sans mouvement; et la chose qui pense sans imagination ou sans sentiment, et ainsi du reste.

Nous pouvons donc avoir deux notions ou idées claires et distinctes, l'une d'une substance étendue qui pense, et l'autre d'une substance étendue, pourvu que nous séparions parfaitement tous les attributs de la pensée d'avec les attributs de l'étendue. Nous pouvons avoir aussi une idée claire et distincte d'une substance locale qui pense et qui est indépendante, c'est-à-dire d'un Dieu, pourvu que nous ne pensions pas que cette idée nous exprime tout ce qui est en lui, et que nous n'y mêlions rien par une fiction de notre entendement; mais que nous prenions garde seulement à ce qui est compris véritablement en la notion distincte que nous avons de lui et que nous savons appartenir à la nature d'un être tout parfait. Car si n'y a personne qui puisse être qu'une telle idée de Dieu soit en nous, s'il ne veut croire sans raison que l'entendement humain ne sauroit avoir aucune connaissance de la Divinité.

Nous concevons aussi très distinctement ce que j'appelle le double, l'ordre et le nombre, et, au lieu

14.
Cependant nous pouvons avoir des perceptions distinctes de la substance et qui pense, d'avec celle qui est étendue, et de l'être.

15.
Cependant nous ne pouvons



vous avez
entendu l'écrit
de l'écrit
et le monde.

de même dans l'écrit que nous en avons ce qui
appartient proprement à l'écrit de la substance,
nous pouvons seulement que le durée de chaque
chose est un mode ou une façon dont nous con-
sidérons cette chose en tant qu'elle continue d'être,
et que parallèlement l'ordre et le nombre ne diffé-
rent pas en effet des choses seloncées et com-
posées, mais que ce sont seulement des façons dont
nous les considérons d'ordinaire ces choses.

Si
ce que l'écrit
que l'écrit
entend, et le
que le monde.

Lorsque je dis les façons ou modes, je n'entends
rien que ce que je suppose ailleurs attribuer au
lui. Mais lorsque je considère que la substance en
est autrement disposée ou divisible, je me sers
particulièrement du nom de mode ou façon; et
lorsque, de cette disposition ou changement,
elle peut être appelée telle, je nomme qualité les
diverses façons qui font qu'elle est ainsi nommée;
enfin, lorsque je pense plus généralement que ces
modes ou qualités sont en la substance, sans les
considérer autrement que comme les dépendances
de cette substance, je les nomme attributs. Et, per-
ceque je ne dois concevoir en Dieu aucune variété
ni changement, je ne dis pas qu'il y ait en lui des
modes ou des qualités, mais plutôt des attributs,
et même dans les choses créées, ce qui se trouve
en elles toujours de même sorte, comme l'étendue
et la durée en la chose qui existe et qui dure, je le
nomme attribut, et non pas mode ou qualité.

De ces qualités ou attributs, il y en a quelques uns qui sont dans les choses mêmes, et d'autres qui ne sont qu'en notre pensée; ainsi, par exemple, le temps, que nous distinguons de la durée, par le général, et que nous disons être le nombre du mouvement, n'est rien qu'une certaine façon dont nous passons à cette durée, car nous ne concevons point que la durée des choses qui sont nous soit autre que celle des choses qui ne le sont point : comme il est évident de ce que si deux corps sont tous pendant une heure, l'un vite et l'autre lentement, nous ne comptons pas plus de temps en l'un qu'en l'autre, encore que nous supposions plus de mouvement en l'un de ces deux corps. Mais afin de comprendre la durée de toutes les choses sous une même mesure, nous nous servons ordinairement de la durée de certains mouvements réguliers qui font les jours et les années, et la mesurons ainsi, après l'avoir ainsi comparée; bien qu'en effet ce que nous mesurons ainsi ne soit rien hors de la véritable durée des choses qu'une façon de penser.

De même le nombre que nous considérons en général, sans faire réflexion sur aucune chose cétte, n'est point hors de notre pensée, non plus que toutes les autres idées générales que dans l'esprit on comprend sous le nom d'universaux.

Qu'il se fasse de cela tout ce que nous nous servons

10.
Qu'il y a des attributs qui appartiennent uniquement à une qualité, et d'autres qui ne peuvent être qu'en notre pensée.

11.
Que les noms, tels que les universaux, ne sont que des façons de penser.

12.
Qu'il n'y a rien hors de notre pensée.

d'un même être pour passer à plusieurs choses particulières qui soutiennent elles un certain support. Et lorsque nous comprenons sous un même nom les choses qui sont représentées par cette idée, ce nous est aussi universel. Par exemple, quand nous voyons deux pierres, ou qu, sans penser autrement à ce qui est de leur nature, nous remarquons seulement qu'il y en a deux, nous formons en nous l'idée d'un certain nombre que nous nommons le nombre de deux. Si, voyant ensuite deux choux ou deux arbres, nous remarquons (sans penser aussi à ce qui est de leur nature) qu'il y en a deux, nous reprenons par ce même moyen le même être que nous avions auparavant formé, et le résultat universelle, et le nombre sous que nous comptons d'un nous universel le nombre de deux. De même, lorsque nous considérons une figure de trois côtés, nous formons une certaine idée que nous nommons l'idée du triangle, et nous nous en servons ensuite à nous représenter généralement toutes les figures qui n'ont que trois côtés. Mais, quand nous remarquons plus particulièrement que, des figures de trois côtés, les uns ont un angle droit et que les autres n'en ont point, nous formons en nous une idée universelle du triangle rectangle, qui, étant rapportée à la précédente qui est générale et plus universelle, peut être nommée aigüe, et l'angle droit, la différence universelle par où les triangles

rectangles diffèrent de tous les autres ; de plus, si nous remarquons que le carré du côté qui soutient l'angle droit est égal aux carrés des deux autres côtés, et que cette propriété appartient seulement à cette espèce de triangles, nous la pourrions nommer propriété universelle des triangles rectangles. Enfin, si nous supposons que de ces triangles les uns se meuvent et que les autres ne se meuvent point, nous prendrions cela pour un accident universel ou ces triangles ; et c'est ainsi qu'en compte ordinairement les universaux, à savoir le genre, l'espèce, la différence, le propre, et l'accident.

Pour ce qui est du nombre que nous remarquons dans les choses mêmes, il vient de la distinction qui est entre elles : or il y a des distinctions de trois sortes ; à savoir, une qui est réelle, une autre modale, et une autre qu'on appelle distinction de raison, et qui se fait par la pensée. La réelle se trouve proprement entre deux ou plusieurs substances. Car nous pouvons conclure que deux substances sont réellement distinctes l'une de l'autre de cela seul que nous en pouvons concevoir une clairement et distinctement sans penser à l'autre ; parceque, suivant ce que nous connaissons de Dieu, nous sommes assurés qu'il peut faire tout ce dont nous avons une idée claire et distincte. C'est pourquoi, de ce que nous avons maintenant l'idée, par

Il y a des distinctions de trois sortes : à savoir, une qui est réelle, une autre modale, et une autre qu'on appelle distinction de raison, et qui se fait par la pensée.

exemple, d'une substance étendue ou corporelle, bien que nous ne sachions pas encore certainement si une telle chose est à présent dans le monde, néanmoins, parceque nous en avons l'idée, nous pouvons conclure qu'elle peut être, et qu'en cas qu'elle existe, quelque partie que nous pensions déterminer de la pensée doit être distincte réellement de ses autres parties. De même, parcequ'un chacun de nous s'aperçoit en soi qu'il pense, et qu'il peut en pensant exclure de soi ou de son âme toute autre substance ou qui pense ou qui est étendue, nous pouvons conclure aussi qu'en chacun de nous cette faculté est réellement distincte de toute autre substance qui pense, et de toute substance corporelle. Or quand Dieu voudra joindroit si étroitement un corps à une âme qu'il fût impossible de les tenir séparés, et feroit un composé de ces deux substances si unies, nous conserverions aussi qu'elles demeureroient toutes deux réellement distinctes, nonobstant cette union; parceque, quelque instant que Dieu ait mis ensemble, il n'a pu se défaire de la puissance qu'il avoit de les séparer, ou bien de les conserver l'une sans l'autre, et que les dires que Dieu peut séparer ou conserver séparément les uns des autres sont réellement distinctes.

Il y a deux sortes de distinctions possibles, à savoir, l'une entre le simple que nous avons appelé *Rayon*


 ou le *Simple*
 des *substances*.

et la substance dont il dépend et qu'il divise ;
et l'autre entre deux, différens types d'une même
substance. La première est remarquable en ce que
nous pouvons apercevoir clairement la substance
sans la figure qui diffère d'elle en cette sorte ; mais
que réciproquement nous ne pouvons avoir une
idée distincte d'une telle figure sans penser à une
telle substance. Il y a, par exemple, une distinction
modale entre la figure ou le mouvement et la sub-
stance corporelle dont ils dépendent tous deux ; il
y en a sans autres sources et se renouvellent et la
chose qui pense. Pour l'autre sorte de distinction,
qui est entre deux différens types d'une même
substance, elle est remarquable en ce que nous
pouvons reconnaître l'une de ces figures sans l'autre,
comme la figure sans le mouvement, et le mouve-
ment sans la figure ; mais que nous ne pouvons
penser distinctement ni à l'une ni à l'autre que
nous ne sachions qu'elles dépendent toutes deux
d'une même substance. Par exemple, si une pierre
est carrée, et avec cela carrée, nous pouvons con-
naître sa figure carrée sans savoir qu'elle soit
carrée, et réciproquement nous pouvons savoir
qu'elle est carrée sans savoir si elle est carrée ; mais
nous ne pouvons avoir une connaissance distincte
de ce mouvement et de cette figure si nous ne
concevons qu'ils sont tous deux en une même
chose, à savoir en la substance de cette pierre.

qui font que nous avons des pensées diverses d'une même chose, tels que sont par exemple l'étendue du corps et sa propriété d'être divisible en plusieurs parties, ou différent du corps qui nous sert d'objet, et réciproquement l'unité d'êtres, qu'il nous est que nous pensons quelquefois confusément à l'un sans penser à l'autre. Il me paraît donc mal à la distinction qui se fait par la pensée avec la machine, sur la fin des réponses que j'ai faites aux premières objections qui m'ont été envoyées sur les Méditations de ma métaphysique; mais cela ne répond point à ce que j'écris ici, puisque, n'ayant pu daigner de traiter pour lors les simplement de cette matière, il me suffisoit de les distinguer toutes deux de la réalité.

Nous pouvons aussi considérer la pensée et l'étendue comme les choses principales qui constituent la nature de la substance intelligente et corporelle; et alors nous ne devons point les concevoir autrement que comme la substance même qui pense et qui est étendue, c'est-à-dire comme l'âme et le corps; car nous les concevons en cette sorte très clairement et très distinctement. Il est même plus aisé de concevoir une substance qui pense ou une substance étendue que la substance toute seule, tantôt à part si elle pense ou si elle est étendue; parcequ'il y a quelque difficulté à séparer la notion que nous avons de la substance de celle

21.

Qu'on ne
pense point
sans être
étendue; et
l'inverse est
de la même
en tout point.
C'est-à-dire
que la nature
du corps, et
l'âme, sont
de l'âme.

que nous avons de la pensée et de l'étendue : car elles ne diffèrent de la substance que par cela seul que nous considérons quelquefois la pensée ou l'étendue sans faire réflexion sur la chose même qui pense ou qui est étendue. Et notre conception n'est pas plus distincte parce qu'elle est perçue par des choses, mais parce que nous discernons toujours une chose et qu'elle compose, et que nous pouvons par là ne le point confondre avec d'autres notions qui le rendroient plus obscure.

On
conçoit les
pensées les
étendues
distinctement
et séparément
parce qu'elles
sont des
choses de la
substance.

Nous pouvons considérer aussi la pensée et l'étendue comme des modes ou des figures différentes qui se trouvent en la substance; c'est-à-dire que lorsque nous considérons qu'une même chose peut avoir plusieurs diverses pensées, et qu'un même corps avec sa même grandeur peut être étendu en plusieurs figures, tantôt plus en longueur et tantôt en largeur ou en profondeur, et quelquefois au contraire plus en largeur et moins en longueur; et que nous ne distinguons la pensée et l'étendue de ce qui pense et de ce qui est étendu, que comme les dépendances d'une chose de la chose même dont elles dépendent; nous les considérons aussi clairement et sans distraction que leurs substances; pourvu que nous ne perdions point qu'elles subsistent d'elles-mêmes, mais qu'elles sont seulement des figures ou des dépendances de quelques substances. Car, quand nous les

considérons comme les propriétés des substances dont elles dépendent, nous les distinguons ainsi tout de ces substances, et les prenons pour telles qu'elles sont véritablement : au lieu que si nous voulions les considérer ces substances, cela pourroit être aussi que nous les prenions pour des choses qui subsistent d'elles-mêmes ; en sorte que nous confondrions l'unité que nous devons avoir de la substance avec celle que nous devons avoir de ses propriétés.

Nous pourrions aussi réserver fort distinctement plusieurs diverses façons de penser, comme certaines, vouloir, imaginer, etc. ; et plusieurs diverses façons d'étendue, ou qui appartiennent à l'étendue, comme généralement toutes les figures, la situation des parties et leurs mouvements, pourvu que nous les considérions simplement comme des dépendances des substances où elles sont ; et quant à ce qui est du mouvement, pourvu que nous pensions seulement à celui qui se fait d'un lieu en un autre, sans rechercher la force qui le produit, la quelle toutefois j'aimerois de faire connaître lorsqu'il en sera temps.

Il ne reste plus que les sentimens, les affections et les appétits, desquels nous pourrions avoir aussi une connaissance claire et distincte, pourvu que nous prissions garde à ne comprendre dans les jugemens que nous en faisons que ce que nous

187
Considérer ces
substances sans
les propriétés ou
affections.

188
que nous
pouvons avoir
des sentimens
distincte de
ceux qui sont
sentis, des sens
affections et

de nos appé-
tits, bien que
certains nous
soient connus
parce que les
sensations qu'ils
nous ont
données.

connaîtrons par conséquent par la clarté de notre percep-
tion, et dont nous serons assurés par la raison.
Mais il est malaisé d'être suffisamment d'une
telle perception, au moins à l'égard de nos senti-
ments, à cause que nous avons eu dès le com-
mencement de notre vie que toutes les choses que
nous sentions avoient une existence hors de notre
pensée, et qu'elles étoient entièrement semblables
aux sentiments ou aux idées que nous avions à
leur occasion. Ainsi lorsque nous avons vu, par
exemple, une certaine couleur, nous avons eu
soit une chose qui subsistoit hors de nous, et qui
étoit semblable à l'idée que nous avions. Or nous
avons ainsi jugé de tout de rencontre, et il nous a
semblé voir cela si clairement et si distinctement,
à cause que nous étions accoutumés à juger de la
sorte, qu'on ne doit pas trouver étrange que quel-
ques uns disoient ensuite tellement persuadés
de ce flux perpétuel qu'ils ne pussent pas même se
résoudre à en douter.

Or
Après avoir
réfléchi sur
cette chose,
parce que les
sensations que
nous avions
de la couleur
nous étoient
parvenues
sans aucun
moyen.

La même perception a eu lieu en tous nos au-
tres sentiments, même en ce qui est du dou-
blement et de la douleur. Car comme que nous n'ayons
pas eu qu'il y eût hors de nous dans les objets
extérieurs des choses qui fussent semblables au
doublement ou à la douleur qu'ils nous faisoient
sentir, nous n'avons pourtant pas eu aucun en-
sentiment comme des idées qui étoient seulement

en notre âme, mais aussi nous avons cru qu'ils étoient dans nos mains, dans nos pieds, et dans les autres parties de notre corps : sans contredit qu'il y ait encore quelqu'un qui nous oblige à croire que la douleur que nous sentons, par exemple au pied, soit quelque chose hors de notre pensée qui soit dans notre pied, ni que la lumière que nous percevons voir dans le soleil soit dans le soleil aussi qu'elle est en nous. Et si quelques uns se hâtent encore persuader à nous si facile opinion, ce n'est qu'à cause qu'ils font si grand cas des jugemens qu'ils ont faits lorsqu'ils étoient enfans, qu'ils ne veulent les oublier pour en faire d'autres plus sages, comme il paraît encore plus manifestement par ce qui suit.

Mais afin que nous puissions distinguer ici ce qu'il y a de clair en nos sentimens d'avec ce qui est obscur, nous remarquerons au premier lieu que nous connaissons clairement et distinctement la douleur, le couleur, et les autres sentimens, lorsque nous les considérons simplement comme des pensées; mais que, quand nous voulons juger que la couleur, ou que la douleur, etc., sont des choses qui subsistent hors de notre pensée, nous se-
 conserons en aucune façon quelle chose c'est que cette couleur ou cette douleur, etc. Il en est de même lorsque quelqu'un nous dit qu'il voit de la couleur dans un corps, ou qu'il sent de la douleur

10.
 Quelqu'un en
 fait doute
 pour ce color
 dans ce qu'il
 est en pain
 de manger
 d'avec ce
 qu'il se sent
 réellement.

en quelques-uns de ses membres; car c'est de même que s'il nous disait qu'il voit ou qu'il sent quelques choses, mais qu'il ignore entièrement quelle est la nature de cette chose, ou bien qu'il n'a pas une connaissance distincte de ce qu'il voit et de ce qu'il sent. Car encore que, lorsqu'il s'exerce par ses pensées avec attention, il se persuade peut-être qu'il en a quelque connaissance, à cause qu'il suppose que la couleur qu'il croit voir dans un objet a de la ressemblance avec le sentiment qu'il éprouve en cet objet même, s'il fait réflexion sur ce qui lui est représenté par la couleur ou par le son, ou tant qu'il les croit existant dans un corps coloré ou dans une partie blanchâtre, il trouvera sans doute qu'il n'en a pas de connaissance.

Principalement s'il considère qu'il connaît bien d'une autre façon ce que c'est que la grandeur dans le corps qu'il aperçoit, ou la figure, ou le mouvement, ou même celui qui se fait d'un lieu en un autre (car les philosophes, en signifiant d'autres mouvements que celui-ci, ont fait voir qu'ils ne connaissent pas bien sa vraie nature), ou la situation des parties, ou la durée, ou le nombre, et les autres propriétés que nous apercevons clairement en tous les corps, comme il a été déjà remarqué, que nous ne ce que c'est que la couleur dans ce même corps, ou le son, l'odeur, le goût, la saveur, et tout ce que j'ai dit devoir être attribué au

Objet
qu'il ne voit
cette chose, ou
sentiment, ou
grandeur, ou
figure, etc. ;
car les autres
sont et les
sentiments, etc.

vous. Car c'est que voyant un corps nous ne voyons pas même assurés de son existence par le couleur que nous apercevons à son occasion que par la figure qui le termine, toutefois il est certain que nous nous faisons tout entièrement en lui sans propriété qui est nous que nous disons qu'il est figure que celle qui est qu'il nous semble qu'il est colorié.

Il est donc évident, lorsque nous disons à quelqu'un que nous apercevons des couleurs dans les objets, qu'il en est de même que si nous lui disions que nous apercevons en ces objets je ne sais quoi dont nous ignorons la nature, mais qui nous paraît en nous un certain sentiment fort clair et fort manifeste qu'on nomme le sentiment des couleurs. Mais il y a bien de la différence en nos jugemens. Car, tant que nous nous contentons de croire qu'il y a je ne sais que dans les objets (c'est-à-dire dans les choses telles qu'elles sont) qui cause en nous ces pensées confuses qu'on nomme sentimens, tant s'en faut que nous nous méprenions, qu'on contraire nous évitons la méprise que nous pourrions faire méprendre, à cause que nous ne nous méprenons pas même par nous-mêmes d'une chose que nous remarquons ne pas bien connaître. Mais lorsque nous croyons apercevoir ces couleurs couleur dans un objet, bien que nous n'ayons aucune connaissance dis-

117
Qu'on ne
pense pas
être en deux
lieux, les
choses con-
sistent, par l'es-
sentiellement
nécessaire, et
par l'ordre
des idées.

doit de ce que nous appelons d'un tel nom, et que notre raison ne nous laisse apercevoir aucune ressemblance entre le couleur que nous approuvons dans cet objet et celle qui est en notre pensée ; néanmoins, parceque nous ne prenons pas garde à cela, et que nous remarquons en ces mêmes objets plusieurs propriétés, comme la grandeur, la figure, le nombre, etc., qui existent en eux de la même sorte que nos sens ou plutôt notre entendement nous les fait apercevoir, nous nous laissons persuader s'insensiblement que ce qu'on nomme couleur dans un objet est quelque chose qui existe en cet objet et qui ressemble entièrement à la couleur qui est en notre pensée ; et ensuite nous pouvons apercevoir clairement en cette chose ce que nous approuvons en aucune façon appartenir à sa nature.

14.
Que le premier
sens nous
donne un
sens
sans
nous
apercevoir
de la
cause
de la
sensibilité

C'est ainsi que nous avons reçu la plupart de nos erreurs. À servir pendant les premières années de notre vie, que notre âme doit si étroitement lier au corps, qu'elle ne s'applique à autre chose qu'à ce que cause en lui quelques impressions, elle ne considéreroit pas encore si ces impressions étoient causées par des choses qui existoient hors de soi, mais seulement elle sentoit de la douleur lorsque le corps en étoit affecté, ou du plaisir lorsqu'il en recevoit de l'aïr, du soleil, si elle étoient si légères que le corps n'en reçût point de commodité, ni aussi d'incommodité qui lui importunât.

tante à sa conservation, elle avait des sentimens tels que sont ceux qu'on nomme goût, odeur, toux, chaleur, froid, humeur, douleur, et autres semblables, qui véritablement ne nous représentent rien qui existe hors de notre pensée, mais qui sont divers selon les diversités qui se rencontrent dans les mouvemens qui passent de tous les endroits de notre corps jusqu'à l'endroit du cerveau auquel elle est véritablement jointe et unie. Elle apercevoit aussi des grandeurs, des figures et des mouvemens qu'elle ne prenoit pas pour des sentimens, mais pour des choses ou des propriétés de certaines choses qui lui semblaient exister ou du moins pouvoir exister hors de soi, bien qu'elle n'y remarquât pas encore cette différence. Mais lorsque nous avons été quelque peu plus avancés en âge, et que notre corps, se trouvant fortifiément de part et d'autre par la disposition de ses organes, a rencontré des choses utiles ou en a été dénué de sentimens, l'âme, qui lui étoit directement unie, faisant réflexion sur les choses qu'il rencontrait ou évitait, a remarqué personnellement qu'elles existoient au-dehors, et ne leur a pu attribuer seulement les grandeurs, les figures, les mouvemens, et les autres propriétés qui appartiennent véritablement au corps, et qu'elle concevoit fort bien ou comme des choses ou comme les dépendances de quelques choses, mais encore

A.

B.

les couleurs, les odeurs, et toutes les autres idées de ce genre qu'elle aperçoit aussi à leur occasion ; et comme elle étoit si fort effrayée du corps qu'elle ne considérait les autres choses qu'autant qu'elles surviennent à son usage, elle jugeoit qu'il y avoit plus ou moins de réalité en chaque objet, selon que les impressions qu'il causeit lui sembloient plus ou moins fortes. De là vient qu'elle a cru qu'il y avoit beaucoup plus de substance en de rochers que les pierres et dans les métaux que dans l'air ou dans l'eau, parcequ'elle y sentoit plus de dureté et de pesanteur ; et qu'elle n'a considéré l'air non plus que rien lorsqu'il n'étoit agité d'aucun vent, et qu'il ne lui sembloit ni chaud ni froid. Et parceque les étoiles ne lui faisoient point plus sentir de chaleur que des chandelles allumées, elle s'imaginait peu que chaque étoile fût plus grande que la flamme qui paroît au bout d'une chandelle qui brûle. Et parcequ'elle ne considéroit pas encore si la terre pouvoit soutenir sur son usage, et si sa superficie n'est courbée comme celle d'une balle, elle a jugé d'abord qu'elle étoit immobile, et que sa superficie étoit plane. Et nous avons dit par ce moyen si fort prévenu de mille autres préjugés, que, lors même que nous étions capables de bien voir de notre maison, nous les avons reçus en notre enfance ; et au lieu de penser que nous avions fait ces jugemens en cet temps

que nous n'étions pas capables de bien juger, et par conséquent qu'ils pouvaient être pleins de bien que nous, nous leur avons rendu pour nous certains que si nous en avions eu une connaissance distincte par l'extension de nos sens, et si'en avons nous plus douté que s'ils avaient eu des notions communes.

Enfin, lorsque nous avons atteint l'usage raisonnable de notre raison, et que notre âme n'étant plus si sujette au corps, s'efforce à bien juger des choses, et à connaître leur nature, bien que nous remarquions que les jugements que nous avons faits lorsque nous étions encore enfants sont pleins d'erreur, nous avons travaillé avec de peine à nous en débarrasser entièrement, et néanmoins il est certain que si nous ne nous en débarrassons et ne les considérons comme faux ou incertains, nous sommes toujours en danger de retomber en quelque fautive prévention. Cela est tellement vrai, qu'à cause que dans notre enfance nous avons jugé, par exemple, les étoiles fort petites, nous ne saurions nous débarrasser encore de cette imagination, bien que nous concluissions par les raisons de l'astronomie qu'elles sont fort grandes: tant à de pouvoir sur nous une opinion déjà reçue!

De plus, comme notre âme ne saurait s'arrêter à considérer long-temps une même chose sans distraction sans se plaindre et même sans se fatiguer.

27
Que la nature
de cet esprit
n'est en nous
une autre
que nature.

28
La conclusion
que nous en
avons tirée
quand il est

est évident
à tous les
sens de
la science.

on qu'elle ne s'applique à rien avec tout de plein
qu'elle étende purement intelligibles, qui ne sont
présentes ni aux sens ni à l'imagination, soit que
nécessairement elle ne soit libre ainsi, à cause qu'elle
est sans un corps, ou que pendant les premières
années de notre vie nous nous supposons si fort ac-
costumés à sentir et imaginer, que nous ayons ac-
quis une habitude plus grande à penser de cette sorte.
de là vient que beaucoup de personnes ne sauraient
croire qu'il y ait des substances, si elles ne sont
imaginables et corporelles, et même sensibles; car
on ne prend pas garde ordinairement qu'il n'y a
que les choses qui consistent en étendue, en mou-
vement et en figure, qui soient imaginables, et
qu'il y en a quantité d'autres que celles-là qui sont
intelligibles; de là vient aussi que la plupart des
hommes se persuadent qu'il n'y a rien qui puisse exis-
ter sans corps, et même qu'il n'y a point de
corps qui ne soit sensible. Ils disent que ce ne
sont point nos sens qui nous font découvrir la na-
ture de quel que ce soit, mais seulement notre
raison lorsqu'elle s'élève; et on ne doit pas trou-
ver étrange que la plupart des hommes s'aperçoivent
les choses que fort confusément, ou qu'il
n'y en a que très peu qui s'étendent à la bien con-
duire.

14.
La philosophie
première.

Au reste, parceque nous attachons nos descrip-
tions à certaines paroles, afin de les exprimer de

bouche, et que nous nous souvenons¹ plutôt des
 paroles que des choses, à peine aurions-nous con-
 servé aucune chose si distinctement que nous al-
 lions nous en souvenir et que nous caperions d'avoir
 les paroles qui avaient été choisies pour l'imprimer,
 ainsi la plupart des hommes donnent leur attention
 aux paroles plutôt qu'aux choses; ce qui est cause
 qu'ils donnent bien souvent leur consentement à
 des termes qu'ils n'entendent point, et qu'ils ne se
 rendent pas beaucoup d'attention, soit parcequ'ils
 croient les avoir naturellement entendues, soit parce-
 qu'il leur a semblé que ceux qui les leur ont en-
 seignées en connaissaient la signification, et qu'ils
 l'ont apprise par même moyen. Et, bien que ce
 ne soit pas ici le lieu de traiter de cette matière, à
 cause que je n'ai pas enseigné quelle est la nature
 des organes humains et que je suis pas même en état
 prouver qu'il y ait au monde aucun corps, il me
 semble néanmoins que ce que j'en ai dit nous
 pourra servir à discerner celles de nos conceptions
 qui sont obscures et distinctes d'avec celles où il y a
 de la confusion et que nous nous imaginons.

C'est pourquoi si nous devons nousier sérieu-
 sement à l'étude de la philosophie et à la recherche
 de toutes les vérités que nous sommes capables de
 connaître, nous nous détachons en premier lieu
 de nos préjugés, et faisons état de rejeter toutes
 les opinions que nous avons naturellement reçues en

dans ces
 paroles à des
 propositions
 les expliquant
 par leurs
 termes

11.
 temps de
 nous en servir
 des choses
 pour leur
 philosophie

notre créance, jusqu'à ce que nous les ayons découvertes examinées; nous ferons rendre nos vœux sur les notions qui sont en nous, et ne recourrons pour celles qui n'en présentent clairement et distinctement à notre entendement. Par ces moyens, nous consoliderons profondément que nous sommes, en tant qu'êtres naturels de penser, et qu'il y a un Dieu auquel nous dépendons; et après avoir considéré ces attributs nous pourrions rechercher la vérité de toutes les autres choses, parce qu'il en est la cause. Outre les notions que nous avons de Dieu et de notre pensée, nous trouverons ainsi en nous la connaissance de beaucoup de propositions qui sont perpétuellement vraies, comme, par exemple, que le néant ne peut être l'auteur de quoi que ce soit, etc. Nous trouverons aussi l'idée d'une nature corporelle ou étendue, qui peut être une, divisée, etc., et des sentiments qui causent en nous certaines dispositions, comme la douleur, les vœux, etc.; et, comparant ce que nous venons d'appréhender en examinant ces choses par nous, à ce que nous en pensions avant que de les avoir ainsi examinées, nous nous y consacrerons à former des conceptions claires et distinctes sur tout ce que nous sommes capables de connaître. C'est en ce point de principes que je pense avoir compris tous les principaux les plus généraux et les plus importants de la connaissance humaine.

Surtout, nous tiendrons pour règle infaillible
que ce que Dieu a révélé est incontestablement
plus certain que tout le reste, afin que si quelque
étincelle de raison semblait nous suggérer quelque
chose au contraire, nous soyons toujours prêts à
rectifier notre jugement à ce qui vient de sa part ;
mais, pour ce qui est des vérités dont la théologie
ne se mêle point, il n'y aurait pas d'apparence
qu'un homme qui veut être philosophe reçoit pour
vrai ce qu'il n'a point osé dire lui, et qu'il oserait
même se fier à son sens, c'est-à-dire aux jugements
incompréhensibles de son entendement, qu'à sa raison, lorsque
qu'il est en état de la bien conduire.

et
que tout de
vrai philosophe
raisonnerait de
même sur ces
questions, et
qu'il n'y a pas
à craindre que
soient en de
contrediction
des choses
divines

LES PRINCIPES DE LA PHILOSOPHIE.

SECONDE PARTIE.

DES PRINCIPES DES SCIENCES NATURELLES.

1. Rien que nous soyons suffisamment persuadés
qu'il y a des corps qui sont véritablement dans le
monde, néanmoins, comme nous en avons douté
ci-devant, et que nous avons mis cela au nombre
des pagements que nous avons faits dès le commen-
cement de notre vie, il est besoin que nous redou-
blions ici des raisons qui nous en faisoient autre-
fois science certaine. Premièrement, nous exprimé-
rons en nous-mêmes que tout ce que nous sentons
venir de quelque autre chose que de notre pensée;

1. Qu'il y ait
des corps
dans le monde
est une science
certaine, qu'il
y a des corps.

car il n'est pas en nous pouvoir de faire que nous ayons un sentiment plutôt qu'un autre, mais cela dépend entièrement de cette chose, selon quelle touche nos sens. Il est vrai que nous pourrions nous enquérir si Dieu, ou quelque autre que lui, ne serait point cette chose : mais, à cause que nous sentons, ou plutôt que nos sens nous racontent souvent à apercevoir clairement et distinctement une matière étendue en longueur, largeur et profondeur dont les parties ont des figures et des mouvements divers, d'où procèdent les sentiments que nous avons des couleurs, des odeurs, de la douceur, etc., si Dieu présentait à notre âme immédiatement par lui-même l'idée de cette matière étendue, ou seulement s'il permettait qu'elle lui causât en nous par quelque chose qui n'eût point d'étendue, de figure, ni de mouvement, nous ne pourrions trouver aucune raison qui nous empêchât de croire qu'il prend plaisir à nous tromper ; car nous concevons cette matière comme une chose différente de Dieu et de notre pensée, et il nous semble que l'idée que nous en avons se forme en nous à l'occasion des corps de dehors, auxquels elle est entièrement assimilée. Or, puisque Dieu ne nous trompe point, puisque cette éponge à sa nature, comme il a été déjà remarqué, nous devons conclure qu'il y a une certaine substance étendue en longueur, largeur et profondeur, qui

existe à présent dans le monde, avec toutes les propriétés que nous connaissons manifestement lui appartenir. Or cette substance étendue est ce qu'on nomme proprement le corps, ou la substance des choses matérielles.

On
conçoit
sans peine
qu'un
être étendu
soit
le corps.

Nous devons conclure aussi qu'un certain corps est plus étroitement uni à notre âme que tous les autres qui sont au monde, parceque nous apercevons clairement que la douleur et plusieurs autres sentimens nous arrivent sans que nous les ayons pû sentir, et que notre âme, par ses connaissances qui lui sont naturelles, juge que ces sentimens ne procèdent point d'elle seule, ou tout qu'elle est une chose qui pense, mais en tant qu'elle est unie à une chose étendue qui se meut par la disposition de ses organes, qu'on nomme proprement le corps d'un homme. Mais ce n'est pas ici l'endroit où je prétends traiter particulièrement de ces choses.

On
voit
sans peine
que
le
corps
est
un
être
étendu
qui
se
meut
par
la
disposition
de
ses
organes.

Il suffit que nous remarquions seulement que tout ce que nous apercevons par l'entendement de nos sens se rapporte à l'étendue autant qu'à l'âme avec le corps, et que nous connaissons ordinairement par leur nature, ou en quoi les corps de dehors nous peuvent profiter ou nuire, mais sans que quelle soit leur nature, si ce n'est peut-être rarement et par hasard. Car, après cette réflexion, nous quitterons sans peine tous les préjugés qui se sont formés que sur nos sens, et en nous ser-

vérités que de notre entendement pour en conclure la nature, parceque c'est en lui seul que les premières raisons ou idées, qui sont comme les sources des vérités que nous sommes capables de connaître, se trouvent naturellement.

En ce faisant, nous voyons que la nature de la matière ou du corps pris en général ne consiste point en ce qu'il est une chose dure, ou pesante, ou colorée, ou qui touche une autre de quelque autre façon, mais seulement en ce qu'il est une substance étendue en longueur, largeur et profondeur. Pour ce qui est de la dureté, nous n'en connaissons autre chose par le moyen de l'effrôchement, sinon que les parties des corps durs résistent au mouvement de ses autres lorsqu'ils les rencontrent : mais si toutes les fois que nous portons nos mains quelque part les corps qui sont en cet endroit-là se retirent sans rien comme elles en approchent, il est certain que nous ne sentirons jamais de dureté ; et néanmoins nous n'avons aucune raison qui nous puisse faire croire que les corps qui se retirent de cette sorte perdissent pour cela ce qui les fait corps. D'où il suit que leur nature ne consiste pas en la dureté que nous sentons quelquefois à leur contact, ni aussi en la pesanteur, chaleur, et autres qualités de ce genre : car si nous examinons quelques corps que ce soit, nous pouvons penser qu'il n'y en ait aucun de ces qualités,

Si
Que ce n'est
qu'une masse
sans forme
ni étendue
ni figure : et
qu'elle n'est
que le
matériau
de la nature
du corps, sans
aucune autre
qualité.

et dépendent avec continuité clairement et distinctement qu'il n'est en qui le fait corps, pourvu qu'il ait de l'étendue en longueur, largeur et profondeur; d'où il suit aussi que pour dire si s'a besoin d'être en aucune façon, et que ce même continue en cela seul qu'il est une substance qui a de l'étendue.

II.
Que cette et
d'être et
même par
les espèces
dont on se
perçoit
continuer la
substance
in vide.

Pour rendre cette vérité entièrement évidente, il ne reste ici que deux difficultés à résoudre. La première consiste en ce que quelques uns, voyant prodés de nous des corps qui sont quelquefois plus et quelquefois moins étendus, se sont imaginé qu'un même corps a plus d'étendue lorsqu'il est étendu que lorsqu'il est condensé; il y en a même qui ont subtilisé jusqu'à vouloir distinguer la substance d'un corps d'avec sa propre grandeur, et la grandeur même d'avec son extension. L'autre n'est fondée que sur une façon de penser qui est en usage, à savoir qu'on s'attendait pas qu'il y ait un corps si l'on dit qu'il n'y a qu'une étendue en longueur, largeur et profondeur, mais seulement un espace, et encore un espace vide, qu'on se persuade aisément n'être rien.

II.
Comment on
des étendues
sans.

Pour ce qui est de la réflexion et de la condensation, quiconque veut rendre ses idées plus claires, et se rien admettre sur ce sujet que ce dont il aura une idée claire et distincte, ne croira pas qu'il y ait basent nécessairement que par un changement de si-

part qui arrive au corps, lequel est sec ou mouillé; d'autre-due que toutes fois et quantes que nous voyons qu'un corps est mouillé, nous devons penser qu'il y a plusieurs intervalles entre ses parties, lesquels sont remplis de quelque autre corps, et que lorsqu'il est condensé, ces mêmes parties sont plus proches les unes des autres qu'elles n'étoient, soit qu'on ait vu les intervalles qui étoient entre elles plus petits, ou qu'on les ait entendus être tels, lequel cas on ne sauroit concevoir qu'un corps puisse être davantage condensé; et toutefois il se laisse pas d'avoir tout aussitôt d'extension que lorsque ces mêmes parties étoient éloignées les unes des autres, et comme éparses en plusieurs branches, embrassant un plus grand espace. Car nous ne devons point lui attribuer l'étendue qui est dans les pores ou intervalles que ses parties n'occupent point lorsqu'il est mouillé, mais aux autres corps qui remplissent ces intervalles; tout de même que voyant une éponge pleine d'eau ou de quelque autre liqueur, nous n'entendons point que chaque partie de cette éponge ait plus ou plus d'étendue, mais seulement qu'il y a des pores ou intervalles entre ses parties qui sont plus grands qu'il lorsqu'elle est sèche et plus serrés.

Je ne sais pourquoi, lorsqu'on a voulu expliquer comment un corps est mouillé, on a même dit que c'étoit par l'augmentation de sa

qu'il n'y a point des le
l'augmentation
l'extension

qu'il n'est
ni propre

quantité, qui de se servir de l'exemple de cette
époque. Car bien que nous ne voyions point, lors-
que l'un ou l'autre sont réunis, les parties qui sont
entre les parties de ces corps, et cependant ils sont
devenus plus grande, et même le corps qui les
remplit, il est manifeste beaucoup moins raison-
nable de croire qu'il ne soit que ce qui n'est pas in-
telligible, pour expliquer seulement sa apparence,
et par des termes qui n'ont aucun sens, la figure
dont un corps est rempli, que de conclure, en con-
séquence de ce qu'il est rempli, qu'il y a des parties
ou intervalles entre ses parties qui sont devenues
plus grande, et qui sont pleines de quelque autre
corps. Et nous ne devons pas faire difficulté de
croire que la réflexion ne se face avec que je
dis, bien que nous n'apprenions par aucun de
nos sens le corps qui les remplit, parcequ'il n'y a
point de raison qui nous oblige à croire que nous
devrions apercevoir par nos sens tous les corps
qui sont autour de nous, et que nous voyons qu'il
est très aisé de l'expliquer en cette sorte, et qu'il
est impossible de le concevoir autrement; car, en-
fin, il y auroit, ce me semble, une contradiction
manifeste qu'une chose fût infiniment d'une gran-
deur ou d'une étendue qu'elle n'eût point, et
qu'elle ne fût pas remplie par même raison d'une
nouvelle substance étendue ou bornée d'un accident
corps, à cause qu'il n'est pas possible de conce-

voir qu'on puisse ajouter de la grandeur ou de l'étension à une chose par aucun autre moyen qu'en y ajoutant une chose grande et étendue, ou bien il paraîtra encore plus clairement par ce qui suit.

Il est la même chose que la grandeur ne diffère de ce qui est grand, et le nombre de ce qui est nombré, que par notre pensée : d'autant plus qu'on ne peut que nous puissions penser à ce qui est de la nature d'une chose étendue qu'est comprise en un espace de dix pieds, sans perdre garde à cette mesure de dix pieds, à savoir que cette chose ou de même nature ou chacune de ses parties comme dans le tout ; et que nous puissions penser à un nombre de dix, ou bien à une grandeur continue de dix pieds, sans penser à une telle chose, à cause que l'idée que nous avons du nombre de dix est la même, soit que nous considérons ce nombre de dix pieds, ou quelques autres dizaines ; et que nous puissions même concevoir une grandeur continue de dix pieds, sans faire réflexion sur telle ou telle chose, bien que nous ne puissions la concevoir sans quelques chose d'étendu : tout cela il est évident qu'on ne sauroit dire autrement par une telle grandeur, ou d'une telle extension, qu'on ne retranche par même moyen tout autant de la chose, et réciproquement, qu'on ne sauroit retrancher de la chose, qu'on n'ôte par même moyen tout autant de la grandeur ou de l'extension.

Et quelques uns d'expliquent autrement sur ce

que la grandeur continue de dix est un grand, ou le nombre de dix est compris en un espace de dix pieds, sans perdre garde à cette mesure de dix pieds.

que l'on ne sauroit retrancher de la chose, qu'on n'ôte par même moyen tout autant de la grandeur ou de l'extension.

celle en fait
des choses
sans support
sans une est
essence

sujet, je ne puis pas avant pas qu'ils concevissent
les choses que ce que je viens de dire; car lorsqu'ils
distinguent la substance corporelle ou matérielle
d'avec l'extension et la grandeur, ou ils n'enten-
dent rien par le mot de substance corporelle, ou ils
font tout simplement en leur esprit une idée confuse de
la substance immatérielle, qu'ils attribuent linéaire-
ment à la substance corporelle, et font tout l'exten-
sion la véritable idée de cette substance corporelle;
laquelle extension ils prennent au accident, mais et
l'improprement qu'il est tel de manière que leurs
pensées n'ont point de support avec leurs pensées.

En
l'extension
que l'espace
est de leur en
essence

L'espace, ou le lieu intérieur, et le corps qui est
compris en cet espace, ne sont différents nous que
par notre pensée. Car, en effet, la même étendue ou
longueur, largeur et profondeur qui constitue l'es-
pace, constitue le corps; et la différence qui est
entre eux ne consiste qu'en ce que nous attribuons
au corps une étendue particulière, que nous con-
cevons changer de place avec lui toutes fois et
quantes qu'il est transporté, et que nous en attri-
buons à l'espace une si générale et si vague, qu'il
peut servir de lieu certain à tous les corps qui l'oc-
cupent, nous ne pouvons pas avec nous transporté
l'étendue de cet espace, à cause qu'il nous semble
que la même étendue y demeure toujours pen-
dant qu'il est de même grandeur et de même figure,
et qu'il n'a point changé de situation au regard des

corps de dehors par lesquels nous le déterminons.

Mais il sera bien de connaître que la nature étendue qui constitue la nature du corps constituant aussi la nature de l'espace, en sorte qu'elle ne diffère entre eux que comme la nature du genre en de l'espace diffère de la nature de l'individu, et, pour mieux discerner quelle est la véritable idée que nous avons du corps, nous prenons pour exemple une pierre et en disons tout ce que nous savons ne peut appartenir à la nature du corps. Ordonnons donc principalement la dureté, parceque, si on résistait cette pierre en pesant, elle n'enrait plus de dureté, et ne laisserait pas pour cela d'être un corps; donnons aussi le couleur, parceque nous avons pu voir quelquefois des pierres si transparentes qu'elles n'avoient point de couleur; donnons la pesanteur, parceque nous voyons que le fer, quoiqu'il soit très léger, ne laisse pas d'être un corps; donnons le froid, la chaleur, et toutes les autres qualités de ce genre, parceque nous pouvons penser qu'elles soient dans la pierre, ou bien que cette pierre change de nature parcequ'elle nous semble tantôt chaude et tantôt froide. Après avoir ainsi examiné cette pierre, nous remarquerons que la véritable idée qui nous fait concevoir qu'elle est un corps consiste en cela seul que nous apercevons distinctivement qu'elle est une substance étendue en longueur, largeur et pro-

On voit que ce qui est dit de la pierre est en fait de la nature du corps.

123

lendeur: or cet espace est occupé en l'été que nous avons de l'espace, non seulement de celui qui est plein de corps, mais encore de celui qu'on appelle vide.

14.
En ce point
nous le ne est
différent

Il est vrai qu'il y a de la différence en notre façon de penser; car si on a dit une pierre de l'espace ou du lieu où elle étoit, nous entendons qu'on en a dit l'étendue de cette pierre, parceque nous les jugeons inséparables l'un de l'autre: et toutela fois nous pensons que la même étendue du lieu où étoit cette pierre est demeurée, considérant que le lieu qu'elle occupoit auparavant ne étoit rempli de bois, ou d'eau, ou d'air, ou de quelque autre corps, ou que même il paroissoit vide, parceque nous prenons étendue au pluriel, et qu'il nous semble que la même peut être commune aux pierres, au bois, à l'eau, à l'air, et à tous les autres corps, et ainsi au vide où y en a, pourvu qu'elle soit de même grandeur et de même figure qu' auparavant, et qu'elle conserve une même situation à l'égard des corps de dehors qui différemment est repus.

15.
Ces points
qui diffèrent
différent

Dont la raison est que les mots de lieu et d'espace ne signifient rien qui diffère véritablement du corps que nous disons être en quelque lieu, et nous entendent seulement sa grandeur, sa figure, et comment il est situé entre les autres corps. Car il faut, pour déterminer cette situation, en remarquer quelques autres que nous considérons comme

immobiles; mais, selon que ceux que nous considérons ainsi sont divers, nous pouvons dire qu'une même chose en même temps change de lieu et n'en change point. Par exemple, si nous considérons un homme assis à la poupe d'un vaisseau que le vent emporte hors du port, et si nous prenons garde qu'il se vaissau, il nous verra que cet homme ne change point de lieu, parceque nous voyons qu'il demeure toujours en une même situation à l'égard des parties du vaisseau sur lequel il est; et si nous prenons garde aux terres voisines, il nous verra aussi que cet homme change incessamment de lieu, parcequ'il s'éloigne de celles-ci, et qu'il s'approche de quelques autres; si celui-ci nous suppose que la terre tourne sur son centre, et qu'elle soit précisément raient de droite du couchant au levant comme ce vaisseau en fait du levant au couchant, il nous verra d'abord que celui qui est assis à la poupe ne change point de lieu, parceque nous déterminons ce lieu par quelques points fixes que nous imaginons être au ciel. Mais si nous prenons qu'on ne saurait rencontrer en tout l'univers aucun point qui soit véritablement immobile, comme on conclut par ce qui suit que cela peut être démontré, nous conclurons qu'il n'y a point de lieu d'aucune chose au monde qui soit ferme et arrêté. Mais en tant que nous l'avons vu en nous-même.

2.

14.
Quelle est la
raison d'y a-
voir le lieu
et l'espace.

Tantôt le lieu et l'espace sont différents en leurs noms, parceque le lieu nous marque plus expressément la situation que la grandeur ou la figure, et qu'on conçoit nous pensons plutôt à celui-ci lorsqu'on nous parle de l'espace; car nous disons qu'une chose est entrée en la place d'une autre, bien qu'elle n'en ait exactement ni la grandeur ni la figure, et s'ensuit-il point qu'elle occupe pour cela le même espace qu'occupoit cette autre chose; et lorsque la situation est changée, nous disons que le lieu est aussi changé, quoiqu'il soit de même grandeur et de même figure qu'auparavant; de sorte que si une chose qu'on dit être en un tel lieu, nous entendons seulement qu'elle est située de telle façon à l'égard de quelques autres choses; mais si nous ajoutons qu'elle occupe un tel espace, ou en un tel lieu, nous entendons aussi cela qu'elle est de telle grandeur et de telle figure qu'elle peut le remplir tout justement.

15.
L'extension du
superficiel qui
renferme un
corps peut
être prise
pour son lieu
réel.

Ainsi nous ne distinguons jamais l'espace d'avec l'étendue en longueur, largeur et profondeur; mais nous considérons quelquefois le lieu comme s'il étoit en la chose qui est placée, et quelquefois aussi comme s'il en étoit dehors. L'intérieur ne diffère en aucune façon de l'espace; mais nous prenons quelquefois l'extérieur ou pour la superficie qui environne immédiatement la chose qui est pla-

elle (et il est à remarquer que par la superficie on ne doit entendre aucune partie du corps qui environne, mais seulement l'extrémité qui est entre le corps qui environne et celui qui est environné), qui n'est rien qu'un monde ou une façon), ou bien pour la superficie en général, qui n'est point partie d'un corps plutôt que d'un autre, ou qui semble toujours la même, tant qu'elle est de la même grandeur et de même figure ; car, encore que nous voyions que le corps qui environne un autre corps puisse s'étaler avec sa superficie, nous devons par conséquent dire que celui qui en était environné n'a point été changé de place lorsqu'il demeure en la même situation à l'égard des autres corps que nous considérons comme immuables. Mais nous disons qu'un bateau qui est emporté par le cours d'une rivière, et qui en même temps est repoussé par le vent d'une force si égale qu'il ne change point de situation à l'égard des rives, demeure en même lieu, bien que nous voyions que toute la superficie qui l'environne change incessamment.

Pour ce qui est du vide, on nous que les philosophes prennent en mal, il seroit pour un espace ou il n'y a point de substance, il est évident qu'il n'y a point d'espace ou l'univers qui soit tel, parce que l'extension de l'espace ou du lieu n'est rien d'un point différent de l'extension du corps. Et, comme de cela seul qu'un corps est étendu on

et
qu'il n'y a point
de substance
dans un espace
qui n'est point
un lieu, parce
qu'il n'y a point
de substance

longueur, largeur et profondeur, nous avons raison de conclure qu'il est une substance, à cause que nous concevons qu'il n'est pas possible que ce qui n'est rien ait de l'étendue; nous devons considérer le même de l'espace qu'on suppose vide, à savoir que puisqu'il y a en lui de l'étendue il y a nécessairement aussi de la substance.

Mais lorsque nous prenons ce mot selon l'usage ordinaire, et que nous disons qu'un lieu est vide, il est constant que nous ne voulons pas dire qu'il n'y a rien du tout en ce lieu ou en cet espace, mais seulement qu'il n'y a rien de ce que nous pourrions y devoir être. Ainsi, lorsqu'une créature est faite pour tenir de l'eau, nous disons qu'elle est vide lorsqu'elle ne contient que de l'air; et il n'y a point de pointes dans un verre, nous disons qu'il n'y a rien dedans, puisqu'il n'est plein d'eau; ainsi nous disons qu'un vaisseau est vide, lorsqu'un lieu des marchands est défilé ou le champ d'ordinaire on ne l'a chargé que de sable, afin qu'il pût résister à l'impétuosité du vent; et c'est en ce même sens que nous disons qu'un espace est vide lorsqu'il ne contient rien qui nous soit sensible, encore qu'il contienne une matière crüe et une substance étendue. Car nous ne considérons ordinairement les corps qui sont proches de nous qu'en tant qu'ils causent dans les organes de nos sens des impressions si fortes que nous les percevons

Quelques-uns de
ceux qui ont
écrit l'opinion
d'après eux
disent qu'il
n'est rien de
rien.

..
..
..
..
..
..
..
..

venir. Et si, au lieu de nous accuser de ce que nous devons excuser par nos mots de vide ou de rien, nous pensions par quels qu'un tel aspect est nos sens et nous fait nous ignorer, ne connaissant aucune chose réelle, nous tomberions en une erreur aussi grossière que si, à cause qu'on dit ordinairement qu'une cruche est vide dans laquelle il n'y a que de l'air, nous jugions que l'air qu'elle contient n'est pas une chose ou une substance.

Nous avons presque tous été préoccupés de cette erreur dès le commencement de notre vie, parce que, voyant qu'il n'y a point de liaison nécessaire entre le vase et le corps qu'il contient, il nous a semblé que Dieu pourroit dans tout le corps qui est contenu dans un vase, et convertir ce vase en son même état sans qu'il fût besoin qu'un autre corps succède en la place de celui qu'il seroit été. Mais, dès que nous passons maintenant à corriger une si fautive opinion, nous remarquons qu'il n'y a point de liaison nécessaire entre le vase et un tel corps qui le remplit, mais qu'elle est absolument nécessaire entre la figure concave qu'il se voit et l'étendue qui doit être comprise en cette concavité, qu'il n'y a pas plus de disproportion à concevoir une montagne sans vallée qu'une telle concavité sans l'étendue qu'elle contient, et cette extension sans quelque chose d'é-

14.
Comme on peut concevoir le vase vide sans être en possession du vide.

étendu, à cause que le néant, comme il a été déjà remarqué plusieurs fois, ne peut avoir d'étendue. C'est pourquoi, si on nous demande ce qui arriverait en cas que Dieu fût tout le corps qui est dans un vase sans qu'il parût qu'il en étoit étendu, nous répondrions que les côtés de ce vase se toucheraient si proches qu'ils se toucheraient immédiatement. Car il faut que deux corps s'entre-touchent lorsqu'il n'y a rien entre deux, puisqu'il y auroit contradiction que deux corps fussent distants, c'est-à-dire qu'il y eût de la distance de l'un à l'autre, et que néanmoins cette distance ne fût rien : car la distance est une propriété de l'étendue qui ne sauroit subsister sans quelque chose d'étendu.

17.
que plus ces
deux se joir
ont de de la
contenance

Après qu'on a remarqué que la nature de la substance matérielle ou du corps ne consiste qu'en ce qu'il est quelque chose d'étendu, et que son étendue ne diffère point de celle qu'on attribue à l'espace vide, il est aisé de concevoir qu'il n'est pas possible qu'en quelque façon que ce soit aucune de nos parties corporelles s'étende sans fois que l'autre, et puisse être autrement étendue qu'en la façon qui a été exposée ci-dessus; ou bien qu'il y ait plus de matière ou de corps dans un vase lorsqu'il est plein d'air ou de plomb, ou de quelques autres corps pesants et durs, que lorsqu'il ne contient que de l'air et qu'il parait vide : car la grandeur

des parties dont un corps est composé ne dépend point de la puissance ou de la durée que nous attribuons à une étendue, comme elle lui est aussi commune, mais seulement de l'étendue qui est toujours égale dans un même lieu.

Il est aussi très-aisé de concevoir qu'il ne peut pas y avoir d'étendue, c'est-à-dire de parties des corps ou de la matière, qui soient de leur nature indivisibles, ainsi que quelques philosophes ont imaginé. D'autant que, pour petites qu'on suppose ces parties, néanmoins, puisqu'il faut qu'elles soient divisées, nous concevons qu'il n'y en a pas une d'être elle qui ne puisse être encore divisée en deux ou plus grand nombre d'autres plus petites, soit il soit qu'elle est divisible. Car, de ce que nous concevons aisément et distinctement qu'une chose peut être divisée, nous devons juger qu'elle est divisible, parceque, si nous en jugeons autrement, le jugement que nous faisons de cette chose serait contraire à la connaissance que nous avons ; et quand même nous supposerions que Dieu avait établi quelques parties de la matière à une petitesse si extrême qu'elle ne pourroit être divisée en d'autres plus petites, nous ne pourrions conclure pour cela qu'elle seroit indivisible, parceque, quand Dieu aurait voulu cette partie si petite qu'il ne seroit pas en pouvoir d'enlever aucune de la division, il n'a pu se priver lui-même du pouvoir qu'il

est
qu'il ne peut
y avoir de
plus petites
parties
corps indivi-
sibles.

n de le diviser, à cause qu'il n'est pas possible qu'il diminue en toute-puissance, comme il a été déjà remarqué. C'est pourquoi nous dirons que la plus petite partie étendue qui puisse être au monde peut toujours être divisée, parcequ'elle est telle de sa nature.

(11)
Que l'étendue
dans le monde
est indivisible

Nous savons aussi que ce monde, ou la matière étendue ne compose l'univers, n'a point de bornes, parceque, quelque part où nous en voudrions chercher, nous pourrions encore respirer au-delà des espaces indéfiniment étendus, que nous s'imaginerions pas seulement, mais que nous conserverons éternelle en effet que nous les imaginons; de sorte qu'ils contiennent un corps indéfiniment étendu, car l'idée de l'étendue que nous conservons en quelque espace que ce soit est la même idée que nous devons avoir du corps.

(12)
Que la terre
n'est étendue
sans être faite
d'une même
matière, et
qu'il ne peut
y avoir plus
d'une et
moins.

Enfin, il n'est pas malaisé d'inférer de tout ceci que la terre et les cieux sont faits d'une même matière, et que, quand même il y auroit une infinité de mondes, ils ne seroient faits que de cette matière; d'où il suit qu'il ne peut y en avoir plus d'une, à cause que nous conservons au même instant que la matière, dont la nature consiste en cela seul qu'elle est une chose étendue, occupé indistinctement tous les espaces imaginables où ces autres mondes pourroient être, et que nous ne pouvons découvrir en nous l'idée d'aucune autre matière.

Il n'y a donc qu'une seule matière ou tout l'univers, et nous ne le connaissons que par cela seul qu'elle est étendue; et toutes les propriétés que nous observons distinctement en elle se rapportent à cela seul, qu'elle peut être divisée en tant selon ses parties, et partant qu'elle peut recevoir toutes les diverses dispositions que nous venons de voir pouvoir arriver par le mouvement de ses parties. Car, encore que nous postulions fébrilement par le poids des scolastiques en cette matière, néanmoins il est constant que notre pensée n'a pas le pouvoir d'y rien changer, et que toute la diversité des formes qui s'y rencontrent dépend du mouvement local : ce que les philosophes ont très juste remarqué, d'autant qu'ils ont dit en beaucoup d'endroits que la nature en le principe du mouvement et du repos, et que par la nature ils entendaient ce qui fait que les corps se disposent ainsi que nous voyons qu'ils sont par expérience.

Or le mouvement (à savoir celui qui se fait d'un lieu en un autre, car je ne conçois que celui-là, et je ne pense pas aussi qu'il en faille supposer d'autre en la nature), le mouvement donc, selon qu'en le prend d'ordinaire, n'est autre chose que l'arriver par degrés ou steps parer d'un lieu en un autre. Et partant, comme nous avons remarqué et dessus qu'il n'est même chose au même temps change de lieu et d'un change point, de même aussi nous pouvons

et
Que toutes les
matières qui
sont en la
nature se
peuvent dis-
poser de
diverses manières
de mouvement.

et
Or que c'est
que la nature a
sans qu'il y ait
aucun corps
mouvement.

dire qu'un même temps elle se meut et ne se meut point. Car, par exemple, celui qui est assis à la poupe d'un vaisseau que la vent fait aller droit se meutroit quand il ne prend garde qu'il se dirige de quel il est parti, et le considère comme immobile; et ne croit pas se meutrir quand il ne prend garde qu'il se déplace sur lequel il est, parcequ'il ne change point de situation au regard de ses parties. Toutefois, à cause que nous sommes accoutumés à penser qu'il n'y a point de mouvement sans action, nous dirons que celui qui est ainsi assis est en repos, puisqu'il ne sent point d'action en lui, et que celui est en usage.

ad.
Ce que d'ici
que le mouvement
est sans
partout.

Mais, si en fin de nous arrive à ce qui n'a point d'autre fondement que l'usage ordinaire, nous dirons encore ce que c'est que le mouvement selon la vérité, nous dirons, afin de lui attribuer une nature qui soit déterminée, « qu'il est le transport » d'une partie de la matière ou d'un corps du voisinage de ceux qui le touchent immédiatement, « et que nous considérons comme en repos, dans » le voisinage de quelques autres. » Par un corps, ou bien par une partie de la matière, j'entends tout ce qui est transporté ensemble, quelque'il soit peut-être transporté de plusieurs parties qui ensemble dependent leur agitation à leur d'autres mouvements; et je dis qu'il est le transport et non pas la force ou l'action qui transporte, afin de nous

tre que le mouvement est toujours dans le mobile, et non pas en celui qui meut; car il me semble qu'on n'a pas coutume de distinguer ces deux choses non soigneusement. De plus, j'entends qu'il est une propriété du mobile et non pas une substance; de même que la figure est une propriété de la chose qui est figurée, et le repos de la chose qui est en repos.

Si d'autant que nous nous trompons ordinairement, en ce que nous pensons qu'il faut plus d'activité pour le mouvement que pour le repos, nous remarquerons ici que nous sommes tombés en cette erreur dès le commencement de notre vie, parce que nous voyons ordinairement notre corps, selon notre volonté, dont nous avons une connaissance intérieure, et qu'il est en repos de cela seul qu'il est attaché à la terre par un pesanteur, dont nous ne sentons point la force. Et comme cette pesanteur, et plusieurs autres causes que nous n'avons pas coutume d'apercevoir, résistent au mouvement de nos membres, et font que nous nous lassons, il nous a semblé qu'il falloit une force plus grande et plus d'activité pour produire un mouvement que pour l'arrêter, à cause que nous avons plus d'action pour l'arrêt qu'il faut que nous fassions afin de mouvoir nos membres et les autres corps par leur extension. Mais nous n'avons point de peine à nous délivrer de ce faux préjugé si

et
qu'il n'y a
rien plus
difficile que
le repos
que le mouvement
pour le repos.

nous remarquons que nous ne faisons pas seulement quelques efforts pour mouvoir les corps qui sont proches de nous, mais que nous en faisons aussi pour avoir leurs mouvements lorsqu'ils ne sont point atteints par quelque autre cause; de sorte que nous n'employons pas plus d'action pour faire aller, par exemple, un bateau qui est en repos dans une eau calme et qui n'a point de vent, que pour l'arrêter tout à-coup pendant qu'il se meut; et si l'expérience nous fait voir en ce cas qu'il en faut quelque peu moins pour l'arrêter que pour le faire aller, c'est à cause que la pesanteur de l'eau qu'il soulève lorsqu'il se meut, et se brève (car je la suppose calme et continue d'écouler) diminue un peu à peu son mouvement.

12.
Que le mouvement et le repos ne sont rien que deux états d'un corps dans le temps ou le lieu.

Mais parcequ'il ne s'agit pas ici de l'action qui est en un objet qui meut ou qui arrête le mouvement, et qui nous considérons principalement le transport et la cessation du transport ou le repos, il est évident que ce transport n'est rien hors du corps qui est mu, mais que seulement un corps est naturellement disposé lorsqu'il est transporté que lorsqu'il ne l'est pas, de sorte que le mouvement et le repos ne sont en lui que deux divers états.

13.
Que le mouvement est un premier repos, le repos est un premier mouvement.

Tout aussi évident que le transport d'un corps se fait du voisinage de ceux qui le touchent dans le voisinage de quelques autres, et non pas d'un lieu en un autre, parceque le lieu peut être pris en plusieurs

liquor qui dépendent de notre pensée, comme il a été remarqué ci-dessus. Mais quand nous percevons le mouvement pour le transport d'un corps qui quitte le voisinage de ceux qui le touchent, il est certain que nous ne pouvons attribuer à un même mobile plus d'un mouvement, à moins qu'il n'y a qu'une certaine quantité de corps qui le peuvent toucher en même temps.

qu'un corps qui touchant celui qu'on dit se mouvoir n'est

Enfin, j'ai dit que le transport ne se fait pas du voisinage de toutes sortes de corps contigus, mais seulement de ceux qui nous considérons comme en repos; car ce transport est réciproque. Et nous ne pouvons concevoir que le corps AB¹ ait transporté du voisinage du corps CD que nous en voyions aussi que le corps CD ait transporté du voisinage du corps AB, et qu'il fût tout instant d'action pour l'un que pour l'autre. Tellement que si nous voulions attribuer ce mouvement aux autres que lui naturellement propre, que l'on puisse considérer toute seule et sans qu'il soit besoin de le rapporter à quelque autre chose, lorsque nous verrons que deux corps qui se touchent immédiatement seront transportés l'un d'un côté et l'autre d'un autre, et seront réciproquement séparés, nous ne serons point de difficulté de dire qu'il y a tout instant de mouvement en l'un comme en l'autre. Parce qu'en cela nous nous éloignons

10.
Puisque qu'il n'est possible qu'il n'y ait de la même que nous considérons comme en repos.

¹ Corps, possible d'être. 

bien au-delà de la ligne de parler qui est en usage. Car, comme nous sommes sur la terre, et que nous pensons qu'elle est en repos, bien que nous voyions que quelques uns de ses parties qui touchent d'autres corps plus petits soient transportées du voisinage de ces corps, nous n'attendons pas pour cela qu'elle soit mue.

En
disant, nous
que la terre est
immobile, nous
ne disons
rien, car elle
est mue, et se
meut dans
un sens, et se
meut dans
un autre, et
se meut dans
un autre, et
se meut dans
un autre.

Parceque nous pensons qu'un corps ne se meut point s'il ne se meut tout entier, et que nous ne voyons rien particulier que la terre se meuve tout entière de cela seul que quelques uns de ses parties sont transportées du voisinage de quelques autres corps plus petits qui les touchent, dont la raison est que nous remarquons souvent après de nous plusieurs tels transports, qui sont continués les uns aux autres; car si nous supposons, par exemple, que le corps EFGH soit la terre, et qu'en même temps que le corps AB est transporté de E vers F le corps CD soit transporté de H vers G, bien que nous sachions que les parties de la terre qui touchent le corps AB sont transportées de E vers A, et que l'action qui sert à ce transport n'est point d'autre nature ni moindre dans les parties de la terre que dans celles du corps AB, nous ne dirons pas que la terre se meuve de E vers A, ou bien de l'occident vers l'orient; à cause que celles de ses parties qui touchent le corps CD, étant

¹ Voyez plusieurs géométriques, *Apogée* *h*.

transportés en même sorte de C vers D, il faudrait dire aussi qu'ils se sont vus le côté opposé, à savoir du levant au couchant, et il y aurait en cela trop d'obscurité; c'est pourquoi nous nous contenterons de dire que les corps AB et CD, et autres semblables, se meuvent, et non pas la terre. Mais cependant nous nous souviendrons que nous ne disons qu'il y a de réel dans les corps qui se meuvent, en vertu de quoi nous disons qu'ils se meuvent, se trouvant parallèlement au corps qui les touchent, quoique nous les considérons comme en repos.

Mais voyons que chaque corps en particulier n'est qu'en seul mouvement qui lui soit propre, à savoir qu'il n'y a qu'une certaine quantité de corps qui le touchent, et qui soient en repos à son égard, toutefois il peut participer à une multitude d'autres mouvements, en tant qu'il lui soit partie de quelques autres corps qui se meuvent diversément. Par exemple, si un navire se promenant dans son vaisseau porte sur son une machine, lorsque les roues de sa machine s'élèvent qu'en mouvement unique qui leur est propre, il est certain qu'elles participent aussi à celui du vaisseau qui se promène, parcequ'elles composent avec lui un corps qui est transporté tout ensemble; il est aussi certain que les parties participent à celui du vaisseau, et même à celui de la mer, parcequ'elles suivent

2.
Comment il
peut y avoir
plusieurs di-
verses mou-
vements en un
même corps.

son cours ; et à celui de la terre, si on suppose que la terre tourne sur son axe, parcequ'elle participent un corps avec elle : et l'on qu'il soit vrai que tous ces mouvements sont dans les roues de cette machine, néanmoins, percevoir nous n'en concevons pas indistinctement un si grand nombre à la fois, et que même il n'est pas en notre pouvoir de connaître tous ceux auxquels elles participent. Il suffit que nous considérons en chaque corps celui qui est unique et lequel nous pouvons avoir une connaissance certaine.

Or,
Comment le
mouvement
d'un corps peut
participer à
plusieurs autres
mouvements
en même
temps, sans
être lui-même
plusieurs.

Nous pouvons même considérer ce mouvement unique qui est proprement attribué à chaque corps comme s'il étoit composé de plusieurs autres mouvements, tout ainsi que nous en distinguons deux dans les roues d'un charriot, à savoir un circulaire, qui se fait autour de leur axe, et l'autre droit, qui se fait autour de leur long du chemin qu'elles parcourent. Toutefois il est évident que ces deux mouvements ne diffèrent pas en effet l'un de l'autre, parceque chaque point de ces roues, et de tout autre corps qui se meut, ne décrit jamais plus d'une seule ligne : et n'importe que cette ligne soit souvent tortuee, en sorte qu'elle semble avoir été produite par plusieurs mouvements-droits : car on peut imaginer que quelque ligne que ce soit, même la droite, qui est la plus simple de toutes, a été décrite par une infinité de tels mouvements.

Par exemple¹, si, au même temps que la ligne AB tombe sur CD, on fait avancer son point A vers B, la ligne AB, qui sera décrite par le point A, ne dépendra pas moins des deux mouvements de A vers B et de AB sur CD, qui sont droits, que la ligne courbe qui est décrite par chaque point de la courbe dépend du mouvement droit et du circulaire B, bien qu'il soit utile de distinguer quelques-uns des mouvements en plusieurs parties, afin d'en avoir une connaissance plus distincte, néanmoins, abstraction faite, nous n'en devons jamais compter plus d'un en chaque corps.

Après ce qui a été démontré ci-dessus, à savoir que tous les lieux sont pleins de corps, et que chaque partie de la matière est tellement proportionnée à la grandeur du lieu qu'elle occupe, qu'il n'est pas possible qu'elle en remplisse un plus grand, ni qu'elle se resserre en un moindre, ce qu'on ne trouve pas ailleurs pendant qu'elle y est, nous devons conclure qu'il faut nécessairement qu'il y ait toujours un cercle de matière ou d'autres de corps qui se trouvent ensemble au même temps, ou sorte que quand un corps quitte sa place à quelque sorte qui le change, il entre en celle d'un autre, et cet autre en celle d'un autre, et ainsi de suite jusqu'à la dernière, qui occupe au même instant le lieu délaissé par le

21.
Comment on
conçoit un
cercle de ma-
tière et de
corps qui se
trouvent en-
semble

¹ Voyez quelques figures, Figure 1.

possibles. Nous concevons cela sans peine en un cercle parfait, à moins que, sans recourir au vide et à la réflexion ou condensation, nous voyions* que la partie A de ce cercle peut se mouvoir vers B, pourvu que sa partie B se meure en même temps vers C, et C vers D, et D vers A. Mais on n'a pas plus de peine à concevoir cela même en un cercle imparfait et le plus irrégulier qu'on se- rait imaginer, si on prend garde à la façon dont toutes les irrégulités des lieux peuvent être compensées par d'autres irrégulités qu'on trouve dans le mouvement des parties : en sorte que toute la matière qui est comprise en l'espace EFGH peut se mouvoir absolument, et sa partie qui est vers E passer vers G, et celle qui est vers G passer en même temps vers E, sans qu'il faille supposer de condensation ou de vide, pourvu que, comme** on suppose l'espace G quatre fois plus grand que l'espace E, et deux fois plus grand que les espaces F et H, on suppose aussi que son mouvement est quatre fois plus vite vers E que vers G, et deux fois plus qu'il est vers F ou vers H, et qu'en tous les endroits de ce cercle la vitesse du mouvement compense la petitesse du lieu ; car par ce moyen il est aisé de concevoir qu'en chaque espace de temps qu'on voudra déterminer il passera tout

* Voyez première planche, Figure 3.

** Voyez première planche, Figure 3.

autres de matière dans un cercle par ses autres
que par lui-même.

Toutefois il faut avouer qu'il y a quelques choses
ou se mouvoient que nous ne pouvons concevoir d'un
vérité, mais que néanmoins il ne saurait comprendre,
à savoir une division de quelques parties de
la matière jusques à l'infini, ou bien une division
indivisible, et qui se fait en tout de parties, que
nous n'en saurions déterminer de la pensée na-
turelle si petite que nous ne concevions qu'elle est
divisée en elle en parties plus petites; car il n'est
pas possible que la matière qui remplit main-
tenant l'espace G remplisse auparavant tout les
espaces qui sont entre G et H, plus petites les uns
que les autres, par des degrés que nous inconceva-
bles, si quelque-une de ces parties se change en
figure, et ne se divise ainsi qu'il faut pour remplir
tout justement les grandeurs de ces espaces qui
sont différentes les uns des autres et inconceva-
bles; mais, afin que cela soit, il faut que toutes
les petites parcelles auxquelles on peut imaginer
qu'une telle partie est divisée, lesquelles véritable-
ment sont inconcevables, éloignent quelque peu
les uns des autres; être, si petit que tout est éloi-
gnement, il ne laisse pas d'être une vraie division.

Il faut remarquer que je ne parle pas de toute la
matière, mais seulement de quelque-une de ses par-
ties; car, encore que nous supposions qu'il y a de la

10.
Qu'il soit de
la que la ma-
tière se divise
en des parties
indivisibles et
inconcevables
elles.

11.
Que nous ne
divisons point
davantage que
nous pouvons

en action,
c'est-à-dire que
tous les
mouvements
sont possibles.

en trois parties en l'espace E de la grandeur de l'espace E_1 et qu'il y en a d'autres plus petites ou plus grands nombres qui demeurent indéfinies, nous pourrions admettre qu'elles peuvent se recevoir toutes circulairement vers E ; pourvu qu'il y en ait d'autres telles parties, qui chaque leur figure en tout de façon qu'étant jointes à celles qui ne peuvent changer les lieux et finalement, mais qui vont plus ou moins vite à raison du lieu qu'elles doivent occuper, elles puissent remplir tous les angles et les petites rectes et en autres, pour des trop grandes, ne seraient entrer; et bien que nous n'entendions pas comment se fait cette division indéfinie, nous ne devons point douter qu'elle ne se fasse, puisque nous apercevons qu'elle suit nécessairement de la nature de la matière dont nous avons déjà une connaissance très distincte, et que nous apercevons aussi que cette vérité est du nombre de celles que nous ne pouvons comprendre, à cause que notre pensée est finie.

ici,
que dire est
la possible
c'est-à-dire
mouvement, et
qu'il en soit
aussi une
partie non
définie possible
en l'espace.

Après avoir examiné la nature du mouvement, il faut que nous en considérons la cause, et par conséquent peut être, prise en deux façons, nous commencerons par la première et plus universelle, qui produit généralement tous les mouvements qui sont au monde; nous considérerons par après ensuite, que fait que chaque partie de la

* Voyez la figure ci-dessus.

matière ne acquiesce qu'elle s'avoit pas auparavant. Pour ce qui est de la première, il me semble qu'il est insensé qu'il n'y en a point d'autre que Dieu, qui, par sa toute-puissance, a créé la matière avec le mouvement et le repos de ses parties, et qui conserve néanmoins en lui-même, par ses concours ordinaires, toutes de mouvement et de repos qu'il y en a mis en le créant. Car, bien que le mouvement ne soit qu'une façon en la matière qui est muë, elle en a pourtant une certaine quantité qui s'augmente et se diminue jamais, puisque qu'il y en ait tantôt plus et tantôt moins en quelques uns de ses parties; s'est pourquoi, lorsqu'une partie de la matière se meut deux fois plus vite qu'une autre, et que cette autre est deux fois plus grande que la première, nous devons penser qu'il y a tout autant de mouvement dans la plus petite que dans la plus grande, et que toutes fois et quantes que le mouvement d'une partie diminue, celui de quelques autres parties augmente à proportion. Mais communément on ne s'est pas perfectionné en Dieu, non seulement de ce qu'il est immuable en sa nature, mais encore de ce qu'il agit d'une façon qu'il ne change jamais; tellement qu'entre les changements que nous voyons dans le monde, et ceux que nous croyons puisque Dieu les a créés, et que nous devons croire ou être arrivés en la nature sans aucun changement de la part du Créateur, nous

ne devons point en supposer d'autrui en ses ouvrages, de peur de lui attribuer de l'incontinence; c'est il vrai que, puisqu'il a mis en plusieurs lieux différentes les parties de la machine lorsqu'il les crée, et qu'il les ramène toutes en la même façon et avec les mêmes lois qu'il leur a fait observer en leur création, il conserve incessamment en cette machine une telle mesure de mouvement

De tels noms que Dieu s'est poins sujet à changer et qu'il agit toujours de même sorte, nous pourrions parler à la connaissance de certaines règles, que je recense les uns de la nature, et que nous pouvons accorder des choses universellement qui nous remarquent en tous les corps, ce qui les rend les plus considérables. La première est que chaque chose en particulier continue d'être un même état tant qu'il se peut, et que jamais elle ne le change que par le recouvrement des autres. Ainsi nous voyons tous les jours que lorsque quelques parties de cette machine ont cessé, elle devient toujours autre, c'est à dire rien d'ailleurs qui change sa figure; et que, si elle est en sa repos, elle ne cesse point de se mouvoir de soi-même: mais, lorsqu'elle a commencé une fois de se mouvoir, nous n'avons aucune autre raison de penser qu'elle devienne jamais autre de sa manière de même bien pendant qu'elle se remue; et elle agit sur toutes ces qui servent son mouvement de forces avec si sa corps a continué

Fig.
The percentage
of the total for the
three quarters
spent during the
months of 1971
and 1972. The
percentage of
the total for the
three quarters

une fois de se mouvoir, nous devons conclure qu'il continue par après de se mouvoir, et que jamais il ne s'arrête de lui-même. Mais, parceque nous habitons une terre dont la constitution est telle que tous les mouvements qui se font auprès de nous cessent au peu de temps, et souvent par des causes qui sont étrangères à nos sens, nous nous jugés, dès le commencement de notre vie, que les mouvements qui cessent ainsi par des raisons qui nous sont inconnues, cessent d'eux-mêmes, et nous avons encore à présent beaucoup d'inclination à croire la possibilité de tous les autres qui sont au monde, à savoir que naturellement ils cessent d'eux-mêmes et qu'ils tendent au repos, parcequ'il nous semble que nous en avons fait l'expérience en plusieurs rencontres. En quelque cas ainsi qu'on s'en soit pénétré, cet éloignement manifestement au lieu de le mériter, car le repos est contraire au mouvement, et rien ne se porte par l'inclination de sa nature à son contraire ou à la destruction de soi-même.

Nous reposons tous les jours la preuve de cette première règle dans les choses qu'on a pensées au lieu : car il n'y a point d'autre raison pourquoi elles continuent de se mouvoir lorsqu'elles sont hors de la main de celui qui les a pensées, sinon que, suivant les lois de la nature, tous les corps qui se meurent continuent de se mouvoir jusqu'à ce que leur mouvement soit arrêté par quelques ac-

16.
Thomassin. Les
corps pensés
de la terre
continuent de
se mouvoir
après qu'ils
l'ont quittée.

des corps ; et il est évident que l'air et les autres corps liquides après lesquels nous voyons ces choses se mouvoir d'un bout à l'autre de la même de leur mouvement ; car nous pourrions même sentir de la même la résistance de l'air, si nous nous couchions sous une vitre ou éventail qui soit étendu ; et il n'y a point de corps fluide sur la terre qui se résiste encore plus manifestement que l'air aux mouvements des autres corps.

On
se imagine
facilement
la nature
des corps
liquides qui se
mouvent d'un
bout à l'autre
de la même
de leur mouvement
et se résistent
à la même.

La seconde loi que je remarque en la nature est que chaque partie de la matière en son particulier ne tend jamais à continuer de se mouvoir suivant des lignes courbes, mais suivant des lignes droites, bien que plusieurs de ces parties soient souvent contrainctes de se détourner parcequ'elles se rencontrent d'autres en leur chemin, et que, lorsqu'un corps se meut, il se fait toujours un cercle ou un arc de toute la matière qui est avec ensemble. Cette règle, comme la précédente, dépend de ce que Dieu est immuable et qu'il conserve le mouvement en la matière par une opération très simple ; car il ne le conserve pas comme il a pu être quelque temps auparavant, mais comme il est présentement en même instant qu'il le conserve. Et, bien qu'il soit vrai que le mouvement ne se fait pas en un instant, néanmoins il est évident que tout corps qui se meut en débordant a se mouvoir suivant une ligne droite, et non pas suivant une courbe.

cir, lorsque la pierre A' tourne dans le freude BA, suivant le cercle ABF, dans l'instant même qu'elle est au point A, elle est déterminée à se mouvoir vers quelque côté, à savoir vers C, suivant la ligne droite AC, si l'on suppose que c'est celle-là qui touche le cercle: mais on ne saurait finir qu'elle soit déterminée à se mouvoir directement, parceque, même qu'elle n'est venue d'I. vers A suivant une ligne courbe, nous ne concevons point qu'il y ait aucune partie de cette courbure en cette pierre lorsqu'elle est au point A; et nous en sommes assurés par l'expérience, parceque cette pierre avance tout droit vers C lorsqu'elle sort de la freude, et se tend en aucune façon à se mouvoir vers B: ce qui nous fait voir manifestement que tout corps qui est mis en mouvement tend sans cesse à s'éloigner du centre du cercle qu'il décrit; et nous le pouvons même sentir de la main pendant que nous faisons tourner cette pierre dans cette freude, car elle cherche à fuir tendre la corde pour s'éloigner directement de notre main. Cette considération est de telle importance, et sertira en tant d'endroits si-appeu, que nous devons la remarquer soigneusement ici, et je l'expliquerai encore plus au long lorsqu'il en sera temps.

La troisième loi que je remarque en la nature est que si un corps qui se meut et qui se remue

in
la freude,
que, il se

¹ Notre première planche, figure 1.

corps qui se
mouvent en un
sens plus fort
que cet, il ne
peut venir de
son mouvement
contre, et s'il
se rencontre
avec quelque
autre, il
ne peut mou-
voir qu'il lui
se donne.

tes un autre a moins de force pour continuer de se mouvoir en ligne droite que cet autre pour lui résister, il perd sa détermination sans rien perdre de son mouvement; et que, s'il a plus de force, il vient avec son cet autre corps, et perd autant de son mouvement qu'il lui en donne. Ainsi nous voyons qu'un corps dur que nous venons pousser contre un autre plus grand qui est dur et ferme repousse vers le côté d'où il est venu, et ne perd rien de son mouvement; mais que si le corps qu'il rencontre est mou, il s'arrête insensiblement, parce qu'il lui transfère tout son mouvement. Les causes particulières des changements qui arrivent aux corps sont toutes comprises en cette règle, et même celles qui sont corporelles, car je ne m'informe pas maintenant si les anges et les anges des hommes ont la force de mouvoir les corps: c'est une question que je laisse au traité que j'ai pu faire de Platon.

ii.
On prouve de
la première
partie de la
règle.

On connaît encore mieux la vérité de la première partie de cette règle si on prend garde à la différence qui est entre le mouvement d'un chose et sa détermination vers un côté plutôt que vers un autre, laquelle différence est cause que cette détermination peut être changée sans qu'il y ait rien de changé au mouvement. Car de ce que chaque chose elle qu'elle est continue toujours d'être comme elle est en soi simplement, et sans que comme elle

est au regard des autres, puisque si on qu'elle soit contrainte de changer d'état par le rencontre de quelques autres, il faut nécessairement qu'un corps qui se tient et qui se rencontre un autre en son chemin, si dur et si ferme qu'il ne sauroit le pousser en aucune façon, perde entièrement la détermination qu'il avoit à se mouvoir vers ce corps-là, d'autant que la cause qui lui lui fait perdre est immediate, à savoir la résistance du corps qui l'empêche de passer outre; mais si on doit penser qu'il perde rien pour craindre son mouvement, d'autant qu'il ne lui en point dû par ce corps, ni par aucune autre cause, et que le mouvement n'est point contesté au mouvement.

On remarque même dans la vérité de l'autre partie de cette règle si on prend garde que Dieu se change joints et figés d'égale, et qu'il conserve la mesure avec la même action qu'il la créa. Car, tout étant plein de corps, et néanmoins chaque partie de la matière tendant à se mouvoir en ligne droite, il est évident que, dès la commencement que Dieu a créé la matière, non seulement il a fait diverger ses parties, mais aussi qu'il les a liées de telle sorte que les uns ont dès lors commencé à pousser les autres et à leur communiquer une partie de leur mouvement; et parcequ'il les maintenait encore avec la même action et les mêmes lois qu'il leur a fait observer en leur création, il faut

car
la partie de
la seconde
partie

qu'il conserve maintenant en elle toutes le mouvement qu'il y a mis des lors, avec la propriété qu'il a donnée à ce mouvement de se dissimuler par toujours attaché aux mêmes parties de la matière, et de passer des uns aux autres, selon leurs diverses résistances; en sorte que ce mouvement changeant qui est dans les créatures ne réjouit en aucune façon l'immensité qui est en Dieu, et semblablement servie d'argument pour le prouver.

13.
On peut voir
dans la force
de chaque
corps que
qu'il ne peut
résister.

Outre cela il faut remarquer que la force dont un corps agit excepté en autre corps, ne réside à son action, consistant en cela seul que chaque chose perdrait instant qu'elle peut le démontrer au même état où elle se trouve, infailliblement à la première fois qu'elle se expose et démasque de laquelle un corps qui est joint à un autre corps a quelque force pour empêcher qu'il s'en soit départi; et, lorsqu'il en est séparé, il a quelque force pour empêcher qu'il ne lui soit joint; comme aussi, lorsqu'il est en repos, il a de la force pour demeurer en repos, et par conséquent pour résister à tout ce qui pourrait le faire changer et le retirer, lorsqu'il se meut, il a de la force pour continuer son mouvement, d'est-à-dire pour se mouvoir avec la même vitesse et vers le même côté: mais on doit juger de la quantité de cette force par la grandeur du corps où elle est, et de la superficie selon laquelle ce corps est séparé d'un autre, et aussi par la vitesse

du mouvement, et les façons diverses dont plusieurs divers corps se rencontrent.

De plus, il faut remarquer qu'un mouvement n'inquiète contrairement à un autre mouvement plus vite ou aussi vite que soit, et qu'il n'y a de la contrariété qu'en deux façons seulement, à savoir entre le mouvement et le repos, ou bien entre la même et la diversité du mouvement, ou bien que cette diversité participe de la nature du repos, et entre la détermination qu'à un corps à se mouvoir vers quelque côté, et la résistance des autres corps qu'il rencontre en son chemin, soit que ces autres-corps se reposent, ou qu'ils se meuvent autrement que lui, ou que celui qui se meut rencontre diversément leurs parties tout, selon que ces corps se trouvent disposés, cette contrariété est plus ou moins grande.

Or, afin que nous passions de ces principes communs chaque corps en particulier supposant ou changeant ses mouvements, ou change leur détermination à cause de la rencontre des autres corps, il faut seulement calculer combien il y a de forces en chacun de ces corps pour mouvoir ou pour résister au mouvement, puisqu'il est évident que celui qui en a le plus doit toujours produire son effet et surpaser celui de l'autre; et ce calcul serait aisé à faire en des corps parfaitement durs, s'il se pouvoit faire qu'il n'y en eût point plus de

24.
Que le mouvement d'un
corps ne soit
plus opposé
à un autre
mouvement,
ou au repos,
ou à la diversité
même d'un
mouvement
sans que celui-ci
soit déterminé
dans son sens
ou son

25.
Comment on
peut déduire
des conditions
des corps qui
se trouvent
tout durs,
plus les mou-
vements les
mouvemens
par les règles
qui suivent

deux qui se rencontreraient ni qui se toucheraient l'un l'autre en même temps, et qu'ils fussent tellement dirigés de tous les côtés, tant dans que dehors, qu'il n'y en eût aucun qui n'eût toujours quelque chose en contact avec leurs surfaces, car ainsi ils observeraient les règles admises.

25.
la première.

La première est que si ces deux corps, par exemple B et C, étoient exactement égaux, et se mouvoient d'égaux vitesses en lignes droites l'un vers l'autre, lorsqu'ils viendraient à se rencontrer, ils repousseroient tous deux également et retourneroient chacun vers le côté d'où il venoit venir, sans perdre rien de leur vitesse; car il n'y a point en eux de cause qui les leur puisse ôter, mais il y en a une bien évidente qui les doit contraindre de repousser, et par conséquent serait égale en l'un et en l'autre, ils repousseroient tous deux en même façon.

26.
la seconde.

La seconde est que si B étoit tant soit peu plus grand que C, et qu'ils se rencontrassent avec même vitesse, il n'y auroit que C qui repousseroit vers le côté d'où il venoit venir, et B continueroit par après leur mouvement sans être enlevé vers ce même côté; car B ayant plus de force que C, il ne pourroit être contrainct par lui à repousser.

27.
la troisième.

La troisième, que si ces deux corps étoient de même grandeur, mais que B eût tant soit peu plus

* Voyez première planche, figure 16.

vitesses que C, non seulement, après s'être rencontré, G soit repoussé, et de l'écart tous deux ensemble, comme devant, vers le côté d'où C venoit venir, mais aussi il seroit nécessaire que B lui transmittit la moitié de ce qu'il auroit de plus de vitesse, à cause que l'apert devant lui il en pourroit aller plus vite que lui; de façon que si B avoit six, par exemple, six degrés de vitesse avant leur contact, et que C en eût en seulement quatre, il lui transmettroit l'un de ses deux degrés qu'il auroit en de plus, et ainsi de suite par après chacun avec cinq degrés de vitesse, car il lui en sera plus aisé de communiquer un de ses degrés de vitesse à C, qu'il n'est aisé à C de changer la quantité tout le mouvement qui est en B.

La quatrième, que si le corps C étoit tout soit peu plus grand que B, et qu'il fût entièrement en repos, c'est-à-dire que non seulement il n'eût point de mouvement apparent, mais aussi qu'il ne fût point entouré d'air, ni d'aucun autre corps liquides (lequel, comme je dirai ci-après, disposent les corps durs, qu'ils se succèdent à pousser l'un vers l'autre aisément, de quelque vitesse que B aille vers eux lui, jusques à s'avoir la force de le mouvoir, mais il seroit contraire de repousser vers le même côté d'où il venoit venir. Car, d'autant que B ne sauroit pousser C sans le faire aller aussi vite qu'il veut lui-même par après, il est certain que C doit d'autant plus résister que B veut plus vite.

2.

11

ap.
la quatrième

vers lui, et que sa résistance doit prévaloir à l'action de B, à cause qu'il est plus grand que lui. Ainsi, par exemple, si C est double de B, et que B ait trois degrés de mouvement, il ne peut pousser C, qui est en repos, si ce n'est qu'il lui en transmette deux degrés, à savoir un pour chacune de ses unités, et qu'il retienne seulement le troisième pour soi, à cause qu'il n'est pas plus grand que chacune des unités de C, et qu'il ne peut aller par après plus vite qu'elles. Tout de même, si B a trente degrés de vitesse, il faudra qu'il en communique vingt à C, s'il en a trois-vingts, qu'il en communique deux cents; et nous toujours le double de ce qu'il retient pour soi. Mais puisque C est en repos, il restera dix fois plus à la réception de vingt degrés qu'à celle de deux, et sera fois plus à la réception de deux cents, en sorte que, d'autant plus que B a de vitesse, d'autant plus trouvera-t-on C de résistance; et parceque chacune des unités de C a autant de force pour résister en son repos que B en a pour le pousser, et qu'elles lui résistent toutes deux en même temps, il est évident qu'elles doivent prévaloir à la contenance de repousse. De façon que, de quelque vitesse que B aille vers C, étant en repos et plus grand que lui, jamais il ne peut vaincre la force de la résistance.

La cinquième est que, si on contrainc le corps C à se mouvoir, il ne peut résister que B, s'il n'est en res-

roit aller et continuant vers l'autre, lequel je suppose encore parfaitement en repos, qu'il n'ait la force de le pousser et de lui transmettre la partie de son mouvement qui auroit regagné pour faire qu'ils allaient par après de même vitesse - à savoir, si B étoit double de C, il ne lui transmettroit que le tiers de son mouvement, à cause que ce tiers feroit mouvoir C sans vite que les deux autres tiers feroient mouvoir B, puisqu'il est supposé deux fois aussi grand ; et ainsi après que B auroit rencontré C, il auroit d'un tiers plus lentement qu' auparavant, c'est-à-dire qu'en autant de temps qu'il auroit pu parcourir auparavant trois espaces, il n'en pourroit plus parcourir que deux. Tout de même, si B étoit trois fois plus grand que C, il ne lui transmettroit que la quatrième partie de son mouvement, et ainsi des autres ; et B ne auroit vuie si peu de force qu'elle ne lui suffisoit toujours pour mouvoir C : car il est certain que les plus faibles mouvements doivent suivre les mêmes loix, et avoir à proportion les mêmes effets que les plus forts, bien que auroient pu peine-contraindre le contraire sur cette terre, à cause de l'air et des autres liquides qui résistent toujours les corps durs qui se meuvent, et qui peuvent beaucoup augmenter ou retarder leur vitesse, ainsi qu'il paroît ci après.

La sixième, que si le corps C étoit en repos et

parfaitement égal en grandeur au corps B, qui se meut vers lui, il faudroit nécessairement qu'il fût en partie poussé par B, et qu'en partie si le fût repoullé, on seroit que, si B étoit venu vers C avec quatre degrés de vitesse, il faudroit qu'il lui en transférât un, et qu'àvec les trois autres il remaneroit vers le côté d'où il seroit venu. Car étant nécessaire, ou bien que B pousse C sans repoullir, et ainsi qu'il lui transfère deux degrés de son mouvement, ou bien qu'il repoullisse sans le pousser, et que par conséquent il retienne ces deux degrés de vitesse avec les deux autres qui ne lui peuvent être ôtés, ou bien enfin qu'il repoullisse ou retienne une partie de ces deux degrés, et qu'il le pousse en lui en transférant l'autre partie, il est évident que puisqu'ils sont égaux, et ainsi qu'il n'y a pas plus de raison pourquoi B doive repoullir que pousser C, ces deux effets doivent être également partagés : d'où il s'en suit que B doit transférer à C l'un de ces deux degrés de vitesse, et repoullir avec l'autre.

On
le répète

La septième et dernière règle est que, si B et C vont vers un même côté, et que C précède, mais plus lentement que B, on sçait qu'il soit enfin atteint par lui, il peut arriver que B transfère une partie de sa vitesse à C pour le pousser devant soi, et il peut arriver aussi qu'il ne lui en transfère rien du tout, mais repoullisse avec tout son mouvement vers le côté d'où il sera venu; à

avoir, non seulement lorsque G est plus petit que B, mais aussi lorsqu'il est plus grand, pourvu que ce ne soit la grandeur de C surpasse celle de B soit moindre que ce ne soit la vitesse de B surpasse celle de C, jamais B ne doit rejettir, mais il doit pousser. Or lui transférant une partie de sa vitesse ; et au contraire, lorsque ce ne soit la grandeur de C surpasse celle de B est plus grand que ce ne soit la vitesse de B surpasse celle de C, il faut qu'il reçoive sa vitesse avec communication à C de son mouvement ; et enfin lorsque l'excès de grandeur qui est en C est parfaitement égal à l'excès de vitesse qui est en B, celui-ci doit transférer une partie de son mouvement à l'autre, et rejettir avec le reste : ce qui peut être supposé en cette façon. Soit C est justement deux fois aussi grand que B, et que B ne se meuve pas deux fois aussi vite que C, mais qu'il en manque quelque chose, B doit rejettir une augmentation du mouvement de C ; et si B se meut plus de deux fois aussi vite que C, il ne doit point rejettir, mais il doit transférer tout de son mouvement à C qu'il ait reçu pour faire qu'ils se meuvent tous deux par après de même vitesse. Par exemple, si C n'a que deux degrés de vitesse, et que B en ait cinq, qui est plus que le double, il lui en doit communiquer deux de ses cinq, lesquels deux étant ajoutés à son degré qu'il a, comme que d'un deux fois aussi grand que B, et ainsi de tout autre.

deux par après avec trois, jusqu'à l'infini. Et les démonstrations de tout ceci sont si certaines, qu'on croit que l'expérience nous apprendrait faire voir le contraire, nous serions néanmoins obligés d'opposer plus de foi à notre raison qu'à nos sens.

(30)
Quand l'expérience
nous apprend que les
plus petits corps
sont durs, il nous
paraît que chaque
corps est dur,
et qu'il n'y a
rien qui ne soit
dur.

En effet, il arrive souvent que l'expérience peut sembler d'abord répandre aux esprits que je nous d'expliquer, mais l'habitude ne se voit évidente, car elle présuppose que les deux corps, B et C sont particulièrement durs, et tellement séparés de tous les autres qu'il n'y en a aucun autour d'eux qui puisse aider ou empêcher leur mouvement; et nous n'en voyons point de tels en ce monde. C'est pourquoi, avant qu'on puisse juger si elles s'y observent ou non, il ne suffit pas de savoir comment deux corps, tels que B et C, peuvent agir l'un contre l'autre lorsqu'ils se rencontrent, mais il faut aussi cela considérer comment tous les autres corps qui les environnent peuvent augmenter ou diminuer leur action; et parcequ'il n'y a rien qui leur fasse avoir en ceci des effets différents, sinon la différence qui est entre eux, on se que les uns sont liquides ou mous, et les autres durs, il est besoin que nous examinions en cet endroit en quoi consistent ces deux qualités d'être dur et d'être liquide.

(31)
On peut dire
que les corps
sont durs ou mous.

On peut aussi dire qu'ils sont durs ou mous, parceque ces qualités se

rapportent à eux ; or ils ne sont réunis qu'en
une seule chose, à savoir que les parties des corps
liquides tendent à s'éloigner leur place qu'elles oc-
cupent point de résistance à une autre lorsqu'elles
les rencontrent ; et qu'en contraire les parties des
corps durs sont réunies par les forces qui les
unissent qu'elles ne peuvent être séparées sans une
force qui surpasse cette liaison qui est autre elle.
Remarque de quoi il nous convaincra quelle peut
être la cause pourquoi certains corps tendent leur
place sans être de résistance, et pourquoi les
autres ne le font pas de même, nous n'en tenons
rien par et d'autre, à savoir que les corps qui sont
déliés en eux-mêmes pour se résoudre à l'accomplissement point
que les forces qu'ils ont depuis à quitter d'eux-
mêmes ne sont empêchées par d'autres corps ; mais
que ceux qui sont en repos ne peuvent être chas-
sés de leur place sans quelques forces qui venant
d'ailleurs, aient de causer en eux un changement.
D'où il suit qu'un corps est liquide lorsqu'il est
divisé en plusieurs parties parties qui se meuvent
séparément les uns des autres en plusieurs lieux
différents, et qu'il est dur lorsque toutes ses par-
ties s'entre-tiennent sans être en action pour s'é-
loigner l'une de l'autre.

Et je ne crois pas qu'on puisse imaginer aucun
corps plus propre à rendre sensible les par-
ties des corps durs que leur propre corps. Car

des corps
durs et des
liquides.

167

167
Qu'il est
plus propre
à rendre
sensible
les parties
des corps
durs.

1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**
 6. **References**

de quelle nature pourrait-il être ? Il ne sera pas une chose qui subsiste de soi-même ; car toutes les parties prises étant des substances, pour quelle raison seraient-elles plutôt unies par d'autres substances qui par elles-mêmes ? Il ne sera pas non plus une qualité différente de repos, puisqu'il n'y a aucune qualité plus contraire au mouvement qui pourrait séparer ces parties que le repos qui est en elles-mêmes, outre les substances et leur qualité, mais ce commandement prouve qu'il y ait d'autres causes de choses.

10.
What has pro-
duced the most
rapid growth
in the number
of people
employed in
the service
sector?
What has pro-
duced the most
rapid growth
in the number
of people
employed in
the service
sector?

Pour ce qui est des corps fluides, tels que nous en voyons point que leurs parties se meuvent, d'autant qu'elles sont trop petites, nous pouvons néanmoins les connaître par plusieurs effets, et principalement par ceux l'air et l'eau comprennent plusieurs autres corps, et que les parties dont ces liquides sont composés ne produisent point une action corporelle telle qu'est cette corruption, si elles ne s'augmentent naturellement. le mouvement d'air est qu'il nous fait sentir les causes qui sont enroulées en parties. Mais la difficulté que nous de reconnaître le fait que les petites parties qui composent ces corps fluides se meuvent, ou s'augmentent toutes au même temps de tous côtés, et que néanmoins cela n'adhère qu'à eux qu'ils s'augmentent par le mouvement des corps qui peuvent venir vers elles de tous côtés, comme est affecté avec l'air.

qu'elles se touchent point. Car si nous supposons, par exemple, que le corps *B* se meut vers *C*, et que quelques parties de la liqueur qui est entre deux se meurent de *C* vers *B*¹, tout s'en suit que celles-là facilitent le mouvement de *B* vers *C*, qu'au contraire elles l'empêchent beaucoup plus que si elles étaient touchées sans mouvement. Pour résoudre cette difficulté, nous nous souviendrons en cet endroit que le mouvement est contraire au repos, et non par au mouvement; et que la dissimulation d'un mouvement vers un côté est contraire à la dissimulation vers le côté opposé, comme il a été remarqué ailleurs, et ainsi que tout ce qui se veut tout toujours à continuer de se mouvoir en ligne droite : ensuite de quoi il est évident que lorsque le corps *B* est en repos, il est plus opposé, par son repos, aux mouvements des petites parties du corps liquide *B*, prises toutes ensemble, qu'il ne leur seroit opposé par son mouvement s'il se mouvoit; et, pour ce qui est de leur dissimulation, il est évident aussi qu'il y en a tout autant qui se meurent de *C* vers *B*, comme il y en a qui se meurent au contraire; d'autant que ce sont les mêmes qui, venant de *C*, heurtent contre la superficie du corps *B*, et retournent par après vers *C*. Et bien que quelques uns de ces parties, prises en particulier, passent de *B* vers *F*

¹ *Après petites parties* : (B. 102.)

à mesure qu'elles le rencontrent, et l'explicient par ce moyen davantage de sa mesure vers G que si elles étoient sans mouvement; néanmoins, parcequ'il y en a tout autant d'autres qui, tendant de F vers B , le poussent vers C , il n'est pas plus poussé par elles toutes d'un côté que d'un autre, et on doit point se méprendre s'il ne lui arrive rien d'autre, à cause que, quelque figure que l'on suppose au corps B , il y aura toujours justement autant de ses parties qui le pousseront vers un côté, comme il y en aura d'autres qui le pousseront au contraire, pourvu que la largeur qui l'environne n'est point de cours semblable à celui des côtés qui le font couler tout entier vers quelque part. Or je suppose que il est environné de tous côtés par la largeur FD ; mais il n'importe pas qu'il soit justement ou moins d'elle : car, excepté qu'il y en ait plus entre B et G qu'entre B et F , elle n'a pas pour cela plus de force à le pousser vers F que vers G , parcequ'elle n'agit pas tout entier contre lui, mais seulement par celles de ses parties qui touchent un superficie. Nous avons considéré jusqu'à ce point toute la force B comme étant en repos, mais si nous supposons maintenant qu'il soit poussé vers C par quelque force qui lui vienne de dehors, si petite qu'elle puisse être, elle suffira, non pas véritablement à le pousser toute seule, mais à se joindre avec les parties du corps liquide

FD, en les déterminant à le pousser aussi vers C, et à le communiquer une partie de leur mouvement.

Ainsi de connaître cet plus distinctement, considérons que quand il n'y a point de corps dur dans le corps fluide FD ses petites parties ne s'en sont disposées comme un même, et qu'elles se meuvent circulairement suivant l'ordre des lettres *aei*, et que celles qui sont marquées *ay* ne se meuvent de même suivant l'ordre des lettres *ay*. Car, si un corps soit fluide, les petites parties qui le composent doivent se mouvoir en plusieurs façons différentes, comme il a été déjà remarqué. Mais, supposons que le corps dur li flotte dans le fluide FD entre ses parties *a* et *e* sans se mouvoir, considérons ce qui en arrive. Premièrement, il empêche que les petites parties *aei* ne passent d'a vers *e* et d'e vers *i*, le cercle de leur mouvement, il empêche aussi que celles qui sont marquées *ay* ne passent d'a vers *e* et de plus, celles qui viennent d'i vers *e* passent à vers *i*, et celles qui viennent parallèlement d'y vers *a*, le poussent vers F, d'une force si égale que, s'il n'y avoit rien d'ailleurs, elles se poussent le l'une contre l'autre; mais les unes retournent d'e vers *a*, et les autres d'a vers *e*, et les lieux des deux circulations qu'elles faisoient auparavant, elles s'en font plus qu'auparavant l'ordre des lettres *a e i ay*. Il est donc manifeste qu'elles se

et
la partie de
celles qui
sont

perdent rien de leur mouvement par la rencontre du corps B, et qu'elles changent seulement leur détermination, et ne continuent plus de se mouvoir suivant des lignes si droites ni si rapprochées de la droite, que si elles ne se reconstruisent point en leur chemin. Enfin, si nous supposons que B soit poussé par quelque force qui n'ait point en lui empêchant, je dis que cette force étant jointe à celle dont les parties du corps fluide qui viennent d'E vers A le poussent vers C, on saura bien si petite qu'elle ne surmonte celle qui fait que les autres qui viennent d'E vers A le repoussent au contraire, et qu'elle suffit pour changer leur détermination et faire qu'elles se meuvent suivant l'ordre des lettres *ayaz*, auant qu'il ait reçu pour un point quelconque le mouvement du corps B; parceque quand deux corps sont dirigés l'un à se mouvoir vers deux points directement opposés l'un à l'autre et qu'ils se rencontrent, celui qui a plus de force doit changer la détermination de l'autre. Et ce que je viens de remarquer touchant les parties parties *ayaz* se doit aussi entendre de toutes les autres parties du corps fluide FID, qui heurtent contre le corps B, à savoir que celles qui le poussent vers C sont opposées à ces autres d'un autre qui le poussent à l'opposite, et que pour peu de force qui surviennent aux unes plus qu'aux autres, on peut de leur suite pour changer la deter-

meubles de celles qui en ont moins ; et quand même elles se dissolvent par des cordes tels que ceux qui sont ici représentés, elles emploient une double leur agitation à se mouvoir circulairement, ou bien en quelques autres façons équilatérales.

Or la détermination des petites parties du corps fluide qui emploient le corps B de se mouvoir vers C étant ainsi changée, ce corps commencera de se mouvoir, et sera tout autant de vitesse qu'il a la force qui doit être égale à celle des petites parties de cette liqueur pour le déterminer à ce mouvement; pourvu toutefois qu'il n'y en ait aucune parmi elles qui ne se meuvent plus vite ou du moins aussi vite que cette force, parceque, s'il y en a quelques-unes qui se meuvent plus lentement, on ne doit pas considérer ce corps comme fluide, en tant qu'il en est composé; et on en enlève la moindre petite force ne pourrait pas mouvoir le corps dont qui serait dissolu, d'autant qu'il faudrait qu'elle fût si grande qu'elle pût surmonter la résistance de celles qui ne se mouvoient pas aussi vite. Ainsi nous voyons que l'air, l'eau, et les autres corps fluides, résistent avec solidement aux corps qui se meuvent parmi eux d'une vitesse extraordinaire, et que ces mêmes liqueurs leur cèdent très aisément lorsqu'ils se meuvent plus lentement.

24.
Qu'un corps ne doit pas être considéré comme fluide lorsqu'il est composé de parties qui se meuvent, et que quelques-unes de ces parties se meuvent toutes plus vite qu'il ne se doit et corps fluide.

remet de tous côtés de la ligature PD sans se mouvoir, et maintenant posant avec lentement par quelque force extérieure, à servir par celle de ses mains, nous ne devons pas croire qu'il se mouve avec plus de vitesse qu'il étoit à reçu de ses mains, parcequ'il n'y a que le seul impulsion qu'il a reçue de ses mains qui soit cause de ce qu'il se meut, et bien que les parties du corps fluide se meussent peut-être beaucoup plus vite, nous ne devons pas croire qu'elles soient déterminées à des mouvements circulaires, tel que nous en et agues, ou autres semblables qui sont plus de vitesse que la force qui pousse le corps B, mais seulement qu'elles suivent l'agitation qu'elles ont de reste à se mouvoir en plusieurs autres lieux.

Or il est aisé de concevoir, par ce qui vient d'être démontré, qu'un corps dur qui est en repos entre les petites parties d'un corps fluide qui l'environne de tous côtés est également balancé; en sorte que la seconde petite force le peut pousser de côté et d'autre, nonobstant qu'on le suppose fort grand. soit que cette force lui vienne de quelque cause extérieure, ou qu'elle consiste en ce que tout le corps fluide qui l'environne pousse son corps vers un certain côté, de même que les rivieres coulent vers le mer, et l'air vers le couchant lorsque les vents d'orient soufflent: car en ce cas il faut que le corps dur qui est environné de tous côtés de cette

dit.
 qu'un corps
 fluide qui se
 meut vers un
 autre vers qu'il
 que celui qui
 pousse celui
 environné
 vers lui vers
 le même côté
 qu'il environne
 vers lui-même.

l'opieur sont emportés avec elles; et la quatrième règle, suivant laquelle il a été dit ci-dessus qu'un corps qui est en repos ne peut être mis par un plus petit, bien que ce plus petit se meuve effectivement vers, ne s'oppose en aucune façon à cela.

On
Cela ne
peut pas être
proprement
qu'un corps
d'un se meut
lorsqu'il est
en repos
par un corps
plus petit.

Et même si nous prenons garde à la seule nature du mouvement, qui n'est proprement que le transport du corps qui se meut du voisinage de quelques autres corps qui le touchent, et qui ce transport est empêché dans les corps qui se touchent l'un l'autre, encore que nous n'opposons pas coutume de dire qu'ils se meuvent tous deux, nous aurons néanmoins qu'il n'est pas si vrai de dire qu'un corps dur se meut lorsque, étant environné de tous côtés d'eau liquide, il obéit à son cours, que s'il avoit tant de force pour lui résister qu'il pût d'empêcher d'être emporté par elle, car il s'élèveroit beaucoup moins des parties qui l'environnent lorsque'il suit le cours de cette liqueur que lorsqu'il ne le suit point.

On
Cela, c'est
qu'il y a des
corps et dans
qu'ils ne peuvent
être mis
en mouvement
par un
corps, bien
qu'ils soient
plus petits
qu'eux.

* Après avoir montré que la facilité que nous avons quelquefois à mouvoir de fort grands corps, lorsqu'ils flottent ou sont suspendus en quelque liqueur, ne s'oppose point à la quatrième règle ci-dessus expliquée, il faut aussi que je montre comment la difficulté que nous avons à ce transporter d'autres qui sont assez petits se peut concilier avec

la deuxième. Car, s'il est vrai que les parties des corps durs ne soient jointes ensemble par aucun ciment, et qu'il n'y ait rien de tout qui empêche leur séparation, alors qu'elles sont en repos les unes contre les autres, alors qu'il n'est nullement dit, et qu'il soit vrai aussi qu'un corps qui se meut, quoique lentement, a toujours assez de force pour en recevoir un autre plus petit qui est en repos, ainsi qu'énonce cette cinquième règle, on peut demander pourquoi nous ne pouvons avec la seule force de nos mains rompre un clou ou un autre morceau de fer qui est plus petit qu'elles; d'autant que chacune des moitiés de ce clou peut être prise pour un corps qui est en repos contre son autre moitié, et qui doit en semble en pouvoir être séparé par la force de nos mains, puisqu'il n'est pas si grand qu'elles, et que la nature du mouvement consiste en ce que le corps qu'on dit se mouvoir est séparé des autres corps qui le touchent. Mais il faut remarquer que nos mains sont fort molles, c'est-à-dire qu'elles participent davantage de la nature des corps liquides que des corps durs; ce qui est cause que toutes les parties dont elles sont composées s'éloignent peu-à-peu contre le corps que nous voulons séparer, et qu'il n'y a que celles qui, en le touchant, s'appuient conjointement sur lui. Car, comme la moitié d'un clou peut être prise pour un corps, à cause qu'on le peut

2.

11

séparer de son autre moitié, de même la partie de notre main qui touche cette moitié de clou, et qui est beaucoup plus petite que la main entière, peut être prise pour un autre corps, à cause qu'elle peut être séparée des autres parties qui composent cette main; et parcequ'elle peut être séparée plus aisément du reste de la main qu'une partie de clou du reste du clou, et que nous serions de la douleur lorsque une telle séparation arrive aux parties de notre corps, nous ne saurions rompre un clou avec nos mains : mais si nous prenons un marteau, ou une lime, ou des ciseaux, ou quelque autre tel instrument, et nous en servons en telle sorte que nous appliquions la force de notre main contre la partie du corps que nous voulons briser, qui doit être plus petite que la partie de l'instrument que nous appliquons contre elle, nous pourrions venir à bout de la briser de ce corps, bien qu'elle soit fort grande.

Je n'ajoute rien ici touchant les figures, ni comment de leurs diversités, initiales il arrive dans les mouvements des diversités incommensurables, d'autant que ces choses pourrions les nous entretenir d'elles-mêmes lorsqu'il sera temps d'en parler, et que je suppose que ceux qui lisent ceci sont versés les éléments de la géométrie, ou pour le moins qu'ils ont l'esprit capable à comprendre les démonstrations de mathématiques. Car j'avoue franchement

44
Que si on se
voit point de
quelques un
physique qui
se soient une
et même
se mélangent
d'une, elle se
pénètre par
une par de
matériaux
sans se que
l'air briser
et que une

ici que je ne manquois point d'autres matières des choses corporelles que celle qui peut être divisée, figurée et mise en toutes sortes de figures, d'étendre celle que les géomètres nomment la quantité et qu'ils prennent pour l'objet de leurs démonstrations ; et que je ne considérais en cette matière que ses divisions, ses figures et ses mouvements ; et enfin que touchant cela je ne voyais rien recevoir pour moi, sinon ce qui en sera débattu avec une évidence qu'il pourra tenir lieu d'une démonstration mathématique. Et, disant que par ce moyen on peut rendre raison de tous les phénomènes de la nature, comme on pourra voir par ce qui suit, je ne pense pas qu'on doive recourir d'autres principes ou physiques, ni même qu'en on doive résoudre d'autres que ceux qui sont ici expliqués.

*répondre au
lecteur, disant
que tous
les phénomènes
qui se voient
dans le monde
peuvent être
expliqués
par les
lois de la
nature.*

LES PRINCIPES

II

LA PHILOSOPHIE.

TROISIÈME PARTIE.

DU BONHEUR VÉRITÉ.

Après avoir repété ce que nous avons soutenu jusqu'en notre critique avant que de le voir suffisamment examiné, puisque la raison toute pure nous a fourni tout de lumière pour nous faire découvrir quelques principes des choses matérielles, et qu'elle nous les a présentés avec tant d'évidence que nous ne serions plus douteux de leur vérité, il faut maintenant essayer si nous pourrions déduire de ces seuls principes l'explication de tous les phénomènes, c'est-à-dire des

choix qui sont en la nature, et que nous apercevons par l'entendre de nos sens. Nous connaîtrons par ceux qui sont les plus généraux, et dont tous les autres dépendent, à savoir par l'indivisible structure de ce monde matériel. Mais, afin que nous puissions nous garder de nous méprendre en les raisonnant, il nous semble que nous devons soigneusement observer deux choses : la première est que nous nous restreignons toujours devant les yeux que la puissance et la bonté de Dieu sont infinies, afin que cela nous fasse connaître que nous ne devons point craindre de faillir en laissant nos raisonnements trop grands, trop beaux ou trop parfaits ; mais que nous pourrions bien manquer, au contraire, si nous supposons en eux quelques bornes ou quelques limites dont nous aillions tirer conclusions certaines.

La seconde est que nous nous remettons aussi toujours devant les yeux que la capacité de notre esprit est fort médiocre, et que nous ne devons pas trop prisonnier de nous-mêmes, comme il semble que nous faisons si nous supposons que l'âme n'est que quelques limites, sans que cela nous soit montré par révélation divine, ou du moins par des raisons naturelles fort faibles ; parceque ce serait vouloir que notre pensée pût s'élever au-dessus de ce à quoi la puissance de Dieu s'est étendue en créant le monde, mais nous

10
Qu'il nous
laisse toujours
de nous-même
et de nous-même
puissance de
raisonner à
fin que Dieu
nous propose
ce qu'il lui
semble.

encore plus à nous nous persuadons que ce n'est que pour notre usage que Dieu a créé toutes les choses, ou bien seulement si nous prétendons le pouvoir connaître par la force de notre esprit quelles sont les fins pour lesquelles il les a créées.

3.
On peut dire
en peu de mots
que Dieu
n'est autre
qu'un être
absolu sans
limites.

Car encore que ce soit une pensée pleine et bonne, en ce qui regarde les hommes, de croire que Dieu a fait toutes choses pour nous, afin que cela nous excite d'autant plus à l'honneur et à lui rendre grâces de tout de bienfaits, encore aussi qu'elle soit vraie en quelque sens, à savoir qu'il n'y a rien de cet ordre dont nous ne puissions tirer quelque usage, quand ce ne seroit que celui d'exciter notre esprit en le considérant, et d'être incités à louer Dieu par son moyen, il n'est toutefois absolument raisonnable que toutes choses aient été faites pour nous, en telle façon que Dieu n'ait eu aucun autre fin en les créant, et ce seroit, ce me semble, dire l'impossible de se vouloir servir de cette opinion pour appuyer des raisonnemens de physique; car nous ne saurions douter qu'il n'y ait une infinité de choses qui sont tout vaines dans le monde, ou bien qui y ont été créées, et qui n'ont aucunement cours d'être, sans qu'aucun homme les ait jamais vues ou connues, et sans qu'elles lui soient jamais utiles à aucun usage.

en peu.

Or les principes que j'ai ci-dessus expliqués

tant si simple qu'en un point débâtie beaucoup plus de choses que nous n'en voyons dans le monde, et même beaucoup plus que nous n'en aurions pu concevoir de la pensée en tout le temps de notre vie. C'est pourquoi je ferai ici une brève description des principaux phénomènes dont je prétends rechercher les causes, non point afin d'en tirer des raisons qui servent à prouver ce que j'ai à dire ci-après, car j'ai dessein d'expliquer les effets par leurs causes, et non les causes par leurs effets, mais afin que nous puissions choisir entre une infinité d'effets qui peuvent être dérivés des mêmes causes ceux que nous devons principalement chercher d'en dériver.

Il nous semble d'abord que la terre est beaucoup plus grande que tous les autres corps qui sont au monde, et que la lune et le soleil sont plus grands que les étoiles ; mais, si nous corrigeons le défaut de notre vue par des raisonnement de géométrie qui sont infailibles, nous constaterons premièrement que la lune est éloignée de nous d'environ trente-diamètres de la terre, et le soleil de six ou sept cents ; et, mesurant ensuite ces distances avec le diamètre apparent du soleil et de la lune, nous trouverons que la lune est plus petite que la terre, et que le soleil est beaucoup plus grand.

Nous constaterons aussi, par l'intermédiaire du jour, lorsqu'ils seront vus de la même place,

qu'ils ne sont
pas ronds, et
à quel point
peuvent se
montrer.

1.
Quelle per-
spective il y a
nécessairement
dans tout ce
monde, à cause
de l'état des
lois du monde
et de la grandeur
des corps.

2.
Quelle plus
grande perspective
il y a.

saient les uns
aux autres
en l'espace.

Mercure est distant du soleil de plus de deux cents diamètres de la terre; Vénus, de plus de quatre cents; Mars, de cent cents ou mille; Jupiter, de trois mille et davantage; et Saturne, de cinq ou six mille.

Il
est bien vrai
qu'on ne peut
supposer les
étoiles fixes
si loin des
autres planètes
sans

Pour ce qui est des étoiles fixes, selon leurs apparences nous ne devons point croire qu'elles soient plus proches de la terre ou du soleil que Saturne, mais nous nous n'y manquons rien qui nous puisse empêcher de les supposer plus éloignées, même jusqu'à une distance indéfinie : et nous pourrions même conclure de ce que je disais ci-dessus touchant le mouvement des comètes, qu'elles sont si éloignées de la terre que Saturne, à comparaison d'elles, en est extrêmement proche.

Il
faut le dire,
étant vu de
si près, on pour-
rait que
quelques-unes
paraissent petites
des que l'ap-
proche de la terre.

Encore de quoi il est aisé de connaître que la lune et la terre paraîtraient beaucoup plus petites à celui qui les regarderait de Jupiter ou de Saturne, que ne paraît Jupiter ou Saturne au même spectateur qui les regarde de la terre, et que si on regardait le soleil de dessus quelques étoiles fixes, il ne paraîtrait peut-être pas plus grand que les étoiles paraissent à ceux qui les regardent de lieu où nous sommes : de sorte que si nous voulions comparer les parties du monde visible les unes aux autres et juger de leur grandeur, sans préférence, nous ne devons point croire que la lune, ou la terre, ou le soleil, soient plus grands que les étoiles.

Mais outre que les étoiles ne sont pas égales en grandeur, on y remarque encore cette différence, que les unes brillent de leur propre lumière, et que les autres réfléchissent seulement celle qu'elles ont reçue d'ailleurs. Premièrement, nous ne pouvons douter que le soleil n'ait en soi cette lumière que nous voyons lorsque nous le regardons trop fixement; car elle est si grande que toutes les étoiles ensemble ne lui en paraissent pas tant concevoir, parceque celle qu'elles nous envoient est incomparablement plus faible que la sienne, bien qu'elles ne soient pas tant éloignées de nous que de lui; et s'il y avoit dans le monde quelques autres corps plus brillants lorsqu'il s'agiroit de lumière, il faudroit que nous le vissions. Mais si nous considérons avec combien nous suis et étouffons les rayons des étoiles fixes nous faisons qu'elles soient extrêmement éloignées de nous et du soleil, nous ne faisons pas difficulté de croire qu'elles lui ressemblent, en sorte que si nous étions nous peuchés de quelques unes d'elles que nous sommes de lui, celui nous paroitroit grande et lumineuse comme un soleil.

Au contraire, de ce que nous voyons que la lune n'éclaire que du côté qui est opposé au soleil, nous devons croire qu'elle n'a point de lumière qui lui soit propre, et qu'elle renvoie seulement vers nous tous les rayons qu'elle a reçus du soleil. Cela n'est

Il
Que l'éclat
de son côté
et du soleil
l'ait leur en
prière

est
que celui de
la lune et du
soleil, plus
de ce que
propre de
celui

observé depuis peu sur Vénus, avec des larmes de longue vue) et nous pourrions juger le semblable de Mercure, Mars, Jupiter et Saturne, parceque leur lumière nous paraît beaucoup plus faible et moins éclatante que celle des étoiles fixes, et que ces planètes ne sont pas si éloignées du soleil qu'elles aient puient être éclairées.

12) Mais, de ce que nous voyons que les corps dont la terre est composée sont opaques, et qu'ils interceptent les rayons qu'ils reçoivent du soleil pour le moins aussi dort que la lune (sur les nuages qui fonctionnent, bien qu'ils ne soient composés que de celles de ses parties qui sont les moins opaques et les moins propres à réfléchir la lumière, nous paraissent aussi blancs que la lune lorsqu'ils sont éclairés du soleil), nous devons conclure que la terre, en ce qui est de la lumière, n'est point différente de la lune, de Vénus, de Mercure, et des autres planètes.

13) Nous en serons même plus assurés si nous prenons garde à une certaine lumière faible qui paraît sur la partie de la lune qui n'est point éclairée du soleil lorsqu'elle est nouvelle, qui sans doute lui est envoyée de la terre par réflexion, puisqu'elle diminue peu à peu, à mesure que la partie de la terre qui est éclairée du soleil se détache de la lune.

14) Tellement que si nous supposons que quelquefois

12) Après ce que
on dit de la terre,
on voit, la lune
est semblable
aux planètes.

13) Que la lune,
lorsqu'elle est
nouvelle, est
éclairée par
la terre.

14) Que la lune

de nous les choses rapides et qu'il considérât notre terre, il est certain qu'elle lui paraîtrait plus petite, mais peut-être aussi beaucoup que Jupiter nous paraît, et qu'elle paraîtrait plus grande au même moment s'il était sur quelque autre planète plus voisine; mais qu'il en la verrait point du tout s'il était sur quelque chose de moins fin, à cause de la trop grande distance: ainsi la terre pourrât être masquée au nombre des planètes, et le soleil au nombre des étoiles fixes.

Il y a encore une autre différence entre les étoiles, qui consiste en ce que lesunes gardent une même couleur constante et se trouvent toujours également distantes, et qui est comme qu'on les regarde fixes, et que les autres changent continuellement de situation, et qui est cause qu'on les voit tantôt plus et tantôt moins.

Et comme celui qui, étant en mer pendant un temps calme, regarde quelques autres navigateurs sans s'apercevoir que les courants changent de direction, ne saurait dire bien souvent si c'est le vaisseau sur lequel il est, ou les autres, qui en se remuant causent un tel changement; ainsi, lorsque nous regardons de loin ou nous sommes le centre des phénomènes à deux différentes situations, après les avoir bien considérées, nous n'en saurions tirer aucune détermination qui soit tel que nous pourrions déterminer par ce qui nous paraît avoir été

general, there are
 two main types
 of, namely, the
 general and the
 local. The local
 is the one which
 is the most

Il
Questo libro
ha fatto
conoscere
per
molte
volte
il
nome
di
Pier
Pao-
lo
Pavese,
il
grande
scrittore
italiano
che
ha
dato
un
contributo
fondamentale
alla
letteratura
e
alla
cultura
del
nostro
paese.

The first step in the process is to identify the problem. This involves gathering information about the situation and the people involved. Once the problem is identified, the next step is to analyze it. This involves breaking the problem down into its components and understanding how they are related. The third step is to develop a plan. This involves deciding on the best way to solve the problem and the steps that need to be taken. The fourth step is to implement the plan. This involves putting the plan into action and making any necessary adjustments. The final step is to evaluate the results. This involves checking to see if the problem has been solved and if the solution was effective.

celles de ces corps singuliers nous devons proposer une attention à cause de ces changements, et parce qu'ils sont insignes et fort entendables, il n'est pas une de les décrire, si, de toutes les façons dont on les peut concevoir, nous n'en choisissons une suivant laquelle nous supposons qu'ils se passent. A cette fin les astronomes ont inventé trois différentes hypothèses, ou suppositions, qu'ils ont soigneusement tâché de rendre propres à expliquer tous les phénomènes, sans s'arrêter particulièrement à examiner si elles étaient avec cela conformes à la vérité.

ix.
Qu'on ne les
prenne pas
pour ceux qui
sont.

Plutôt que la première; mais comme elle est aujourd'hui dépourvue de tous les phénomènes, puisqu'elle ne contient ni plusieurs observations qui ont été faites depuis peu, et particulièrement aux changements de lumière qu'on remarque sur Vénus, semblables à ceux qui se font sur la lune, je n'en parlerai pas ici davantage.

x.
Que celles de
Copernic et
de Tycho ne
diffèrent
peu, dans
le fondement
des
calculs
astronomiques.

La seconde est de Copernic, et la troisième de Tycho-Brahe, lesquelles deux, en tant qu'on les prend seulement pour des suppositions, expliquent également bien les phénomènes, et il n'y a pas beaucoup de différence entre elles, néanmoins celle de Copernic me semble quelque peu plus simple et plus claire; de sorte que Tycho n'a pas eu sujet de la changer, d'où perçoit-il essayé d'expliquer comment la chose vient en effet, et non pas seulement par hypothèse.

C'est d'autant que Copernic n'avait pas fait difficulté d'avancer que la terre étoit mise, Tycho, à qui tant d'opinions sembloient abstruses et entièrement étrangères de son commun, a voulu de la corriger; mais, parcequ'il n'a pas sans considérer quelle est la vraie nature du mouvement, lors qu'il lui dit que la terre doit mouvoir, il n'a pas luiné de lui attribuer plus de mouvement que l'astre.

C'est pourquoi, sans dire en rien différents de ceux, excepté en cela seul que j'ai mis plus de soin que Copernic de ne point attribuer de mouvement à la terre, et que je tâchois de faire que mes raisons sur ce sujet soient plus vraies que celles de Tycho, je proposerai ces Hypothèses qui me semblent être la plus simple de toutes et la plus commode, tant pour connaître les phénomènes que pour en rechercher les causes naturelles : et cependant j'avoue que je ne prétends point qu'elle soit aussi bonne naturellement conforme à la vérité, mais seulement comme une hypothèse ou supposition qui peut être vraie.

Premièrement, à ceux qui nous en auront pu cacher secrètement quelle distance il y a entre la terre et les étoiles fixes, et que nous ne pouvons les imaginer à dessein que cela répugne à l'expérience, et nous contentons point de les mettre au-dessus de Saturne, où tout les astronomes avouent qu'elles sont, mais prouvons la bêtise de

17
Que par suite de ces idées on attribue en fait, plus de mouvement à la terre que par suite de Copernic. Mais, si cela est évident, nous ne pouvons pas parler.

18
Que je ne le disais pas de la terre, mais que la terre a plus de mouvement que les autres, et que j'ai prouvé cela par Tycho.

19
Qu'il lui suppose des étoiles, il ne s'agit pas de les imaginer à dessein.

les supposez toutes éloignées au-dessus de lui que cela pourra être utile à notre dessein : car si elles veulent payer de leur hauteur par la compression des distances qui sont entre les corps que nous voyons sur la terre, celle qu'elles ont au-dessus d'elles serait aussi peu croyable que la plus grande que nous aurions imaginée; ce lieu que si nous considérons l'immense puissance de Dieu qui les a créées, la plus grande distance que nous pourrions concevoir n'est pas moins croyable qu'une plus petite. Et je ferois voir ci-après qu'on ne sauroit bien expliquer ce qui nous paraît tant des planètes que des comètes, si on ne suppose un très grand espace entre les étoiles fixes et la sphère de Saturne.

ici.
Que la lumière du soleil émanant de lui se répand en tout sens, et que par conséquent elle ne soit point réfléchi, pour être vu sur la terre.

En second lieu, puisque le soleil a cela de commun avec la flamme et avec les étoiles fixes, qu'il sort de lui de la lumière, laquelle il s'emprunte point d'ailleurs, pensons qu'il est semblable aussi à la flamme en ce qui est de son mouvement, et ces étoiles fixes en ce qui concerne sa situation. Et comme nous ne voyons rien sur la terre qui soit plus agité que la flamme (on sçait que si les corps qu'elle touche ne sont grandement chauds et volatils, elle dissipe toutes leurs petites parties et emporte avec ses celles qui ne lui sont point trop de distance), voyons son mouvement se multiplier qu'en ce que chacune de ses parties se moult séparément; car toute la flamme ne pousse point

pour cela d'un lieu en un autre, si elle n'est transportée par quelque corps auquel elle soit attachée : ainsi nous pourrions croire que le soleil est composé d'une matière extrêmement liquide, et dont les parties sont si fort agitées qu'elles emportent avec elles les parties du ciel qui leur sont voisines et qui les environnent, ainsi qu'il a été de commun avec les étoiles fixes, qu'il ne paraît point pour cela d'un endroit du ciel en un autre.

Et on n'a pas sujet de penser que la composition que je fis du soleil avec la flamme ne soit pas bonne, à cause que toute la flamme que nous voyons sur la terre a besoin d'être jointe à quelque autre corps qui lui serve de nourriture, et que nous ne remarquons point le même du soleil. Car, suivant les lois de la nature, la flamme, ainsi que tous les autres corps, continueroit d'être après qu'elle est une fois formée, et n'auroit pas besoin d'aucun aliment à cet effet, si ses parties, qui sont extrêmement fluides et mobiles, n'alloient point continuellement se mêler avec l'air qui est autour d'elle, et qui, leur ôtant leur agitation, fait qu'elles cessent de se composer, et ainsi ce n'est pas proprement pour être conservée qu'elle a besoin de nourriture, mais elle qu'il renvoie continuellement d'autres flammes qui lui succède à mesure que l'air le dimpe. Or nous ne voyons pas que le soleil soit dissipé par la matière du ciel qui l'environne,

xx.
Que le soleil
d'un lieu
d'un autre
d'un autre
d'un autre

c'est pourquoi deux étoiles qui n'ont de pages qu'il ait besoin de nourriture comme le flamme, causes qu'il lui ressemble en autre chose, et tous-semble les autres faire voir qu'ils lui ont encore semblable en cela qu'il entre en lui sans avoir quelque matière, et qu'il en sort d'autre.

10.
Que toutes les
étoiles soient
peu ou sans
importance
quelconque, et
qu'elles ne
soient dignes
d'être de
l'ordre.

Au reste, il faut ici remarquer que, si le soleil et les étoiles fixes se ressemblent en ce qui est de leur situation, nous ne devons pas néanmoins penser qu'elles soient toutes en la superficie d'une même sphère, ainsi que plusieurs supposent, puisque le soleil ne peut être avec elles en la superficie de cette sphère; mais nous devons penser que tout ainsi que le soleil est environné d'un vaste espace où il n'y a point d'étoiles fixes, de même que chaque étoile fixe est fort éloignée de toutes les autres, et que quelques-unes de ces étoiles sont plus éloignées de nous et du soleil que quelques autres: en sorte que si 8°, par exemple, est le soleil, F, l., soient des étoiles fixes, et nous en pourrions concevoir d'autres sans nombre au-dessus, au-dessous et par-delà le plan de cette figure, séparés par toutes les dimensions de l'espace.

11.
Que les étoiles
sont séparées.

En troisième lieu, pensons que la matière du ciel est liquide, nous faire que celle qui compose le soleil et les étoiles fixes. C'est une opinion qui est maintenant communément reçue de tous les

introduction, parcequ'il estant qu'il est presque impossible sans cela de bien expliquer les phénomènes.

Mais il me semble que plusieurs se méprennent, en ce que, voulant attribuer au sel la propriété d'être liquide, ils l'imaginent comme un corps entièrement sale, lequel sans aucunement se résister point au mouvement des autres corps, mais aussi qui n'a aucune force pour les arrêter et les empêcher avec soi. Car, outre qu'il y auroit y avoir de tel vide en la nature, il y a cela de commun en toutes les liquides, que la raison pourquoy elles ne résistent point aux mouvements des autres corps n'est pas qu'elles soient moins qu'un de matière, mais qu'elles ont moins de plus d'agitation, et que leurs petites parties peuvent aisément être déterminées à se mouvoir de tous côtés; et lorsqu'il arrive qu'elles sont déterminées à se mouvoir toutes ensemble vers un même côté, cela fait qu'elles deviennent aisément emportées avec elles tous les corps qu'elles entraînent et suivent de tous côtés, et qui ne sont point empêchés de les suivre par aucune autre résistance, quoique ces corps soient entièrement en repos, et durs et solides, tant qu'il est évidemment de ce qui a été dit précédemment de la nature des corps liquides.

En quatrième lieu, plusieurs nous voyent que la raison s'est point soutenue par des raisons, ainsi:

21.
Qu'il n'est possible sans cela de bien expliquer les phénomènes.

22.
Que la raison s'est point soutenue.

un ciel, mais
qu'elle est
siège par elle-
me : l'empire
despotique.

pendue en l'air par des câbles, mais qu'elle est environnée de tous côtés d'un ciel très liquide, pensons qu'elle est en repos, et qu'elle n'a point de propension au mouvement, vu que nous n'en remarquons point en elle; mais ne croyons pas aussi que cela puisse empêcher qu'elle ne soit emportée par le cours du ciel et qu'elle ne suive son mouvement, sans pourtant se mouvoir : de même qu'un rames qui n'est point emporté par le vent ni par des rames, et qu'il n'est point tenu enfoncé par des ancres, demeure en repos au milieu de la mer, quelque peut-être le flux ou reflux de cette grande masse d'eau frappe incessamment avec soi.

et
Qu'il en soit
de même de
toutes les plan-
ètes.

Et tout ainsi que les autres planètes ressembleront à la terre, en ce qu'elles sont opaques, et qu'elles renvoient les rayons du soleil, nous avons sujet de croire qu'elles lui ressembleront encore en ce qu'elles demeureront comme elle en repos en la partie du ciel où chacune se trouve, et que tout le changement qu'on observe en leur situation provient seulement de ce qu'elles obéissent au mouvement de la machine du ciel qui les contient.

et
Qu'on ne pense
pas qu'on
puisse dire que
le repos est la
plénitude du
mouvement,
sans qu'elle
soit aussi dans
l'empire des-
potique.

Nous nous servirons aussi en cet endroit de ce qui a été dit ci-dessus touchant la nature du mouvement, à savoir, qu'il, proprement parler il n'est que le transport d'un corps du voisinage de ceux qui le touchent immédiatement, et qui nous serviront comme en repos, dans le voisinage de

quelques autres ; mais que, selon l'usage commun, on appelle souvent du nom de mouvement toute action qui fait qu'un corps passe d'un lieu en un autre, et qu'en ce sens on peut dire qu'une même chose en même temps est mue et ne l'est pas, selon qu'on considère son lieu diversément. Or on ne sauroit trouver dans la terre ni dans les autres planètes aucun mouvement selon la propre signification de ce mot, puisqu'elles ne sont point transportées du voisinage des parties du ciel qui les touchent, ou tout que nous considérons ces parties comme en repos ; car, pour être ainsi transportées, il faudroit qu'elles s'éloignassent en même temps de toutes les parties de ce ciel prises ensemble, ce qui n'arrive point ; mais la matière du ciel étant liquide, et les parties qui la composent fort agitées, toutes les vues de ces parties s'éloignent de la planète qu'elles touchent, et toutes les autres, et ce par un mouvement qui leur est propre, et qu'on leur doit attribuer plutôt qu'à la planète qu'elles quittent ; de même qu'on attribue les particuliers transports de l'air ou de l'eau qui se font sur la superficie de la terre à l'air ou à l'eau, et non pas à la terre.

Et si on prend le mouvement suivant le usage vulgaire, on peut bien dire que toutes les autres planètes se meuvent, et même le soleil et les étoiles fixes ; mais on ne sauroit parler ainsi de la terre

158.
Que même,
on peut se
permettre
et s'en servir
sup. et m

des points et
effluves de
mouvements
la terre, mais
surtout
des centres
planétaires.

que leur imprégnement. Car le peuple détermine les lieux des étoiles par certains endroits de la terre qu'il considère comme immobiles, et croit qu'elles se meuvent lorsqu'elles délaissent des lieux qu'il a ainsi déterminés; ce qui est commode pour l'usage de la vie, et n'est pas imaginé sans raison, par exemple, comme nous avons tout jugé des autres étoiles que la terre était plate et non pas ronde, et que le bas et le haut, et ses parties principales, à savoir le levant, le couchant, le midi et le septentrion, étaient toujours et partout les mêmes, nous avons marqué par ces choses qui ne sont véritables qu'en notre pensée les lieux des autres corps. Mais si un philosophe qui fût précis de rechercher la vérité, ayant pris garde que la terre est un globe qui flotte dans un ciel liquide dont les parties sont continuellement agitées, et que les étoiles fixes gardent entre elles toujours une même situation, et voudrait servir de constelles et les considérer comme stables, pour déterminer le haut de la terre, et ensuite de cela voudrait conclure qu'elle se meut, il se méprendrait, et son discours ne serait appuyé d'aucune raison. Car si on prend le haut ou son vrai sens, et comme tous les philosophes qui en connaissent la nature le doivent prendre, il faut le déterminer par les corps qui touchent immédiatement celui qu'on dit être haut, et non pas par ceux qui en sont extrêmement

éloigné, comme sont les étoiles fixes au regard de la terre, et si on le prend selon l'usage, on s'a point de raison pour se persuader que les étoiles soient stables plutôt que la terre, si ce n'est peut-être qu'on s'imagina qu'il n'y a point d'autres corps par-delà les étoiles qu'elles puissent quitter, et au regard desquels on puisse dire qu'elles se meuvent, et que la terre demeure en repos, ou même sans qu'on prétend pût-être dire que la terre se meut au regard des étoiles fixes. Mais cette explication étoit sans fondement, parceque notre pensée étoit de telle nature qu'elle s'aperçoit point de li-mites qui bornent l'univers, quelquefois prenant garde à la grandeur de Dieu et à la faiblesse de son sens, jugera qu'il est bien plus à propos de croire que peut-être au-delà de toutes les étoiles que nous voyons il y a d'autres corps au regard desquels il faudroit dire que la terre est en repos et que les étoiles se meuvent, que de supposer que le premier des Cieux est si peu petit que qu'il s'y en trouvera avec de tels, ainsi que devoit sug-gérer tout qui assurait en cette façon que la terre se meut. Que si néanmoins d'après, pour nous accommoder à l'usage, nous voulions attribuer quelque mouvement à la terre, il faudroit penser que c'est en parlant improprement, et en même sens qu'on peut dire quelquefois de ceux qui dor-mant et sont couchés dans un vaisseau, qu'ils

peuvent cependant de Cádiz à Douvres, à croire que le vaincu les y porta.

On
Que certaines
planètes sont
suspendues au
tour du soleil
par le vide qui
les environne.

Après avoir été par ces raisonnements tous les
scrupules qu'on peut avoir touchant le mouve-
ment de la terre, pensons que la matière du ciel
où sont les planètes tourne sans cesse en rond,
ainsi qu'un tourbillon au centre duquel est le so-
leil, et que ses parties qui sont proches du soleil
se meuvent plus vite que celles qui en sont éloi-
gnées jusqu'à une certaine distance, et que toutes
les planètes (au nombre desquelles nous mettrons
désormais la terre) demeurent toujours suspen-
dus entre les mêmes parties de cette matière du
ciel; car par cela seul, et sans y employer d'autres
machines, nous ferons aisément entrevoir toutes
les choses qu'on remarque en elles. Car, tout de
même que dans les détroits des rivières où l'eau
se rappe en elle-même, et tournoyant ainsi fait des
cercles, si quelques fèves ou autres corps fort lé-
gers flottent parmi cette eau, on peut voir qu'elle
les emporte et les fait mouvoir en rond avec soi;
et même parmi ces fèves on peut remarquer qu'il
y en a souvent quelques-unes qui tournent aussi
autour de leur propre centre, et que ceux qui sont
plus proches du centre du tourbillon qui les con-
tient volentent leur tour plus vite que ceux qui en
sont plus éloignés; et enfin que, bien que ces tour-
billons d'eau affectent toujours de tourner en rond,

ils ne devraient pasque jamais des cercles entièrement parfaits, et circulerait quelquefois plus ou long et quelquefois plus ou large, de façon que toutes les parties de la circonférence qu'ils décrivent ne sont pas également distantes du centre; ainsi on peut aisément imaginer que toutes les autres choses arrivent aux planètes; et il se fait que cela soit pour expliquer tous leurs phénomènes.

Prenons donc que *S* est le soleil, et que toutes les matières du ciel qui s'environnent sont de même état que lui, à savoir de condenser par le midi vers l'orient, ou d'A par *H* vers *G**, supposant que le pôle septentrional est élevé au-dessus du plan de l'orbite. Prenons aussi que la matière qui est autour du système solaire quasi trois toises à lui faire parcourir tout le cercle marqué *h*, et que celle qui circule pour le pôle ou d'autre aux avec les autres petites planètes qui l'accompagnent par tout le cercle marqué *h'*, que Mars achève par même moyen en deux ans, la terre avec la lune en un an, Vénus en huit mois, Mercure en trois, leurs toises, qui sont contre-pesées par les cercles marqués *e* *T* *B* *A*.

Prenons aussi que ces corps opaques qu'on voit avec des lunettes de longue vue sur le soleil, et qu'on suppose attachés, se meuvent sur sa super-

Le
Cercle
des cercles
est en ce
à l'apogée.

On
conçoit
le
mouvement
des
matières
qui
sont
autour
du
système
du
soleil.

* Vers planète *H*, figure 1.

soleil, et emploient vingt-cis jours à y faire leur tour.

Prenons, entre cela, que dans ce grand tourbillon qui compose un ciel, lequel le soleil est le centre, il y ait, à d'autres plus petits qu'on peut comparer à ceux qu'on voit quelquefois dans le tourment des nébuleux, tel ils auraient tous ensemble le centre du plus grand qu'ils contiennent, et se mouvent du même côté qu'il se meut, et que l'un de ces tourbillons a épité en son centre, lequel lui seruoit avec lui les autres quatre planètes qui font leur circonvolution de cet autre d'une vitesse tellement proportionnée que la plus éloignée des quatre achève le sien à peu près en seize jours, celle qui le suit en sept, la troisième en quatre-vingt-cinq heures, et la plus proche du centre en quarante-deux, et qu'elles tournent ainsi plusieurs fois autour de lui pendant qu'il décrit un grand cercle autour du soleil; et que tout de même le tourbillon dont la terre est le centre fait enuoler la lune autour de la terre en l'espace d'un mois, et la lune même sur son cercle en l'espace de vingt-quatre heures, et que dans le temps que la lune et la terre parcourent ce grand cercle qui leur est commun et qui fait l'année, la terre tourne environ trois cent soixante-cinq fois sur son centre, et la lune environ douze fois autour de la terre.

Enfin, nous devons penser que les centres des planètes ne sont point tous exactement en un même

11.
Que le soleil
est aussi grand
que ces autres
centres de ces
autres, et la
lune autour
de la terre.

12.
Que les autres
centres des

plus, et que les cercles qu'ils décrivent ne sont point parfaitement ronds, mais qu'il s'en faut toujours-peu que cela ne soit exact, et même que le temps y apporte sans cesse du changement, ainsi que nous voyons arriver en tous les autres effets de la nature.

De façon que si cette figure nous représente le plan dans lequel est le cercle que le centre de la lune décrit chaque année, lequel on nomme le plan de l'écliptique, on doit penser que chacune des autres planètes doit son cours dans un autre plan, quelques peu incliné sur celui-ci, et qui se coupe par une ligne qui se passe pas loin du centre du soleil, et que les diverses inclinaisons de ces plans sont déterminées par le moyen des étoiles fixes. Par exemple, le plan dans lequel est maintenant la route de Saturne coupe l'écliptique vis-à-vis des signes de Mércure et du capricorne, et est incliné vers le sud vis-à-vis de la balance, et vers le sud vis-à-vis du bélier, et l'angle qu'il fait avec le plan de l'écliptique, en descendant de la terre, est environ de deux degrés et demi. De même, les autres planètes font leur cours sur des plans qui coupent celui de l'écliptique en d'autres endroits; mais l'inclinaison est moindre en celui de Jupiter et de Mars qu'elle n'est en celui de Saturne; elle est encore d'un degré plus grande en celui de Vénus, et elle est beaucoup plus grande en celui de Mercure, où

elles se vont
pas perdre
sans cesse
hors.

25.
Quand on
passe au
plan qui se
passe au sud
du plan

elle est presque de sept degrés. En plus, les taches qui paraissent sur la superficie du soleil y sont aussi leurs ours en des plans inclinés à celui de l'écliptique de sept degrés ou davantage, au moins si les observations de P. Scherer sont vraies; et il les a faites avec soin de sorte qu'il ne semble pas qu'on en doive douter d'autant que les données sur cette matière. La lune nous fait son tour autour de la terre dans un plan incliné de cinq degrés sur celui de l'écliptique; et cette la terre même est portée autour de son centre suivant le plan de l'équateur, lequel elle transmet partout avec ses, et qui est incliné de vingt-sept degrés et demi de celui de l'écliptique. Or on nomme la latitude des planètes la quantité des degrés qui se comptent ainsi entre l'écliptique et les centres de leurs plans ou elles se trouvent.

26.
Et que ces
cinq n'ont pas
toujours été
les mêmes, mais
qu'ils ont
été autrefois
autres.

Mais le savoir qu'elle soit autour du soleil se nomme leur longitude, en laquelle il y a aussi de l'irrégularité, en ce que, n'étant pas toujours à même distance du soleil, elles ne semblent pas se mouvoir toujours à son égard de même vitesse. Car, au soleil qui nous sommes, l'écliptique est plus éloigné du soleil, lorsque l'est au signe du sagittaire que lorsqu'il est au signe des gémeaux, d'environ la vingtième partie de la distance qu'il est entre eux; et lorsque Jupiter est en la balance, il en est plus éloigné que lorsqu'il est en sa balance, et ainsi les autres.

planètes se trouvent en des lieux différents, et ne sont pas vis-à-vis des mêmes signes, lorsqu'elles sont aux extrémités où elles s'approchent ou s'éloignent le plus du soleil. Mais après quelques siècles toutes ces choses seront autrement disposées qu'elles ne sont à présent, et ceux qui seront alors pourront remarquer que les planètes, et la terre même, occupent le plus où se maintiennent l'Éthiopie ou des lieux différents de ceux où elles le occupent à présent, et qu'elles s'en écartent un peu plus ou moins, et ne seront pas vis-à-vis des mêmes signes où elles se trouvent maintenant, lorsqu'elles sont plus ou moins éloignées du soleil.

Répondre de quoi il s'agit peut paraître que l'explication comment on peut entendre par cette hypothèse qu'on fait les poires et les autres, les fruits et les légumes, le croissant et le décroissant de la lune, les eclipses, les nations et migrations des plantes, l'évanouissement des épidémies, la violence qu'on mettra en l'établissement de l'épique, et d'autres semblables, car il n'y a rien en cela qui ne soit facile à ceux qui ont un peu de sens et d'expérience.

Mais je dirai encore ici un peu de mots concernant par Hypérbole de Tycho, qui est voyez maintenant par ceux qui rejettent celle de Copernic, un attribut plus de mouvement à la terre que par Ptole. Prescrivément, il faut que, pendant qu'on la terre, selon l'opinion de Tycho, demeure immobile

Figure 1
Flowchart illustrating the selection process for the study. The process starts with 1000 records identified from the search. After removing duplicates, 750 records remain. After screening titles and abstracts, 500 records are selected. After full-text screening, 250 records are selected. Finally, 125 records are included in the meta-analysis.

[illegible]

le ciel avec les étoiles tourne autour d'elle chaque jour; et qu'on ne saurait entendre sans concevoir aussi que toutes les parties de la terre sont séparées de toutes les parties du ciel qu'elles touchaient auparavant, et que de moment en moment elles se touchent d'autres; et parceque cette séparation est réciproque, ainsi qu'il a été dit ci-dessus, et qu'il faut qu'il y ait autant de force ou d'action en la terre comme en ciel, je ne vois rien qui nous oblige à croire que le ciel soit plutôt moi que la terre; au contraire, nous avons bien plus de raison d'attribuer ce mouvement à la terre, parceque la séparation se fait en toute sa superficie, et non pas de même en toute la superficie du ciel, mais seulement en la concave qui touche la terre et qui est extrêmement petite à comparaison de la concave. Et ainsi que je l'ai dit, selon leur opinion, la superficie extérieure du ciel étoilé est aussi bien séparée de celle qui l'environne, à savoir des étoiles ou de l'empyrée, comme la superficie intérieure du même ciel l'est de la terre, et que pour cela de attribuant le mouvement au ciel plutôt qu'à la terre; car si s'est même prouvé que bien peut-être cette séparation de toute la superficie concave du ciel étoilé d'avec l'autre ciel qui l'environne, mais ils le tiennent à plaisir: et ainsi, par leur hypothèse, la raison pour laquelle on doit attribuer le mouvement au ciel et le repos à la terre est bien

glorieux, et on répond que de leur fantasia, on tira que le mieux pour laquelle ils pourroient dire que la terre se meut est évidente et certaine.

De plus, suivant l'hypothèse de Tycho, le soleil faisant un cercle tout les ans autour de la terre emporte avec soi non seulement Mercure et Vénus, mais encore Mars, Jupiter et Saturne, qui sont plus éloignés de lui que n'est la terre, ce qu'on ne sauroit concevoir dans un ciel égalité, comme ils le représentent, si la matière du ciel qui est entre toutes les autres s'est emportée tout ensemble avec eux, et qui cependant la terre, par ses forces particulières et différentes de celle qui transporte avec le ciel, se sépare des parties de cette matière qui la touchent immédiatement, et qu'elle décrits un cercle au milieu d'elles. Mais cette séparation qui se fait ainsi de toute la terre-dans être prise pour son mouvement.

On peut lui proposer une difficulté contre son hypothèse; à savoir, que, puisque le soleil garde toujours une même situation à l'égard des étoiles fixes, il est donc nécessaire que la terre qui tourne autour de lui approche de ces étoiles et s'en éloigne aussi de tout l'intervalle que suit compris en ce grand cercle qu'elle décrit en faisant sa route d'une année; et néanmoins on n'en a encore rien vu découvrir par les observations qu'on a faites. Mais il est bien de répondre que la grande distance qui est

On
se doute qu'il
le se meut en
cercle égal.

On
doute qu'elle
seme change
de situation
en regard des
autres étoiles
fixes, elle s'est
pas éloignée
du regard des
étoiles fixes
moins de leur
cercle d'un
année.

entre la terre et les étoiles en est cause : car je la suppose immobile, que tout le monde que la terre décrit autour du soleil, à comparaison d'elle, ne doit être compté que pour un point. Ce qui sembleroit peut-être incroyable à ceux qui n'ont pas accoustumé leur esprit à considérer les merveilles de Dieu, et qui pensent que la terre est le principal partie de l'univers, parcequ'elle est la demeure de l'homme, en levée chacun de se persuadent sans raison que toutes choses ont été faites; mais je suis assuré que les astronomes, qui savent déjà que la terre comparée au ciel ne tient lieu que d'un point, ne la trouveront pas si étrange.

Et cette opinion de la distance des étoiles fixes peut être confirmée par les mouvements des comètes, lesquelles on voit ordinairement passer par des points des zénithes qui s'empêchent en l'air proche de nous, ainsi qu'on a vulgairement cru dans l'école avant que les astronomes eussent examiné leurs parallèles; ne s'inspire faire voir claiement que ces comètes sont des astres qui font de si grandes excursions de nous côtés dans les cieux, et si différentes tant de la stabilité des étoiles fixes que du circuit régulier que font les planètes autour du soleil, qu'il seroit impossible de les expliquer conformément aux lois de la nature, à moins que de supposer un espace extrêmement vaste entre le soleil et les étoiles fixes, dans lequel ces excursions

171.
Que entre des
cieux des étoiles
fixes
mouvables
pour lequel
que les comètes
passent des
zénithes.

se puissent faire. Et nous ne devons point avoir d'égard à ce que Tycho et les autres astronomes qui ont recherché soigneusement leurs parallaxes ont dit qu'elles étoient au-dessus de la lune, vers la sphère de Vénus ou de Mercure, ou de concevoir mieux par déduction de leurs observations qu'elles étoient au-dessus de Saturne; mais parcequ'elles disparoissent contre les nébuleux, qui ont compris les comètes entre les météores qui se font dans l'air au-dessus de la lune, ils se sont contentés de montrer qu'elles sont dans le ciel, et il est cet leur attribuer toute la hauteur qu'ils déterminoient par leur calcul, de peur de rendre leur proposition moins croyable.

Comme ces choses phisiques, je pourrois bien comprendre encore les autres les phisommes, non seulement plusieurs autres choses particulières touchant le soleil, les planètes, les comètes et les étoiles fixes, mais aussi toutes celles que nous voyons au-delà de la terre, ou qui se font sur sa superficie, disant que pour connaître le vrai nature de ce monde visible on n'est pas tenu de trouver quelques causes par lesquelles on puisse rendre raison de ce qui paroît dans le ciel bien loin de nous, mais il faut aussi en pouvoir débiter ce que nous voyons proche de nous, et qui nous touche plus sensiblement. Mais je vois qu'il n'est pas besoin pour cela que nous les considérions toutes

11.
Qu'on peut
savoir les
causes des
phisommes
sans les
causes qui sont
au-dessus de
la terre,
sans qu'il
soit pas en
besoin de les
considérer
toutes.

d'abord, et qu'il sera mieux que nous tâchions de trouver les causes de ces plus grandes que j'ai ici proposées; afin de voir par après si de ces mêmes causes nous pourrions aussi déduire toutes les autres plus particulières, auxquelles nous n'aurons point pu garder en cherchant ces causes. Car, si nous trouvons que cela soit, ce sera un très haut argument pour nous assurer que nous sommes dans le bon chemin.

11.
C'est donc par
l'induction
que les
causes des
qualités se
peuvent déduire
des lois plus
générales
et nécessaires.

Et certes, si les principes dont je me sers sont très évidents, si les conséquences que j'en tire sont fondées sur la certitude des mathématiques, et si ce que j'en déduis de la sorte s'accorde exactement avec toutes les expériences, il me semble que ce seroit faire injure à Dieu de croire que les causes des effets qui sont en la nature, et que nous avons ainsi trouvés, sont fausses: car ce seroit le violer les rendre incapables de nous servir ainsi si parfaitement, que nous faisons espiés à nous surprendre, bien même que nous nous bien de la raison qu'il nous a donnée.

12.
Que je ne
sois point
surprenant
par ce raisonnement
qui se propose
ici.

Mais percevez les choses dont je traite ici ne sont pas de peu d'importance, et qu'on ne croiroit peut-être trop basili si j'assurois que j'en trouve des vérités qui n'ont pas été découvertes par d'autres, j'aime mieux n'en rien dire; et afin que chacun soit libre d'en penser ce qu'il lui plaît, je disais que ce que j'écris n'est seulement pris

pour une hypothèse, laquelle est peut-être fort éloignée de la vérité; mais encore que cela dit, je croirois avoir beaucoup fait si toutes les choses qui en seroient déduites sont entièrement conformes aux expériences: car si cela se trouve ainsi ce sera pas moins utile à la vie que si elle étoit vraie, par conséquent les peuples servir au même fin que pour disposer les causes naturelles à produire les effets que l'on veut.

Et tout cela fait que je souhaite que l'on croie toutes les choses que j'écris, que même je prétende en proposer tel quelques uns que je crois absolument être fautes: à savoir, je ne doute point que le monde n'ait été créé au commencement avec autant de perfection qu'il en a; ou soit que le soleil, la terre, la lune et les étoiles ont été dès lors; et que la terre n'a pas eu seulement en soi les semences des plantes, mais que les plantes mêmes en ont soulevé une partie; et qu'Adam et Eve n'ont pas été créés parfaits, mais en l'état d'hommes parfaits. Le religieux chrétien veut que nous le croyions ainsi, et la raison naturelle nous persuade entièrement cette vérité: car si nous considérons la toute-puissance de Dieu, nous devons juger que tout ce qu'il a fait a eu dès le commencement toute la perfection qu'il devoit avoir. Mais néanmoins, comme on connoîtroit beaucoup mieux quelle a été la nature d'Adam et

11.
Qu'on croie
sans apparence
ou le quel
qu'on croie que
je suis bien
en.

celle des miroirs du paradis si on avait vraiment
contemplant les enfants se levant peu à peu dans
le miroir de leurs miroirs, et contemplant les plantes
sortant de leurs semences, que si on avait au-
tamment considéré quels ils ont été quand Dieu
les a créés : tout de même, nous serons miroirs
ensemble quelle est globalement la nature de
toutes les choses qui sont au monde si nous
pouvons imaginer quelques principes qui soient
fort intelligibles et fort simples, desquels nous
faisons voir clairement que les autres et la terre,
et celle tout ce monde visible n'ont pu être
produit ainsi que de quelques sources (bien
que nous sachions qu'il n'a pu être produit en
cette façon), que si nous le décrivions seulement
comme il est, ou bien comme nous croyons qu'il
a été créé. Et parceque je pense avoir trouvé des
principes qui sont tels, je tiens moi de les ex-
pliquer.

12.
Quelles sont
les sources
de la

Nous avons remarqué ci-dessus que tous les
corps qui composent l'univers sont faits d'une
même matière, qui est divisible en toutes sortes
de parties, et déjà divisée en plusieurs, qui sont
mouvement, et dont les mouvements sont
en quelques façons circulaires, et qu'il y a toujours
une égale quantité de ces mouvements dans le
monde : mais nous serons pu déterminer en même
façon combien sont grandes les parties singulières

cette matière est divisée, et quelle est la vitesse dont elle se meut, ni quelle partie elle (divise) est des choses ayant pu être ordonnées de Dieu en une infinité de diverses façons, c'est par la seule expérience, et non par la force du raisonnement, qu'on peut savoir laquelle de toutes ces façons il a choisie. C'est pourquoi il nous est maintenant libre de supposer celle que nous voudrons, pourvu que toutes les choses qui en auront été faites, concordent entièrement avec l'expérience. Supposons donc, s'il vous plaît, que Dieu a divisé au commencement toute la matière dont il a composé ce monde visible en des parties tout égales entre elles qu'elles ont pu être, et dont la grandeur était indéfinie, c'est-à-dire moyenne entre les diverses grandeurs des différentes parties qui composent maintenant les cieux et les astres; et, enfin, qu'il a fait qu'elles ont toutes communiqué à ce monde d'égale force en deux diverses façons : à savoir chacune à part autour de son propre centre, au moyen de quoi elles ont composé un corps liquide, tel que je juge être le ciel; et avec cela plusieurs autres fois autour de quelques autres disposés en autres façons dans l'univers que nous voyons que le sont à présent les centres des étoiles fixes, mais dont le nombre a été plus grand, en sorte qu'il a égalé le leur, joint à celui des planètes et des comètes, et que la vitesse dont il les a divi-

mais trois milieux, c'est-à-dire qu'il a une en elle toutes sortes de mouvement qu'il y en a encore à présent dans le monde. Ainsi, par exemple, on peut penser que Dieu a divisé toute la matière qui est dans l'espace A.EI en un très grand nombre de petites parties, qu'il a mises non seulement chacune autour de son centre, mais aussi toutes ensemble autour du centre A, et tout de même qu'il a mis toutes les parties de la matière qui est en l'espace A.EV autour du centre V, et ainsi des autres; en sorte qu'elles ont composé autant de différents tourbillons (je ne servais d'ordinaire de ce mot pour signifier toute la matière qui tourne ainsi en rond autour de chacun de ses centres) qu'il y a maintenant d'étoiles dans le monde.

11.
Que tout être
qui n'a pas
de parties
qui se meuvent
d'un bout
à l'autre
est simple.

Ce peu de suppositions me semble suffire pour m'en servir comme de causes ou de principes, dont je déduirai tous les effets qui paraissent en la nature, par les seules lois ci-dessus expliquées. Et je ne crois pas qu'on puisse imaginer des principes plus simples, ni plus intelligibles, ni aussi plus vraisemblables que ceux-ci. Car, bien que ces lois de la nature soient telles que, quand bien même nous supposerions le chaos des parties, c'est-à-dire une entière confusion de toutes les parties de l'univers, on pourroit toujours démontrer que par leur moyen cette confusion doit peu à peu se-

venir à l'ordre qui est à présent dans le monde; et que j'aie tenté les entreprises d'expliquer comment cela seroit possible, tenté, mais, à cause qu'il ne seroit pas si facile à la conversation particulière qui est en Dieu de le faire auteur de la confusion que de l'ordre, et ainsi que la nature que nous en avons est moins destinée, j'ai cru devoir lui préférer la proportion et l'ordre à la confusion du chaos; et parcequ'il n'y a aucune proportion ni aucun ordre qui soit plus simple et plus aisé à comprendre que celui qui consiste en une parfaite égalité, j'ai supposé ici que toutes les parties de la matière ont au commencement été égales entre elles, tant en grandeur qu'en mouvement, et s'il vous venoit à l'esprit autre inégalité en l'univers que celle qui est en la situation des étoiles fixes, qui parait si clairement à ceux qui regardent le ciel pendant la nuit qu'il n'est pas possible de la mettre en doute, au reste, il importe fort peu de quelle façon je suppose ici que la matière ait été disposée au commencement, puisque sa disposition doit par après être changée, suivant les lois de la nature, et qu'il ne me sauroit en imaginer aucune de laquelle on ne puisse concevoir que par ces lois elle doit nécessairement se changer, jusqu'à ce qu'enfin elle compose un monde entièrement semblable à celui-ci, bien que peut-être cela auroit plus long à durer d'une supposition que d'une autre, et

un loi étant telle que la nature doit prendre successivement toutes les formes dont elle est capable, si on considère par ordre toutes ces formes, on pourra celle parvenue à celle qui se trouve à présent en ce monde. Ce que je mets ici expressément, afin qu'on remarque qu'il n'est que je parle de suppositions, je n'en fais néanmoins aucune dont la fausseté, quelque connue, puisse donner occasion de douter de la vérité des conclusions qui en sont tirées.

11.
Comme
cette loi que
nous en quel
cun des temps
nous.

Ce que choses étant sans parties, afin que nous commençons à voir quel effet on peut s'en attendre par les lois de la nature, considérons que toute la nature dont le monde est composé, ayant été au commencement divisée en plusieurs parties égales, ces parties n'ont pu d'abord être toutes rondes, à cause que plusieurs de ces parties jointes ensemble ne composent pas un corps entièrement solide et continu, tel qu'est cet univers, dans lequel j'ai démontré ci-dessus qu'il ne peut y avoir de vide. Mais, quelques figures que ces parties aient eu pour lors, elles ont été par succession de temps devenues rondes, d'autant qu'elles ont eu de ces mouvements circulaires; et par conséquent la forme dont elles ont été mises au commencement étoit assez grande pour les surpasser les unes des autres, cette même forme, continuant encore en elles par après, a été aussi assez grande pour surpasser tous leurs au-

plus, sans que qu'elles se rencontrent, car il n'en fût pas tant pour ces elles, qu'il en aroit fallu pour l'autre, et de cela seul que tous les angles d'un corps sont ains égaux, il est aisé de concevoir qu'il est rond, à cause que tout ce qui touche en ce corps au-delà de sa figure quelconque est tel corps.

Mais d'autant qu'il en seroit y voir d'ignorance ou aucun endroit de l'uniformité, et que les parties de la matière étant rondes ne seroient se pointes ni directement ensemble qu'elles ne laissent plusieurs petits intervalles entre elles, il faut que ces petits intervalles soient remplis de quelques autres parties de cette matière, qui doivent être entièrement mesurées, afin de changer de figure à tous moments, pour s'accommoder à celle des lieux où elles entrent ; c'est pourquoi nous devons penser que ce qui sont des angles des parties de la matière à mesure qu'elles s'avancent en se frottant les unes contre les autres, est si petit et si court que nous ne pouvons pas l'empêcher de son mouvement de peut d'être en des parties indéfinies, qui, n'ayant aucune grandeur ni figure déterminée, remplissent ainsément tous les petits intervalles par où les autres parties de la matière se peuvent passer.

Car il faut remarquer que d'autant plus que ce qui sort de la surface des parties de la matière, il

On
Qu'il n'y en
peut-être
il y auroit
des
plus petites
pour remplir
l'espace
en elles tout

On
Que ces plus
petites parties

une chose à
diviser

nomme qu'elle s'accroît, et ainsi, d'autant plus aisément il peut être vu et détaché aisément on divise en des parties encore plus petites que celles qu'il a d'abord, parceque plus un corps est petit, plus il a de superficie à cause de la quantité de sa matière, et que la grandeur de cette superficie fait qu'il rencontre d'autant plus de corps qui font effort pour le pousser ou dévier, pendant que son peu de matière fait qu'il peut d'autant moins résister à leur force.

Or
si qu'il n'y a
pas de corps
dans le vide

Il faut aussi remarquer que, bien que ce qui sort d'un de la surface des parties qui s'arrachent d'un autre mouvement qui ne vienne d'elles, il soit toutefois et mouvoir beaucoup plus vite, à cause que, pendant qu'elle vient par des chemins droits et courts, elle contraindra cette surface ou puissance qui est par où elle à passer par d'autres chemins plus étroits et plus détournés de sorte qu'elle va d'elle se fermant avec elle-même lentement ou en fait sortir l'air avec vite, à cause que le trou par où ce air sort est étroit. Et j'ai déjà prouvé plusieurs qu'il doit y avoir nécessairement quelque partie de la matière qui se mouve extrêmement vite et se divise en une infinité de petites parties, afin que tous les mouvements circulaires et tangents qui sont dans le monde se puissent faire sans aucune raréfaction ou autre vide; mais je ne crois pas qu'on en puisse imaginer aucune plus

propre à cet effet que celle qui je viens de décrire.

Ainsi nous pourrions faire état d'avoir déjà trouvé deux diverses formes en la matière, qui peuvent être prises pour les formes des deux premiers éléments du monde visible. La première est celle de cette rochère qui a dû être séparée des autres parties de la matière lorsqu'elles se sont arrondies, et qui est mise avec tant de vitesse que la seule force de son agitation est suffisante pour briser, rencontrant d'autres corps, elle soit brisée et divisée par eux en une infinité de petites parties qui se font de telle figure qu'elles remplissent toujours exactement tous les vides ou petits intervalles qu'elles trouvent autour de ces corps. L'autre est celle de tout le reste de la matière, dont les parties sont rondes et sont petites à comparaison des corps que nous voyons sur la terre, mais néanmoins elles ont quelque quantité déterminée, en sorte qu'elles peuvent être divisées en d'autres beaucoup plus petites. Et nous trouverons encore d'après ces troisième formes ou quelques parties de la matière, à savoir en celles qui, à cause de leur grosseur et de leur figure, ne peuvent pas être mises si aisément que les précédentes et je tâcherai de faire voir que tous les corps de ce monde visible sont composés de ces trois formes qui se trouvent en la nature, ainsi que de trois divers éléments,

En
quelque sorte
divisée en
deux parties
les.

il arrive que le soleil et les étoiles fixes ont le don de
du premier de ces éléments, les deux celle du se-
cond, et la terre avec les planètes et les comètes
celle du troisième. Car, voyant que le soleil et les
étoiles fixes envoient vers nous de la lumière, que
les deux lui donnent passage, et que la terre, les
planètes et les comètes la reçoivent et la font réflé-
chir, il me semble que j'ai quelques raisons de me
servir de ces trois différences, être lumineux, être
transparent, et être opaque ou obscur, qui sont les
principales qu'on puisse rapporter au sens de la
vue, pour distinguer les trois éléments de ce monde
visible.

11. Ce ne sera peut-être pas sans une raison que
je prendrai d'ordinaire toute la matière comprise
en l'espace AEF, que j'appose un tourbillon autour
du centre E, pour le premier ciel, et toute celle qui
comprend un fort grand nombre d'autres tourbillons
autour des centres FI, et semblables, pour le se-
cond ; et enfin toute celle qui est au-delà de ces
deux cieux pour le troisième : et je me permets
que le troisième est immense au regard du second,
comme aussi le second est extrêmement grand au
regard du premier. Mais je n'oserai point m'occuper
de parler de ce troisième, parceque nous ne remar-
quons en lui aucune chose qui puisse être vue par
nous en cette vie, et que j'ai seulement entrepris de
traiter du monde visible, comme aussi je ne prends

12.
Qu'on peut
distinguer
l'espace en
trois états
sensibles.

tous les tourbillons qui sont autour des centres H que pour un ciel, à cause qu'ils ne nous paraissent point différents, et qu'ils doivent être tous considérés d'une même façon. Mais pour le tourbillon dont le centre est marqué S, sçavoir qu'il ne soit point représenté différent des autres en cette figure, je le prends néanmoins pour un ciel à part, et sçavoir pour le premier ou principal, à cause que c'est en lui que nous nous voyons et après la terre, qui est notre demeure, et que pour ce sujet nous aurons beaucoup plus de choses à remarquer en lui seul que dans les autres; car, n'étant besoin d'imposer les noms aux choses que pour expliquer les pensées que nous en avons, nous devons ordinairement voir plus d'égard à ce en quoi elles nous touchent qu'à ce qu'elles sont en elles.

Or, d'autant que les parties du second étoient seules frôlées dès le commencement les unes contre les autres, la manière du premier, qui n'eût se faire de la mesure de leurs angles, s'est augmentée peu à peu, et lorsqu'il s'en est trouvé en finitien plus qu'il n'en falloit pour remplir les vuides que les parties du second, qui sont rondes, laissent nécessairement entre elles, le reste s'est décollé vers le centre SH, et y a composé des corps très multipliés et très liquides, à savoir le soleil dans le centre S, et les étoiles aux autres centres; car, après que tous les angles des parties qui composent le second

14
Comment le
soleil et les
autres corps
se forment

élément ont été ébranlés, et qu'elles ont été ébranlées, elles ont cessé moins d'aspirer qu'autrefois, et se sont plus étendues jusqu'en contre, mais, s'éloignant également de tous côtés, elles y ont laissé des espaces vides, lesquels ont été instantanément remplis de la matière du premier qui y affluait de tous les côtés d'ébranlement, parceque les lois de la nature sont telles, que tous les corps qui se meuvent en rond doivent continuellement faire quelque effort pour s'éloigner des centres au tour desquels ils se meuvent.

32
C'est que c'est
que la loi.

Je tiendrais maintenant d'expliquer le plus exactement que je pourrai quel est l'effort que font ainsi non seulement les petites boules qui composent le second élément, mais aussi toute la matière du premier, pour s'éloigner des centres SPP et sensibles, autour desquels elles tournent; car je prétends faire voir ci-après que c'est en cet effort seul que consiste la nature de la lumière, et la conservation de cette étendue pourra servir à nous faire entendre beaucoup d'autres choses.

33
L'effort est
pour dire
d'une étendue
étendue
qu'elle tend à
prolonger
cette étendue
et
etc.

Quand je dis que ces petites boules font quelque effort, ou bien qu'elles ont de l'inclination à s'éloigner des centres autour desquels elles tournent, je n'entends pas qu'on leur attribue aucune pensée, plus précisée cette inclination, mais seulement qu'elles sont tellement situées et disposées à se mouvoir qu'elles s'en éloignent en elles,

si elles s'étoient remuées par aucune autre cause.

Or, d'estant qu'il arrive souvent que plusieurs diverser causes, agissant ensemble contre un même corps, empêchent l'effet l'une de l'autre, on peut dire, selon diverses considérations, que ce corps tend ou fait effet pour aller vers divers côtés en même temps. Par exemple, la pierre A qu'on fait tourner dans la fronde EA¹ tend virtuellement d'A vers B, si on considère toutes les causes qui concourent à déterminer son mouvement, parcequ'elle se sent en effet vers B; mais on peut dire aussi que cette même pierre tend vers C lorsqu'elle est au point A, si on ne considère que la force de son mouvement icelle seule et son agitation, supposant que AG est une ligne droite qui touche le cercle au point A; car il est certain que si cette pierre sortoit de la fronde à l'instant qu'elle arrive au point A, elle irait d'A vers C, et non pas vers B; et bien que la fronde la retienne, elle n'empêche point qu'elle ne fasse effet pour aller vers C. Enfin si, au lieu de considérer toute la force de son agitation, nous prenons garde seulement à l'une de ses parties dont l'effet est empêché par la fronde, et que nous la distinguions de l'autre partie dont l'effet n'est point ainsi empêché, nous dirons que cette pierre étant au point A, tend réellement vers B, ou bien qu'elle fait seulement effet pour C.

¹ Nous plaçons AB, figure 1.

On
conçoit
un
corps
qui
tend
à se
mouvoir
en
plusieurs
directions
diverses
en même
temps.

loquer du centre E, suivant la ligne droite EAD.

Ainsi de même, si nous étions ici, nous pourrions le mouvement dont cette pierre irait vers C¹, si rien ne l'empêchait, avec le mouvement dont une pierre qui serait au même point A irait vers C, supposant que EY fût une règle sur laquelle cette pierre marchât en ligne droite d'A vers Y, sachant qu'on ferait tourner cette règle autour du centre E, et que son point marqué A décrirait le cercle AEF, d'un mouvement tellement proportionné à celui de la pierre qu'elle se trouveroit à l'endroit marqué X quand la règle seroit vers C, puis à l'endroit marqué Y quand la règle seroit vers C, et ainsi de suite, en sorte qu'elle seroit toujours en la ligne droite AEC. Comparons aussi la force dont la pierre qui tourne dans cette seconde, autour le cercle AEF, fait effort pour s'éloigner du centre E, avecant les lignes AB, BC, FG, avec l'effort que ferait la même pierre si elle étoit attachée sur la règle EY au point A, de cette façon qu'elle emploierait toutes ses forces pour aller vers Y et s'éloigner du centre E, suivant les lignes droites AY, EBY, et autres semblables, sachant que cette règle s'empourteroit autour du centre E.

Je ne doute point que le mouvement de cette pierre ne doive être très lent et consciemment, et que son effort ne sauroit sembler bien grand, si on le rapporte seulement à cette première motion :

¹⁰
Comme si
l'on a été
par du
un autre
qui il se
trouve

¹¹
Lors
lorsque
elle tourne
elle tourne

¹² Voyez planche III, figure 11.

mais ainsi on ne peut pas dire qu'il soit tout à fait nul, et disant qu'il s'agrandit à mesure qu'il perdait son effet, le vitesse qu'il nous devient un peu de temps assez grande. Mais, pour délier toute sorte de difficulté, servons-nous encore d'une autre comparaison : que la petite boule A' soit mise dans le rayon EY , et voyons ce qui en arrivera. Au premier moment qu'on fera mouvoir ce rayon autour du centre E , cette boule s'écartera que très-peu vers Y , mais elle reviendra un peu plus vite au centre, à cause qu'autre qu'elle nous retient la force qui lui avoit été communiquée au premier instant, elle en acquerra encore une nouvelle par le nouvel effort qu'elle fera pour s'éloigner du centre E , parceque cet effort continue aussi que dans le mouvement circulaire, et se renouvelle presque à tout moment. car nous voyons que lorsqu'on fait tourner ce rayon EY assez vite autour du centre E , la petite boule qui est dedans passe des promp-temens d'A vers Y ; nous voyons aussi que la pierre qui est dans une fronde fait tendre le corde d'autant plus fort qu'on la fait tourner plus vite; et parceque ce qui fait tendre cette corde n'est autre chose que la force dont la pierre fait effort pour s'éloigner du centre autour duquel elle est mise, nous pouvons conclure par cette raison quelle est la quantité de cet effort.

* Traité de Mécan. II, figure 1.

On
voit aussi les
matières des
autres corps
aller à l'éclair-
cissement de ces
corps mêmes.

Il est aisé d'appliquer aux parties du second système ce que je viens de dire de cette pierre qui tourne dans une fronde autour du centre K, ou de la petite boule qui est dans le tube. ET j'ai observé que chacune de ces parties remplit une force assez considérable pour résister au centre du ciel autour duquel elle tourne, mais qu'elle est arrêtée par les autres qui sont arrangées au-dessus d'elle, de même que cette pierre est retenue par la fronde. De plus, il est à remarquer que la force de ces petites boules est beaucoup augmentée, de ce qu'elles sont continuellement poussées, tant par celles de leurs semblables qui sont entre elles et l'autre qui occupe le centre du tourbillon qu'elle compose, que par la matière même de cet autre. Mais afin de pouvoir expliquer ceci plus distinctement, j'envisagerai séparément l'effet de ces petites boules, sans penser à celui de la matière des autres, non plus que si tous les espaces qu'elle occupe étoient vides ou pleins d'une matière qui ne contribuât rien au mouvement des autres corps et qui ne fût capable point d'être; car, suivant ce qui a été dit ci-dessus, d'autr autre que nous devons concevoir le vide.

Il
est évident
aussi que les
corps fixes
ont en eux
mêmes des
matières

Précisément, de ce que toutes les petites boules qui tournent autour d'S, dans le ciel ABC, font effort pour s'éloigner du centre S, comme il a

1. Voyez planche III, figure 1.

de déjà remarqué, nous pouvons conclure que celles qui sont en la ligne droite SA se posent les unes les autres vers A, et que celles qui sont en la ligne droite SE se posent vers E, et ainsi des autres; en sorte que s'il n'y en a pas assez pour remplir et occuper tout l'espace qui est entre S et la circonférence AEL, elles laissent vers S tout ce qu'elles n'occupent point. Il s'ensuit que celles, par exemple, qui sont en la ligne droite SE, s'appuyant seulement les unes sur les autres, ne touchent pas conjointement ensemble au bâton, mais font leur tour, les unes plus tôt et les autres plus tard, ainsi que je disai ci-après, l'espace qu'elles laissent vers S doit être rond, parceque, encore que nous voulussions finiesse que la ligne SE fût plus longue et contiât plus de points basins que la ligne SA ou SL, en sorte que celles qui seraient à l'extrémité de la ligne SE fussent plus proches du centre S que celles qui sont à l'extrémité de la ligne SA, néanmoins, comme ces plus proches n'ont pas si tôt achevé leur tour que les autres plus éloignées du même centre, quelques uns d'entre elles se masqueroient par de celles qui sont à l'extrémité de la ligne SE, afin de s'éloigner d'autant plus du centre S; c'est pourquoi nous devons conclure qu'il les sont maintenant disposés de telle sorte, que toutes celles qui touchent ces lignes se touchent également distantes du point S, et pas comme

3.

11.

quant que l'espace BCD qu'elles laissent autour de ce centre est rond.

10.
Que la même
ou même qui
les approuve
même d'elles
pour de nous
les petites de
leur espèce
11.

De plus, il est à remarquer que toutes les petites boules qui sont en la ligne droite BE , non seulement se poussent vers E , mais aussi que chacune d'elles est poussée par toutes les autres qui sont comprises entre les lignes droites qui, étant étendues de l'une de ces petites boules à la circonférence BCD , toucheraient cette circonférence; et que, par exemple, la petite boule F est poussée par toutes celles qui sont comprises entre les lignes BF et EF , ou bien dans le triangle BEF , et qu'elle n'est poussée par aucune de celles qui sont hors de ce triangle; en sorte que si le lieu marqué F étoit vide, toutes celles qui sont en l'espace BEF s'annuenceraient autant qu'il se pourroit afin de le remplir, et non point les autres : d'autant que comme nous voyons que la pesanteur d'une pierre, qui se combat en ligne droite vers le centre de la terre lorsqu'elle est en l'air, la fait rouler de travers lorsqu'elle tombe sur le penchant d'une montagne, de même nous devons penser que la force qui fait que les petites boules qui sont en l'espace BEF tendent à s'éloigner du centre E suivent des lignes droites très de ce centre, peut faire aussi qu'elles s'éloignent du même centre par des lignes qui s'en écartent quelque peu.

12.
Que les plus

Et cette comparaison de la pesanteur des cor-

soient soit les chaînes, si l'on considère plusieurs points bornés de plans arrangés comme celles qui sont représentées dans le cas RFD, qui s'appuient de telle façon les uns sur les autres, qu'étant fait une ouverture au fond de ce vase, le bouchon marque l'ont contrainte d'en sortir, tant par la force de sa pesanteur que par celle des autres qui sont au-dessus d'elles; car, au même instant que celui-ci sortira, on pourra voir que les deux marquées 1, 2, et les trois autres marquées 3, 3a, 3b, s'avanceront, et les autres ensuite; on pourra voir aussi qu'au même instant que la plus basse commencera de se mouvoir, celles qui sont comprises dans le triangle RFD s'avanceront toutes, mais qu'il n'y en aura pas une de celles qui sont hors de ce triangle qui se dispose à se mouvoir vers là. Il est bien vrai qu'en cet exemple les deux bornes 1, 2 s'entre-touchent après être quelque peu descendues, ce qui les empêche de descendre plus bas; mais il n'en est pas de même des points bornés qui touchent le second élément car, encore qu'il arrive quelquefois qu'elles se trouvent disposées en même façon que celles qui sont représentées en cette figure, elles ne s'y arrêtent néanmoins que au point de temps qu'on nomme un instant, parcequ'elles sont sans cesse en action pour se mouvoir, et qui est cause qu'elles continuent leur

une de ces
autres et
s'appuient
sur ce vase
leur base

¹ Voyez planche III, figure 1.

rencontrer sans interruption. De plus, il lui remarque que la force de la lumière, pour l'explication de laquelle s'écrie tout cœur, ne consiste point en la durée de quelque mouvement, mais seulement en ce que ses petites boules sont pressées, et sont effritées pour se mouvoir vers quelque endroit, puisque qu'elle ne s'y mouvant peut-être pas actuellement.

Alors nous n'avons pas de peine à concevoir pourquoi cette nation que je prends pour la lumière s'étend en rond de tous côtés autour du soleil et des étoiles fixes, et pourquoi elle passe en un instant à toute sorte de distance, parcourt des lignes qui ne viennent pas seulement du centre du corps lumineux, mais aussi de tous les points qui sont en sa superficie; ce qui contient les principales propriétés de la lumière, toutes lesquelles on peut connaître aussi les autres. Et l'on peut remarquer les une vérités qui semblent peut-être fort paradoxes à plusieurs, à savoir que ces mêmes propriétés ne laissent point de se trouver en la matière du ciel, encore que la soleil ou les autres astres autour desquels elle tourne n'y contribuent en aucune façon; en sorte que si la coupe du soleil n'était rien autre chose qu'un espace vide, nous ne laisserions pas de le voir être la même lumière que nous pouvons venir de lui vers nos yeux, excepté seulement qu'elle se

12.
Que cela est
d'expérience
pour servir
les propriétés
de la lumière,
et pour leur
servir de base
pour en tirer
d'autres vérités
qu'on ne peut
concevoir sans
doute.

son même être. Toutefois cet être doit être naturel que de la lumière qui s'étend autour du soleil, ou une que toutes les parties du ciel dans lequel il est, s'étendent vers le centre de l'elliptique : car je ne considère pas encore les forces dissension de la sphère qui s'étend vers les poles. Mais afin que je puisse vous expliquer ce que la matière du soleil et des étoiles peut contribuer à la production de cette lumière, et comment elle s'étend non seulement vers l'elliptique, mais aussi vers les poles, et en toutes les directions de la sphère, il est besoin que je des auparavant quelques choses touchant le mouvement des cieux.

De quelques façons que la matière ait été une en commencement, les tourbillons auxquels elle est partagée doivent être nécessairement tellement disposés entre eux que chacun tourne du côté où il lui est le plus aisé de continuer son mouvement : car, selon les lois de la nature, un corps que se meut se détourne aisément par la résistance d'un autre corps. Ainsi, supposant que le premier tourbillon, qui a E pour son centre, est reporté d'A par B vers I, l'autre qui lui est voisin, et qui a F pour son centre, tourneroit d'A par E vers V, si ce n'est que les environnans ne les empêchent point, parceque leurs mouvements s'excitent réciproquement de la même façon, de même, le troisième, qu'il faut sui-

41.
Que les corps
ont étiez
en plusieurs
tourbillons et
que les poles
de quelques
uns de ces
tourbillons
touchent les
poles des
autres, et que
par conséquent
les poles des
autres.

giter avec son centre hors du pôle S_1A_1 , et faire un triangle avec les centres S et S_1 , en joignant aux deux tourbillons A_1B_1 et A_2B_2 la ligne droite A_1B_1 , nous aura d'A par il sera le lieu. Cela supposé, le quatrième tourbillon, dont le centre est S_1 , ne tournera pas d'A vers B , à cause que son mouvement s'accroît avec celui du premier; il seroit contraire à ceux du second et du troisième en l'un des mêmes que le second, il seroit d'A vers B , à cause que le premier et le troisième l'un est inférieur, et celui d'A par en haut, comme le troisième, il suit que le premier et le second lui seroient contraires; mais il tournera au pôle opposé marginal S , d'A vers B , en l'un de ses pôle vers B , et l'autre à l'opposé vers B .

En plus, il est à remarquer qu'il y avait encore quelques puits de continuité en ces mouvements : les déglutitions de ces trois premières tourbillons, d'est-à-dire les cercles qui sont les plus éloignés de leurs poles, se rencontreroient directement au pôle E, où je mets le pôle du quadrupole. Car si, par exemple, l'axe x est un puits qui est vers le pôle E, qui tourne suivant l'ordre des lettres D, E, le premier tourbillon se frotteait contre elle, suivant la ligne droite E et les autres qui sont parallèles à celle-ci, selon tourbillon se frotteait aussi contre elle, suivant la ligne droite E et la troisième

100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611

100

suivant la ligne EX, empêcheront son mouvement continué. Mais la nature recommande cette fort aisément par les lois du mouvement, en déterminant quelques peu les déviations de ces trois tourbillons, vers l'endroit où tourne le quatrième IVE, en sorte que, ne se froient plus contre lui suivant les lignes droites H, IV, EX, mais suivant les lignes courbes CI, uV, IX, ils s'accroissent très peu sans aucun mouvement.

Je ne crois pas que l'on puisse rien inventer de mieux pour expliquer les mouvements de plusieurs tourbillons. Car si l'on suppose qu'il y en ait deux qui se touchent par leurs pôles, on les transporterait tous deux de même côté et de même sens, et s'entretenant ensemble ils iraient plus qu'un; ou bien l'un prendrait son cours d'un côté et l'autre d'un autre, et par ce moyen ils s'empêcheraient tous deux extrêmement: c'est pourquoi, bien que je n'intervienne pas de déterminer comment tous les tourbillons qui composent le ciel sont situés, ni comment ils se meuvent, je pense néanmoins que je peux déterminer en général que chaque tourbillon a ses pôles plus éloignés des pôles de ceux qui sont les plus proches de lui que de leurs déviations, et il me semble même que je l'ai suffisamment démontré.

Il me semble aussi que cette vérité incompréhensible qui paraît en la situation des étoiles fixes

est
que deux
tourbillons
ne se peuvent
toucher par
leurs pôles.

est
que de ce que
l'on voyoit

des idées
grandes.

nécessaire aussi que les tourbillons qui tournent autour d'eux ne sont pas égaux en grandeur. Je pense qu'il est manifeste, par la lumière qu'ils nous envoient, que chaque étoile est au centre d'un tourbillon, et ne peut être ailleurs : car, si on admet cette supposition, il est aisé de comprendre comment leur lumière peut parvenir jusqu'à nos yeux par des espaces immenses, ainsi qu'il paroît évidemment, partie de ce qui a déjà été dit, et partie de ce qui suit, et il n'est pas possible sans cela d'en pouvoir rendre aucune raison qui soit plausible. Mais, d'autant que nous n'apercevons rien dans les étoiles fines par l'entremise de nous sans que leur lumière et la situation où nous les voyons, nous ne devons supposer que ce qui est absolument nécessaire pour rendre raison de ces deux choses, et par conséquent ne saurait consister la nature de la lumière si on se suppose que chaque tourbillon tourne autour d'une étoile sans toute la matière qu'il contient, et qu'on ne peut aussi rendre raison de la situation où elles nous paraissent si on ne suppose que ces tourbillons sont différents en grandeur, je crois qu'il est également nécessaire que ces deux suppositions soient vraies. Mais s'il est vrai qu'ils soient égaux, il faudroit que les parties éloignées des pôles des uns touchent les autres aux endroits qui sont proches de leurs pôles, ce que l'on ne peut pas imaginer que les parties cen-

Membres des corps qui sont éloignés en grandeurs convenablement entre elles.

On peut aller de cet état le maître du premier élément soit sans cause de chacune de ces tourbillons par les endroits qui sont les plus éloignés de leurs pôles, et qu'il y en a une cause d'autre sans cause par les endroits qui en sont les plus proches. Car, si nous supposons, par exemple, que le premier ciel *AYBM*¹, ou centre duquel est le soleil comme sur un pôle, dont l'on marque *A*, est l'intérieur, et *B* le supérieur, et que les quatre tourbillons *KOLC* qui sont autour de lui tournent sur leurs axes *TT*, *YY*, *XX*, *NN*, et qu'il touche les deux marque *O* et *C* vers leurs pôles, et les deux autres *K* et *L* vers les endroits qui en sont le plus éloignés, il est évident, par ce qui a déjà été dit, que toute la matière dont il est composé, faisant effort pour s'éloigner de l'axe *AB*, tend plus fort vers les endroits marque *Y* et *M* que vers ceux qui sont marque *A* et *B*; et par conséquent recourant vers *Y* et *M* les pôles des tourbillons *O* et *C* qui ont peu de force pour lui résister, et qu'elle recourant vers *A* et *B* les tourbillons *K* et *L* aux endroits les plus éloignés de leurs pôles, et qui ont plus de force pour résister de *K* et *L* vers *B* que les parties qui sont vers les pôles du ciel *B* n'en ont pour résister vers *L*, et vers *K*, il est

1°
Que la matière
se dispose en
tourbillons
par les pôles
des corps
tourbillons
vers une cause
ou, et vers de
la que les
autres plus
éloignés des
pôles.

¹ Voyez planche IV, figure 1.

échoient aussi que celle qui est aux extrémités K. et L. doit s'élever vers S, et que celle qui est à l'endroit S doit s'élever et prendre son cours vers Q et vers K.

Cela se devrait entendre de la matière du second élément aussi bien que de celle du premier, si quelques causes particulières n'empêchaient ses petites parties de s'élever jusqu'à S; mais parceque l'agitation du premier élément est beaucoup plus grande que celle du second, et qu'il est toujours très mal à se premier de passer par les petites intervalles que les parties du second, qui sont rondes, laissent nécessairement autour d'elles; quand même on suppose que toute la matière, tant du premier que du second élément, qui est comprise dans le tourbillon L, commencerait au même temps de se mouvoir d'L. vers S, il faudrait néanmoins que celle du premier parvînt vers S plus tôt que celle du second; et cette matière du premier étant ainsi parvenue dans l'espace S, par une d'une telle rapidité les parties du second, non seulement vers l'écliptique *eg*, ou *MY*, mais aussi vers les pôles *pd*, ou *AB*, comme je l'expliquerai tout maintenant, qu'elle empêche que les petites boules qui sortent du tourbillon L. n'arrivent vers S que jusqu'à un certain terme qui est ici marqué par la lettre E; le même se doit entendre du tourbillon K. et de tous les autres.

En
qu'il doit
pas de matière
du second
élément

En plus, il faut remarquer que les parties du second élément qui tournent autour du centre L, n'ont pas seulement la force de s'éloigner de ce centre, mais aussi celle de revenir le vitesse de leur mouvement, et que ces deux effets sont en quelque façon contraires l'un à l'autre, parceque, pendant qu'elles tournent dans le tourbillon L, l'impulsion dans lequel elles peuvent s'étendre est limitée en quelques endroits de la circonférence qu'elles décrivent par les autres tourbillons qu'il faut envisager au-dessus et au-dessous du plan de cette figure : de façon qu'elles ne peuvent s'éloigner davantage de ce centre vers l'endroit B, où leur espace n'est pas plus limité, et ce n'est que leur vitesse y est d'autant plus diminuée qu'il y aura plus d'espace entre L. et B qu'entre le même L. et la superficie de ces autres tourbillons. Ainsi, quoique la force qu'elles ont à s'éloigner du centre L. soit aussi qu'elles s'en éloignent davantage vers B que vers les autres côtés, parcequ'elles y rencontrent les petites parties du tourbillon B, qui ne leur font pas beaucoup de résistance, toutefois la force qu'elles ont de revenir leur vitesse est aussi qu'elles ne s'en éloignent pas aussi loin, et qu'elles s'arrêtent pas jusqu'à B. Il n'en est pas de même de la matière du premier élément : car, vu que qu'elle s'accorde avec les parties du second, en ce que, tournant comme elles dans les tourbillons qui

(1)
qu'elle est la
même que celle
du centre.

la conservation, elle tend à s'éloigner de leurs centres, il y a néanmoins cette différence, qu'elle peut s'éloigner de ces centres sans s'en garder du sa vitesse, à cause qu'elle trouve de tous côtés des passages entre les parties du second élément qui sont à peu près égaux les uns aux autres, ce qui fait qu'elle coule sans cesse vers le centre S par les enfoncés qui sont proches des points A et B , non seulement des tourbillons marqués K et L , mais aussi de plusieurs autres qui n'ont pu être commodément représentés en cette figure, parcequ'ils ne doivent pas être tous égaux en un même lieu, et qui je ne puis déterminer leur situation, ni leur grandeur, ni leur nombre, et qu'elle passe du centre S vers les tourbillons O et C , et vers plusieurs autres semblables, dont je n'entreprends point aussi de déterminer ni la situation, ni la grandeur, ni le nombre, ni même de déterminer si cette même matière retourne continuellement d' O et C vers K et L , ou bien si elle passe par beaucoup d'autres tourbillons plus éloignés d' S que ceux-ci, avant que d'achever le cercle de son mouvement.

(26)
Celaient en
même temps
intercepté pour
le corps
du soleil.

Mais je tâcherai d'expliquer la force dont elle est soulevée dans l'espace défig. Celle qui est venue d' A vers f doit continuer son mouvement en ligne droite jusqu'en h , parcequ'il n'y a rien entre deux qui l'en empêche, mais quand elle y est parvenue,

elle rencontre les parties du second élément, qu'elle
 pousse vers B, et qui en même temps la repous-
 sent et contrainquent de remonter en dedans du
 pôle d , vers tous les côtés de l'écliptique ag ; de
 même, celle qui est venue de B vers d continue
 son mouvement en ligne droite jusqu'à f , où
 elle rencontre aussi les parties du second élément,
 qu'elle pousse vers d , et qui la repoussent du pôle
 f vers la même écliptique ag ; et passant ainsi des
 deux pôles d et f vers tous les côtés de l'écliptique
 ag , elle pousse également toutes les parties du se-
 cond élément qu'elle rencontre sur la superficie de
 la sphère $deff$, et d'équale manière vers M et T
 par les petits passages qu'elle trouve entre les par-
 ties du second élément vers cette écliptique ag .
 De plus, pendant que cette machine du premier
 élément est mise en ligne droite par sa propre
 agitation, depuis les pôles du ciel à et B jusqu'à
 aux pôles du corps du soleil d et f , elle est aussi
 poussée en rond autour de l'axe AB , par le
 mouvement circulaire de ce ciel ; au moyen de
 quoi chacune de ses parties décrit une ligne spi-
 rale ou tournoie en bascule, et ces spirales s'éten-
 dent tout droit d' a jusqu'à d , et de B jusqu'à
 f ; maintenant revenons à d et f , elles se répètent
 de près et d'autre vers l'écliptique ag ; et d'autant
 que l'espace qui contient la sphère $deff$ est plus
 grand que la machine du premier élément qui pousse

entre les parties du second n'en pourrait occuper, si elle ne laisse qu'y entrer et sortir autant en sortant, cela fait qu'il y en reste toujours quelques parties qui y composent un corps très liquide qui tourne sans cesse autour de l'astre *fd*, à savoir le corps du soleil.

Et il faut ici remarquer que ce corps ne peut manquer d'être rond, car, encore que l'impulsion des tourbillons qui environnent le ciel *AMST* soit cause que nous ne devons pas penser que la matière du premier élément vienne aussi abondamment vers le soleil par l'un des pôles de ce ciel que par l'autre; et qu'il en puisse même devenir opposé, en sorte que la ligne *ASH* soit exactement droite; et qu'il y ait même ordre parfait qu'on puisse prendre pour son équateur, et auquel se rapportent si également tous les tourbillons qui l'environnent que la matière du premier élément, qui vient du soleil, puisse sortir de ce ciel avec pareille facilité par tous les endroits de cette équinoxiale: toutefois on ne peut pas de la croire qu'il y ait aucune notable inégalité en la figure du soleil, mais seulement qu'il y en a en sa situation, en son mouvement et en sa grandeur, comparée à celle des autres astres. Car, par exemple, si la matière du premier élément qui vient du pôle *A* vers *B* a plus de force que celle qui vient du pôle *B*, elle ira plus loin avant qu'elle se poi-

ye.
qu'il y a
l'impulsion
des tourbillons
qui l'environnent
du soleil en
sortant des
tourbillons
qui l'environnent
ce.

sest distancer l'une l'autre par leur multitude respective; et ainsi elles forment que le soleil sera plus proche du pôle B que du pôle A. Mais les parties parties du second élément ne venant pas peser plus fort à l'endroit de la circonférence marqué d qu'elles l'autre marqué f qui lui est directement opposé, et cette supériorité ne balancera pas d'être renversé. Tout de même, si la matière du premier élément pèse plus fortement d'un vers C que vers D (à savoir perpendiculairement des chemins plus droits et plus courts), cela sera cause que le corps du soleil s'approchera quelque peu plus d'un que de C, et que, conséquemment par ce moyen l'opaque qui est entre C et D, il s'arrêtera à l'endroit où la force de cette matière sera également balancée des deux côtés. Et par conséquent, quand nous situerons quel qu'un quatre tourbillons LCKO, pourvu que nous les supposons inégaux, cela suffit pour nous obliger à conclure que le soleil n'est pas situé justement au milieu de la ligne OC, ni aussi au milieu de la ligne KL, et l'on peut encore concevoir beaucoup d'autres inégalités en sa situation, si l'on considère qu'il y a plusieurs autres tourbillons qui l'environnent.

De plus, si la matière du premier élément qui vient des tourbillons E et L n'est pas si disposée à se mouvoir vers l que vers quelques autres endroits proches de lui; par exemple, si celle qui

est
qu'il y en a
sont les
coup et se
qui exporte
les matières
dans de sa
matière.

vient de K , est plus éloignée à se mouvoir vers e , et celle qui vient d' L , à se mouvoir vers g , n'a rien aussi que les poles f et d , tantôt desquels elle traverse lorsqu'elle traverse le corps du soleil, ne seront pas dans les lignes droites menées de K et L vers e , mais que le pole $autr$, f ou $autr$, g sera quelque peu plus vers e , et le supratropical d vers g . Tout de même, si la ligne droite SM , autour laquelle je suppose que la matière du premier élément va plus facilement d' S vers L que autour aucune autre, passe par un point de la circonférence fgd qui soit plus proche du point d que du point f de même nom, si la ligne ST , autour laquelle je suppose que cette matière tend d' S vers G , passe par un point de la circonférence fgd qui soit plus proche du point f que du point d , cela sera aussi que gla , qui représente ici l'écliptique du soleil, d'est-à-dire la plus dans lequel se croise la partie de sa matière qui décrit le plus grand cercle, sera sa partie la plus perpendiculaire vers le pole d que vers le pole f , mais non pas toutefois du tout tant qu'est la ligne droite SM , et que son autre partie fg sera plus perpendiculaire vers f que vers d , mais non pas aussi du tout tant que la ligne droite ST . D'où il suit que l'ancien autour duquel toute la matière dont le corps du soleil est composé sera non tout, et qui est tenu par les deux poles f et d , n'est pas entièrement droit, mais quelque

peut courir les deux côtés; et que cette machine tourne quelques fois plus vers e et d ou entre f et g , qu'autre e et f , ou d et g ; et que peut-être aussi la vitesse dont elle tourne entre e et d n'est pas entièrement égale à celle dont elle tourne entre f et g .

Mais cela ne peut pourtant empêcher que le corps du soleil ne soit sans cesse exactement rond, parce que sa matière se soutient en son mouvement, aussi de ses pôles vers son équilibre, lequel n'est pas en sa surface et comme on voit qu'une bouteille de verre se fait ronde par cela seul qu'on soufflant par un tuyau de fer on fait entrer de l'air dans la matière dont on la fait, à savoir que cet air n'a pas plus de force à pousser la partie de cette matière qui est directement opposée au bout du tuyau par où il entre, qu'à pousser celle qui est en tous les autres côtés vers lesquels il est repoussé par la résistance qu'elle lui fait, ainsi la matière du premier élément qui entre dans le corps du soleil par ses pôles doit pousser également de tous côtés les parties du second qui l'environnent, aussi bien celles contre qui elle est repoussée obliquement que celles qu'elle repousse de front.

Il faut aussi remarquer, touchant cette matière du premier élément, que, pendant qu'elle est entre les petites bandes qui composent le ciel visible, entre

21.
Qu'elle
obliquement
par où le il
passe en son
route

22.
L'extension se
donne à son
bord de par
son étendue

qui est entre
les parties du
mouvement
le réel

qu'elle a deux mouvements, l'un en ligne droite, qui la porte des pôles A, et B vers le soleil, pour du soleil vers l'équinoxiale EH, et l'autre circulaire autour de ces pôles, qui lui est commun avec tout le reste de ce ciel, elle emploie la plus grande partie de son agitation à se mouvoir en toutes les autres façons qui sont requises pour changer continuellement les figures de ses petites parties, et ainsi remplir successivement tous les espaces qu'elle traverse autour des petites boules entre lesquelles elle passe; ce qui est cause que sa force est plus faible étant ainsi divisée, et que ce peu de puissance qui est en chacun des petits espaces par où elle passe est toujours prêt d'en sortir et de céder au mouvement de ces boules, pour continuer le sien en ligne droite vers quelque côté que ce soit. Mais ce qu'il y a de cette puissance non B, où elle compose le corps du soleil, a une force qui est très notable et très grande, à cause que toutes ses parties d'accordent ensemble à se mouvoir d'un côté en même sens, et qu'elle emploie cette force à pousser toutes les petites boules du second élément qui environnent le soleil.

71.
Que le soleil
d'un côté par
son mouvement en
ligne droite, et
l'autre par son
mouvement
circulaire, porte
les parties.

Ensuite de quoi il est aisé de connaître combien la matière du premier élément contribue à l'action que je dois devoir être prise pour la lumière, et combien cette action s'étend de tous côtés, aussi bien vers les pôles que vers l'équinoxiale; car, pour

relativement, si nous supposons qu'il y ait en quelque que endroit du ciel vers l'écliptique, par exemple au l'endroit marqué B, un espace assez grand pour contenir une ou plusieurs des petites boules du second système, dans lequel il n'y ait que de la matière d'a pondérer, nous pourrions facilement remarquer que les petites boules qui sont dans le cône *def*, lequel a pour base l'hémisphère *def*, se déplaçant toutes en même temps vers cet espace pour le remplir.

En s'ai déjà prouvé en touchant les petites boules qui sont occupées dans le triangle qui a pour sa base l'écliptique du soleil, bien que je ne considérais point encore que la matière du premier système y contribuât, mais le même peut maintenant être encore mieux expliqué par son aspect, non seulement touchant les petites boules qui sont en ce triangle, mais aussi touchant toutes les autres qui sont dans le cône *def* car, en tant que cette matière compose le corps du soleil, elle pousse aussi bien celles qui sont dans le demi-cercle *def*, et généralement toutes celles qui sont dans le cône *def*, que celles qui sont dans le demi-cercle qui coupe *def* à angles droits au point *e*; d'autant qu'elle ne se meut pas avec plus de force vers l'écliptique que vers les points *d* et *f*, et vers toutes les autres parties de la superficie sphérique *def*; et, en tant que nous la supposons remplir l'espace B,

et
c'est en B
qu'est tout
l'écliptique

et.

elle est disposée à sortir du lieu où elle est pour aller vers C, et de là, passant par les tourbillons L et K, et autres semblables, retourner vers S. C'est pourquoi elle n'empêche en aucune façon que toutes les petites bulles comprises dans le cercle H f ne s'avancent vers H, et, au même temps qu'elles s'avancent, il vient des tourbillons K et L, et semblables, autant de ce qu'il se peut de premier élément vers le soleil qu'il en entre de celui du soleil au Troupeau H.

On
Comprend
et que quel
qu'un qui
passe par
un tourbillon
il n'est pas
arrêté par
les autres
tourbillons

Et tout s'en fait qu'elle les empêche de s'avancer vers H, que plutôt elle les y dispose, car, quelque tour couple qui se meut tout à continu son mouvement en ligne droite, ainsi qu'il se voit ci-dessus, cette matière du premier élément qui est en l'espace H étant extrêmement agitée, a bien plus de facilité à passer en ligne droite vers C, qu'à tourner dans le lieu où elle est ; et, n'y ayant point de vide en la nature, il est nécessaire qu'il y ait toujours tout un cercle de matière qui se meut ensemble en même temps, ainsi que j'ai aussi prouvé ci-dessus. Mais d'autant plus que le cercle de la matière qui se meut ainsi ensemble est grand, d'autant plus le mouvement de chacune de ses parties est libre, à cause qu'il se fait suivant une ligne aussi droite ou aussi différente de la droite, en qui peut servir pour empêcher qu'on ne trouve étrange que souvent le mouvement des plus petits

corps étendu aux mêmes longueurs, et ainsi que la lumière du soleil et des étoiles les plus éloignées passe en un moment jusqu'à la terre.

Ayant ainsi vu constant le soleil agit vers l'écliptique, nous pourrions voir en même façon comment il agit vers les pôles, si nous supposions qu'il s'y trouve quelque espace, comme par exemple au point *N*, qui se voit rempli que du premier élément, bien qu'il soit aussi grand pour contenir quelques uns des parties du second ; or, puisque la matière qui compose le corps du soleil pousse de tous côtés avec grande force la superficie du ciel qui l'environne, il est évident qu'elle doit faire remonter vers *N* toutes les parties du second élément qui sont comprises dans la zone *abg*, encore que peut-être ces parties n'aient réellement aucune disposition à se mouvoir vers *N*, car elles n'en ont avec aucune qui les fasse résister à l'action qui les y pousse; et la matière du premier élément dont l'espace *N* est rempli ne les empêche point aussi d'y entrer, à cause qu'elle est entièrement disposée à se retirer et à aller vers *N* remplir la place qu'elle laissant derrière elle en la superficie du soleil agit à mesure qu'elle s'éloigne vers *N*. Et il n'y a en aucune difficulté, bien qu'il soit bon pour cet effet que, pendant que toute la matière du second élément qui est dans la zone *abg* de-

En
Considérons le
solaire étendu
en toutes
ces directions.

venir en ligne droite d'H vers H, celle du premier se mesure tant en sensibre d'HI vers H, que celle-ci passant nécessairement par les petits intervalles que les parties de l'astre-lune ont autour d'elles, son mouvement ne peut empêcher ni être empêché par le leur ; ainsi qu'on voit en une horloge de sable que l'air entrant dans le vase d'en bas n'est point empêché de monter au vase d'en-haut par les petites grana de sable qui en descendent, bien que ce soit parmi eux qu'il doit passer.

4.
Qu'il y ait
des parties
vers haut de
l'axe vers les
parties vers
l'écliptique

Mais on peut faire ici une question, savoir si les petites parties du cône d'HI sont sensibles vers autant de fibres vers H par la surface du soleil toute seule, que celles du cône d'HI' le sont vers H par la même surface du soleil, et cela cela par leur propre mouvement, lequel fait qu'elles tendent à s'éloigner du centre S ; et il y a grande apparence que cette fibre n'est pas égale, si on suppose que H et H' soient également éloignés du point S : mais comme j'ai déjà remarqué que la distance qui est entre le soleil et la circonférence du ciel qui l'environne est moindre vers son pôle-que vers son équateur, on doit, comme on doit, jusqu'à ce qu'on sache qu'elle soit moindre aussi vers H que vers H', si bien que la ligne droite SH soit en même temps grande, au regard de la ligne SH', que SH' au regard de SH ; et il n'y a qu'un seul phénomène en la nature qui nous puisse faire savoir la vérité de cet peu impli-

centre, à savoir lorsque'il arrive quelquefois qu'une partie passe par une si grande partie du centre du ciel, qu'elle en va passer presque vers l'écliptique, puis vers l'un des pôles, et après descend vers l'écliptique, car alors on peut conclure, quant à l'égard de la diversité de sa distance, et sa lumière (laquelle, ainsi que je l'ai dit ci-après, lui vient du soleil) est plus forte à proportion vers l'écliptique que vers les pôles, ou bien si elle est seulement égale.

Il reste encore ici à remarquer que les parties du second élément qui sont les plus proches du centre de chaque révolution sont plus petites et se meuvent plus vite que celles qui en sont quelque peu plus éloignées, et ce jusqu'à un certain terme, au-delà duquel celles qui sont plus hautes se meuvent plus vite que celles qui sont plus basses; et, pour ce qui est de leur grosseur, elles sont égales : par exemple, on peut prouver que dans le premier des deux plus petites parties du second élément sont celles qui touchent la superficie du soleil, et que celles qui en sont plus éloignées sont plus grosses, selon les différents étages où elles se meurent jusqu'à la superficie de la sphère irrégulière $HNQD$; mais que celles qui sont au-delà de cette sphère sont toutes également grosses, et que celles qui se meuvent le plus lentement du tout se trouvent en la superficie $HNQD$: en sorte que les parties du

143.
Quelle distance
elles ont au
centre du
premier élé-
ment, et selon
cette distance
elles se meuvent
plus ou moins
vite.

second élément qui sont vers H et Q remplissent peut-être toute l'espace ou plus à dire en un cercle autour des poles A et B; au lieu que celles qui sont plus basses vers M et Y, et celles qui sont plus basses vers e et g, se meuvent si vite qu'elles n'emplissent que peu de moments à faire leur tour.

Et
l'expérience
de l'air dans
les poutres
est en effet
une plus vite
circulaire qui
se voit en
une plus
grande

Et, premièrement, il est aisé de prouver que celles qui sont vers M et Y se meuvent beaucoup plus vite que celles qui sont plus bas vers H et Q; car, de ce que j'ai supposé qu'elles ont été en commencement de monde toutes égales (ce que je pourrai avoir en raison de supposer paraît que je n'en ai rien point qui se dégage de la nature des pôles), et de ce que le ciel qui les contient qui les supporte avec ses circonvolutions, ainsi qu'un tourbillon, n'est pas exactement rond, tant à cause que les autres tourbillons qui le touchent ne sont pas égaux entre eux, comme aussi à cause qu'il doit être plus serré vers les centres de ces tourbillons qu'aux autres endroits, il faut nécessairement que quelques uns de ses parties se meuvent quelquefois plus vite que les autres, à savoir lorsqu'elles doivent changer leur rang pour passer d'un chemin plus large en un plus étroit; comme, par exemple, on peut voir ici que les deux lentes qui sont entre les points h, et B' ne peuvent passer entre les deux autres points

1. Voyez plume 17, figure 1.

C et D, que je suppose plus proches, s'il n'y en a une qui s'écarte de son l'autre, et qui par conséquent s'alle plus vite. Or, d'autant que toutes les parties du second élément qui composent le premier ciel tendent à s'éloigner du centre, mais qu'il y en a quelques-unes qui se plus vite que celles qui se sont plus éloignées, nous voyons les secondes plus de force fait qu'elle passe au-dessus d'elle, tellement que se sont toujours celles qui se mouvant le plus vite qui se doivent être les plus éloignées. Je ne détermine point quelle est la quantité de leur vitesse, parceque c'est par la seule expérience que nous pouvons l'apprendre, et cette expérience ne se peut faire que par le moyen des comètes, qui, comme je ferois voir ci-après, traversent d'un ciel dans l'autre, et suivent le peu possible nous de celui où elles se trouvent. Je ne détermine point non plus combien est lent le mouvement du cercle HQ, car nous ne le connaissons qu'autant que nous l'apprenons la course de Saturne, qui ne s'achève qu'en trente ans, et doit être compris dans ce cercle, comme il paraît de ce qui suit.

Il est aussi aisé de prouver qu'entre les parties du second élément qui sont au dehors du cercle HQ, celles qui sont les plus proches du centre se doivent aller leur tour en moins de temps que celles qui se sont plus éloignées, à cause que le mouvement qu'a le soleil autour du centre est

si
lourd
que les
plus proches
du soleil se
mouvent plus
vite que celles
qui sont au
plus loin.

les doit augmenter leur situation : car, d'une et qu'il se sent plus près qu'elles et qu'il sort naturellement de lui quelques parties de sa matière qui coulent vers celles du second élément vers l'éthérique, pendant qu'il en repart d'autres vers les poles, il est évident qu'il doit s'entourer à son tour toute la matière du ciel qui est autour de lui, jusqu'à une certaine distance. Et les limites de cette distance sont ici représentées par l'ellipse $HHQq$ plutôt que par un cercle : car, encore que le soleil soit rond, et qu'il ne puisse pas même fort les parties du ciel qui sont vers les poles que celles qui sont vers l'éthérique, par l'action que j'ai dit de gravir vers les poles pour sa lumière, il n'en est pas néanmoins de même de cette autre action par laquelle il entraîne avec soi celles qui sont les plus proches de lui, puisqu'elle ne dépend que du mouvement circulaire qu'il fait autour de son centre, lequel nous donne à moins de force vers les poles que vers l'éthérique; c'est pourquoi H et Q doivent être plus éloignés du centre S que N et L ; et ceci servira ci-après pour résoudre raison de ce que les quarrés des cosinus nous paraissent quelquefois droites, et quelquefois courbes.

ici.
Pourquoi ces
plus proches
du soleil sont
plus proches.

Or, dire que les parties du second élément qui sont fort proches du soleil se meuvent plus vite que celles qui en sont un peu plus éloignées, jusqu'en la

- L'endroit du ciel marqué *BNQR*, on peut prouver qu'il les doit vraiment être plus petites; car, si elles étoient plus grosses ou égales, elles iroient au-devant des autres, à cause que ce qu'elles ont de vitesse plus que ces autres leur feroit avoir plus de force. Mais lorsqu'il arrive que quelque'une de ces parties devient si petite, à proportion de celles qui sont au-dessus d'elle, que la vitesse dont elle les surpasse, à cause qu'elle est plus proche du soleil, n'augmente pas au lieu de tant comme la grandeur dont ces autres la surpassent augmente la leur, il est évident qu'elle doit toujours demeurer au-dessous d'elle vers le soleil, encore qu'elle se move plus vite. Et bien que j'aie supposé que toutes ces parties du second élément ont été égales et leur commencement, quelques-unes ont dû par succession de temps devenir plus petites que les autres, à cause que les autres par où elles étoient contenues de pousser n'étoient pas tous égaux, il a dû y avoir quelques inégalités en leur mouvement, ainsi que j'ai tenté prouver; et il a dû en résulter de là quelques inégalités en leur grandeur, puisque celles qui ont eu le plus de vitesse se sont hâtées l'une l'autre avec plus de force, et ainsi ont perdu davantage de leur matière. Et il ne peut y en avoir eu si peu qui par succession de temps soient devenues considérablement moindres que les autres, qu'il ne soit facile à croire qu'elles

qu'elles ne
se voyent
d'égales

vaillent pour remplir l'espace $HBQR$, parce-qu'il est extrêmement petit, à comparaison de tout le ciel $AYBN$, bien qu'à comparaison du soleil il soit assez grand; mais la proportion qui est entre ces deux n'a pu être représentée en cette figure, à cause qu'il l'eût fallu faire trop grande. Il y a encore plusieurs autres triangles à remarquer touchant le mouvement des parties du ciel, principalement de celles qui sont en l'espace $HBQR$ ¹, mais elles pourroient plus commodément ci-après être expliquées.

110.
 Que les parties
 les plus petites
 d'un cercle ont
 des centres
 communs qui
 les rendent
 mobiles en
 toute sorte.

Au reste il ne faut pas oublier ici à prendre garde que, bien que la matière du premier élément qui vient des tourbillons KL , et semblables, prenne principalement son cours vers le soleil, elle ne laisse pas de couler aussi de divers côtés vers les autres centres du ciel $AYBN$, et de passer de là vers les autres tourbillons GO , et semblables, sans avoir été presque au soleil, et que coulant ainsi de divers côtés entre les petites parties du second élément, elle fait que chacune d'elles se meut non seulement autour de son centre, mais se meut aussi en plusieurs autres figures. Il est de quoi il est évident que, quelques figures que ces parties du second élément aient eues au commencement, elles ont dû par succession de temps devenir rondes de tous côtés comme des boules, et sans point

¹ Voyez planche IV, figure 1.

seulement comme des cylindres, ou autres solides qui se sont romus que d'un côté.

Après avoir supposé ces solides n'être de la nature des deux premiers élémens, il faut que nous tâchions aussi de connaître celle du troisième; et à cet effet il est besoin de considérer que la matière du premier n'est pas également agitée en toutes ses parties, et que souvent en une fort petite quantité de cette matière il y a tant de divers degrés de vitesse qu'il seroit impossible de les nombrer; ce qui peut facilement s'expliquer, tant par le bryer que j'ai supposé au-dessus qu'elle a été produite, que par l'usage auquel elle doit continuellement servir. Car j'ai supposé qu'elle a été produite de ce que, lorsque les parties du second élément s'éloient pas encore rendus, et qu'elles ensermoient entièrement l'espace qui les contenoit, elles n'ont pu se mouvoir sans rompre les petites parties de leurs angles, et sans que ce qui étoit séparé d'elles à mesure qu'elles se sont avancées ait changé d'arrangement de figures pour remplir exactement tous les petits intervalles qu'elles ont laissés autour d'elles, au moyen du quel du pris la forme du premier élément. Et je crois que maintenant évider son usage est de remplir ainsi tous les petits espaces qui se trouvent entre tous les corps, quelle qu'ils soient: d'où il est évident que chacune des parties dont ce premier élément est composé n'a pu se rompre.

Et
qu'il y ait
une grande
différence
dans les
parties de
matière

ment être plus grande que les petites portions d'un quelquel des deux être débris du second alla qu'elles se peuvent remuer, ou tout au plus que l'espace qui s'est trouvé entre trois de ces parties du second élément, parait l'une à l'autre après qu'elles ont été secouées, et que quelques-unes ont pu venir par après la même grosseur; mais qu'il a fallu que les autres se soient brisées et divisées en une infinité de plus petites parties, qui n'avaient aucune grosseur ni figure déterminée, afin qu'elles se puissent accommoder aux diverses grandeurs des petits espaces qui se trouvent entre les parties du second élément pendant qu'elles se meuvent. Par exemple, si nous prenons que les petites boules ABC^{*} sont trois de ces parties du second élément, et que les deux premières A et B qui se touchent au point G ne se meuvent chacune qu'autour de son propre centre, pendant que la troisième C, qui touche la première au point E, roule sur la superficie de cette première d'E vers I jusqu'à ce que son point D s'ait rencontré le point F de la seconde, et en résulte que la cavité du premier élément qui est dans l'espace triangulaire EFG y peut cependant demeurer sans être aucun mouvement, et ainsi n'être composée que d'une seule partie (bien qu'elle puisse aussi être composée de plusieurs), mais que celle qui ven-

^{*} Voyez planche (P), figure 1.

plus l'espace FIED ne peut manquer de se multiplier, et même qu'on ne sauroit déterminer aucune partie si petite entre les points F et D, qu'elle ne soit plus grande que celle qui doit servir à chaque moment hors de la ligne FD, à cause que, pendant tous les momens de temps que la corde C approche de D, elle recouvre cette ligne FD, et lui fait voir successivement plus de différentes longueurs qu'on s'en sauroit exprimer par aucun nombre.

Ainsi on voit qu'il doit y avoir quelques parties en la machine du premier élément qui soient moins petites et moins agiles que les autres : et, parceque nous supposons qu'elles ont été tirées de la machine qui est sortie d'un tour de celles du second élément pendant qu'elles se sont arrondies, leurs figures doivent avoir eu beaucoup d'angles et des bords empéchés; et qui est cause qu'elles s'attachent facilement les uns aux autres et transfèrent une grande partie de leur agitation à celles qui sont les plus petites et les plus agiles : car, considérant les lois de la nature, quand des corps de différentes grandeurs sont mis ensemble, le mouvement des uns est souvent communiqué aux autres; mais il y a bien plus de rencontres et de collisions plus grande doit passer dans les plus petits, qu'il n'y en a en contraire où les plus petits pourroient donner le leur aux plus grands, de façon qu'on peut sou-

25
Que celles de
cette machine qui
ont le moins de
mouvement en
parties in-
finiment petites,
et s'attachent
aux autres.

car que ces plus petits sont ordinairement les plus agiles.

Fig.
Que l'on
présente
d'abord un
carré qui
sera plus
petit que
les carrés
qui le
surpassent
en grandeur
et qu'il se
divise en
quatre
petits carrés.

Et les parties qui étoient ainsi les unes aux autres, et qui retournent la même figure, se trouvent principalement en la matière du premier élément que nous en ligne droite des poles de chaque transition vers son centre : car elles n'ont pas besoin d'être tant agiles pour un seul mouvement droit, que pour les autres plus diversels et divers qui se font aux autres lieux; de façon que lorsqu'elles se trouvent en ces autres lieux, elles ont continué d'en être responsables vers celui-là, où elles se joignent plusieurs ensemble, et composent certaines points oupe donc je tâcherai d'expliquer tel fort profondément la figure, à cause qu'elle mérita d'être remarquée.

Fig.
Quelle soit
la figure de
un
petit
carré
qui
se
divise
en
quatre
petits
carrés.

Ensuite, ils doivent avoir la figure d'un triangle en leur largeur et profondeur, à cause qu'ils passent par ces petits espaces triangulaires qui se trouvent au milieu du trou des parties du second élément quand elles se touchent; et pour ce qui est de leur longueur, il n'est pas aisé de la déterminer, d'autant qu'il ne semble pas qu'elle dépende d'aucune autre cause que de l'abondance de la matière qui se trouve dans l'endroit où se trouvent ces petits corps; mais il suffit que nous les concevons ainsi que de petites colonnes carrées, à trois fois en largeur, et tournées comme

la coquille d'un limacon, tellement qu'ils peuvent passer en tournant par les petits intervalles qui ont la figure de triangle curviligne FIG., et qui se rencontrent immédiatement entre trois lécules lorsqu'elles s'unissent ensemble. Car d'autant que ces parties cannelées peuvent être beaucoup plus longues que larges, et qu'elles passent fort promptement entre les parties du second étage, pendant que celles-ci suivent le cours de tourbillon qui les emporte autour de son centre, on conçoit aisément que les trois canaux qui sont en la superficie de chacune doivent être tournés à vis ou comme une coquille, et que ces trois canaux sont plus ou moins serrés, selon qu'ils passent par des endroits qui sont plus ou moins éloignés de cet centre, à cause que les parties du second étage tournent plus vite aux endroits qui en sont plus éloignés qu'aux autres qui en sont plus proches.

Et parcequ'elles viennent vers le milieu du ciel de deux côtés qui sont opposés l'un à l'autre, à savoir les axes du pôle austral, et les axes du pôle arctique, pendant que tout le ciel tourne en même sens sur son centre, il est évident que celles qui viennent du pôle austral doivent être tournées en coquille d'un autre sens que celles qui viennent du septentrional, et cette particularité me semble fort remarquable, à cause que

1^{re}
Qu'on voit ces
parties cannelées
des coquilles
se rencontrer
par trois
côtés opposés
entre eux
elles qui ont
les p. vis
vers de l'un
des

c'est principalement d'elle que dépend la force ou la vertu de l'aimant, laquelle s'expliquerait ci-après.

Après ce qui précède, on peut dire que les parties de ces triangles sont toutes égales.

Figure 1

deux de ces angles, et de quitter ce qui reste de place à la manière la plus agitée, laquelle peut changer à tous momens de figure pour s'accommoder à tous les mouvemens de ces petites boules. Et si par hazard il y a quelques parties de cette matière du premier élément, ainsi retirée vers l'un de ces angles, qui s'étende vers l'autre, opposé à cet angle, au-delà d'un espace égal au triangle FGI, elle sera heurtée et divisée par la rencontre de la troisième boule lorsqu'elle s'avancera pour toucher les deux autres qui font l'angle où cette matière s'est retirée. Par exemple, si la matière qui n'est pas la plus agitée, après s'être retirée au l'angle G, s'étend vers D, plus loin que la ligne FI, la boule C, en reculant vers B, la chassera hors de cet angle, ou bien se retranchera en quoi l'empêche de former le triangle FGI. Et parceque les parties du premier élément qui sont les moles petites et les moins agitées doivent fort souvent, pendant qu'elles passent çà et là dans les deux, se trouver entre trois boules qui s'avancent ainsi pour s'entre-heurter, il ne semble pas qu'elles puissent avoir aucune figure déterminée qui demeure en elles pendant quelque temps, excepté celle que je viens de décrire.

On, encore que ces parties courbées soient fort différentes des plus petites parties du premier élément, je ne laisse pas de les comprendre sous ce

si
qu'on les
peut
les plus
petites par

elle même
si possible
induite de la
même façon
dans.

nom de premier élément, pendant qu'elles sont
saturées des parties du second, tant à cause que
je ne remarque point qu'elles y produisent au-
cuns effets différents, comme aussi à cause que je
juge qu'entre ces parties consuetes et les plus petites
il y en a de moyennes d'une infinité de degrés
graduels, ainsi qu'il est aisé à percevoir par la di-
versité des lieux par où elles passent et qu'elles
remplissent.

24
Comme
elle produit
sur des in-
dissolubles ou
sol si est le
corps.

Mais lorsque la matière du premier élément
compose le corps du soleil ou de quelques étoiles,
toute en qu'il y a en elle de plus subtil n'étant
point détournée par le rencontre des parties du
second élément, s'accorde à se recevoir tout en-
semble fort vite; ce qui fait que les parties consue-
tes et plusieurs autres un peu moins grosses, qui,
à cause de l'irrégularité de leurs figures, ne peu-
vent recevoir un mouvement si prompt, sont re-
jetées par les plus subtiles hors de l'autre qu'elles
composent, et, s'attachant facilement les unes aux
autres, elles forment une superficie, où, perdant la
forme du premier élément, elles acquièrent celle du
second; et lorsqu'elles y sont en fort grande
quantité, elles y remplissent l'action de ce so-
leil, et ainsi composent des taches semblables
à celles qu'on a observées sur le soleil : ce qui
se fait en même façon et pour la même raison
qu'il se fait ordinairement de l'écorce dure des li-

queux qu'on fait bouillir sur le feu les bouillies
se sont pas pareils, et qu'elles ont des parties qui,
ne pouvant être agitées par l'action du feu si fort
que les autres, s'en séparent, et, s'attachant l'une
à l'autre, composent cette masse.

Ensuite de quoi il est aisé à entendre pour-
quoi ces taches ont coutume de paraître sur le
soleil vers son équateur plutôt que vers ses pôles,
et pourquoi elles ont des figures fort irrégulières
et changeantes, et enfin pourquoi elles se meuvent
en rond autour du lui, sans pas paraître si vite
que la machine qui le compose, mais se mou-
vent complètement avec celle du ciel qui l'environne,
ainsi que l'on voit que l'écluse qui ronge ses quel-
ques ligures suit aussi son cours, et reçoit cepen-
dant plusieurs diverses figures.

Et comme il y a beaucoup de ligures qui, en
continuant de bouillir, dissipent l'écluse qu'elles
ont auparavant produite, sans doit-on penser
que les taches qui sont sur la superficie du soleil
s'y détruisent avec la même facilité qu'elles s'y
engendrent; car ce n'est pas de toute la machine
qui est dans le soleil, mais seulement de celle
qui est nouvellement créée qu'elles se composent.
Et pendant que les mêmes solides parties de cette
nouvelle matière s'en séparent, et, s'attachant les
unes aux autres, font continuellement de nouvelles
taches, on engendrant celles qui sont déjà faites.

27
Quelle est la
cause des
petites taches
propres au
soleil.

28
Comment
elles sont de
nature, et
comment il
s'en produit
de nouvelles.

l'autre matière, qui a été plus long-temps dans le soleil, ou elle s'est entièrement purifiée et stabilisée, y meure avec tant de violence qu'elle compense avec une once ou quelques parties des taches qui sont en sa superficie, et ainsi on dit qu'il en descend à peu près autant qu'il s'en perdait de nouvelles. Et l'expérience fait voir que toute la superficie du soleil, excepté celle qui est vers son pôle, est ordinairement couverte de la matière qui compose ces taches, bien qu'on ne lui donne proprement le nom de taches qu'on entendrait si elle est si épaisse qu'elle obscurcît notablement la lumière qui vient de lui vers son pôle.

On il peut aisément arriver, lorsque ces taches sont assez épaisses et noires, que la matière du soleil, qui les descend peu à peu en coulant sous elles, les chassant davantage en leur circonstance qu'en milieu, et qui par ce moyen leurs extrémités deviennent transparentes et moins épaisses vers la circonstance que vers le milieu, et qui dit que la lumière qui passe au travers y souffre réflexion; d'où il suit que ces extrémités doivent alors paraître peintes des couleurs de l'arc-en-ciel, pour les raisons que j'ai expliquées au huitième discours des météores, en parlant d'un prisme ou triangle de cristal, et on a souvent observé de telles couleurs en ces taches.

Il peut aisément aussi arriver que la matière de

soient ronds leurs extrémités se rejoignent en passant sous elles, qu'elle peut enfin passer sans accident, et les enlever sans sé; au moyen de quoi, se trouvent enjoints entre elles et la superficie du ciel qui est tout proche, elle est contrainte de se mouvoir plus vite qu'à l'ordinaire; ainsi que les riviers sont plus rapides aux endroits où leur lit étant fort étroit, il se trouve encore des bancs de sable qui élargissent presque à leur d'un, qu'on croit où il est plus large et plus profond. Et de ce qu'elle se meut plus vite, il est évident que la fumée y doit passer plus vite qu'aux autres endroits de la superficie du soleil; ce qui s'accorde fort bien avec l'expérience, car on observe souvent de petites fumées qui accourent aux taches qu'on avoit auparavant observées, mais on observe aussi quelquefois, au contraire, qu'il revient des taches aux endroits où ces petites fumées ont paru, ce qui arrive lorsque les taches qui venant précédé aux fumées s'étant enfoncées que d'un côté dans la matière du soleil, la nouvelle matière des taches qu'il rejette continuellement hors de son s'arrête et s'accumule contre elles de l'autre côté.

Au reste, lorsque ces taches se défont, les parties en quoi elles se dissolvent ne sont pas entièrement annihilées; les taches dont elles ont été composées, mais quelquesunes sont plus petites, et avec

celles se
dissolvent en
fumées, et
se convertissent
en fumées
ou taches.

qui
Quelles sont
les parties en
quelles elles se
dissolvent.

celle plus mince ou solide, à cause que tous points se sont rompus, et pour ce sujet elles passent facilement entre les parties du second élément pour aller vers les centres des tourbillons d'éléments; quelques autres sont encore plus petites, à savoir celles qui se font des points rompus des précédentes, et celles-ci peuvent aussi passer de tous côtés vers le ciel, ou bien être retenues vers le soleil, et servir à composer un plus petit élément; enfin, les autres deviennent plus grosses, parcequ'elles sont composées de plusieurs parties cassées, ou autres, jointes ensemble, et celles-ci ne peuvent passer par les espaces triangulaires qui se trouvent autour des petits boules du second élément dans le ciel, restent dans les plumes de quelques uns de ces boules, mais parcequ'elles ont des figures fort irrégulières et embarrassées, elles ne les peuvent pas suivre en la vitesse de leur mouvement.

(100)
Comme si
un corps étoit
cassé, et
qu'il étoit
dans
un autre.

Et se joignant les uns aux autres sans cesse, et se joignant, elles composent un corps fort rare, sensible à l'air qui est autour de la terre, ou même à celui qui est le plus pur au-dessus des nues; et ce corps rare, que j'appellerai air dissolvant, environne le soleil de tous côtés, s'étendant depuis sa superficie jusqu'en son sphère de Mercurius, et peut-être même plus loin. Mais comme qu'il requière une chose de nouvelles parties

de la manière des taches qui se défont, il ne peut pas pour cela croire à l'unité; parceque l'agitation du second élément, qui passe tout autour et tout au travers de son corps, change avant de ses parties qu'il lui en vient de nouvelles, et les défont en plusieurs pièces, leur fait reprendre la forme du premier élément. Mais pendant qu'elles composent cet air ou ces taches, sont autour du soleil, sont autour des autres astres, lesquels sont en cet air tous semblables, elles ont la forme que j'attribue au troisième élément, à cause qu'elles sont plus grosses et moins propres à se morceler que les parties des deux premiers.

Il faut si peu de chose pour faire qu'il se produise des taches sur un astre, ou pour l'empêcher, qu'on n'a pas sujet de trouver étrange si quelquefois il n'en paroît aucune sur le soleil, et si quelquefois au contraire il y en a tant que sa lumière en devient notablement plus obscure; car il se fait que deux ou trois des mêmes subtils parties du premier élément qui s'attachent l'une à l'autre pour former le commencement d'une tache, contre laquelle s'accroissent par après quantité d'autres parties qui ne se lient point ainsi ensemble; si elles ne faisoient rencontre, parceque cette rencontre diminue la force de leur agitation.

Et il faut remarquer que ces taches sont d'ordinaire et de si courts temporelles commençant à se

100.
Que le vide
de qui per-
durent en
diverses en-
treprises
des hommes
est.

101.
Quand
quelques

une suite de
descentes
sur le point
d'intersection
des

former, et qui font qu'elles peuvent dominer l'agitation des parties du premier élément qu'elles rencontrent, et les jeter à soi; mais que la matière du soleil qui coule sous elles avec grande force, pressant leur superficie du côté qu'elle les touche, ne les rend pas seulement égales et polies de ce côté-là, mais aussi polir à peu plus serrées et plus dures, bien qu'elles demeurent molles et molles de l'autre côté qui est tourné vers le ciel, et bien qu'elles ne présentent pas aisément des défilés par la matière du soleil qui coule sous elles, et ce n'est qu'elle coule sans entrave de leurs bords, et les rend peu à peu si molles qu'elles peuvent passer par-dessus : car, pendant que leurs bords sont si durs au-dessus de la superficie du soleil qu'ils se sont aisément pressés par sa matière, elles se peuvent plutôt soulever que diminuer, parcequ'il s'étend toujours quelques nouvelles parties contre ces bords, d'où pourqu'il se peut faire qu'une suite telle devienne si grande qu'on la verra étendue sur toute la superficie de l'astre qui l'a produite, et qu'elle n'y mette quelque temps avant que de pouvoir être dissipée.

161.
Pourqu'il
est si peu
quelques
plus dures
qu'on verra
les, et pour
que les

C'est ainsi que quelques historiens nous rapportent qu'autrefois le soleil, pendant plusieurs jours, vint même pendant toute une année, à paraître plus pâle qu'à l'ordinaire, et n'a fait voir qu'une lumière fort pâle et sans rayon, quasi comme celle de la

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

laine : et l'on remarque qu'il y a certaines taches qui nous paraissent plus petites, et d'autres plus grandes qu'elles n'ont para quelquefois aux autres : mais qui se sont exprimés la grandeur ou la petitesse de quel je ne puis pas qu'en puisse rendre aucune autre raison ; sinon qu'il n'est maintenant plus ou moins couvertes de taches qu'elles n'ont été autrefois, leur lumière nous doit paraître plus ou moins ou plus vive.

Il se peut faire aussi que les taches qui couvrent quelque autre soient déformées par extension de temps si épaisses, qu'elles nous en fassent entrevoir une ; et s'est aussi qu'on a accompli quelque sept millions, ou deux qu'on n'en voit maintenant que six. Et si se peut faire au contraire qu'un autre que nous n'ayons point vu auparavant paraisse tout-à-coup, et nous surprenne par l'éclat de sa lumière, il arrive si tout le corps de cet autre quantité couverte jusqu'à présent d'une tache nous épaissit pour nous en être entièrement à vue, il arrive maintenant que la matière du premier élément, y affluant plus abondamment qu'à l'ordinaire, se répand sur la superficie extérieure de cette tache : car, celle étant, elle la doit couvrir toute en fort peu de temps, et faire que cet autre nous paroisse avec autant de lumière que s'il étoit enveloppé d'une autre tache. Et il peut continuer long-temps par après à paroître avec cette même lumière, ou l'éteindre

les autres parties
qui peuvent
être de
même genre
dans

168
Il est aussi à y
en a (et) de
grandes (et)
qui peuvent
être de même

Il peut aussi le perdre peu à peu ; et c'est ainsi qu'il arrive, sur la fin de l'année 1870, qu'une école qu'on n'avait point vue auparavant, paraît dans le signe de Cassiope, avec une lumière fort délicate et fort vive, laquelle s'éteignoit peu après peu à peu, tant qu'elle disparut entièrement vers le commencement de l'année 1874, et nous en remarquons quelques autres dans le cas que les anciens n'ont point vus, mais qui ne disparaissent pas si tôt : de toutes lesquelles choses je tiendrai en de rendre raison.

est
qu'il y a des
petits dans les
autres, par où
des parties
constituent une
autre partie.

Prenez, par exemple, que l'étoile I^{re} ait entièrement cessé de la tâche *deff*, et considérons que cette tâche ne peut être si égale qu'il n'y ait en elle plusieurs parts ou petits trous par où la matière du premier élément se laisse ses parties constitutives passer : car, ayant été fort molle et fort vive en son commencement, il y a eu en elle quantité de tels pores ; et, bien que ces parties se soient peu après plus serrées, et qu'elle soit devenue plus dure, toutefois les parties constitutives et autres du premier élément, passant continuellement par-dessus ces pores, n'ont pas cessé qu'ils se soient tirés tout-à-fait, mais seulement après se soient tirés, en telle sorte qu'il n'y ait resté qu'autant d'espace qu'il en faut pour donner passage à ces parties constitutives, qui sont les plus gross-

¹ Voyez planche V, figure 1.

en du premier élan, et même qu'autant qu'il en faut pour leur donner passage du côté qu'elles ont coutume d'y entrer, en sorte que les pores par où passent celles qui viennent de l'un des pôles vers l'autre ne soient pas propres à les recevoir si elles retournent d'il vers ce même pôle, ni même à recevoir celles qui viennent de l'autre pôle, parce que celles-ci sont tournées en queue d'une autre figure.

Ainsi il faut penser que les parties concaves qui couvrent une zone d'A vers L, c'est-à-dire de toute la partie du ciel qui est autour du pôle A vers la partie du ciel HZ, se sont formées certaines pores dans la tache *eff*, suivant des lignes droites qui sont parallèles à l'axe *HL* (on peut-être qui sont tout soit peu plus proches l'une de l'autre vers *L* que vers *L*, à cause que l'espace qui est vers *L*, d'où elles viennent, est plus ample que celui où elles se vont rendre vers *L*), et que les parties de ces pores sont élargies en toute la moitié de la superficie *eff*, et les sorties se font vers *edg* de façon que les parties concaves qui viennent d'A percent aisément autour par *eff*, et sortent par *edg*, mais non point retourner par *edg*, ni sortir par *eff*. Donc la raison est que cette tache n'a point été composée que des parties du premier élan, qui, étant très petites, et ayant des figures fort irrégulières, se sont jointes les unes aux autres, mais que

est
pourquoi et
les parties de
concaves par
les taches
sortent par ce
d'un même

plusieurs petites branches d'autres canaux toutes réunies ensemble; les parties cannelées qui sont venues d'*a* par *f* vers *d* ont dû plier et finir par aller d'*f* vers *d* toutes les extrémités de ces petites branches qu'elles ont rencontrées en passant par les pores qu'elles se sont formés; de sorte que si elles repoussent de *d* vers *f*, par ces mêmes pores, elles rencontreront à contre - sens les extrémités de ces petites branches qu'elles ont ainsi pliées, et les redonnant quelque peu se boucheront le passage. Dans les fèces, les parties cannelées qui viennent du pôle B ne sont formés d'autres pores en cette tache *def*, l'extrémité laquelle est en la mobilité de cette tache *efg*, et la sortie en l'autre moitié *efg*.

Et il faut remarquer que ces pores sont creusés en dedans, ainsi que l'écorce d'une vie, au sens qu'ils le doivent être pour donner libre passage aux parties cannelées qu'ils ont coutume de recevoir; et que cet usage que ceux par où passent les parties cannelées qui viennent d'un pôle ne servent recevoir celles qui viennent de l'autre pôle, parceque leurs entrées ou issues sont tournées en ce qu'elle d'une façon toute contraire.

Ainsi donc, la manière du premier élément qui vient de part et d'autre des pôles peut passer par ces pores (jusques à l'autre I); et presque celles de ses pores qui sont cannelées sont les plus grandes.

171
Remarque
les qui sont
sans l'usage
des pores
d'autres pores
qui sont qui
viennent de
l'autre.

172
Remarque la
manière des
pores des
autres pores
qui sont qui
viennent de
l'autre.

de toutes, et qu'elles ont par conséquent le plus de force à continuer leur mouvement en ligne droite, elles n'ont pas costume de s'y arrêter; mais celles qui entrent par *f* sortent par *d*, par où elles arrivent dans le ciel, où elles rencontrent les parties du second élément, ou dans le milieu du premier venant de *f*, qui, les empêchant de passer plus avant en ligne droite, fait qu'elles retournent de tous côtés entre les parties de l'air marquées par *ac* vers *ef*, l'hémisphère de la terre par lequel elles sont auparavant entrées ou sorties. Et toutes celles de ces parties cannelées qui peuvent trouver place dans les pores de cette terre (ou de ces autres, car il y en peut avoir plusieurs l'une sur l'autre, ainsi que je l'ai vu ci-dessus) sortent par *ac* en flûte *I*, puis en retournent par l'hémisphère *ed*, et de là retournant par l'air de tous côtés vers l'hémisphère *ef*, elles composent comme un tourbillon autour de cet air; mais celles qui ne peuvent trouver place en ces pores sont brisées et éparpillées par la rencontre des parties de cet air, ou bien sont chassées vers les parties du ciel qui sont proches de l'équateur *HQ* ou *MT*. Car il faut ici remarquer que les parties cannelées qui viennent d'A vers I ne sont point en si grand nombre qu'elles occupent continuellement tous les pores qui leur peuvent donner passage ou travers de la terre *ef*, par conséquent n'occupent pas aussi dans le ciel tous les intervalles qui

sont autour des petites bandes de second élement, et qu'il doit y avoir la pousée des bandes d'une matière plus subtile, afin de remplir tout ces intervalles, maintenant les divers mouvements de ces bandes; laquelle matière plus subtile, venant d'A vers l'autre les parties concaves, entrevoit avec elles dans les pores de la tache eff , si les autres parties concaves qui sont sorties de cette tache par son hémisphère alg , et qui sont revenues de là par l'air au vers f , n'avaient plus de force qu'elle pour les occuper. Au reste, ce qui se vient de dire des parties concaves qui viennent du pôle A , et entrent par l'hémisphère eff , se doit entendre de même façon de celles qui viennent du pôle B et entrent par l'hémisphère alg ; à savoir qu'elles y ont creusé des passages tournez en coquille tout au secours des autres, par lesquels elles croient à travers l'autre I de A vers f , puis de là revenant vers A par l'air au , faisant aussi une espèce de tourbillon autour de soi même; et que cependant il y a toujours autour de ces parties concaves qui se délient ou bien qui s'écartent dans le ciel vers l'écliptique MY , qu'il en vient de nouvelles du pôle B .

Pour le reste de la matière du premier élement qui compose l'autre I , comme il tourne autour de l'autre de , il doit continuellement effort pour s'en élever et aller dans le ciel vers l'écliptique MY , c'est pourquoi il s'est élevé des le commencement

car
que si y a une
cette partie
entre un air
autre qui
craint les
poussées

distances pures, et les a conservés depuis dans le même état, lesquels avoient les précédens; et il y a toujours quelques parties de cette matière qui sortent par eux, à cause qu'il se entre sans cesse, dans quelques uns par les autres points avec les parties causales: car les parties de cette tache sont tellement jointes l'une à l'autre que l'une 1, qu'elles environnent, ne peut devenir plus grande et plus petite qu'il est, c'est pourquoi il doit toujours sortir de lui autant de matière qu'il y en entre.

Et pour la même raison, la force en quel j'ai dit ci-dessus que consiste la lumière des autres doit être en cela en entièrement éteinte, ou du moins fort affaiblie; car, en tant que ce matière se meut autour de l'un des fil, toute la force dont elle tend à s'éloigner de cet centre s'émoult comme la tache et s'ajuste pour contre les parties du second élément qui sont au-delà. Et ainsi la force dont les parties causales qui viennent d'un point tendent directement vers l'autre en sortant de cet autre, ne peut avoir en cet même effet, non seulement à cause que ces parties causales ne se meuvent pas du tout et que le reste de la matière du premier élément, et sont fort petites à comparaison de celles du second, lesquelles il faudroit qu'elles pousassent pour écarter de la lumière; mais principalement à cause que celles qui

1. Et
Que ces se
dent en
dans la
matière des
autres qu'elle
ne se voit.

contour de cet autre ne peuvent avoir plus de force à pousser la matière du ciel vers les poles, que celles qui viennent des poles à la rejoindre au même temps vers cet autre.

(11)
Cependant il
peut arriver
qu'une autre
matière soit
plus près de
la terre que

Mais cela n'empêche pas que la matière du second élément qui est autour de cet autre et compose le tourbillon ATSM ne retire la forme dont elle passe de tous côtés les autres tourbillons qui l'environnent; et même, même que peut-être cette force soit trop petite pour faire sentir de la lumière à nos yeux, dont je suppose que ce tourbillon est fort éloigné, elle peut néanmoins être assez grande pour pénétrer à celle des autres tourbillons voisins de celui-ci, au point qu'il les presse plus fort qu'il n'est pressé par eux, au point de quoi il faudroit que l'autre il devint plus grand qu'il n'est, s'il n'étoit point borné de tous côtés par la tache de feu. Car si nous pensions que maintenant ATSM est la circonférence du tourbillon I, nous devrions aussi penser que la dose de ces parties de sa matière qui sont vers cette circonférence tendent à passer plus outre et occuper en la place des autres tourbillons voisins, s'il est plus ou moins grande, mais exactement égale à celle dont la matière de ces autres tourbillons tend à s'élever vers I, parcequ'il n'y a aucune cause que la seule égalité de ces forces qui font que cette circonférence soit là où elle est.

et non point plus près ni plus éloigné du point L. Que si après cela nous pensons, par exemple, que la force dans le milieu du tourbillon O prenne celle du tourbillon I d'unus sans qu'il y ait rien de changé en celle des autres (et ceci peut arriver pour plusieurs causes, comme si un autre s'élevait en quelque'un des autres tourbillons qui le touchent, ou bien qu'il devienne couvert de nuées, etc.), il faut, suivant les lois de la nature, que la circonférence du tourbillon I s'avance d'T vers P; ensuite de quoi il faudroit aussi que celle du fluide I devint plus grande qu'elle étoit, si elle n'étoit point bornée par la taille des, à cause que toute la matière de ce tourbillon étoit plus le plus qu'elle peut du centre I; mais parceque la taille des se permet pas que la grandeur de cet autre se change, il se peut arriver ici autre chose, savoir que les petites parties du second élément qui sont autour de cette taille s'éloignent les uns des autres, afin d'occuper plus de place qu' auparavant; et elles peuvent aussi un peu s'élever, mais pour cela se séparer entièrement et cesser d'être jointes à cette taille, ce qui n'y causeroit aucun changement remarquable, à cause que le milieu du premier élément qui remplit tous les intervalles qui sont autour d'elle, y sera tellement divisé qu'elle n'en aura pas beaucoup de force. Mais s'il arrive qu'elle s'éloignent si fort les uns

de

des autres que la matière du premier élément qui les pousse en sortant de la tâche, ou quelque autre cause que ce soit, ait la force de faire que quelques uns consent de toucher la superficie de cette tâche, la matière du premier élément, qui remplit instantanément tout l'espace qui sera entre deux, y sera aussi poussé de force pour en alimenter encore quelques autres; et par conséquent sa force augmentera d'autant plus qu'elle en sera ainsi alimenter davantage de la superficie de cette tâche, et que son action est entièrement prompte, elle alimentera presque en un instant toute la superficie de cette tâche de celle du ciel, et, prenant son cours entre deux, elle traversera en même façon que celle qui compose l'autre I, prenant par ce moyen de tous côtés la matière du ciel qui l'environne, avec autant de force que feroit cet autre s'il étoit couvert d'une seule tâche; et ainsi il pénétrera tout-à-coup avec une lumière fort éclatante.

114.
Comment une
tâche peut
disparaître
par à peu.

Or, si cette tâche est si mince et si rare que la matière du premier élément prenant ainsi son cours sur sa superficie extérieure, la puisse dissoudre et dissiper, l'autre I ne disparaîtra pas aisément de vue, parcequ'il faudra à cet effet qu'il se formât sur lui une nouvelle tâche qui couvrirait toute sa superficie. Mais, si elle est si épaisse que l'impulsion de la matière du premier élément ne la dis-

que point, elle la rendra tout au contraire plus dure et plus solide en sa superficie extérieure; et s'il arrive cependant que les causes qui ont fait auparavant que la matière du tourbillon O étoit revêtue d'Y vers P soient dissipées, en sorte que, tout au contraire, elle s'écarte peu à peu de P vers Y; ce qu'il y a du premier élément entre la tache deff et la ciel dissolue et se convertit de plusieurs autres taches qui obscurciront peu à peu sa lumière; puis, si cela continue, elles la pourront enfin déborder tout-à-fait, et même occuper entièrement l'espace qu'il remplit le premier élément entre la tache deff et la ciel au *c* car les parties du second élément qui composent le tourbillon O, dérivant de P vers Y, presseront toutes celles du tourbillon I qui sont en sa circonférence extérieure AFH, et occuieront aussi toutes celles de sa circonférence intérieure au, lesquelles étant ainsi pressées et enfoncées dans les pores de l'air que j'ai dit se trouver auant de chaque autre forme que les parties concaves, et autres des mêmes solides du premier élément qui sortent du Saine I, s'entourant peu à peu l'un par l'autre que de continue dans la ciel au; c'est pourquoi elles seront contraintes de se joindre les unes aux autres, et de composer des taches, lesquelles occupant enfin tout l'espace qui étoit entre deff et au y feront comme une nouvelle écorce, au-dehors de la première qui couvroit autre I.

175.
Que les par-
ties cannelées
se touchent
sans point
sur un même
ou même
les mêmes.

Et il peut, par occasion, de temps à autre en même façon plusieurs autres telles issues sur ce même objet, touchant lesquelles on peut ici remarquer par occasion que les parties cannelées se font des passages par où elles peuvent suivre leur cours sans interruption ou travers de toutes ces taches, ainsi qu'elles traversent d'une seule; car, à cause qu'elles ne sont composées que de la matière de première dilution, elles sont fort molles en leur commencement, et laissent passer aisément ces parties cannelées, qui, continuant toujours par après le même cours pendant que ces taches deviennent plus dures, empêchent que les chicanes qu'elles se sont faites ne se bouchent: mais il n'en est pas de même de l'air qui environne les autres; car, l'air qu'étoit composé de dilués de ces taches, les plus grosses de ces parties retiennent encore quelques traces des ouvertures que les parties cannelées y ont faites; néanmoins, parcequ'elles obéissent aux mouvements de la matière du chui qui est mille parus elles, et ne sont pas toujours en une même situation, les entrées et sorties de ces ouvertures ne se rapportent pas les uns aux autres; et ainsi les parties cannelées qui tendent à suivre leur cours au ligne droit se trouvent que fort souvent les rencontrer.

176.
Qu'une même
matière peut

Mais il peut aisément arriver qu'une même issue soit parcourent plusieurs fois en la façon

passant à
disparaître
plusieurs fois.

qui a été ici expliquée, et qu'à chaque fois qu'elle disparaît il se forme une nouvelle source de tides qui la couvrent par les changements alternatifs qui arrivent aux corps qui se meuvent sous leur domination en la nature, en sorte qu'à, lorsqu'un corps est poussé vers un lieu par quelque cause, au lieu de s'arrêter au ce lieu-là lorsqu'il y est parvenu, il a coutume de passer outre, jusqu'à ce qu'il soit repoussé vers le même lieu par une autre cause. Ainsi, pendant qu'un poids attaché à une corde est composé de traverser ; or la force de ce pendule vers la ligne qui joint le centre de la terre avec le point d'appui pend cette corde, il acquiesce une autre force qui lui fait continuer son mouvement au-delà de cette ligne vers le côté opposé à celui d'où il a commencé à se mouvoir, jusqu'à ce que sa pesanteur agant normalement cette autre force, le fasse retourner, et en retournant il acquiesce de nouveau une autre force qui le fait passer au-delà de cette même ligne : ainsi, lorsqu'on a mis un vaisseau, quelquefois l'ait seulement penché vers un côté, la pesanteur qui est continue dedans va et recule plusieurs fois vers les bords de ce vaisseau, avant que de s'arrêter ; et ainsi, parceque tous les tourbillons qui composent les deux sont à peu près égaux en force, et comme balancés entre eux, si la matière de quelques uns sort de cet équilibre (comme je suppose que fait ici celle des tourbil-

lors de P et Y), elle peut avancer et reculer plusieurs fois de P vers Y , et d' Y vers P avant que ce mouvement soit arrêté.

16.
Que quelque-
l'un des tour-
billons passe vers
un autre.

Il peut arriver aussi qu'un tourbillon entier soit détruit par les autres qui l'environnent, et que l'étendue qui étoit en son centre passant en quelque'un de ces autres tourbillons, se change en une étendue ou en une plume. Car nous s'avons trouvé précédemment que deux causes qui empêchent un tourbillon de se détruire les uns les autres, dont l'une, qui consiste en ce que la matière d'un tourbillon est empêchée de s'avancer vers un autre par ceux qui en sont plus proches, ne peut avoir lieu en tous, parceque si, par exemple, la matière du tourbillon B est tellement poussée de part et d'autre par celle des tourbillons L et H , que cela l'empêche de s'avancer vers D plus qu'elle ne fait, elle ne peut être empêchée en même façon de s'avancer vers L , ou vers H par celle du tourbillon D , si d'autres autres, si ce n'est qu'ils soient plus proches de lui que ne sont L et H , et ainsi cette cause n'a point lieu en ceux qui sont les plus proches. Pour l'autre, qui consiste en ce que la matière de l'autre qui est au centre de chaque tourbillon pousse continuellement celle de un tourbillon vers les autres qui l'environnent, elle a nécessairement lieu en tous les tourbillons dont les autres se sont effacés sans aucune raison; mais il est certain qu'elle

une en une dont les autres sont entièrement couverts de ces taches, principalement lorsqu'il y en a plusieurs touches qui sont comme autour d'écorces l'une sur l'autre.

Ainsi on peut voir que chaque tourbillon n'est point en danger d'être détruit pendant que l'autre qu'il a en son centre est une tache; mais que, lorsqu'il en est entièrement couvert, il n'y a que la façon dont ce tourbillon est situé entre les autres qui fasse qu'il soit détruit par eux, plus tôt ou plus tard. À savoir, s'il est tellement situé qu'il fasse beaucoup d'empêchement au cours de la matière des autres tourbillons, il pourra être détruit par eux avant que les taches qui couvrent son centre aient le loisir de devenir fort épaisses; mais, s'il ne les empêche pas tant, ils le feront d'autant peu à peu en attirant vers eux quelques parties de sa matière; et cependant les taches qui couvrent l'autre qu'il a en son centre s'épaississent de plus en plus, et il s'écroulera conséquemment de sa propre matière, non seulement en dehors en la façon ci-dessus expliquée, mais aussi en dedans autour d'elle. Par exemple, en cette figure le tourbillon B est tellement situé qu'il empêche aisément de devenir la cause du tourbillon S que ne feroient aucun des autres qui l'entourent; c'est pourquoi il sera facilement emporté par lui, ainsi que l'autre qu'il a en son centre, étant couvert de taches,

141.
Cependant, cela peut venir
en tel point que
les autres qui
sont au centre
sont attirés
dans eux-mêmes.

n'aura plus de force pour lui résister ; et alors la circonférence du tourbillon B, qui est maintenant soutenue par la ligne courbe OPQ , s'étendra jusqu'à la ligne ORQ , parcequ'il emportera avec lui toute la matière qui est contenue entre ces deux lignes OPQ , ORQ , et lui fera suivre son cours, pendant que le reste de la matière qui composoit le tourbillon B, à savoir celle qui est entre les lignes ORQ , $OSRQ$, sera aussi emportée par les autres tourbillons voisins ; car rien ne sauroit conserver le tourbillon B en la situation où je le suppose à présent, si ce n'est la force de l'astre qui est au son centre, et qui, pressant de tous côtés la matière du second élément qui l'environne, la contraint de suivre son cours plutôt que celui des tourbillons d'alentour ; et cette force s'affaiblit, puis enfin se perd tout-à-fait, à mesure que cet astre se couvre de taches.

107
Comme on voit
celles par
lesquelles
devient les
opérations
que la ma-
tière qui les
contient leur
donne.

Mais en cette autre figure le tourbillon C est seulement situé entre les quatre $SPQR$, et les deux autres M et N, lesquels se doit contredire au-dessus de six quatre, que, bien qu'il s'ensoit quantité de taches fort épaisses autour de l'astre qu'il a au son centre, il ne pourra toutefois être entièrement détruit pendant que les forces de ses six qui l'environnent seront égales. Car je suppose que les deux SP et le troisième M, qui est au-dessus d'eux, en-

* Figure planche II, figure 2.

circons le point D, se trouvent chacun autour de son propre centre de D vers C, et que les trois autres GH, et le quatrième N, qui est au ray, se trouvent ainsi chacun autour de son centre d'I vers C; et enfin que le tourbillon C est tellement environné de ces six qu'il s'en touche chacun autour, et que son centre est également distant de tous leurs centres, et que l'espace autour duquel il se meut est en la ligne ED, en se repou de quel lieu qu'il vient de ces sept tourbillons s'accroissent fort bien; et quelque quantité de taches qu'il puisse y avoir autour de l'autre C, en sorte qu'il ne lui reste que peu ou point de force pour faire tourner avec soi la matière du tourbillon qui l'environne, il n'y a aucune raison pour laquelle les six autres tourbillons puissent chasser cet autre hors de sa place pendant qu'ils sont tous six égaux en force.

Mais afin de savoir en quelle façon il a pu s'augmenter fort grande quantité de taches autour de lui, pensons que son tourbillon a été au commencement sans grand que chacun des six autres qui l'environnent, et que cet autre étant composé de la matière du premier élément qui venoit en lui des trois tourbillons SPSE par son pôle D, et des trois autres GHN par son autre pôle, et n'en conservoit par son équateur, qui étoit en-lieu des points H et L, que pour servir en ces mêmes

113
 Les quatre de
 ces six sont
 perdus.

tourbillonnans, a été aussi fort grand, au sorte qu'il avoit la force de faire tourner avec soi toute la matière du ciel composée en la circonstance a, b, c, d, e , et ainsi d'en composer son tourbillon. Mais que l'indigence et l'insuffisance des figures et grandeurs qu'ont les autres parties de l'univers, n'ayant pu permettre que les forces de ces sept tourbillons soient toujours demeurées égales. comme nous supposons qu'elles ont été au commencement, lorsqu'il est arrivé que le tourbillon C n'en tant soit peu moins de force que ses voisins, il y a eu quelques parties de sa matière qui n'ont pas eu eux, et cela s'est fait avec simplicité, au sorte qu'il en est plus pesé que la différence qui étoit entre sa force et la leur en requiesce; c'est pourquoy il n'a dû regagner en lui un peu après quelques parties de la matière des autres, et ainsi par intervalles en passer devers lui en eux, et d'eux en lui plusieurs fois. Et parquoy à chaque fois qu'il est ainsi sorti de lui quelques parties ou atomes d'est d'est d'est d'une nouvelle forme de taches, en la figure ci-dessus expliquée, ces forces se sont diminuées de plus en plus, ce qui a été cause qu'il est à chaque fois sorti de lui un peu plus de matière qu'il n'y en est resté, jusqu'en ce qu'enfin il est devenu fort petit, ou même qu'il s'est vu du tout sorté de lui, excepté l'atome qu'il avoit en son centre, lequel atome étant enveloppé de plusieurs ta-

chaîné, ne peut se mêler avec la matière des autres tourbillons, ni être dévié par eux. Il est de sa place, pendant que ces autres tourbillons sont entre eux à peu près d'égal force : mais cependant les autres qui l'enveloppent se doivent épuiser de plus en plus ; et celui, si quelque'un des tourbillons voisins devient notablement plus grand et plus fort que les autres, comme, par exemple, si le tourbillon H s'agrandit tant qu'il étende sa superficie jusques à la ligne E, G, F, alors il enlève facilement avec soi tout cet autre G, lequel se voit plus liquide et laminaire, sans choc et chocure, en opaque, ainsi qu'une comète ou une planète.

Maintenant il faut que nous considérons de quelle façon se doit mouvoir cet autre lorsqu'il commence à être ainsi enlevé par le cours de quelque'un des tourbillons qui lui sont voisins. Il ne doit pas seulement se mouvoir en rond avec la matière de ce tourbillon, mais aussi être poussé par elle vers la centre de ce mouvement circulaire, pendant qu'il n'en est encore d'agitée que les parties de cette matière qui le touchent. Et parceque toutes les petites parties de la matière qui compose un tourbillon ne sont pas égales ni en agitation, ni en grandeur, et que leur mouvement est plus lent selon qu'elles sont plus éloignées de la centralité, jusques à un certain

Il est
Comme un
cercle qui
pour étendre
son tour
se pousse

iroient au-dessous dequel elles se trouvent plus vite, et sont plus petites selon qu'elles sont plus proches de ce centre, ainsi qu'il a été dit ci-dessus, si cet autre est si solide que, devant que d'être descendu jusques à l'endroit où sont les parties du tourbillon qui se trouvent le plus lointain de toutes, il eût acquis assez d'impulsion qu'en ont celles entre lesquelles il se trouve, il ne descendrait point plus bas vers le centre de ce tourbillon, mais, au contraire, il monteroit vers sa circonférence, puis passeroit de là dans un autre, et ainsi sera changé en une comète. Au lieu que s'il n'est pas si solide pour acquiesce tant d'impulsion, et que pour ce sujet il descende plus bas que l'endroit où les parties du tourbillon se trouvent le moins vite, il arrivera jusques à quelque autre endroit entre celui-ci et le centre, où étant parvenu il se fera plus que suivre le cours de la matière qui tourne autour de ce centre, sans monter ni descendre davantage, et alors il sera changé en une planète.

Or, comme on
aura vu
dans les
figures
ci-dessus
qu'il y a
des plus fins.

Prenons, par exemple, que la matière du tourbillon ABC commence maintenant à se porter vers son centre S, et voyons vers où elle doit le chercher. Puisque toute cette matière se meut autour du centre S, il est certain qu'elle tend à s'en éloigner, suivant ce qui a été dit ci-dessus, et par conséquent que celle qui est le plus près vers O, en

tourner par B vers Q, doit pousser cet autre en ligne droite d'S vers A, et, par ce moyen, le faire descendre vers S; or, considérant si-après la nature de la pesanteur, on considère que lorsqu'un corps est ainsi poussé vers le centre du tourbillon dans lequel il est, on peut dire proprement qu'il descend. Or cette matière du ciel qui est vers U, doit ainsi faire descendre cet autre au commencement, lorsque nous ne concevons point qu'elle lui donne encore aucune autre agitation : mais parvenue, l'environnant de toutes parts, elle l'emporte sans cesse circulairement avec soi d'S vers A, cela lui donne incessamment quelque force pour s'éloigner du centre S; et ces deux forces étant contraires, c'est selon qu'il en sera plus ou moins solide que l'une a plus d'effet que l'autre; en sorte que s'il a fort peu de solidité il doit descendre fort peu vers S, et s'il en a beaucoup, il ne doit que fort peu descendre au commencement, puis incessamment après rencontre, et s'éloigner du centre S.

Entends ici par la solidité de cet autre la quantité de la matière de troisième élément dont les tables et l'air qui l'environnent sont composés, et non qu'elle est comparée avec l'étendue de leur superficie et la grandeur de l'espace qu'occupe cet autre; car la force dont la matière du tourbillon AED l'emporte circulairement autour du centre

xxx.
Ce que l'on
voit par la
solidité des
corps et par
leur agitation.

Il doit étre sensible par la grandeur des superficies qu'elle rencontre en l'air ou sur les bords de ses vases, à cause que, d'autant plus que ces superficies sont grandes, il y a d'autant plus grande quantité de cette matière qui agit contre lui. Mais la force dont cette même matière le fait descendre vers S doit étre mesurée par la grandeur de l'espace qu'il occupe, à cause que, bien que toute la matière qui est dans le tourbillon ABCD fasse effort pour éloigner DS, ce n'est pas toutefois toute cette matière, mais seulement celles de ses parties qui sont en la place de l'autre si lorsqu'il descend, et qui par conséquent sont égales en grandeur à l'espace qu'il quitte, lesquelles agissent contre lui : enfin, la force qui est autre aspect de ce qu'il est transporté circulairement autour du centre S par la matière du vol qui le contient, cette force, dis-je, qu'il aspireroit pour continuer à étre ainsi transporté, ou bien à se mouvoir, qui est ce que j'appelle son agitation, ne doit pas étre mesurée par la grandeur de sa superficie ni par la quantité de toute la matière dont il est composé, mais seulement par ce qu'il y a en lui ou autour de lui de la matière du troisième élément dont les parties parties se continuent et demeurent jointes les unes aux autres : car pour la matière qui appartient au premier ou deux au second élément, d'autant qu'elle est continuellement hors de ses vases, et

qu'il y en eût d'autre en sa place, cette nouvelle matière ne peut pas résister à la force de l'agitation qui a été mise en celle à qui elle succède, c'est-à-dire qu'il n'étoit point-être de même aucune nouvelle agitation en celle-là ; mais le mouvement qu'elle avoit d'ailleurs étoit peut-être été seulement déterminé à se faire vers certain côté plutôt que vers d'autres, et cette détermination peut être continuellement changée par divers causes.

Ainsi nous voyons sur cette terre que des pierres d'or, de plomb, ou d'autre métal, commencent bien plus leur agitation, et ont beaucoup plus de force à continuer leur mouvement lorsqu'elles sont sur des échantons que s'est des pièces de bois ou des pierres de même grandeur et de même figure ; ce qui fait que nous jugeons qu'elles sont plus solides, c'est-à-dire que ces mêmes ont en eux plus de la matière du troisième élément, et toutes les pièces qui soient remplis de celle du premier ou du second. Mais une balle pourroit être en pierre, que, encore qu'elle fût d'or, elle n'auroit moins de force à continuer son mouvement qu'une autre beaucoup plus grosse qui ne seroit que de bois ou de pierre ; et on pourroit aussi donner telle figure à un lingot d'or qu'une balle de bois plus petite que lui seroit capable d'une plus grande agitation. à savoir si on le frotte en filets fort défilés, ou si on le batist en feuilles fort minces, ou si on le

Qu'il est visible
et d'un corps
ou d'un objet
matériel de
la nature
dont il est
composé, par
celui de la
quantité de
matière
substantielle

rendent plein de pores, ou petit trou semblable à ceux d'une éponge, ou enfin si en quelques autres figures que ce soit on lui faisait avoir plus de superficie, à raison de la quantité de sa matière, que n'en a une balle de bois.

121.
Cependant les
petites balle
de bois ont
aussy, pour
avoir plus de
matière que
une balle
de bois.

Et il peut arriver au même lieu que l'autre B ait moins de solidité ou moins de force pour résister au mouvement que les petites balle du second élément qui l'environnent, nonobstant qu'il soit fort gros et consisté de plusieurs balle de bois : car ces petites balle sont aussi solides qu'un corps de même grandeur sauroit être, d'autant que nous ne supposons point qu'il y ait en elles aucune pores qui deussent être remplis de quelque autre matière, et que leur figure est sphérique, qui est celle qui contient le plus de matière avec une moindre superficie, ainsi que seront les planètes. Et de plus, encore qu'il y ait beaucoup d'inégalité entre leur petitesse et la grandeur d'un autre, cela est mesurable, parceque ce n'est pas une balle de ces balle qui doit être ici comparée avec cet autre, mais une quantité de telles balle qui puisse occuper autant de place que lui : en sorte que pendant qu'elles tournent avec l'autre B autour du centre S, et que se mouvant circulairement leur densité, tant à elles qu'à cet autre, quelque force pour s'éloigner de ce centre, s'il arrivoit que cette force soit plus grande en cet autre que qu'en

lunes les petites boules jointes ensemble qui doivent occuper sa place ou que qu'il la quitte, il se doit éloigner de ce centre; mais si au contraire il en arrive, il doit s'en rapprocher.

Et comme il se peut faire qu'il en ait trois, si se peut faire ainsi qu'il en ait davantage, concluant qu'il n'y ait peut-être pas tant en lui de la matière de troisième élément, en laquelle seule consiste cette force, qu'il y en a de celle du second ou même de ces petites boules qu'il en faut pour occuper une place égale à la sienne; d'où il résulte, qu'étant séparés les uns des autres, et ayant divers mouvements, quoiqu'ils complissent toutes ensemble pour agir contre lui, elles ne succèdent que si bien d'accord, qu'il n'y ait toujours quelque partie de leur force qui est directe, et demeure en cela inutile; mais au contraire, toutes les parties de la matière du troisième élément qui composent l'air et les autres de cet ordre ne font ensemble qu'un seul corps qui se tient tout droit d'un même bras, et emploie ainsi toute sa force à continuer son mouvement vers un seul objet. Et c'est pour cette même raison que les pièces de bois et les glaces qui sont exposés par le cours d'une rivière, ont beaucoup plus de force que son eau à continuer leur mouvement en ligne droite, ce qui fait qu'ils choquent avec plus d'impétuosité les débris de son rivage, et les

101.
C'est-à-dire
des petites
boules jointes
ensemble.

autres châtellen qu'ils rencontrent, quelquefois qu'il y ait moins en eux de la matière du troisième élément, qu'il n'y en a en une quantité d'eau qui leur est égale en grosseur.

123.
Comme
quelques-uns
ne peuvent
voir plus et
quelques-uns
les en sont
certains.

Enfin, il ne peut être qu'un même autre soit moins solide que quelques parties de la matière du ciel, et le soit plus que quelques autres qui soient un peu plus petites; tant pour la raison que je viens d'expliquer, à savoir que les faces de plusieurs petites boules ne sont pas si unies que celles d'une plus grosse qui leur est égale, comme aussi à cause que, bien qu'il y ait justement autant de la matière du second élément en toutes les boules qui occupent un espace égal à celui de cet autre, lorsqu'elles sont fort petites, que lorsqu'elles sont plus grosses, c'est-à-dire les plus petites ont moins de force, à cause qu'elles ont plus de superficie, à raison de la quantité de leur matière; et pour ce sujet elles peuvent plus facilement être détachées que les plus grosses, soit par la nature du premier élément qui est dans les vides qu'elles laissent autour d'elles, soit par les autres corps qu'elles rencontrent.

124.
Comme
certain peut
convenir à
convenir.

Si donc maintenant nous supposons que l'autre A soit plus solide que les parties du second élément sans désigner du centre S, et qui sont égales entre elles, il est vrai qu'il pourra d'abord être poussé vers deux côtés, et aller plus en

moins directement vers S , suivant la direction des autres tourbillons du tourage lesquels il s'éloigne, d'autant qu'ils peuvent le retarder ou le pousser en plusieurs façons; à quoi contribuera sans sa volonté, parceque d'autant plus qu'elle est grande, d'autant peut-elle sans plus résister aux causes qui le détachent du premier chemin qu'il a pris. Mais néanmoins les tourbillons dont il est voisin ne le peuvent pousser en commençant avec beaucoup de force, vu que nous supposons qu'il est demeuré en peu auparavant au milieu d'eux sans changer de place, et par conséquent sans être poussé par eux d'aucun côté; d'où il suit qu'il ne peut commencer à se retirer contre le cours du tourbillon $ABDQ$, d'est-il-dire passer du lieu où il est vers les parties du ce tourbillon qui sont entre le côté de sa circonférence BD et le centre S , mais seulement vers l'autre côté, entre S et AQ ; et, en se mouvant ainsi, il doit enfin arriver en quelque lieu où la ligne, soit droite, soit courbe, qui décrit son mouvement, touchera l'une des lignes circulaires que décrivent les parties du second élément en tournant autour du centre S , où, après s'en être parvenu, il continuera son cours de telle sorte qu'il s'éloignera toujours de plus en plus du point S , jusqu'à ce qu'il soit entièrement du tourbillon $ABDQ$, et passe dans les limites d'un autre.

Par exemple, s'il se met en mouvement suivant la ligne BC , lorsqu'il sera parvenu au point C , où cette ligne courbe BC touche le cercle que décritrait un corps en partant du second élément qui tournerait autour d' S , il commencerait à s'éloigner de ce centre S suivant la ligne courbe Ca , laquelle passe entre ce cercle et la ligne droite qui le touche au point C ; or, ayant été entraîné jusqu'à C par la matière du second élément, plus éloignée d' S que celle qui est vers C , et qui par conséquent se mouvait plus vite, et sera elle-même plus solida qu'elle, ainsi que nous supposons, il ne peut manquer d'être plus de force à continuer son mouvement suivant la ligne droite qui touche ce cercle; mais parceque, soit qu'il est au-delà du point C , il remonte d'autre matière du second élément qui se met un peu plus vite que celle qui est vers C , et qui tourne au tour comme elle autour du centre S , le mouvement circulaire de cette matière doit que cet autre se détache quelques peu de la ligne droite qui touche le cercle au point C , et se qu'elle a de vitesse plus que lui augmente le cercle, et est ainsi qu'il monte plus haut, et ainsi qu'il suit la ligne courbe Ca , laquelle s'écarte d'autant moins de la ligne droite qui touche le cercle, que cet autre est plus solida, et qu'il est vers d' S vers C avec plus de vitesse.

Pendant qu'il suit ainsi son cours vers le cen-

entre ces
deux cas
successifs.

considère du tourbillon ABD , il acquiert une disposition pour avoir la force de passer mobile et entrer dans un autre tourbillon, d'où il passe par après dans un autre, et continue ainsi son mouvement, touchant lequel il y a certains choses à remarquer. La première est que, lorsque cet autre passe d'un tourbillon dans un autre, il passe toujours devant soi quelque peu de la manière de celui d'où il sort, et s'en peut être entièrement délogé qu'il ne soit entré avec élan dans les limites de l'autre: par exemple, lorsqu'il sort du tourbillon ABD et qu'il est vers a , il se trouve encore recroissant de la manière de ce tourbillon qui tourne autour de ba , et s'en peut être entièrement délogé qu'il ne soit vers 3 , dans le tourbillon AEF . L'autre chose qu'il faut remarquer est que le cours de cet autre décrit une ligne diversément courbée selon les divers mouvements des tourbillons par où il passe; comme on voit ici que la partie de cette ligne a , 3 , 4 est courbée tout autrement que la précédente BCa , parceque la manière du tourbillon AEF tourne d' A par E vers T , et celle du tourbillon ABD , d' A par E vers 4 ; et la partie de cette ligne 5 , 6 , 7 , 8 est presque droite, puisque la manière du tourbillon en elle est tournée sur l'ancien XX du reste, les autres qui passent ainsi d'un tourbillon dans un autre sont ceux qu'on nomme des comètes,

desquelles je tiendrai les d'appliquer tous les plus nombrés.

est
Qu'il soit
l'empêché
pour plus
sûreté

Les principales choses qu'on observe en elles sont qu'elles passent l'une par un endroit du ciel, l'autre par un autre, sans suivre en cela aucune règle qui nous soit connue, et que nous n'en voyons une même que pendant peu de mois, ou quelquefois même peu de jours; et que pendant ce temps-là elles ne traversent jamais plus ou moins plus, mais souvent beaucoup moins que la moitié de notre ciel; et que lorsqu'elles commencent à paraître elles semblent assez grosses, au point que leur grosseur apparence d'augmenter plus par après, si bien lorsqu'elles traversent une fort grande partie du ciel, mais que lorsqu'elles tendent à leur fin, on les voit diminuer peu à peu, jusqu'à ce qu'elles cessent de paraître, et que leur mouvement est ainsi en sa plus grande force au commencement ou peu après le commencement de leur apparition, mais qu'il s'abaisse peu après peu à peu jusqu'à la fin. Et je ne me souviens point d'avoir lu que d'une seule qu'elle ait été vue traverser aucune la moitié de notre ciel, à savoir dans le livre de Lactantius Sarnus, ou bien Florinus Gestius, nommé Lilius astronomicus, où il en parle comme de deux comètes; mais je juge que ce n'a été qu'une même, dont il a tiré l'histoire de deux auteurs, Eginhardus

et Fontenai, qui l'ont expliquée en termes d'illusions, et qu'on dit avoir paru en l'année 1175, entre les îles de la Vierge, et avoir été au commencement assez petite et tendre en son mouvement; mais que peu après elle devint d'une mer, véritable grandeur, et acquit tant de vitesse qu'on pouvoit par la septentrion elle y parcouroit en un jour trente ou quarante degrés de l'un des grands cercles qu'on imagine en la sphère, et elle par après peu à peu disparut proche des îles du pôle septentrional, ou bien vers le pôle du bélier.

Or les causes de toutes ces observations se peuvent aisément fort aisément : car nous voyons que la comète que nous y avons décrite y traversa le tourbillon F d'une façon que le tourbillon Y, et qu'il n'y a aucun état dans le ciel par lequel elle se puisse passer en cette sorte; et il faut penser qu'elle étoit à peu près la même vitesse, à savoir celle qu'elle acquiert en passant vers les extrémités de ces tourbillons, où la matière du ciel est si fort agitée qu'elle y fait son tour en peu de mois, comme il a été dit ailleurs; d'où il suit que cette comète, qui se fit qu'on vit la moitié d'un tel tour dans le tourbillon Y, et en fait beaucoup moins dans le tourbillon F, et n'en peut jamais faire plus en aucun, ne peut demeurer que peu de mois dans un même tourbillon. Et si nous

est
Quelques
et nous
en pénétrons
un.

considérerez qu'elle se trouveroit dire vers de nous que pendant qu'elle est dans le premier ciel, c'est-à-dire dans le tourbillon vers le centre duquel nous habitons, et même que nous ne l'y pourrions apercevoir que lorsqu'elle cesse d'être couronnée et suivie par la matière du tourbillon d'où elle vient, nous pourrions entendre pourquoi, maintenant qu'est même comme se mouvant toujours à peu près de même vitesse et de même grandeur, il doit néanmoins sembler qu'elle est plus grande et se meut plus vite au commencement de son apparition qu'à la fin, et quelquefois aussi qu'elle est encore plus grande et se meut plus vite entre ces deux temps qu'au commencement. Car si nous pensons que l'œil de celui qui la regarde est vers le centre du tourbillon F , elle lui paroît plus grande, et avec un mouvement plus vite, étant vers S , où il commence de l'apercevoir, que vers Q , où elle cesse de lui paroître, parce que la ligne droite FS est beaucoup plus courte que FQ , et que l'angle FQS est plus aigu que l'angle FQS ; mais si l'observateur est vers T , cette comète lui paroît une droite plus grande, et avec un mouvement plus vite, quand elle sera vers S , où il commence de la voir, que quand elle sera vers Q , où il la perd de vue; mais elle lui paroît encore beaucoup plus grande et avec plus de vitesse que vers S , quand elle passe de S

jusqu'à 7, par conséquent être fort proche de ces points. En sorte que si nous prenons un tourbillon Y pour le premier ciel ou nous sommes, elle pourra paraître entre les étoiles de la Vierge étant vers 1, et proche du pôle austral en passant de 8 jusqu'à 7, et la paraitraire en un jour treize ou quatorze degrés de l'un des grands cercles de la sphère, et enfin se cachar vers 8, proche des étoiles du poisson septentrional, ou même dire que cette admirable cascade de l'année 1678, qu'on dit avoir été observée par l'Anglois continu.

Il est vrai qu'on peut ici demander pourquoi nous voyons de nos yeux communs si tôt qu'elles sortent de notre ciel, et que nous ne laissons pas de voir les étoiles fixes, encore qu'elles soient fort loin d'elle; mais il y a de la différence, en ce que la lumière des étoiles venant d'elles-mêmes est bien plus vive et plus forte que celle des comètes, qui est empruntée du soleil; et si on prend garde que la lumière de chaque étoile consiste en fluxion dont toute la matière du tourbillon dans lequel elle est est effort pour s'éloigner d'elle suivant les lignes droites qu'on peut tirer de tous les points de sa superficie, et qu'elle puisse par ce moyen la matière de tous les autres tourbillons qui s'écoulent, suivant les mêmes lignes droites (ou suivant celles que les lois de la réfraction leur font produire quand elles passent obliquement d'un corps en un

(On
conçoit la
lumière des
étoiles fixes
sans peine
jusqu'à la
fin)

autre, ainsi que (si expliqué en la Dioptrique), on verra peu de difficulté à croire que la lumière des étoiles, non seulement de celles qui, comme *FIAB*, sont les plus proches de la terre (laquelle je suppose être vers *S*), mais aussi de celles qui en sont beaucoup plus éloignées, comme *T* et semblables, peut parvenir jusqu'à nos yeux; car, d'abord que les forces de toutes ces étoiles (ou amas de quelques je mets aussi le soleil), jointes à celles des tourbillons qui les environnent, sont toujours égales entre elles, la force dont les rayons de lumière qui viennent d'*F* tendent vers *S* est véritablement diminuée à mesure qu'ils passent dans la translation *ABD* par la résistance qu'ils y trouvent, mais elle ne peut être entièrement éteinte que lorsqu'ils sont parvenus jusqu'à ces étoiles; c'est pourquoi lorsqu'ils arrivent à la terre, qui est un peu éloignée de ce centre, il leur en reste encore assez pour agir contre nos yeux; et tout de même, les rayons qui viennent d'*T* peuvent étendre leur action jusqu'à la terre, car l'attraction du tourbillon *AST* ne diminue rien de leur force, ainsi en ce qu'elle lui en est plus éloignée, parcequ'elle ne leur résiste pas davantage, au tant qu'elle fait effort pour aller d'*T* vers *T*, qu'elle leur aide en tant qu'elle fait aussi effort pour aller d'*T* vers *S*; et la même se doit entendre des autres étoiles.

176.
quatrième.

On peut aussi remarquer en cet endroit que les

rayons qui viennent d'Y vers la terre tendent obli-
quement sur les lignes AE et YX, lesquelles rayons
sont les superficies qui séparent les tourbillons
SPT les uns des autres, de façon qu'ils y doi-
vent souffrir réflexion et se courber : d'où il suit
qu'on ne voit point de la terre toutes les étoiles
comme étant aux lieux où elles sont véritablement,
mais qu'on les voit comme si elles étoient dans les
lignes droites tendues vers la terre, des endroits de
la superficie de notre ciel AEDG par lesquels pas-
sent ceux de leurs rayons qui viennent à nos yeux;
et peut-être aussi qu'on voit une même étoile
comme si elle étoit en deux ou plusieurs lieux, et
alors qu'on la compte pour plusieurs : car, par
exemple, les rayons de l'étoile Y peuvent aussi bien
aller vers E, en passant obliquement par les superfi-
cies de tourbillon f, qu'en passant par celles de
l'autre tourbillon F, au moyen de quoi on doit voir
cette étoile en deux lieux, à savoir entre E et I, et
entre A et B ; mais d'autant que les lieux où se
voient ainsi les étoiles demeurent fixes, et n'ont
point paru se changer depuis que les astronomes
les ont remarqués, il me semble que le firmament
n'est autre chose que la superficie qui sépare ces
tourbillons les uns des autres, laquelle superficie
ne peut être changée que les lieux apparents des
étoiles se changent aussi.

Pour ce qui est de la lumière des comètes, d'un-

ne voit pas les
autres lieux
où elle par-
tiellement et se
par l'un que
le firmament

de
l'empire

vous ne voyez rien
les causes
quand elle
sont hors de
notre vue.

tant qu'elle est beaucoup plus faible que celle des
étoiles fixes, elle n'a point assez de force pour agir
contre nos yeux et nous ne les voyons sous un an-
gle assez grand, de façon que leur distance seule
peut empêcher que nous ne les apercevions quand
elles sont bien éloignées de notre ciel : car il est
constant que nous voyons un même corps sous un
angle d'autant plus petit qu'il est plus éloigné de
nous. Mais lorsqu'elles sont assez proches de notre
ciel, il est aisé d'imaginer diverses causes qui nous
peuvent empêcher de les voir avant qu'elles y
soient tout-à-fait entrées, bien qu'il ne soit pas
aisé de savoir laquelle c'est de ces causes qui té-
rminellement nous en empêche ; par exemple, si
l'œil du spectateur est vers F, il ne commencera
de voir la comète lui représentée que lorsqu'elle
sera vers S, et ne la verra pas encore quand elle
sera vers a, parcequ'elle ne sera pas tout-à-fait dé-
veloppée de la matière du tourbillon d'où elle sort,
selvons ce qui a été dit ci-dessus ; et toutefois il la
pourra voir lorsqu'elle sera vers A, bien qu'il y ait
plus de distance entre F et A qu'entre F et a ; ce
qui peut être causé par la façon dont les rayons de
l'étoile F qui tendent vers a souffrent réfraction en
la surface externe de la matière du ciel ABCD,
qui se trouve encore autour de la comète : car cette
réfraction les détourne de la perpendiculaire (con-
trairement à ce que j'ai démontré en la Proprié-

que γ , à cause que ces rayons passent beaucoup plus difficilement par la matière du ciel ABD que par celle du troubleux AEY ; ce qui fait qu'il se sentira beaucoup moins jusqu'à la comète qu'il n'y en arriveroit sans cette obstruction, et ainsi que, venant peu de rayons, ceux qu'elle renvoie vers l'œil du spectateur ne sont pas assez forts pour la rendre visible. Le même effet peut aussi être causé de ce que comme c'est toujours la même face de la lune qui regarde la terre, ainsi chaque comète a peut-être un côté qu'elle tourne toujours vers le centre du troubleux dans lequel elle est, et n'a que ce côté qui soit propre à réfléchir les rayons qu'elle reçoit; de façon que la comète qui est vers a n'a encore celui de ses côtés qui est propre à réfléchir la lumière tournée vers b , et ainsi ne peut être vue par ceux qui sont vers b , mais étant vers b elle l'a tournée vers F , et ainsi commençant à paraître y être vue: car nous avons grande raison de penser, généralement, que pendant que la comète a passé d' Y par C vers a , celui de ses côtés qui étoit vis-à-vis de l'astre S a été plus éclairé en agité en ses petites parties, et renvoyé par la lumière de cet astre, que s'il étoit par son autre côté; et ensuite, que les plus petites, ou, pour ainsi parler, les plus molles parties du troubleux différemment qui étoient sur ce côté de la superficie de la comète, en ont été séparées par cette

optimum; ce qui l'a rendue plus propre à renvoyer les rayons de la lumière de ce côté-là que de l'autre. Ainsi qu'on pourra constater par ce que je dirai ci-après de la nature du feu, que la raison qui fait que les corps brûlés étant convertis en charbons sont tout noirs, et convertis en cendres sont blancs, consiste en ce que l'action du feu agit sur toutes les plus petites et plus molles parties des corps qu'il brûle, fait que ces petites parties viennent peu à peu recouvrir toutes les superficies, tant extérieures qu'intérieures, qui sont dans les pores de ces corps, et que de là par après elles s'ouvrent et se blanchissent que les plus grossières qui n'ont pu être ainsi agitées, d'où vient que si le feu est d'abord pendant que ces petites parties couvrent encore les superficies du corps brûlé, ce corps paraît noir et est couvert en charbon; mais s'il ne s'élève que de lui-même, après avoir dissipé de ces corps toutes les petites parties qu'il a pu élever, alors il n'y reste que les plus grossières, qui sont les cendres, et ces cendres sont blanches, à cause qu'ayant pu résister à l'action du feu, elles résistent aussi à celle de la lumière et la font réfléchir; car les corps blancs sont les plus propres de tous à réfléchir la lumière, et les noirs y sont les moins propres. De plus, nous venons raison de penser que ce côté de la cendre qui a été le plus brûlé est moins propre à re-

conserve que l'autre, à cause qu'il est le moins solide; et que par conséquent, suivant les lois de la mécanique, il doit toujours se tourner vers les centres des tourbillons dans lesquels passe la comète, ainsi qu'on voit que les flèches se tournent en l'air, et que c'est toujours le plus léger de leurs côtés qui est le plus bas pendant qu'elles montent, et le plus haut pendant qu'elles descendent: dont la raison est que par ce moyen la ligne que décrit le plus vers côté de la comète et le plus léger de la flèche est un peu plus courte que celle qui est obtenue par l'autre; comme ici la partie gauche du chemin de la comète marqué HCa, qui est tournée vers A, est un peu plus courte que la courbe; et celle du chemin a,b,c, qui est tournée vers F, est aussi la plus courte, et aussi la plus droite. On pourroit encore imaginer d'autres raisons qui nous pourroient empêcher de voir les comètes pendant qu'elles sont hors de notre ciel, à cause qu'il ne faut que fort peu de chose pour faire que la superficie d'un corps soit propre à renvoyer les rayons de la lumière, ou pour l'empêcher; et touchant tels effets particuliers, lesquels nous n'avons pas nos expériences pour déterminer quelles sont les vraies causes qui les produisent, nous devons nous contenter d'en avoir quelques uns par lesquels il se peut faire qu'ils soient produits.

h

a

120
de la question
de savoir
si la lumière
est une substance
ou une qualité.

Outre les propriétés des comètes que j'ai venu d'expliquer, il y en a encore une autre bien remarquable, à savoir cette lumière fort étendue en forme de queue ou de chevelure qui a coutume de les accompagner, et dont elles ont pris leur nom. Touchant laquelle on observe que d'est toujours vers le côté le plus éloigné du soleil qu'elle paroît. En sorte que si la terre se mouvait justement en ligne droite entre la comète et le soleil, cette lumière se répand également de tous côtés autour de la comète; et lorsque la terre se trouve hors de cette ligne droite, d'est du même côté où est la terre que paroît cette lumière, laquelle on nomme la chevelure de la comète lorsqu'elle la précède au regard du mouvement qu'on observe en elle, et on la nomme sa queue lorsqu'elle la suit. Comme on observe en l'incruse de l'année 1575, qu'au commencement de son apparition elle avoit une chevelure qui la précédoit, et à la fin une queue qui la suivait, à cause qu'elle étoit alors en la partie du ciel opposée à celle où elle avoit été au commencement. On observe aussi que cette queue ou chevelure est plus grande ou plus petite, non seulement à raison de la grandeur apparente des comètes, en sorte qu'on n'en voit aucune en celles qui sont fort petites, et qu'on la voit diminuer en toutes les autres, à mesure qu'approchant de leur fin elles paraissent moins grandes, mais aussi à raison

du lieu où elles sont ; ce cercle que, supposant la route égale, la chevelure de la comète paraît d'autant plus longue que la terre est plus éloignée du point de sa route qui est en la ligne droite qu'on peut tirer de cette comète vers le soleil, et même que lorsqu'elle en est si éloignée que le corps de la comète ne peut être vu, à cause qu'il est effacé par les rayons du soleil, l'extrémité de sa queue ou chevelure ne laisse pas quelquefois de paroître, et en la même place une barre ou cheveu de fin, à cause qu'elle en a la figure. Enfin, on observe que cette queue ou chevelure des comètes est quelquefois un peu plus large, quelquefois un peu plus étroite que de coutume ; qu'elle est quelquefois droite, et quelquefois un peu courbée ; et qu'elle paroît quelquefois exactement dans le même arc où qu'on imagine passer par les centres du soleil et de la comète, et que quelquefois elle semble s'en détourner quelque peu ; de toutes lesquelles choses je tâcherai les de rendre raies.

Et, à cet effet, il faut que j'explique un nouveau genre de réflexion, duquel je n'ai point parlé en la Dioptrique, à cause qu'on ne le remarque point dans les corps terrestres ; il consiste en ce que les parties du second élément qui composent le ciel n'étant pas toutes égales, mais plus petites au-dessous de la sphère de Saturne qu'aussi-haut, les rayons du lumière qui viennent des comètes vers

à la
Et après avoir
vu cela, j'ai
pu voir la
queue des
comètes.

la terre sont tellement tendues des plus grosses de ces parties aux plus petites, qu'elles se tirent même leurs cours en lignes droites, ils s'écartent ainsi quelque peu de part et d'autre par le moyen de ces plus petites, et ainsi souffrent quelque réflexion.

125.
Explication
de cette
figure.

Considérons, par exemple, cette figure ^a, en laquelle des boules assez grosses sont appuyées sur d'autres beaucoup plus petites, et pensons que ces boules sont en continual mouvement, ainsi que les parties du second élément ont été ci-dessus représentées; en sorte que, si l'une d'elles est poussée vers quelque côté, par exemple si la boule A est poussée vers B, elle pousse en même temps toutes les autres qui sont vers ce même côté, à servir toutes celles qui sont en la ligne droite AB, et ainsi leur communiquent cette action; touchant laquelle action il faut remarquer qu'elle passe toute sans aucune en ligne droite depuis A jusqu'à C, mais qu'il n'y en a qu'une partie qui continue à en en ligne droite de C jusqu'à B, et que le reste se détourne et se répand tout à l'environ jusqu'à D et vers E; car la boule C ne peut pousser vers B la petite boule marquée 1, qu'elle ne pousse les deux autres 2 et 3 vers D et vers E, au moyen de quoi elle pousse aussi toutes celles qui sont dans le triangle DCE. Et si n'en est pas de même de la boule A.

^a Voyez planche IV, figure 3.

lorsqu'elle passe les deux autres boules 4 et 5 vers C, car, encore que l'action dont elle se passe soit réellement reçue par ces deux boules qu'elle semble être déviée par elles vers D et vers E, elle ne laisse pas de passer tout entière vers C, tout à cause que ces deux boules 4 et 5 étant également soutenues des deux côtés par celles qui les environnent, le transmettent toutes à la boule C, comme aussi à cause que leur continué mouvement fait que cette action ne peut jamais être reçue complètement par deux telles boules pendant quelque espace de temps; et que si elle est maintenant reçue par une qui soit disposée à la dévier vers un côté, elle est immédiatement après reçue par une autre qui est disposée à la détourner vers le côté contraire, au moyen de quoi elle suit toujours la même ligne droite. Mais lorsque la boule 4 passe les autres plus petites 1, 2, 3 vers E, son action ne peut pas être ainsi renvoyée tout entière par elle vers ce côté-là; car, encore qu'elle en avertisse, il y en a toujours plusieurs qui la reçoivent obliquement, et la détournent vers divers côtés en même temps; d'où pourquoy, encore que le principal force ou le principal rayon de cette action soit toujours celui qui passe en ligne droite de C vers E, elle en distille en une infinité d'autres plus faibles, qui s'étendent de part et d'autre vers D et vers E. Tout de même, si la boule F est poussée

vers G, son action passe en ligne droite dF jusqu'à H, où étant parvenue, elle se communique aux petites boules y, &c. qui la dirigent en plusieurs rayons dont le principal va vers G, et les autres se situent vers D, mais il faut lui remarquer que, parceque je suppose que la ligne HC, suivant laquelle les plus grosses de ces boules sont amassées sur les plus petites, est un cercle, les rayons de l'action dont elles sont pénétrées se doivent détacher différemment, à raison de leurs différentes incidences sur ce cercle : on sçait que l'action qui vient d'A vers C sous principal rayon vers B, et distribue les autres également vers les deux côtés D et E, parceque la ligne AC rencontre ce cercle à angles droits, et l'action qui vient dF vers H traverse bien aussi son principal rayon vers G; mais, supposant que la ligne FH rencontre le cercle le plus obliquement qu'il se puisse, les autres rayons ne se détachent que vers un seul côté, à savoir vers D, où ils se répandent en tout l'espace qui est entre G et D, et sont toujours d'autant plus faibles qu'ils se détachent davantage de la ligne HC; enfin, si la ligne FH ne rencontre pas si obliquement le cercle, il y a quelques-uns de ces rayons qui se détachent aussi vers l'autre côté, mais il y en a d'autant moins, et ils sont d'autant plus faibles, que l'incidence de cette ligne est plus oblique.

CH.
Explication
des termes qui
sont employés
dans la science des
minéraux.

Après avoir bien compris les raisons de tout
cela, il est aisé de les approprier à la manière du
ciel, dont toutes les petites parties sont toutes
comme ces boules; car, même qu'il n'y ait aucun
lieu où ces parties du ciel soient fort inégalement
plus grosses que celles qui les suivent immédiate-
ment, sans que ces boules soient ici représentées sur
la ligne CH, toutefois, à cause qu'elles sont en dis-
tances peu à peu depuis la sphère de Saturne
jusques au soleil, ainsi qu'il a été dit ci-dessus, et
que ces distances ne sont entrées des cordes
ici que celui qui est ici représenté par cette ligne
CH, on peut aisément se persuader qu'il n'y a pas
moins de différence entre celles qui sont au-dehors
de Saturne et celles qui sont vers la terre, qu'il y
a entre les plus grosses et les plus petites de ces
boules, et que par conséquent les rayons de la
lumière n'y doivent pas moins être détournés que
ceux de l'acoustique dont je viens de parler, sans qu'il
y ait d'autre diversité, même qu'on voit que les
rayons de cette acoustique se détournent beaucoup en
un endroit et point ailleurs, ceux de la lumière ne
se détournent que peu à peu, à mesure que les
parties du ciel par où ils passent vont en dimi-
nuant: par exemple, si S est le soleil, a, b, c, d, le
cercle que la terre décrit chaque année y passant
aux coins, suivant l'ordre des chiffres a, b, c, et
DEFGH, la sphère qui marque l'endroit où les

parties du ciel couvert d'être égales et vont en diminuant jusqu'au soleil (laquelle sphère j'ai dit ci-dessus n'être pas nécessairement régulière, mais beaucoup plus plate vers les pôles que vers l'équateur), et que C soit une comète située au-dessus de Saturne en notre ciel, il faut penser que les rayons du soleil qui vont vers cette comète sont tellement raccourcis par elle vers la sphère DEFGH*, que la plupart de ceux qui rencontrent cette sphère à angles droits au point F passent outre en ligne droite vers S, mais que les autres se détournent quelque peu tout autour de la ligne FS, comme vers a et vers b; et que la plupart de ceux qui la rencontrent obliquement au point G passent aussi en ligne droite vers b, et que les autres se détournent, non pas également tout autour, mais beaucoup plus vers b, c'est-à-dire vers le centre de la sphère, que vers l'autre côté; et que la plupart de ceux qui la rencontrent au point H, passent outre en ligne droite, ne parviennent point jusqu'au cercle a,b,b,a, mais que les autres qui se détournent vers le centre de la sphère y parviennent; et, enfin, que ceux qui rencontrent cette sphère en d'autres lieux, comme vers E ou vers D, pénètrent au dedans en même façon, par de en lignes droites, et partie en se détournant, à savoir de quoi il est évident que si la terre est en

* Voyez planche IV, figure 1.

Faudrait de sa route marquée 3, nous devons voir cette comète avec une chevalure également éparue de tous côtés; sur les plus forts rayons qui viennent en ligne droite d'E vers 3, représenteront son corps, et les autres plus faibles, qui, étant détournés, viennent aussi de G et d'E vers 3, font voir sa chevalure; et on a donné le nom de rose à cette espèce de comète. Tout de même, il est évident que si la terre est vers δ , nous devons voir le corps de cette comète par le moyen des rayons qui suivent la ligne droite GG δ , et sa chevalure, ou, pour mieux dire, sa queue, étendue vers un seul côté, par le moyen des rayons courbés qui viennent d'H, et de tous les autres lieux qui sont entre G et H vers δ . Il est évident aussi que si la terre est vers α , nous devons voir la comète par le moyen des rayons droits CEA, et sa chevalure par le moyen de tous les rayons courbés qui passent entre les lignes CEA et CEA α , et qui s'assemblent vers α , sans qu'il y ait en cela aucune différence, sinon que la terre étant vers α , cette comète paraîtra le matin avec sa chevalure qui semblera la précéder; et la terre étant vers δ , la comète se verra le soir avec une queue qui l'environne après lui.

Enfin, si la terre est vers S, il est évident que nous ne pourrions voir cette comète, à cause de l'interposition du soleil, mais seulement une partie

(24)
Explication
de l'Appar
tion des com
ètes de la

de sa queue ou écharde, qui semblent au contraire de fin, et paraître le côté ou le milieu, celui que la queue sera plus proche du pôle 4 , ou du pôle 5 ; on voit que si elle est, justement au pôle 5 , également distant de ces deux autres, peut-être que cette même comète nous fera voir deux échardes de fin, l'une au sole et l'autre au milieu, par le moyen des rayons courbés qui viennent d'HI, et de D vers 5 ; je dis peut-être, à cause que si elle n'est fort grande, ses rayons sont courbés ne servent pas assez forte pour être vus de nos yeux.

* HI.
On suppose la queue d'un comète si fine, que toujours elle est droite et d'une même épaisseur.

Au reste, cette queue ou écharde des comètes ne paroît pas toujours entièrement droite, mais quelquefois un peu courbée, ne nous toujours dans la même ligne droite, et, et qui revient à un dans le même cercle qui passe par les centres du soleil et de la comète, mais souvent elle s'en écarte quelque peu, et même elle ne paroît pas toujours également large, mais quelquefois plus droite et même plus lumineuse, lorsque les rayons qui viennent de ses côtés s'assemblent vers finit, car tous ces rayons doivent venir de ce que la sphère EFGH n'est pas régulière. Et, d'autant que ce finit est plus près vers les pôles qu'ailleurs, les queues des comètes y doivent être plus droites et plus larges; mais quand elles s'éloignent de traverser entre les pôles et l'écliptique, elles doivent être

courbées, et s'écartent un peu de la ligne qui passe par les centres du soleil et de la comète; enfin, lorsqu'elles s'y étendent en long, elles doivent être plus lumineuses et plus étroites qu'autour autres lieux. Et je ne pense pas que l'on ait jamais fait aucune observation touchant les comètes, laquelle ne doive point être prise pour fautive ni pour miraculeuse, dont la raison n'a été ici expliquée.

On peut seulement proposer encore une difficulté, savoir pourquoi elles paraissent point de chevelure autour des étoiles fixes, si ce n'est autour des plus hautes planètes, Saturne et Jupiter, ou même lignes qu'autour des comètes; mais il est aisé d'y répondre. Premièrement, à cause que, même autour des comètes, cette chevelure n'a point comme d'être vue, lorsque leur diamètre apparent n'est pas plus grand que celui des étoiles fixes, à cause que les rayons qui la forment n'ont point assez force de force. Puis, en particulier, touchant les étoiles fixes, il faut remarquer que, d'autant qu'elles ont leur lumière en elles-mêmes, et ne l'empruntent point du soleil, s'il parvenoit quelque chevelure autour d'elles, il faudroit qu'elle y fût également épaisse de tous côtés, et par conséquent aussi fort courte, ainsi qu'un comète qu'on ne voit sous : mais on voit véritablement une telle chevelure autour d'elles, car leur figure n'est point limitée par aucune ligne qui soit uni-

* On remarque les chevelures et les queues en plusieurs points avec de telles queues.

forme, et au les voit remuantes de rapace de tous côtés ; et peut-être aussi que cela est la cause qui fait que leur lumière est si étincelante et trouble, bien qu'on se puisse encore imaginer d'autres raisons. *Idem*, pour ce qui est de Jupiter et de Saturne, je ne doute point qu'ils se parcourent ainsi quelquefois avec une telle chevelure, aux pays où l'air est fort clair et fort pur ; et je ne sçavoirs fort bien d'où ils quelque part que cela a été souvent observé, bien que je ne me souvienne point du nom de l'auteur. Outre que ce que dit Aristote au premier des *Météores*, chap. vi, que les Égyptiens ont quelquefois aperçu de telles chevelures autour des étoiles, dit, je crois, plutôt des comètes de ces planètes que non pas des étoiles fixes, et quant à ce qu'il dit avoir vu lui-même une chevelure autour de l'une des étoiles qui sont en la queue du chien, cela doit être arrivé par quelque réfraction intermédiaire qui se faisoit en l'air, ou plutôt par quelque disposition qui étoit en ses yeux, car il ajoute que cette chevelure paroissoit d'autant moins qu'il le regardoit plus fixement.

Après avoir
Examiné les
planètes, on
peut considérer
les étoiles
fixes.

Après avoir maintenant traité de ce qui appartient aux comètes, nous pouvons considérer en même façon les planètes, et supposer que l'astre N est moins solide, ou bien à moitié de force pour résister son mouvement en ligne droite, que les

parties du second élément qui sont vers la circonférence de notre ciel, mais qu'il en a quelques peu plus que celles qui sont proches du centre où est le soleil; d'où il suit que s'ils qu'il est emporté par le cours de ce ciel, il doit nécessairement descendre vers son centre, jusqu'à ce qu'il ait parvenu au lieu où sont celles de ses parties qui s'est au plus au moins de force que lui à persister en leur mouvement; et que, lorsqu'il en descend jusqu'à là, il ne doit pas s'approcher ni se reculer du soleil, ainsi en fait qu'il est possible quelque peu ci ou là par d'autres causes, mais continue à tourner en rond autour de lui, avec ces parties du ciel qui lui sont égales en force, et ainsi que ces astres ont une planète : car s'il descendait plus bas vers le soleil, il s'y trouveroit environné de parties du ciel un peu plus petites, et qui, par conséquent, lui céderoient en force, mais qui, étant aussi plus agiles que lui, augmenteroient son agitation et ensemble sa force, laquelle le feroit aussitôt remonter; et, au contraire, s'il étoit plus haut, il y rencontreroit des parties du ciel un peu moins agiles, au moyen de quoi elles diminueroient son mouvement; et un peu plus grossiers, au moyen de quoi elles auroient la force de le repousser vers le soleil.

Les autres causes qui peuvent quelque peu détourner ci ou là cette planète sont, première-

²¹¹
Quelles sont
les causes

ment, que l'impact dans lequel elle tombe avec toute la matière du premier ciel n'en pas instantanément cessé; car il est nécessaire qu'une force soit cet espace est plus ample la matière du ciel se mouve plus lentement, et donne moyen à cette planète de s'éloigner un peu plus du soleil qu'aux lieux où il est plus étroit.

Et, un second lieu, que la matière du premier élément combat avec cause de quelques cas des tourbillons voisins vers le centre de celui que nous nommons notre ciel, et retournant de là vers quelques autres, pousse diversément cette planète selon les divers endroits où elle se trouve.

De plus, que les pores ou petits passages que les parties matérielles du premier élément se sont faits dans cette planète, ainsi qu'il a été dit ci-dessus, peuvent être plus disposés à recevoir celles de ces parties matérielles qui viennent de certains endroits du ciel, qu'à recevoir celles qui viennent des autres; ce qui fait que les pores de la planète se doivent tourner vers ces endroits-là.

Puis aussi, quelques mouvements peut-être ont été imprimés séparément en cette planète, lequel elle conserve encore long-temps après, nonobstant que les autres causes les aient depuis y dissipés. Car, comme nous voyons qu'une girouette exposée au vent de fleur, de cela seul qu'on enlève la fleur tombe entre ses doigts, pour continuer par après toute

seule pendant quelques minutes, et l'air peut-être pendant ce temps-là plus de deux ou trois mille toises sur son centre, maintenant qu'elle n'est fort petite, et que tout l'air qui l'environne que la terre qui la soutient lui résistent et retardent son mouvement de tout leur pouvoir, ainsi on peut aisément croire que si une planète venoit se agiter en une façon des le commencement qu'elle a été créée, cela seul seroit suffisant pour lui faire encore à présent continuer le même mouvement sans aucune modification, parceque d'autant plus qu'un corps est grand, d'autant plus long-temps aussi peut-il résister l'agitation qui lui a été ainsi imprimée, et que la durée de cinq ou six mille ans qu'il y a que le monde est, si on le compare avec la grosseur d'une planète, n'est pas tant qu'avec une mince compare avec la petitesse d'une pincette.

Puis enfin, que la force de continuer à se mouvoir est plus durable et plus constante dans les planètes que dans la matière du ciel qui les environne, et même qu'elle est plus durable dans une grande planète que dans une petite grande. Donc la raison est que les moindres corps ayant plus de superficie à raison de la quantité de leur matière, que n'en ont ceux qui sont plus grands, résisteront plus de choses en leur chemin qui empêchent ou altèrent leur mouvement; et qu'une portion de la matière du ciel qui agit en

115.
l'atmosphère

premier une planète est composée de plusieurs petites parties qui se doivent toutes accorder à un même mouvement pour égaler celui de cette planète, mais qui, n'étant point attachés les uns aux autres, peuvent être détachés de ce mouvement, chacune à part, par les monstres causes; d'où il suit qu'on ne planète ne se meut si vite que les petites parties de la matière du ciel qui l'environnent, puisqu'elle peut seulement égaler celui de leurs mouvements selon lequel elles s'accordent à suivre toutes un même cours; et que, d'autant qu'elles sont détachés, elles en ont toujours quelques autres qui leur sont particuliers. Il suit tout de cela que lorsqu'il y a quelque cause qui augmente, ou retarde, ou détourne le mouvement de cette matière du ciel, le même cause ne peut pas si promptement et si fort augmenter ou retarder, ou détourner celui de la planète.

est.
Comme
avec les pla-
netes peuvent
être les mé-
mes.

Or, si on considère bien toutes ces choses, on en pourra tirer les raisons de tout ce qui a pu être observé jusqu'à présent touchant les planètes, et voir qu'il n'y a rien en cela qui ne s'accorde parfaitement avec les lois de la nature et dessein explicites; car rien n'empêche que nous ne pensions que ce grand espace que nous nommons le premier ciel a ses lois et ses devoirs en quatorze tourbillons, ou en davantage, et que ces tourbillons

sont été tellement dispersés, que les autres qu'ils avoient en leurs centres se sont peu à peu couverts de plusieurs taches, tandis de quoi les plus petits ont été détruits par les plus grands en la façon qui a été décrite. À voir, on peut penser que les deux tourbillons qui avoient les autres que nous appelons maintenant Jupiter et Saturne en leurs centres étoient les plus grands, et qu'il y en avoit quatre autres autour de celui de Jupiter, dont les autres sont descendus vers lui, et se sont les quatre petites planètes que nous y voyons; puis qu'il y en avoit aussi deux autres autour de celui de Saturne, dont les autres sont descendus vers lui en même façon (au moins s'il est vrai que Saturne ait proche de lui deux autres moindres planètes, ainsi qu'il semble paroître); et que la lune est aussi descendue vers la terre lorsque le tourbillon qui la contenoit a été détruit; et, en fin, que les six tourbillons qui avoient Mercure, Vénus, la terre, Mars, Jupiter et Saturne en leurs centres étoient détruits par un autre plus grand, au milieu duquel étoit le soleil, tous ces autres sont descendus vers lui, et s'y sont dispersés en la façon qu'ils y paroissent à présent: mais que, s'il y a en creux quelques autres tourbillons ou frappe qui composent maintenant le premier ciel, les autres qu'ils avoient en leurs centres étoient devenus plus solides que Saturne se sont convertis en comètes.

115.
*Presque toutes
 les planètes
 ne sont pas
 également dis-
 tantes du so-
 leil.*

Ainsi, voyant seulement que les principales planètes, Mercure, Vénus, la terre, Mars, Jupiter et Saturne, sont leurs cœurs à diverses distances du soleil, nous devons juger que cela vient de ce qu'elles ne sont pas également solides, et que ce sont celles qui le sont moins qui s'en approchent davantage. Et nous aurons pour sujet de trouver étrange que Mars en soit plus éloigné que la terre, nonobstant qu'il soit plus petit qu'elle, parceque ce n'est pas la seule grandeur qui fait que les corps sont solides, et qu'il se peut dire plus que la terre, encore qu'il ne soit pas si grand.

116.
*Presque les
 plus grandes
 du soleil ne
 sont pas plus
 près que les
 plus petites,
 et les
 plus petites
 du soleil, qui en
 sont les plus
 éloignées, ne
 sont pas plus
 près qu'elles
 ne planètes.*

Et voyant que les planètes qui sont plus proches du soleil ne meurent plus vite que celles qui en sont plus éloignées, nous penserons que cela arrive à cause que la matière du premier élément qui compose le soleil, tourment extrêmement vite par son centre, augmente davantage le mouvement des parties du ciel qui sont proches de lui, que de celles qui en sont plus loeu. Et, cependant, nous ne trouverons point étrange que les taches qui paroissent sur sa superficie se meuvent plus lentement qu'aucune planète, ou bien qu'elles emploient environ vingt-deux jours à faire leur tour qui est fort petit, au lieu que Mercure s'empresse par trois mois à faire le sien, qui est plus de cinquante fois plus grand, et que Saturne achève le sien en treize ans, et qu'il ne devrait pas faire en

tant, s'il n'étoit point plus vite que ces taches, à cause que le chemin qu'il fait est environ deux mille fois plus grand que le leur. Car on peut penser que ce qui les retarde est qu'elles sont jointes à l'air que j'ai dit ci-dessus devoir être autour du soleil, parceque cet air s'étend jusque vers la sphère de Mercure, ou peut-être même plus loin, et que les parties dont il est composé ayant des figures fort irrégulières, détachant les uns aux autres, et ne se pouvant mouvoir que toutes ensemble, en sorte que celles qui sont sur la superficie du soleil avec ses taches ne pouvant faire quatre fois de tour autour de lui que celles qui sont vers la sphère de Mercure, et par conséquent doivent aller beaucoup plus lentement : ainsi qu'on voit en une roue, lorsqu'elle tourne, que les parties proches de son centre vont beaucoup moins vite que celles qui sont en sa circonférence.

Pens, voyant que la lune a son centre non seulement autour du soleil, mais aussi autour de la terre, nous pourrions que cela peut être arrivé de ce qu'elle est descendue dans le tourbillon qui avoit la terre en son centre, supposant que la terre fût descendue vers le soleil, ainsi que quatre autres planètes sont descendues vers Jupiter; ou plutôt, de ce qui n'étant pas moins celle que la terre, et toutefois étant plus petite, sa solidité en cause qu'elle doit prendre son cours à même

112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000

distance du soleil, et en même temps qu'elle s'y doit mouvoir plus vite, ce qu'elle ne peut faire, étant en tournant aussi autour de la terre. Soit par exemple 8° le soleil, et 812° le cercle autour lequel la terre et la lune prennent leurs cours autour du lui; en quelques instants de ce cercle que la lune ait fait au commencement, elle a dû seule hâter¹ vers A, proche de la terre T, puisqu'elle étoit plus vite qu'elle l'est, croissant au point A que la terre avec l'air et la partie du ciel qui faisoient loi faisoit quelques minutes, elle a dû se détourner vers B, je dis vers B plutôt que vers D, parcequ'en cette façon le cours qu'elle a pris a été moins éloigné de la ligne droite. En perdant que la lune est ainsi allée d'A vers B, elle a disposé la manière du ciel comme dans le cercle ABCD à tourner avec l'air et la terre autour du centre T, et y faire comme un petit tourbillon, qui a toujours depuis continué son cours avec la lune et la terre, suivant le cercle TEF, autour du soleil.

1. On
Presque le
cours vers la
terre de la lune

Cela n'est pas toutefois le seul cours qui fait que la terre tourne sur son axe; car, puisque nous la considérons comme si elle avoit été autrefois une étoile fixe qui occupoit le centre d'un tourbillon particulier dans le ciel, nous devons penser qu'elle tournant dès lors en cette sorte, et que la manière du premier élément, qui est l'air,

¹ Voyez planche VII, figure 1.

jours d'existence depuis en son centre, continue de le mouvoir en même façon.

Et ce n'est point sujet de trouver étrange que la terre fasse presque toute son axe sans sentir pendant que la lune en fait seulement un, autour le cercle ABCD, parceque la circumflexion de ce cercle étant environ soixante fois aussi grande que le circuit de la terre, cela fait que le mouvement de la lune est environ deux fois aussi vite que celui de la terre. Et parceque c'est la surface du ciel qui les emporte toutes deux, et que visiblement on voit aussi vite contre la terre que vers la lune, je ne pense pas qu'il y ait d'autre raison parceque la lune a plus de vitesse que la terre, ainsi parcequ'elle est plus petite.

On n'a pas sujet aussi de trouver étrange que ce soit toujours à peu près le même côté de la lune qui est tourné vers la terre. Car on peut aisément se persuader que cela vient de ce que son autre côté est quelque peu plus solide, et, par conséquent, étoit déformé le plus grand cercle, suivant ce qui a été dessus été remarqué touchant les comètes. Et certainement toutes ces brisures en forme de montagnes et de vallées, que les lunettes d'appareil font voir sur celui de son côté qui est tourné vers nous, montrent qu'il n'est pas si solide que peut être son autre côté. Et on peut attribuer la cause de cette différence à l'action de la lumière.

144.
Parceque la lune se voit plus vite que la terre.

145.
Parceque c'est toujours le même côté de la lune qui est tourné vers la terre.

parce que celui des côtés de la lune qui nous regarde ne reçoit pas seulement la lumière qui vient du soleil ainsi que l'autre, mais aussi celle que lui envoie par la réflexion de la terre, au temps des nouvelles lunes.

121.
Parce que la lune se voit
dans l'ombre
de la terre,
c'est-à-dire
qu'elle est
plus élevée
que la terre,
elle, qui
paraît au
ciel, est
au-dessus
de la terre.

On ne se doit pas non plus étonner de ce que la lune se vante un peu plus vite, et se détache moins de sa route au tour de la terre qu'elle ne pousse ou courrait, c'est-à-dire lorsqu'elle est vers B ou vers D, que pendant son croissant ou son décroissant, c'est-à-dire pendant qu'elle est vers A ou vers C : car la matière du ciel qui est contenue en l'espace ABCD est composée des parties du second élément, assésibles à celles qui sont vers H et vers I, et par conséquent un peu plus grosses et un peu moins agiles que celles qui sont plus bas que D vers K, mais un contraire plus petites et plus agiles que celles qui sont plus haut que D vers L ; ce qui fait qu'elles se volent plus aisément vers celles qui sont vers H et vers I qu'avec celles qui sont vers K ou vers L ; et, aussi que le cercle ABCD n'est pas exactement rond, mais plus long que large en forme d'ellipse, et que la matière du ciel qu'il contient, allant plus aisément entre A et C qu'entre B et D, la lune qu'elle emporte avec soi y doit aussi aller plus aisément, et y faire ses excursions plus grandes, tant en s'éloignant qu'en s'approchant de la terre ou de l'ellipse.

De plus, on s'abuse en point que les deux planètes qu'on dit être au-dessus de Saturne ne se meuvent que fort lentement au poudoir point du tout autour de lui, et, au contraire, que les quatre qui sont au-dessous de Jupiter s'y meuvent fort vite; et même que celles qui sont les plus proches de lui se meuvent plus vite que les autres. Car on peut prouver que cette direction est venue de ce qui Jupiter, ainsi que le soleil et la terre, tourne sur son axe; et que Saturne, qui est la plus haute planète, étant toujours au même côté tourné vers le centre du tourbillon que le contraire ainsi que la lune et les comètes.

On s'abuse encore point aussi que l'axe sur lequel la terre fait son tour ou son jour ne soit pas parallèle à celui de l'écliptique sur lequel elle fait son tour en un an, et que leur inclination, qui fait la différence de l'été et de l'hiver, soit de plus de cinquante degrés. Car le mouvement annuel de la terre dans l'écliptique est principalement déterminé par le cours de toute la matière céleste qui tourne autour du soleil, comme il paraît de ce que toutes les planètes s'accordent en cela qu'elles prennent leur cours à peu près autour l'écliptique; mais ce sont les matras du firmament d'où viennent les parties matérielles du premier élément qui sont les plus propres à passer par les pores de la terre, lesquelles déterminent

124.
Parce que les planètes qui sont au-dessous de Jupiter y tournent fort vite, et qu'il s'en va plus vite de ces deux planètes de son centre de Saturne.

125.
Parce que les parties de l'écliptique sont les plus proches du centre de l'écliptique.

la situation de l'esprit sur lequel elle fait son tour chaque jour, ainsi que ces parties annuelles nous sont aussi la direction de l'écoulement, comme il sera dit ci-après. Et puisque nous considérons tout l'espace dans lequel est maintenant le premier ciel comme ayant antérieurement quatre-vingt tourbillons, ou plus, ses centres desquels il y avait des autres qui sont convertis en planètes, nous ne pouvons supposer que les centres sur lesquels se trouvaient tous ces autres fussent tous dans un même côté, parceque cela ne s'accorderait pas avec les lois de la nature, ainsi qu'il a été démontré ailleurs; mais nous avons raison de penser que les poles du tourbillon qui avoit la terre en son centre regardaient parceque les autres centres du firmament vis-à-vis desquels sont encore à présent les poles de la terre sur lesquels elle fait son tour chaque jour, et que ce sont les parties annuelles qui viennent de ces centres du firmament, lesquelles étant plus proches à entrer en ses pores que celles qui viennent des autres lieux, la retiennent en cette situation.

101.
Pourquoi les
deux autres
sont-ils plus à
gauche.

Mais cependant, à cause que le tour que la terre fait dans l'écliptique perdrait son usage, et celui qu'elle fait chaque jour sur son axe, se feroient plus commodément si l'espace de la terre et celui de l'écliptique étoient parallèles, les causes qui empêchent qu'ils ne le soient se changent par

succession de temps peu à peu, ce qui finit par l'équateur s'approche insensiblement de l'écliptique.

Enfin, toutes les diverses erreurs des planètes, lesquelles affectent toujours plus ou moins en tous sens du mouvement circulaires auquel elles sont principalement déterminées, ne deviennent aucun sujet d'admiration, si on considère que tous les corps qui sont au monde s'entre-touchent sans qu'il puisse y avoir rien de vide, en sorte que même les plus éloignés agissent toujours quelque peu les uns contre les autres par l'entremise de ceux qui sont entre deux, bien que leur effet soit moins grand et moins sensible, à raison de ce qu'ils sont plus éloignés, et ainsi que le mouvement particulier de chaque corps peut être continuellement détourné tout soit peu en tantôt de divers sens, siqu'il y a d'autres divers corps qui se mouvent en l'univers. Je n'ajoute rien ici davantage, parcequ'il me semble y avoir assez raison de tout ce qu'on observe dans les cieux, et que nous ne pourrions voir que de loin; mais je tâcherai ci-après d'expliquer en même façon tout ce qui paroît sur la terre, en laquelle il y a beaucoup plus de choses à remarquer, parcequ'elle nous la voyons de plus près.

157
Le mouvement
des planètes
est continu
et circulaire
sans interruption
d'un instant.

LES PRINCIPES

DE

LA PHILOSOPHIE.

QUATRIÈME PARTIE.

DE LA THÈSE.

Que, sans
aucune cause
de corruption
ou de décadence,
l'âme humaine
soit immortelle
et qu'elle soit
heureuse.

Bien que je ne veuille point que l'on se persuade que les corps qui composent ce monde visible aient jamais été produits en la façon que j'ai décrite, ainsi que j'ai eu besoin de le dire, je suis néanmoins obligé de rendre encore la même hypothèse pour expliquer ce qui est sur la terre; afin que, si je me trompe évidemment, ainsi que j'espère être, qu'on peut par ce moyen donner des raisons plus intelligibles et certaines de toutes les choses qui s'y remarquent, et qu'on ne puisse faire le con-

littale par toutes autres inventions, nous avons sujet de conclure que, bien que le monde n'ait pas été fait au commencement en cette façon, et qu'il ait été insensiblement créé de Dieu, toutes les choses qu'il contient ne peuvent pas être maintenant de même nature que si elles avoient été ainsi produites.

Supposons donc que cette terre où nous sommes a été autrefois un autre composé de la matière du premier élément toute pure, laquelle occupoit le centre d'un de ces quatorze tourbillons qui étoient contenus en l'espace que nous nommons le premier ciel, en sorte qu'elle se différoit en rien du soleil, sinon qu'elle étoit plus petite : mais que les moins sensibles parties de sa matière s'écartant peu à peu les unes aux autres, se sont assemblées sur sa superficie, et y ont composé des nuages, ou autres corps plus épais et obscurs, semblables aux nuées qu'on voit continuellement être produites, et peu après dissipées sur la superficie du soleil, et que ces corps obscurs étant aussi dissipés peu de temps après qu'ils avoient été produits, les parties qui en restaient, et qui étoient plus grossières celles des deux premiers éléments, avoient la forme du troisième, se sont continuellement réunies autour de cette terre, et, finissant par toutes parts, ont composé un corps presque semblable à l'air que nous respirons : puis, celles qui restèrent étant de-

«
Quelle soit la
proportion de
la terre aux
autres corps du
premier

corps fort grand et épais, les corps élastiques qui continuoient à se former sur la superficie de la terre n'ont pu si facilement qu'insensiblement y être détruits, de façon qu'ils l'ont peu à peu toute recouverte et remplie; et même que peut-être plusieurs couches de tels corps s'y sont entassées l'une sur l'autre, ce qui a tellement diminué la force du corréptif qui la contenoit, qu'il a été entièrement détruit, et que la terre avec l'air et les corps élastiques qui s'élevèrent ont descendus vers le sol jusques à l'endroit où ils ont à présent.

2.
On a vu dans les
cours d'histoire
naturelle, et la
description
de la terre
générale.

Et si nous la considérons en l'état qu'elle a dû être peu de temps auparavant qu'elle soit ainsi descendue vers le sol, nous y pourrions remarquer trois régions fort diverses; dont la première et plus basse, qui est ici marquée 1°, sembleroit devoir contenir que de la matière du premier élément, qui s'y avoit en même façon que celle qui est dans le soleil, et qui n'est point d'autre nature, sinon qu'elle n'est peut-être pas du tout si subtile, à cause qu'elle ne se peut purifier mieux que fait celle du soleil, qui répète continuellement hors de soi la matière de ses taches. Et cette raison ne pourroit persuader que l'espace 1 n'est maintenant presque rempli que de la matière du troisième élément, que les autres parties du premier ont composée, en détachant les uns des

1 Espace générale 118, figure 1.

autres, mais qu'il me semble que si cela doit le
 faire aussi si solide qu'elle ne pourroit demeurer
 si proche du soleil qu'elle est. Or, qu'on peut
 imaginer diverses raisons qui empêchent qu'il ne
 puisse y avoir autre chose en l'espace I que de la
 plus pure matière de plus pur élément : car pou-
 rroit que les parties de cette matière qui sont les
 plus disposées à s'attacher les unes aux autres
 soient empêchées d'y entrer par la coupe de sa se-
 conde région ; et peut-être aussi que son mouve-
 ment a tant de force, lorsqu'elle est enflammée au
 cet espace, que son sautoisement il empêche qu'au-
 cunes de ses parties ne demeurent jointes, mais
 qu'il se divise ainsi peu à peu quelques uns de
 corps qui l'environnent.

Car la seconde ou troisième région, qui est la
 marquée M, est remplie d'un corps fort épais <sup>il est composé
 de ces atomes</sup>
 ou dense, et fort solide ou serré, au sorte qu'il
 ne contient aucun pores plus grands que ceux qui
 donnent passage aux parties minuscules de la ma-
 tière du premier élément; d'autant qu'il n'a ni
 composé que des parties de cette matière, qui,
 étant entièrement pures, n'ont pu laisser de plus
 grands intervalles par où elles lorsqu'elles se sont
 jointes les unes aux autres. Et on voit, par expe-
 rience, que les radus du soleil qui sont produites
 en telles lieux qu'ils déb. ce corps M, et ne sont
 point d'autre nature que lui, excepté qu'elles sont

beaucoup plus simples et moins étendus, représentent le passage de la lumière, ce qui montre qu'elle n'est point de pure essence, puisqu'elle ne recrée les petites parties du second élément. Car s'il y avait eu elle de tels parts, ils seraient sans doute sans durée et sans pour ne point interrompre la lumière, à cause qu'ils ne seraient formés en une matière qui a été un commencement fort molle et fort fluide, et qui n'a que des parties fort petites et fort faciles à gliser.

Or ces deux premières et plus hautes régions de la terre nous importent fort peu, d'autant que jamais homme vivant n'est descendu jusqu'à elles. Mais nous savons beaucoup plus de choses à remarquer en la troisième, à cause que c'est en elle que doivent se produire tous les corps que nous voyons autour de nous. Toutefois il n'y parait encore les autres choses sinon un amas confus de petites parties du troisième élément, qui ne sont point si étroitement jointes, qu'il n'y ait beaucoup de la matière du second parmi elles; et par conséquent nous pourrions considérer leur nature en considérant seulement de quelle façon elles ont été formées, nous pourrions aussi venir à une parfaite connaissance de tous les corps qui en doivent être composés.

Et, principalement, puisque ces parties du troisième élément sont venues du débris des nuages

1. *pour le plus*
2. *de la terre*

ou telles qui se feroient au rebord sur la terre, lorsqu'elle étoit encore susceptible au soleil, chacune d'elles doit être composée de plusieurs autres parties beaucoup plus petites, qui appartiennent au premier élément avant qu'elles fussent jointes ensemble, et dont nous dire aussi solides et assez grande pour ne pouvoir être rompus par les petites boules de la matière du ciel qui roulent continuellement autour d'elles; car toutes celles qui ont pu être ainsi rompus n'ont pas retenu la forme du troisième élément, mais ont repris celle du premier, ou bien ont acquis celle du second.

Il est vrai que, lors que ces parties du troisième élément soient assez grandes et solides pour n'être point aisément dissoutes par la violence de celles du second, toutes les elles peuvent toujours quelque peu être changées par elles, et même par succession de temps extrêmement distantes, à cause que chacune est composée de plusieurs qui, ayant eu la forme du premier élément, doivent être fort petites et fort semblables.

Et parceque ces parties du premier élément, qui composent celles du troisième, ont plusieurs différentes figures, elles n'ont pu se joindre si justement l'une à l'autre qu'il ne soit demeuré entre elles beaucoup d'intervalles, qui sont si étroits, qu'ils ne peuvent être rompus que de la plus douce et

distinction
qui soit en
elle-même.
ou après
avoir été
séparées.

Quelles parties
sont les
éléments
du premier
élément.

Quelles sont
les parties
du second,
et comment
elles se joignent.

plus subtile matière de ce premier élément; ce qui fait que les parties du troisième, qui se sont composées, ne sont pas si massives ou solides et capables d'une si forte agitation que celles du second, bien qu'elles soient beaucoup plus grosses. Soient que ces parties du second élément sont ronds, ce qui les rend fort propres à se mouvoir; ou bien que celles du troisième ne peuvent avoir que des figures fort irrégulières et diverses, à cause de la façon dont elles sont produites.

Il faut
se souvenir
qu'il y a une
si grande
différence
entre
elles.

Il est faut les remarquer qu'autant que la terre s'est descendue vers le soleil, bien que ces parties du troisième élément qui étoient déjà autour d'elle fussent entièrement séparées les unes des autres, elles ne se répandoient pas toutefois complètement dans tout le ciel, mais demouroient en masses et appuyées l'une sur l'autre, en la façon qu'elles sont les représentées. Dont la raison est, que les parties du second élément, qui composoient ces tourbillons autour de cette terre, et qui étoient plus massives qu'elles, les pouvoient continuellement vers son centre, en faisant effort pour s'en éloigner.

Il faut
se souvenir
qu'il y a une
si grande
différence
entre
elles.

Il faut se remarquer qu'évident qu'elles fussent ainsi appuyées l'une sur l'autre, toutefois, à cause de l'irrégularité et irrégularité de leurs figures, et qu'elles étoient entrées une avec l'autre à mesure qu'elles avoient été formées, elles ne pouvoient

dire si petites, si si justement petites, qu'il n'y eût quantité d'intervalles autour d'elles qui fussent nous grands pour donner passage non seulement à la lumière du premier élément, mais aussi à celle du second.

De plus, il faut remarquer qu'entre les parties du second élément qui se trouvent en ces intervalles, celles qui étoient les plus hautes au regard de la terre étoient quelques peu plus petites que celles qui étoient plus basses, pour la même raison qu'il a été dit ci-dessus que celles qui sont autour du soleil sont par degrés plus petites, selon qu'elles sont plus proches de sa superficie; et que toutes ces parties du second élément qui étoient en la plus haute région de la terre n'étoient point plus grosses que celles qui sont maintenant autour du soleil, au-dessous de la sphère de Mercure, mais que peut-être elles étoient plus petites, à cause que le soleil est plus grand que n'a jamais été la terre; d'où il suit qu'elles étoient aussi plus petites que celles qui sont à présent en cette même région de la terre, puisque celles-ci, étant plus éloignées du soleil que celles qui sont au-dessous de la sphère de Mercure, doivent par conséquent être plus grosses.

Il faut encore ici remarquer qu'à mesure que les parties intérieures de cette plus haute région ont été produites, elles se sont tellement accrues

11.
Que les parties du second élément étoient alors plus petites, pendant de la terre, qu'au présent.

12.
Que les parties du second élément étoient alors plus petites, pendant de la terre, qu'au présent.

des la terre
dans lequel
elles sont
plantées.

que les intervalles qui sont demeurés parut elles ne se sont ajoints qu'à la grandeur de ces plus petites parties du second élément, ce qui a fait que, lorsque d'autres plus grosses leur ont succédé, elles n'y ont pas trouvé le passage entièrement libre.

Il
que les plus
grosses parties
de terre ont
été délogées
d'autant plus
tardivement
plus hautes.

Enfin, il faut remarquer qu'il est souvent arrivé pour l'un ou quelques unes des plus grosses et plus solides de ces parties du troisième élément se trouver au-dessus de quelques autres qui étoient supérieures, par conséquent, plus élevées au-dessus de l'union de la terre, et s'élevant finalement l'une à l'autre, à cause de l'irrégularité de leurs figures, encore que chacune fût poussée vers le centre de la terre par les parties du second élément, d'autant plus fort qu'elle étoit plus grosse et plus solide, elle ne pouvoit pas toujours se déloger de celles qui étoient moines, elle se descendre plus bas, et ainsi elles continuant à peu près le même ordre selon lequel elles avoient été formées, en sorte que celles qui venoient des taches qui se dissipoient les dernières étoient les plus hautes.

La
quelques parties
de terre hautes
se déloger
tardivement.

Ce quand la terre, ainsi composée de trois divers régions, se descendait vers le soleil, cela se fit par un grand changement vers deux plus hautes, mais seulement en la plus haute, laquelle a dû nécessairement se partager en deux divers

corps, soit en trois et après en quatre, et ensuite en plusieurs autres.

Mais je tâcherai d'expliquer les en quelle sorte ces corps ont dû être produits : mais si est bon que je dis auparavant quelques choses de trois ou quatre des principales actions qui ont contribué à cette production. La première consiste au mouvement des quatre parties de la matière de ciel considéré en général, la deuxième, en ce qu'on appelle la pesanteur, la troisième, en la lumière, et la quatrième, en la chaleur. Par le mouvement des quatre parties de la matière de ciel en général, j'entends leur agitation continuelle, qui est si grande, que non seulement elle suffit à leur faire faire un grand tour chaque année autour du soleil, et un autre chaque jour autour de la terre, mais aussi à les mouvoir agitant en plusieurs autres façons. Et par conséquent, lorsqu'elle est par leur cours vers quelque ciel, elle le chauffe et toujours autant qu'il se peut en ligne droite, de si haut qu'il faut s'élèver parmi les parties du troisième élément qui composent tous les corps de cette plus haute région de la terre, elle produisant plusieurs divers effets, dont je remarquerai en trois des principaux.

Le premier est qu'elle rend transparents tous les corps liquides qui sont composés des parties du troisième élément, qui sont si petites et si subtiles

et
Quelles sont
les principales
actions
par lesquelles
les corps ont
été créés.
Et l'explication
de la pesanteur.

et
Le premier est
de rendre tous
liquides et
transparents
les corps qui
sont

de sorte qu'un
corps transparent
soit.

ni peu perméable, que celles du second peuvent passer de tous côtés autour d'elle; est en passant aussi entre les parties de ces corps, et ayant la flexa de leur fibre changer de situation, elles ne manquent pas de s'y faire des passages qui valent en tous sens des lignes droites, ou du moins des lignes qui sont aussi propres à transmettre l'action de la lumière que les droites, et ainsi de rendre ces corps transparents. Aussi nous voyons par expérience qu'il n'y a aucun liquide sur la terre qui soit pur, et composé de parties aussi petites, laquelle ne soit transparente : car, pour ce qui est de l'argent vil, ses parties sont si grosses, que, se pressant trop fort l'une l'autre, elles ne permettent pas à la lumière du second d'échapper de passer de tous côtés autour d'elle, mais seulement à celle du premier; et pour ce qui est de l'eau, du lait, du sang, ou autres semblables liquides qui ne sont pas purs et simples, il y a en elles des parties fort grosses dont chacune compose un corps à part, ainsi que fait chaque grain de sable ou de poudrière, ce qui les empêche d'être transparents. Et on peut remarquer, touchant les corps durs, que tous ceux-ci sont transparents qui ont des fibres de quelques liqueurs transparentes, dont les parties se sont arrêtées peu à peu l'une contre l'autre, sans qu'il se soit rien mêlé par où elles qui ont changé leur ordre; mais, au

contraire que tous ceux-ci sont espacés ou éloignés, dans les parties où ils jouissent par quelque force étrangère que n'obtiennent pas les mouvements de la matière du ciel : car, encore qu'il se laisse peu d'y avoir aussi en ce corps plusieurs pores par où les parties du second élément peuvent passer, toutefois, à cause que ces pores sont bouchés en interrompant en plusieurs lieux, ils ne peuvent transmettre l'action de la lumière.

Mais afin d'entendre comment il est possible qu'un corps soit dur et solide, par exemple du verre ou du cristal, ait en soi aussi des pores pour donner passage, malgré des lignes droites en tout sens, à la matière du ciel, et ainsi avoir ce que j'ai dit être requis en un corps pour le rendre transparent, on peut considérer plusieurs pierres effritées avec grès et polies, qui sont enfermées dans un vase, et tellement pressées qu'elles composent toutes ensemble un corps dur, uni, sur quelques côtés que ce corps puisse être tourné, et on pousse dessus des doigts de plusieurs, on s'enfonce toutes avec petites pour passer entre ces plus grosses ainsi pressées, on les verra couler tout droit en bas au travers de ce corps, par la force de leur pesanteur, et même si on secousse tout de ces doigts sur ce corps dur, que tous les passages où elles peuvent entrer se soient remplis, au même instant que les plus hautes passeront celles qui

17
Comment les
corps durs et
solides par
viennent à être
transparents.

seront tous égaux, cette action de leur pesanteur passera en ligne droite jusqu'aux plus basins : et ainsi en sera l'image d'un corps fort dur, fort solide, et avec cela fort transparent, à cause qu'il n'est pas basins que les parties du second élément soient des passages plus droits pour transférer l'action de la lumière, que sont ceux par où descendent ces degrés entre ces pesanteurs.

16.
Le second effet
des de la pesanteur
est celui-ci, que
celles qui sont
plus pesantes se
placent en de
vant celles qui
sont moins pesantes.

Le second effet que produit l'agitation de la matière subtile dans les corps terrestres, principalement dans ceux qui sont liquides, est que lorsqu'il y a deux ou plusieurs sortes de parties en un corps continuellement solides ensemble, ou bien elle les sépare et en fait deux ou plusieurs corps différens, ou bien elle les ajuste les uns aux autres et les distribue également en tous les endroits de ce corps, et ainsi le purifie et fait que chacune de ses parties de-là est entièrement accessible aux autres : dont la raison est que, se glissant de tous côtés entre ses parties terrestres qui sont solides, elle pousse continuellement celles qui, à cause de leur grosseur, ou de leur figure, ou de leur situation, se trouvent plus serrées que les autres dans les chemins par où elle passe, jusqu'à ce qu'elle ait tellement changé leur situation, qu'elles soient également répandues par tous les endroits de ce corps, et si bien ajustées avec les autres qu'elles n'empêchent plus ses entravemens; ou

leur, si elles ne peuvent être ainsi agitées, elle les figure entièrement de ces autres et ce fait un corps différent du leur. Ainsi il y a plusieurs impuretés dans le vin nouveau, qui en sont séparées par cette action de la matière subtile—car elles ne vont pas seulement au-dessus ou au-dessous du vin, ce que l'on pourroit attribuer à leur légèreté ou pesanteur, mais il y en a une qui s'attachant aux côtés du tonneau, et, bien que ce vin demeure entier composé de plusieurs parties de diverses grandeurs et figures, elles y sont tellement agitées après qu'il est chassé par l'action de cette matière subtile, que celui qui est au haut du tonneau n'est pas différent de celui qui est au milieu ou vers le bas au-dessous de lui, et on voit arriver le vin plus ou moins d'autres liqueurs.

La troisième effet de cette matière est que elle fait descendre toutes les gouttes de toutes les liqueurs, lorsqu'elles sont entièrement séparées des élixirs ou d'une autre liqueur dont la nature est si différente de la leur qu'elles ne se mêlent point avec elle, ainsi que j'ai déjà expliqué dans les Mémoires. Car, d'instinct que cette matière subtile trouve des pores extrêmement disposés ou très-gros d'eau, par exemple, que dans l'air que l'on sème, et qu'elle tend toujours à se servir d'un certain des figures d'eau, ou le moins différent à

179
Le troisième
effet, après avoir
séparé les
parties de vin,
est de les
séparer.

de la droite qu'il est possible, il est évident que la superficie de cette goutte d'eau empêche moins non seulement les parties de la matière solide qui est en son pareil, mais aussi les parties de celle qui est en son fait qu. l'envieuse, de continuer ainsi leur mouvement suivant des lignes les plus droites qu'elles peuvent être sans passer d'un corps en l'autre, lorsque cette superficie est toute ronde, que si elle avoit quelque autre figure; et que lorsqu'elle ne l'est pas, les mouvements de la matière solide qui est en son fait s'élèvent sont plus détournés par les parties de sa superficie qui sont les plus éloignées du centre que par les autres, ce qui est cause qu'elle les pousse davantage vers ce centre, et, en contraire, les mouvements de celle qui est dans la goutte d'eau sont plus détournés par les parties de sa superficie qui sont les plus proches du centre, ce qui est cause qu'elle fait effort pour les se séparer. Et ainsi la matière solide qui est au dedans de cette goutte, ainsi bien que celle qui est au dehors, contribue à faire que toutes les parties de sa superficie soient également distantes de son centre, c'est-à-dire à la rendre ronde ou sphérique. Pour mieux entendre ceci, on doit remarquer que l'angle qui fait une ligne droite avec une corde qu'elle touche est plus petit qu'un angle qui puisse être fait par deux lignes droites, et que de toutes les lignes

consiste il n'y a que la circonférence en toutes les parties de laquelle est angle d'attachement *est égal*; d'où il suit que les mouvements qui sont susceptibles d'être droits par quelques causes qui les détournent également en toutes leurs parties doivent être circulaires lorsqu'ils se font en une seule ligne, et sphériques lorsqu'ils se font vers tous les côtés de quelque superficie.

La seconde action dont j'ai entrepris ici de parler est celle qui rend les corps pesants, laquelle a beaucoup de rapport avec celle qui fait que les gouttes d'eau deviennent rondes; car c'est la même même subtilité qui, par cela seul qu'elle se moue indifféremment de tous côtés autour d'une goutte d'eau, pousse également toutes les parties de sa superficie vers son centre, et qui, par cela seul qu'elle se moue autour de la terre, pousse aussi vers elle tous les corps qu'on nomme pesants, lesquels en sont les parties.

Mais, afin d'entendre plus parfaitement ce qui consiste la nature de cette pesanteur, il faut remarquer que si tout l'espace qui est autour de la terre, et qui n'est rempli par aucune de ses parties, étoit vide, c'est-à-dire s'il étoit rempli que d'un corps qui ne pût résister ni empêcher les mouvements des autres corps (car c'est ce qu'on doit proprement entendre par le mot de vide), et que cependant elle ne fût point de tourner en vici-

ce
L'explication
de la cause de
celles, est la
même, savoir
la pesanteur.

ce
Que chaque
partie de la
terre, étant
environnée
d'un corps
qui pousse de
tous côtés de
même que par
celle.

quatre heures sur son milieu, ainsi qu'elle lui a présent, toutes celles de ses parties qui se rejoignent point sont également jointes à elle, d'un séparément, et d'écarteraient de nous états vers le ciel, au même façon que la poussière qu'on jette sur une plume pendant qu'elle tourne n'y peut demeurer, mais est rejetée par elle vers l'air de nous états, et, si cela était, nous les corps terrestres pourrions des appétits légers plutôt que pesants.

des peut être
dans la légè-
reté de la ma-
tière de l'air.

Mais à moins qu'il n'y a point de vide autour de la terre, et qu'elle n'a pas de soi-même la forme qui lui qu'elle tourne en vingt-quatre heures sur son milieu, mais qu'elle est emportée par le cours de la matière du ciel qui l'environne, et qui présente partout en ses pores, on la doit considérer comme un corps, qui n'a aucun mouvement, et penser mal que la matière du ciel ne sois ni légère ni pesante à son regard, si elle n'avoit point d'autre action que celle qui la fait tourner en vingt-quatre heures avec la terre; mais que, d'autant qu'elle en a beaucoup plus qu'il ne lui en faut pour cet effet, elle emporte ce qu'elle a de plus, tant à tourner plus vite que la terre, au même sens, qu'à faire d'autres mouvements de nous côtés, lesquels ne peuvent être continuels en lignes ni droites qu'elle seroient si la terre ne se renouvellât point en son chemin, non seulement de haut

effet pour le rendre rond ou sphérique, sans qu'il a été dit des gouttes d'eau, mais sans cette matière du ciel a plus de force à s'éloigner du centre autour duquel elle tourne que n'en ont aucune des parties de la terre, ce qui fait qu'elle est ligée à leur égal.

Et si l'on remarque que la force dont le matière du ciel tend à s'éloigner du centre de la terre, ne peut avoir son effet, si ce n'est que celles de ses parties qui s'en éloignent montent en la place de quelques parties terrestres qui descendront au même temps en la leur : car, échant qu'il n'y a aucun espace autour de la terre qui ne soit rempli de sa matière, ou bien de celle du ciel, et que toutes les parties du second s'éloient, qui composent celles du ciel ont pareille force, elles ne se choient point l'une l'autre hors de leurs places ; mais, parceque la même force n'est pas en la terre, lorsqu'il se trouve quelque-une de ses parties plus éloignée de son centre que ne sont des parties du ciel qui peuvent monter en sa place, il est certain qu'elle y devrait monter, et par conséquent la faire descendre en la leur. Ainsi chacun des corps qu'on suppose pesante n'est pas poussé vers le centre de la terre par toute la matière du ciel qui l'environne, mais seulement par les parties de cette matière qui montent en sa place lorsqu'il descend, et qui par conséquent sont toutes ces

171.
Que c'est la
ligature de
cette matière
du ciel qui
tient les corps
terrestres en
place.

semble justement aussi grossier que lui. Par exemple, si B est un corps terrestre dont les parties soient plus serrées que celles de l'air qui l'environne, en sorte que ses pores contiennent moins de la matière du ciel que ceux de la portion de cet air qui doit remonter en sa place ou cas qu'il descende, il est évident que si qu'il y a de plus de la matière du ciel en cette portion d'air qu'en ce corps B, tendant à s'éloigner du centre de la terre, a la force de faire qu'il s'en approche, et ainsi de lui donner la qualité qu'on nomme pesanteur.

10.
On considère
les corps sont
plus grossiers
les uns que
les autres.

Mais, afin de pouvoir exactement calculer combien est grande cette pesanteur, il faut considérer qu'il y a quelques quantités de matière céleste dans les pores de ce corps B, laquelle ayant autant de force qu'une petite quantité de celle qui est dans les pores de la portion d'air qui doit remonter en sa place, fait qu'il n'y a que le surplus qui doit être compté, et que tout de même il y a quelques quantités de la matière du troisième élément en cette portion d'air, laquelle doit aussi être retranchée avec une égale quantité de celle qui compose le corps B, si bien que toute la pesanteur de ce corps consiste en ce que le reste de la matière céleste qui est en cette portion d'air a plus de force à s'éloigner du centre de la terre que le reste de la matière terrestre qui le compose.

Si, afin de ne rien oublier, il faut prendre garde que, par la nature même du subtil, je n'entende pas seulement celle du second élément, mais aussi ce qu'il y a du premier mêlé avec ses parties : et même, autre côté, qu'on y doit comprendre en quelque façon les parties du troisième qui sont emportées par le cours de cette matière du ciel plus vite que toute la masse de la terre, et toutes celles qui composent l'air tant de ce monde. Il faut aussi prendre garde que ce qu'il y a du premier élément, ce n'est que je comprends sous le nom de matière subtile, a plus de force à résister du cours de la terre qu'une pareille quantité du second, à cause qu'elle se meut plus vite ; et par la même raison, que le second élément a plus de force qu'une pareille quantité des parties du troisième qui composent l'air, et qu'elles courent avec lui ; ce qui est ainsi que la pesanteur seule ne suffit pas pour faire connaître combien il y a de matière terrestre en chaque corps. Si il se peut être que, bien que, par exemple, une once d'or soit vingt fois plus pesante qu'une quantité d'eau de même grosseur, elle en contienne peu néanmoins vingt fois plus de matière, mais quatre ou cinq fois seulement, parcequ'il en faut autant de matière de l'eau que de l'or, à cause de l'air dans lequel ce l'un pèse, peu tant parceque les parties terrestres de l'un, et généralement de toutes les

et
que l'un par
nature du
premier
élément
s'élève plus
vite que l'autre

légères, ainsi qu'il a été dit de celles de l'air, ont quelque mouvement qui, s'accordant avec ceux de la matière subtile, empêche qu'elles ne soient si pesantes que celles des corps durs.

et
Presque les
corps pesans
se glissent
par-dessus
qu'ils ne sont
suffisamment
résistibles.

Il faut aussi se souvenir que tous les mouvemens sont circulaires, au sens qui a été ci-dessus expliqué, d'où il suit qu'un corps ne peut être porté en bas par la force de sa pesanteur si au même instant un autre corps qui occupe autour d'espace, et soit toutela fois pesant, se mouve en haut : et cela se voit que les plus basses parties de l'eau, ou d'une autre liqueur qui est contenue en un vase, tant petit et tout profond qu'il puisse être, s'éloignent point contre les plus hautes, et même que chaque endroit du fond de ce vase s'est pressé que par autant de parties de cette liqueur qu'il y en a qui sont directement posées sur lui. Par exemple, en la vire ABC¹, la goutte d'eau marquée i s'est point posée par les autres aLd, qui sont en dessous, d'autant que si celles-ci descendoient, il ne pourroit y avoir que d'autres gouttes d'eau, telles que kLg, qui montassent en leur place, et par conséquent ne sont pas moins pesantes, elles les tiennent en balance, au moyen de quoi elles les empêchent de se pousser l'une l'autre; et toutes les gouttes d'eau qui sont en la ligne droite i, k, L, d, g, pressent ensemble la partie du fond de

¹ Voyez planche VII, figure 1.

la curve qui est marquée B, parceque si B descend, toutes ces parties pourrout aussi descendre au même instant, et leur monter en leur place, par le dehors de la curve, les parties d'air B, C ou semblables, qui sont plus légères. Mais cette partie B n'est pesante que par le petit cylindre d'air 1, 2, 3, 4 dont elle est la base, parcequ'en cas qu'elle commençât à descendre, il ne peut y avoir que l'air du ce cylindre 1, 2, 3, 4 (ou une autre parcelle qu'on veut) qui la suit au même instant. Et la considération de ceci peut servir à rendre raison de plusieurs particularités qu'on remarque touchant les effets de la pesanteur, et qui semblent fort admirables à ceux qui n'y ont avant par les vraies causes.

Au reste il faut remarquer que, comme que les parties du ciel se meuvant en plusieurs diverses façons en même temps, elles s'accroissent, diminuent à se joindre et à s'opposer l'une à l'autre, en telle sorte qu'elles tendent également leur action vers tous les côtés où elles peuvent s'étendre, et ainsi que de cela suit que le centre de la terre par sa densité répugne à leur mouvement, elles tendent toutes à s'éloigner également de tous côtés de son voisinage, suivent les lignes droites tirées de son centre, si ce n'est qu'il y ait des causes particulières qui retiennent en cela quelques directions; et je puis bien concevoir deux ou trois

si
l'air qui est
dans le
ciel, et la
terre, qu'ils
sont
mouvables.

elles mêmes, mais je n'ai encore pu faire aucune expérience qui m'assure si leurs effets sont sensibles ou non.

est
l'observation
même, qui
m'indiquera
comment elle
agit sur les
sens de l'œil.

Quant à la lumière, qui est la troisième action que nous avons ici à considérer, je pense avoir déjà eu devant nous expliqué sa nature ; il reste seulement à remarquer que, bien que tous ses rayons viennent en même lieu du soleil, et ne fassent entre chose que passer en ligne droite les corps qu'ils rencontrent, ils passent néanmoins divers mouvements dans les parties du troisième élément dont la plus haute région de la terre est composée, parceque ces parties étant elles-mêmes pas d'unies-croisés, ne se présentant pas toujours à eux de même sorte. Par exemple, si AB est une de ces parties du troisième élément, appuyée sur une autre marquée C , et qui en a plusieurs autres, comme DEF , au-dessus d'elle, il est aisé à entendre que les rayons du soleil qui viennent de GO peuvent maintenant être moins empêchés par l'interposition de ces autres de passer outre de son extrémité qui est marquée A , que de passer celle qui est marquée E , de façon qu'ils se doivent faire balancer de va-et-vient ; et que, incontinent après, ces parties DEF changeant de situation, à cause qu'elles sont soulevées par le vent du ciel qui va de l'un à l'autre, il arrivera qu'elles empêcheront moins

* Voyez planche VII, figure 3.

les rayons du soleil de pousser B que A; ce qui doit donner à cette partie terrestre AB un mouvement tout contraire au précédent : et il en est de même de toutes les autres, ce qui fait qu'elles sont continuellement agitées et si par là la surface du soleil.

Or c'est une telle agitation des petites parties des corps terrestres, qu'on appelle en eux la chaleur (soit qu'elle ait été excitée par la lumière du soleil, soit par quelque autre cause), principalement lorsqu'elle est plus grande que de coutume, et qu'elle peut supporter sans écor les vides de son milieu pour être éteinte; car cette dissension de chaleur se rapporte au sens de l'extension. Et on peut lui remarquer la même pourquoy la chaleur qui a été produite par la lumière du soleil par upon dans les corps terrestres, excite que cette lumière soit éteinte, jusqu'à ce que quelque autre cause l'en ôte : car elle se continue qu'on manœuvrait des petites parties de ces corps, et ce mouvement étant une fois excité en elles y doit durer (suivant les lois de la nature) jusqu'à ce qu'il puisse être transféré à d'autres corps.

On doit aussi remarquer que les parties terrestres qui sont échauffées par la lumière du soleil, se agitent d'autres qui sont sous elles, et que

10.
Explication
de la question
proposée, que
cette chaleur
est produite
elle-même
qu'elle donne
à d'autres
parties de
ces corps.

11.
Conséquence
provenant des
lois de la nature
qui se voit par
l'expérience.

* Voyez plutôt III, figure 1.

elles-ci en agitent même d'autres qui sont plus
lourdes, et ainsi de suite ; en sorte que, bien que les
rayons du soleil ne passent point plus avant que
jusqu'à la première superficie des corps terre-
stres qui sont échauffés en silence, toutefois, à
cause qu'il y a toujours une suite de la suite qui
est échauffée par le soleil en même temps, sa cha-
leur parvient jusqu'aux plus hautes parties des
tristissimes éléments qui composent la seconde ou
troisième région.

En
disant cela
il convient de
dire les
corps en dis-
cussion et par-
ticulièrement
ceux qui
sont les

Enfin, on doit remarquer que cette agitation
des petites parties des corps terrestres est ordi-
nairement cause qu'elles occupent plus d'espace
que lorsqu'elles sont en repos, ou bien qu'elles
sont moins agitées : dont la raison est qu'après
des figures irrégulières, elles peuvent être mieux
agitées l'une contre l'autre lorsqu'elles restent
toujours une même situation, que lora-
que leur mouvement le leur change ; et de là
vient que la chaleur rendra presque tous les
corps terrestres, les uns toutefois plus que les au-
tres, selon la diversité des figures et des arrange-
ments de leurs parties ; en sorte qu'il y en a
aussi quelques uns qu'elle condense, parceque
leurs parties s'éloignent moins et s'approchent
devenant plus de l'autre étant agitées que ne
l'étant pas, ainsi qu'il a été dit de la glace et de la
saige dans les Mémoires.

Après avoir remarqué les diverses sections que peuvent avoir quelques champignons en fordes des petites parties de la terre, si nous considérons de près cette terre comme étant tout nouvellement descendue vers le soleil, et ayant sa plus haute région composée des parties du troisième élément, qui sont étendues l'une sur l'autre, mais des fort étroitement liées en petites ensembles, au sorte qu'il y a parmi elles beaucoup de petits espaces qui sont remplis de parties du second élément, un peu plus petites que celles qui composent, non seulement les cailloux du ciel par où elle passe en descendant, mais aussi celui où elle circule autour du soleil, il nous sera aisé de juger que ces petites parties du second élément doivent quitter leurs places à ces plus grosses, et que celles-ci, arrivant avec impétuosité en ces places qui sont un peu trop étroites pour les recevoir, pressent les parties terrestres qu'elles rencontraient en leur descente, les faisant par ce moyen descendre au-dessous des autres; et que ce sont principalement les plus grosses qu'elles font ainsi descendre, parceque la pesanteur de ces plus grosses leur aide à cet effet, et que ce sont celles qui impétuent le plus leurs mouvements; et d'autant que ces parties terrestres ainsi pressées au-dessous des autres ont des figures fort irrégulières et diverses, elles se pressent, s'accroissent et se

les
Comme la
terre est de
grande et de
petite à une
même et se
divise en
deux états
supérieurs

joignent bien plus directement que celles qui descendent plus haut, ce qui est cause qu'elles accompagnent aussi le cours de la matière du ciel qui les pousse. Et ainsi la plus haute région de la terre ayant été auparavant connue elle est représentée vers A, et par suite divisée en deux corps fort différents, tels que sont B et C, dont le plus haut B est rare, liquide et transparent, et l'autre, à savoir C, est à comparaison de lui fort solide, dur et opaque.

ici
qu'il y a trois
différents genres
de parties con-
sistantes.

On pourra facilement aussi juger qu'il s'en est dû encore faire un troisième corps entre B et C, pourvu qu'on considère que, bien que les parties du troisième élément qui composent cette plus haute région de la terre aient une certaine figure fort irrégulière et diverse, ainsi qu'il a été dit ci-dessus, elles se réduisent toutefois à trois genres principaux, dont le premier comprend toutes celles qui ont des figures fort irrégulières, et dont les subtilités s'élèvent directement et à la fois, ainsi que des branches d'arbres, en choses semblables, et ce sont principalement les plus grosses de ceux qui appartiennent à ce genre, qui, après être poussés en haut par l'action de la matière du ciel, se sont accolés les uns aux autres et ont composé le corps C. Le second genre contient toutes celles qui ont quelque figure qui les rend plus massives et solides que les précédentes; et il s'en est

pas besoin pour cela qu'elles soient parfaitement rondes ou carrées, mais elles peuvent avoir toutes les diverses figures qu'ont des pierres qui s'ont jamais été taillées, et les plus grosses de ce genre ont dû se joindre au corps C, à cause de la pesanteur, mais les plus petites sont détachées vers B entre les intervalles de celles du premier genre. Le troisième est de celles qui sont longues et minces, ainsi que des joncs ou des bâtons, ne sont point enchevêtrées comme les premières, et se meuvent comme les secondes, et elles se tiennent aussi bien que ces secondes dans les corps B et C; mais, lorsqu'elles ne s'y attachent point, elles en peuvent aisément être tirées.

Ensuite de quoi il est raisonnable de croire que, lorsque les parties du premier genre dont le corps D est composé ont commencé à se joindre, plusieurs de celles du troisième ont été attirées parus elles; mais que, lorsque l'action de la machine du ciel les a par après écartés par des pressions, ces parties du troisième genre sont sorties du corps C, et se sont assemblées au-dessus vers B, où elles ont composé un corps fort différent des deux précédents B et C, au même façon que, lorsqu'on marche sur la tête d'un oursin, le seul frottement dont on la presse avec les pieds suffit pour faire qu'il sorte de l'eau de ses pores, et que toutes les parties de cette eau s'assemblent en un corps qui n'est ni en partie,

10.
Cependant si
dans l'écart les
troisième
s'emparent les
desse par
elles.

Il est aussi fort raisonnable de croire que, pendant que ces parties du troisième genre sont détachées de C vers D, il en est descendu d'autres de D, tant du même genre que du second, lesquelles ont augmenté ces deux corps C et D.

22.
Que ce corps
de C est sorti
plus que d'un
aut. genre de
parties.

Or, encore qu'il y ait eu au commencement plusieurs parties du second genre, aussi bien que de celles du troisième, mêlées avec celles du premier, qui composaient le corps C, il est toutefois à remarquer que ces parties du second genre n'ont pu sortir si facilement de ce corps (lorsqu'il a été davantage pressé) que celles du troisième; en bien, si quelques-unes se sont sorties, qu'elles y sont rentrées par après plus facilement; dont la raison est que celles du troisième genre ayant plus de superficie, à raison de la quantité de leur matière, ont été plus aisément chassées hors de ce corps C par la matière du ciel qui venait en son paroi; et à cause qu'elles sont longues, elles se sont considérées de travers sur sa superficie, après être sorties de ses pores, de façon qu'elles n'ont pu y rentrer comme ont fait celles du second.

23.
Que toutes
les parties de
ce genre se
sont allées
à deux corps
seul.

Ainsi plusieurs parties du troisième genre se sont accumulées vers D, et bien qu'elles n'aient peut-être pas été d'abord toutes égales, ni nécessairement assimilables, elles ont toutefois eu cela de commun, qu'elles n'ont pu s'attacher les unes aux autres, ni à aucune autre corps, et qu'elles ont

suivre le cours de la matière du ciel qui coule autour d'elle; car c'est cela qui a été donné qu'elles se soient assemblées vers D. Et parceque la matière du ciel qui est la partie élée n'a senti de les agiter, et de faire qu'elles s'entre-croissent et succèdent à la place l'une de l'autre, elles ont dû, par succession de temps, devenir fort saines et glorieuses, et à peu près d'égale grosseur, afin de pourvoir remplir les mêmes places; au sorte qu'elles se sont toutes réduites à deux espèces, à savoir celles qui étoient au commencement les plus grosses sont devenues toutes droites vers le pôle, et les autres qui étoient moins petites pour être plus près par l'agitation de la matière du ciel se sont amassées au tour de ces plus grosses, et se sont mises conjointement vers elles. Or ces deux espèces de parties, dont les unes sont plantées et les autres en le sont pas, ont pu croître plus aisément à se mouvoir, étant ainsi toutes ensemble, qu'elles s'auroient pu faire étant séparées; ce qui est cause qu'elles ne se sont point réduites à une seule espèce. Et bien qu'on commencent à y en ait eu de plus et de moins droites ou inclinées par degrés, toutefois, parceque celles qui ont pu d'abord être plus près par l'action de la matière du ciel ont toujours continué par après à être plus et replées en diverses façons par cette même action, elles sont toutes devenues fort droites, ainsi que

des petites anguilles ou des bouts de cordes, qui sont si courts qu'ils ne se touchent point les uns aux autres. Et, au contraire, celles qui s'ont point été plus d'abord ne l'ont pu être aussi par après, ce qui fait qu'elles sont toutes fort rudes et indurables.

En
faisant le
corps composé
d'un grand
nombre
d'atomes.

Et si leur loi remue que le corps D a communiqué à être séparé des deux autres B et C avant qu'ils fussent entièrement formés, c'est-à-dire avant que C fin devienne si dur que la matière du ciel ne pût surer davantage ses parties, ne lui faire descendre plus bas, et sans avoir que les parties du corps B fussent toutes réduites à tel ordre que cette matière du ciel pût librement passer de tous côtés par où elles en lignes droites. De façon qu'il y a eu encore plusieurs parties de ce corps B qu'elle a fait descendre, quelques-unes desquelles ont été plus solides que celles qui composent le corps D, et les autres l'ont été moins. Or, pour celles qui l'ont été davantage, elles ont facilement passé au travers de ce corps B, puisqu'il est liquide, et, descendant jusqu'à C, quelques-unes sont restées dans ses pores, et les autres, dont la grosseur ou la figure ne l'a pu permettre, sont demeurées sur sa superficie, et ainsi le corps C a été divisé en plusieurs diverses régions, selon les diverses espèces de parties qui l'ont composé, et leurs divers arrangements; et

sieste qu'il y a même peut-être quelques uns de ces signes où il est entièrement fluide, à ceux qu'il ne s'y est assésimilé que des parties de telles figures, qu'elles ne se peuvent attacher les unes aux autres. Mais il est impossible d'expliquer tout.

Quant aux parties du troisième élément qui ont été portées hors du corps B par l'action de la matière du ciel, et qui étoient avant solides que celles du corps B, elles ont été devenues au-dessus de sa superficie; et d'autant que plusieurs avoient des figures irrégulières, ainsi que sont celles des branches d'arbres, ou irrégulières, elles se sont peu à peu entrelacées et attachées les unes aux autres, en sorte qu'elles ont occupé le corps E, qui est dur et fort différent des deux liquides B et D, entre lesquels il est. Et bien que ce corps E n'ait eu au commencement que fort peu d'épaisseur, et qu'il n'ait été que comme une petite peau ou écorce qui couvrait la superficie du corps D, il a été devenu peu à peu plus épais, à cause qu'il y a eu beaucoup de parties qui se sont jointes à lui, tant de celles qui sont descendues du corps B, que de celles qui sont venues de D, en la façon que je disai aux deux articles suivans. Et parceque les atomes de la lumière et de la chaleur ont contribué à faire croître et augmenter ces parties du troisième élément qui se sont jointes

14
Quand on a
des figures en
quelques
sujets, on les
mette avec
elles

les au corps E, celles qui s'y sont jointes en charger les autres être en charge le jour ont été intérieurement disposées que celles qui s'y sont jointes l'œuvre en la nuit; ce qui a été quelques distinctions entre les parties du ce corps, au sorte qu'il est maintenant occupé de plusieurs couches de matière qui sont comme autant de petites peaux étendues l'une sur l'autre.

On
Comment on
explique
cette chose de
cela, et la
raison en est
peu difficile

Or il n'a pas été besoin de beaucoup de temps pour diviser la plus haute région de la terre en deux corps tels que B et C, ni pour assembler vers B les parties du troisième, ni même pour assembler vers E la première couche du quatrième : mais on ne peut croire d'être plusieurs années que toutes les parties du corps D se sont réunies aux deux régions tantôt distinctes, et que toutes les couches du corps E se sont réunies, parcequ'en commencement il n'y a eu aucune raison qui ait empêché que les parties du troisième distinct qui s'assemblaient vers D ne fassent quelques peu plus longues ou plus grosses les uns que les autres, et même elles ont pu avoir diverses figures en leur longueur, et être plus grosses par un bout que par l'autre, et enfin avoir des sautes qui aient été par tout-à-fait glissantes et polies, mais quelques peu rudes et sautes, pourvu qu'elles ne fassent point tant de que cela les ait empêchées de se séparer des corps C ou E, sans perçoiventelles n'é-

sement pas jointes l'une à l'autre, et que la matière du ciel qui consistait autour d'elles au contact de les agiter, elles ont dû, en s'entre-mêlant, et passant toutes par les mêmes chemins, devenir fort glissantes et unies, et se réduire en deux espèces de figures que j'ai dénommées : ou bien celles qui n'ont pu s'y réduire ont dû sortir de ce corps D, et si elles ont été plus sèches que celles qui y demeuraient, elles sont descendues vers C; mais celles qui l'ont été moins sont montées en haut, dont la plupart se sont arrêtées entre B et D, où elles ont servi de matière pour alimenter le corps E.

Car, pendant le jour et fin, la lumière et la chaleur du soleil, qui agissaient conjointement contre toute une moitié du corps D', augmentaient tellement l'agitation des petites parties de cette moitié qu'elles ne pouvaient être contenues en si peu d'espace qu' auparavant; de façon que, se trouvant comprimées entre les deux corps clairs C et E, plusieurs étoient contraintes de passer par les pores du corps E pour monter vers B, lesquelles par après, pendant l'éclair, descendoient derechef vers D, par le moyen de leur pesanteur, à cause que leur agitation étoit inclinée. Mais plusieurs autres pouvaient les empêcher de remonter jusqu'à ce corps D, et dire que la plupart se poussaient au corps E; car la lumière et la cha-

46
Comme l'expansion de la matière du corps D est diminuée, et que qu'il n'a demeuré de figures entre lui et le corps clair C, lequel corps n'a ni agité de la matière du premier.

¹ Voyez planche VIII, figure 1.

leur, en les agitant lorsqu'elles étoient enfoncées entre B et C, les faisoient bien plus à monter, que par après leur pesanteur ne les faisoit à descendre; et ainsi plusieurs se faisoient des passages en travers du corps E lorsqu'elles montoient, qui s'y en rencontrent point en descendant, d'où il s'en suit qu'elles se séparent de ce corps, et se séparent pour l'augmenter; et toutes quelques-unes se trouvoient tellement agitées en ces passages, se pouvoient monter plus haut, elles faisoient le chemin d'autres qui descendoient. Et, enfin, c'étoit parqués toujours les plus petites, et même celles qui avoient des figures plus différentes du commun des autres, qui, pouvant être chassées du corps D par la plus ordinaire action de la matière subtile, se présentoient les premières pour monter vers E et vers B, où rencontrant les parties de ces corps elles s'attachoient quelquefois à elles, mais le plus souvent elles se dissolvent et changeoient de figure, et ainsi cessent d'être propres à composer le corps D. Ce qui est ainsi qu'après plusieurs années il y a eu beaucoup moins de matière en ce corps D qu'il n'y en avoit lorsque le corps E a commencé se former, et qu'il n'en est demeuré en lui que celles de ses parties qui ont pu se réduire aux deux espèces que j'ai décrites; et nous que le corps E a été tout égal et serré, d'autant que la plupart des parties qui sont sorties de D se sont arrêtées

ou un pore, et ainsi l'est rendu plus serré, ou libre, changeant de figure, et se joignant à quelques-unes de celles du corps B, sont réunies sur sa superficie, et ainsi l'est rendu plus étroit. Et, enfin, cela est ainsi qu'il se démontre entre D et E un espace sans grand, tel qu'est F, qui n'a pu être rempli que de la matière qui compose le corps B, en laquelle il y a en des parties des défilés qui ont pu aisément passer par les pores du corps B, pour entrer en la place de celles qui sont sorties du corps B.

Ainsi, avouez que le corps B fit beaucoup plus mou et plus poreux que celui qui étoit vers F, et même tant peut-être que le corps D, si a été toutefois pendant quelques temps se contenté seulement d'exposer une seule, à cause de sa densité. Mais, si est à remarquer que, lorsqu'il a commencé à se fuser, les parties du corps B, à la superficie desquels il étoit poreux, ont dû se réserver en lui plusieurs pores par où elles pouvoient passer, à cause qu'il y en avoit continuellement plusieurs que la chaleur devoit servir vers B durant le jour, et que leur pesanteur faisoit redescendre vers B durant la nuit; en sorte qu'elles remplissoient toujours des pores du corps B, par lesquels elles passeroient, au lieu que, par après, commençant à y avoir quelques espaces entre D et E, qui avoient été le corps F, quelques-unes des parties de ce corps F

⁴⁷ Comme il s'en est plus ou moins dans le cas, selonc l'ordre.

sont nées en quelques uns de ces pores du corps E, mais étant plus petites que celles du corps D, qui veulent toujours s'y être, elles ne les peuvent entièrement remplir. Et parqu'il n'y a aucun vide en la nature, et que la nature des deux premiers éléments achève toujours de remplir les espaces que les parties du troisième laissent autour d'elles, cette matière des deux premiers éléments entrant avec impétuosité dans ces pores avec les parties du corps F, il lui est effort pour en remplir quelques uns que les autres que leur élasticité veulent en dévotement plus étendre, et ainsi qu'il s'est fait plusieurs fentes dans le corps E, lesquelles sont peu à peu devenues fort grandes, en même façon et pour les mêmes raisons qu'il a vuës aussi de s'en faire dans le corps des bois marécageux lorsque les châteaux de l'air se dissolvent.

Or y ayant ainsi plusieurs fentes dans le corps E, lesquelles s'augmentent de plus en plus, elles sont enfin devenues si grandes qu'il n'a pu se soutenir plus longtemps par la liaison de ses parties, et que la voûte qu'il composoit se crevant tout d'un coup, se pesanteur l'a fait tomber en grandes pièces sur la superficie du corps G; mais parceque cette superficie n'étoit pas aussi large pour recevoir toutes les pièces du corps en la

Or y ayant ainsi plusieurs fentes dans le corps E, lesquelles s'augmentent de plus en plus, elles sont enfin devenues si grandes qu'il n'a pu se soutenir plus longtemps par la liaison de ses parties, et que la voûte qu'il composoit se crevant tout d'un coup, se pesanteur l'a fait tomber en grandes pièces sur la superficie du corps G; mais parceque cette superficie n'étoit pas aussi large pour recevoir toutes les pièces du corps en la

* Sur une planche VII, figure 1.

selon situation qu'elles soient *de* sauparées, il a fallu que quelques uns soient tombés de côté, et se soient appuyés les uns contre les autres; en sorte que si, par exemple, en la partie du corps E, qui est en représentation, les principaux bords ont été aux endroits marqués 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, et que les deux poutres 2, 3 et 6, 7 aient commencé à tomber un peu plus tôt que les autres, et aussi que les bords des quatre autres marqués 2, 3, 4 et 6 soient tombés plus tôt que leurs autres bords marqués 1, 2 et 7, et enfin que 5, l'un des bords de la poutre 1, 5, soit tombé un peu plus tôt que le 7, l'un des bords de la poutre 7, 5, ces poutres doivent se trouver après leur chute disposées sur la superficie du corps C en la façon qu'elles paroissent en cette figure, où les poutres 2, 3 et 6, 7 sont couchées tout plat sur cette superficie, et les autres quatre sont penchées sur leurs côtés et se soutiennent les uns les autres.

De plus, à cause que le maître du corps D est liquide et mouvant partout que les poutres du corps E, elle a dû non seulement occuper tout le dessous et tous les passages qu'elle a trouvés au-dessous d'eux, mais aussi, à cause qu'elle n'y pouvoit être contreventée, elle a dû mouvoir tantôt en temps au-dessus des plus bas, telles que sont 1, 5, et 6, 7, et par plusieurs autres forcer des passages pour entrer ou sortir de dessous des uns au-dessus des autres.

45.
Commentaire
particulier sur
l'écroulement
des poutres
du quai.

11
Cependant ces
des parties
des choses
que, les plus
des, des choses,
etc.

Il faut de quoi, si nous pensons que les corps
B et F ne sont autre chose que de l'air, que B est
de l'eau, et C une croûte de terre intérieure à la
solide et fort pesante de laquelle viennent tous les
métaux, et cela que E est une autre croûte de
terre même mobile, qui est composée de pierres,
d'argile, de sable et de ferreaux, nous verrons dis-
crètement en quelle façon les mers se sont faites au-
dessus des pièces a, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, et que ce
qu'il y a des autres pièces qui n'ont point encore
été si beaucoup plus élevé que la route a fait des
pièces; mais que ce qui a été plus élevé se soit
en partie, comme a, b, et c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, a fait des montagnes;
et enfin, considérant que ces grandes pièces ont
pu tomber en la façon que a été dit, nous que leur
extrémité aient été brisées en beaucoup d'autres
nouvelles pièces par la force de leur pesanteur et
l'impétuosité de leur chute, nous verrons pourquoi
il y a des rochers en quelques endroits au bord de
la mer, comme a, b, et même des îles au dedans,
comme c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, et enfin pourquoi il y a ordinaire-
ment plusieurs diverses pointes de montagnes en
une même contrée, dont les uns sont fort hautes,
comme vers d, e, les autres le sont moins, comme
vers g et vers h.

12
Qu'on en a
aussi de
plus

On peut aussi connaître de ceci quelle est la
vraie nature de l'air, de l'eau, des métaux et de
tous les autres corps qui sont sur la terre, ainsi

que je tâcherai maintenant d'expliquer. Premièrement on ne peut dire que l'air n'est autre chose qu'un amas des parties du troisième élément, qui sont si diffuses, et tellement détachées les unes des autres qu'elles obéissent à tous les mouvemens de la matière du ciel qui est parmi elles : ce qui est cause qu'il est rare, liquide et transparent, et que les petites parties dont il est composé peuvent être de toutes sortes de figures. La raison qui me fait dire que ces parties doivent être extrêmement détachées les unes des autres, est que si elles se pouvoient attacher, elles se seroient jointes avec le corps E; mais parcequ'elles sont ainsi disjointes, chacune se meut séparément de ses voisines et reste tellement à soi tout le petit espace sphérique dont elle a besoin pour se mouvoir de tous côtés autour de son centre, qu'elle en chasse toutes les autres avec qu'elle se présente pour y entrer, sans qu'il importe pour cet effet de quelles figures elles soient.

Il est évident que l'air est aisément condensé par le froid et dilaté par la chaleur; car ses parties sont presque toutes fort petites et flexibles, ainsi que des petites plumes ou des bouts de corail fort diffuses, chacune se doit d'autant plus étendre qu'elle est plus agitée, et par ce moyen occuper un espace sphérique d'autant plus grand; mais, suivant ce qui a été dit de la nature de la chaleur

et
l'air se dilate et se condense
par le froid et la chaleur.

elle doit augmenter leur agitation, et le froid la doit diminuer.

11) *Il est évident qu'il y a une compacité dans l'air, parce qu'on ne peut en occuper tout l'espace.*

Enfin, lorsque l'air est renfermé en quelques vaisseaux dans lequel on en fait entrer beaucoup plus grande quantité qu'il n'a coutume d'en occuper, cet air en sort par après avec autant de force qu'on en a employé à l'y faire entrer, dont la raison est que, lorsque l'air est ainsi pressé, chacune de ses parties n'a pas à son tour tout l'espace sphérique dont elle a besoin pour se mouvoir, à cause que les autres sont contraintes de prendre une partie de même espace, et que néanmoins cependant l'agitation qu'elles veulent, à cause que la matière subtile qui constitue toujours de combler autour d'elles leur fait sentir le même degré de chaleur, elles se frappent en se poussant les unes les autres en se repoussant, et ainsi s'accroissent toutes susceptibles à faire effort pour occuper plus d'espace qu'elles n'en ont : ce qui a servi de fondement à l'invention de diverses machines, dont les unes sont des pompes, où l'air ainsi renfermé fait monter l'eau tout de même que si elle venoit d'une source fort élevée ; et les autres sont comme de petits canons, qui, n'étant chargés que d'air, poussent des balles ou des flèches presque aussi loin que s'ils étoient chargés de poudre.

12) *Il est évident de l'air, et*

Pour ce qui est de l'eau, j'en ai déjà montré comment elle est composée de deux sortes de parties,

toutes deux longues et unies, dont les unes sont molles et pliantes, et les autres sont roides et inflexibles; en sorte que, lorsqu'elles sont séparées, celles-ci composent le sel, et les autres composent l'eau douce. Et parceque j'ai assez curieusement fait voir dans les Mémoires comment toutes les propriétés qu'on peut remarquer dans le sel et dans l'eau douce suivent de cela seul qu'ils sont composés de telles parties, je n'ai pas besoin d'en dire autre chose, sinon qu'on y peut remarquer la suite et la liaison des choses que j'ai dites, et comment, de ce que la terre s'est formée en la façon que je viens d'expliquer, on peut conclure qu'il y a nécessairement telle proportion entre la grosseur des parties de l'eau et celle des parties de l'air, et aussi entre ces mêmes parties et la force dont elles sont mues par la nature du second élément, que lorsque cette force est quelque peu moindre qu'à l'ordinaire cela suffit pour faire que les vapeurs qui se trouvent en l'air prenant la forme de l'eau, et que l'eau prenant celle de la glace; comme au contraire, lorsqu'elle est tout-à-fait plus grande, elle tire en vapeur les plus fluides parties de l'eau, et met leur dans la forme de l'air.

Mais pour expliquer dans les Mémoires les causes des vents, par lesquels l'eau de la mer est agitée en plusieurs façons singulières; mais si j'ai encore en elle un autre mouvement, qui fait qu'elle se

parcourt elle
et change de
situation de
et se glisse.

Fig.
Des Vents, sous
l'écoulement de l'eau.

basses et se basses régulièrement deux fois le jour en chaque lieu, et qui cependant elle coule sans cesse du levant vers le couchant, de quoi je tiens pour loi de dire la cause. Soit *ABCD*¹ la partie du premier ciel qui compose un petit tourbillon autour de la terre *T*, dans lequel la lune est comprise, et qui lui fait recevoir toutes deux autour de son centre, pendant qu'elle les emporte aussi autour du soleil. Et posant pour plus grande facilité que la terre *a, b, c, d* couvre toute la superficie de la terre *EFGH*, comme elle est aussi découverte de l'autre *k, l, m, n*, considérons que la lune empêche que le point *T*, qui est le centre de la terre, ne soit justement au même lieu que le point *M*, qui est le centre de ce tourbillon, et qu'elle est aussi que *T* est un peu plus éloigné que *M* du point *B*. Dont la raison est que la lune et la terre ne se peuvent mouvoir si vite que la matière de ce tourbillon par qui elles sont comprises, si le point *T* n'étoit point un peu plus éloigné de *B* que de *D*, la présence de la lune empêcherait que cette matière ne coulait si librement entre *B* et *T* qu'entre *T* et *D*; et puisqu'il n'y a rien qui détermine le lieu de la terre en ce tourbillon, selonc l'égalité des forces dont elle est pressée par lui de tous côtés, il est évident qu'elle doit un peu s'approcher vers *D* quand la lune est vers *B*, afin que

¹ Voyez planche VIII, figure 3.

la surface de ce tourbillon se la trouve point plus vers F que vers H; non de même, lorsque la lune est vers C, la terre se doit un peu incliner vers A; et généralement, en quelque lieu que la lune se trouve, le centre de la terre T doit toujours être un peu plus éloigné d'elle que le centre du tourbillon M. Considérons aussi que lorsque la lune est vers B elle doit que le centre du tourbillon ABCD a moins d'épaisseur pour couler non seulement entre B et T, mais aussi entre T et D, qu'elle n'en airoit si la lune étoit hors du diamètre BD, et que par conséquent elle s'y doit enrouler plus vite, et passer davantage les superficies de l'air et de l'eau, tant vers B et a que vers E et d; et, ensuite, que l'air et l'eau étant des corps liquides, qui cèdent lorsqu'ils sont pressés, et s'écartent aisément ailleurs, ils doivent aussi moins de hauteur ou profondeur sur les endroits de la terre marqués F et H, et par même moyen en avoir plus sur les endroits E et G que si la lune étoit ailleurs.

Considérons outre cela que, d'autant que la terre fait un tour sur son centre en vingt-quatre heures, en partie marquée F, qui est environnant vis-à-vis de B, où l'eau de la mer est fort basse, doit arriver en six heures vis-à-vis de G, où la mer est fort haute; et de plus que la lune, qui doit aussi un tour en un mois dans le tourbillon ABCD, avance quelques peu de B vers C, pendant les six

En
Pendant
l'un de la
seu complète
dans l'espace
et environ
vingt-quatre
heures la
surface et des
autres en
disposant.

heures que l'ombre de la lune marqué F applique à être transporté jusqu'au lieu où on maintient G; en sorte que ce point marqué F ne doit pas seulement employer six heures, mais aussi servir dans un instant de plus, pour parvenir jusqu'au lieu de la plus grande hauteur de la mer, qu'on se pour lors un peu au-delà de G, à cause de ce que la lune se sera cependant avancée; et tout de même qu'on six autres heures et de ces minutes le point de la terre marqué F sera un peu au-delà du lieu où est H, où la mer sera pour être la plus basse. Et ainsi on voit évidemment que la mer doit employer environ deux heures et vingt-cinq minutes à monter et descendre en chaque lieu.

De plus il faut remarquer que ce tourbillon ABCD n'est pas exactement rond, et que celui de son diamètre dans lequel la lune se trouve étant pleine ou nouvelle est le plus petit de tous, et celui qui la coupe à angles droits est le plus grand, ainsi qu'il a été dit ci-dessus; d'où il suit que la présence de la lune prouve davantage les eaux de la mer, et les fait hausser et baisser davantage, lorsqu'elle est pleine ou nouvelle, que lorsqu'elle s'est qu'à demi pleine.

Il faut aussi remarquer que la lune est toujours fort proche du plan de l'écliptique, au lieu que la terre tourne sur son axe suivant le plan de

En
l'augmant les
autres, une
plus grande
longueur
l'axe est pleine
de, on voit
qu'il est même
longer.

En
l'augmant
d'autant plus
plus grande
est l'axe.

l'équateur, qui en est assez éloigné, et que ces deux plans s'entre-croisent aux lieux où se font les équinoxes, mais qu'ils sont fort éloignés l'un de l'autre au cours des solstices. Voilà il-faut que c'est au commencement du printemps et de l'automne, c'est-à-dire au temps des équinoxes, que la lune agit le plus directement contre la terre, et ainsi rend les marées plus grandes.

Il y a encore ici à remarquer que, pendant que la terre tourne d'E. par F. vers G, c'est-à-dire de l'occident vers l'orient, l'anneau de l'eau *h,i,j,k*, et celle de l'air *h',i',j',k'*, qu'on suppose actuellement sur l'occident de la terre marqué E, passant peu à peu vers un autre pôle qui sont plus à l'orient, on voit que dans six heures et douze minutes elles seront sur l'occident de la terre marqué H, et dans douze heures et vingt-quatre minutes, sur celui qui est marqué G, et en même façon que les anneaux de l'eau et de l'air marqués *a,b,c* et *a',b',c'* passent de G vers F, au sorte que l'un et l'autre de la mer ont un cours continu qui les porte des parties orientales de la terre vers les occidentales.

Il est vrai que ce cours n'est pas fort rapide, mais il ne laisse pas d'être tel qu'on le peut aisément remarquer : premièrement, à cause que dans les langues navigantes il faut toujours employer plus de temps lorsqu'on va vers l'orient que lorsqu'on

va vers l'occident.

33.
Pendant que la terre tourne d'est en ouest, les parties de l'eau et de l'air qui sont sur l'occident de la terre passent peu à peu vers l'orient.

34.
Pendant les six heures qui se passent entre ces deux solstices, l'eau et l'air continuent de passer de l'est vers l'ouest.

*Plus on s'en
éloigne.*

qu'ils retournent vers l'occident ; puis aussi à cause qu'il y a des détroits dans la mer où l'on voit que l'eau coule à un cours vers le couchant, et enfin, à cause que les vents qui ont la mer vers l'orient ont coutume d'être moins violents par le soleil que celles qui sont au même climat et ont la mer vers l'occident. Comme on voit, par exemple, qu'il fait moins chaud au Brésil qu'en la Guinée, dont on ne peut donner autre raison, sinon que le soleil est plus réchauffé par l'air qui lui vient de la mer, que la Guinée par celui qui lui vient des terres qu'elle a au levant.

Et
pourquoi il
s'y représente
flux et reflux
dans les lacs,
et pourquoi
certains endroits
de la mer n'en
ont aucun, ou
autres lacs
qu'en petites.

Enfin, il faut remarquer que, bien que la terre ne soit pas toute couverte des eaux de la mer, ainsi qu'elle est ici représentée, toutefois, à cause que celles de l'Inde l'entourent, elles doivent être mises par la main en certains lieux que si elles la couvraient entièrement : mais que pour ce qui est des lacs et des étangs qui sont de tout côtés de l'Inde, d'autant qu'ils ne couvrent pas de si grandes parties de la terre qu'en état de leur superficie soit jamais beaucoup plus peusé que l'autre par la présence de la mer, leurs eaux ne peuvent être ainsi mises par elles ; et que bien que celles qui sont au milieu de l'Inde s'y haussent et baissent également en la façon que j'ai décrite, toutefois leur flux et reflux vient différemment et à divers temps aux divers endroits de ses bords,

à cause qu'ils sont fort irréguliers, et beaucoup plus étendus en un lieu qu'en l'autre.

Et on peut de ce qui a déjà été dit déduire les causes particulières de toutes les diversités d'aërs et milieux, pourvu qu'on sache que, lorsque la terre est pleine ou comblée, les eaux qui sont au milieu de l'océan, sont bien les plus éloignées de ses bords, comme vers l'équateur et l'écliptique, sont le plus enfilées aux endroits où il est de l'espace du ciel ou du vuide, ce qui fait qu'elles s'éloignent de là vers les bords; et qu'elles sont au même temps le moins enfilées aux lieux où il est rempli ou comblé, ce qui fait qu'elles y coulent des bords vers le milieu; et que selon que ces bords sont plus proches ou plus éloignés, et que ces eaux passent par des channes plus ou moins droits et larges et profonds, elles y arrivent plus tôt ou plus tard, et en plus ou moins grande quantité: et aussi que les divers détours de ces channes causés par l'interposition des îles, par les différentes profondeurs de la mer, par la descente des rivières, et par l'irrégularité des bords ou rivages, font souvent que les eaux qui sont vers un bord sont soulevées par celles qui viennent d'un autre, ce qui avance ou retarde leur cours en plusieurs diversitéz, et enfin qu'il peut aussi être retardé ou retardé par les vents, quelques uns desquels soufflent toujours régulièrement en certains lieux à

ou
C'est-à-dire en
général toutes
les causes de ces
diversités de
milieux, par
exemple des
bords à l'océan.

certaines temps, car je crois qu'il n'y a rien de particulier à observer touchant les flux et reflux de la mer, dont la cause ne soit comprise en ce point que je viens de dire.

Or
parce que
de la terre in-
térieure qui
est en dessous
l'empêchement
estant.

Touchant la terre intérieure marquée C. qui
est formée au-dessous des eaux, on peut remar-
quer qu'elle est composée de parties de toutes
sortes de figures, et qui sont si grosses que la sta-
bilité du second élément n'a pas la force par son
mouvement oscillatoire de les emporter avec soi ;
comme elle emporte celles de l'air et de l'eau, mais
qu'elle en a seulement assez pour les rendre pe-
santes, et les pressant vers le centre de la terre,
et ainsi pour les ébranler quelques fois, en continuant
par les intervalles qui doivent être pleins elles en
grand nombre, à cause de l'irrégularité de leurs figu-
res ; et qu'elles sont aussi ébranlées, tant par la ma-
tière du premier élément qui remplit tout ceux de
ces intervalles qui sont si étroits qu'aucun autre
corps n'y peut entrer que par les parties de l'eau,
de l'air et de la terre extérieure qui s'est formée
au-dessus de l'eau, lesquelles descendent souvent
dans les plus grandes de ces intervalles, et agitant
si bien quelques parties de la terre intérieure
qu'elles les détachent des autres, et les font par
après monter avec elles : car il est aisé à juger que
les plus hautes parties de cette terre intérieure C.
doivent être véritablement fort cassées, et for-

vement jointes les unes aux autres, parceque ce sont elles qui ont été les premières à recevoir l'impact et rompre le cours de la matière subtile qui passant se figure déclinée par les corps B et D, produisant que C se formoit; mais que néanmoins étant elles-mêmes, et ayant des figures fort irrégulières, elles n'ont pu s'ajuster si bien l'une à l'autre qu'il ne soit demeuré parmi elles plusieurs espaces avec grande pour-douce passage à quelques-unes des parties terrestres qui étoient au-dessus, comme appartenant à celles du ciel et de l'eau douce : mais que les autres parties de ce corps C, qui étoient au-dessous de ces plus hautes, s'étant point été si fermement jointes, ce qui est cause qu'elles ont pu être séparées par les parties du ciel ou autres semblables qui venoient vers elles.

Et même il y a eu peut-être quelque endroit au-dessus ou bien au-dessous de ce corps C, où il s'est assemblé plusieurs de ces parties qui ont des figures si vides et si glissantes, qu'elles ont que leur pesanteur soit cause qu'elles s'appuient l'une sur l'autre, au sorte que la matière du second élément ne coule pas librement de tous-côtés autour d'elles, mais qu'elle fut autour de celles de l'eau, elles ne sont toutefois exactement attachées l'une à l'autre, mais sont continuellement mises, tant par le nature du premier élément qui remplit tout le

et
de la nature
de l'élément.

intervalles qu'elles laissent autour d'elles, que par les plus petites du second qui peuvent aussi passer par quelques uns de ces intervalles, au moyen de quoi elles composent une figure qui, étoit beaucoup plus pesante que l'eau, et n'étoit aucunement transparente comme elle, a la forme de l'argent vif.

On
des triangles
de la chaleur
qui se en
cette sorte de
matière.

Autre note, on doit remarquer que, comme nous voyons que les radis qui s'engendrent immédiatement autour du soleil ont des figures fort irrégulières et diverses, ainsi la moyenne région de la terre nommée M, qui est composée de même matière que ces radis, n'est pas également solide partout, mais qu'il y a en elle quelques endroits où ses parties sont mieux serrées qu'en d'autres; ce qui fait que la matière du premier élément, qui vient du centre de la terre vers le corps C, passe par quelques endroits de cette moyenne région en plus grande quantité que par les autres, et ainsi a plus de force pour agiter ou ébranler les parties de ce corps C, qui sont en-dehors de ces endroits-là. On doit aussi remarquer que la chaleur du soleil, qui, comme il a été dit ci-dessus, pénètre jusqu'aux plus intérieures parties de la terre, n'agit pas également contre tous les endroits de ce corps C, parcequ'elle lui est plus abondamment communiquée par les parties de la terre extérieures E qui le touchent, que

par les eaux de; et que les côtés des montagnes qui sont exposés au midi sont beaucoup plus échauffés par le soleil que ceux qui regardent les pôles; et enfin que les mers situées vers l'équateur sont extrêmement échauffées par celles qui en sont fort éloignées, et que la végétation, tout des jours et des nuits que des étés et des hivers, cause aussi au sein de la diversité.

Ensuite de quoi il est évident que toutes les petites parties de ce corps C ont toujours quelques agitations, laquelle y est inégale, selon les lieux et les temps, et ceci ne doit pas seulement être entendue des parties de l'air pur, ou de celles du sol et de l'eau douce, et autres semblables, qui sont descendues de la terre extérieure E dans les plus grands pores de l'infiniment C, où elles ne sont aucunement attachées; mais aussi de toutes celles de cette terre intérieure, tant dures et fermement jointes les unes aux autres qu'elles peuvent être; non pas que ces parties ainsi jointes soient comme d'être entièrement séparées par l'action de la chaleur; mais comme sous vents que le vent agite les branches des arbres, et fait qu'elles s'ébranlent et se reculent quelque peu les unes des autres, sans pour cela être attachées ni rompues, ainsi on doit penser que la plupart des parties du corps C ont diverses branches, tellement attachées et liées ensemble que la chaleur, ou les ébran-

les.
Quel est l'air
l'air, ou l'eau
chaude

lent, ne les peut pas entièrement déjoindre, mais seulement faire que les intervalles qui sont parmi elles deviennent tantôt plus étroits et tantôt plus larges. Et que d'autant qu'elles sont beaucoup plus dures que les parties des corps D et E, qui descendent en ces intervalles quand ils s'interprennent, elles les pressent lorsqu'elles deviennent plus étroites; et les frappent à diverses reprises, elles les troussent ou les plient en telle façon qu'elles les réduisent à deux genres de figures qui méritent d'être ici considérées.

On
conçoit
d'ordinaire
les corps rigides
ou cassables
qui tombent
sur les corps
plus tendres
ou plus
mous, et comme
les rainures.

Le premier genre vient des parties du ciel, ou autres semblables, sont dures et solides, qui, étant engagées dans les pores du corps C, y sont tellement pressées et agitées, qu'au lieu qu'elles ont été auparavant rondes et ruelles, ainsi que des petits bâtons, elles deviennent plates et pliantes, en même façon qu'une verge de fer ou d'autre métal se change en une lame à force d'être battue à coups de marteau. Et de plus, ces parties des corps D ou E, ainsi à plates, et se plissant çà et là comme celles du corps C, qui les surprennent en passant, s'y aplatissent et s'y pointent en telle sorte que, devenant tranchantes et pointues, elles prennent la forme de certains sacs aigus et courbés, qui, montant par après vers le corps E, où sont les mineurs, composent du vent, du foudre, ou d'autres minéraux, selon qu'ils se mêlent ou se coagulant

avec des métaux, ou des pierres, ou d'autres matières.

L'autre genre vient des parties du corps D et E, qui, étant moins dures que les précédentes, sont tellement brisées dans les pores du corps C par l'agitation de ses parties, qu'elles se divisent en plusieurs branches fort déliées et flexibles, qui étant courbées les uns des autres par la matière du premier élément, et comparées vers le corps E, s'attachent à quelques uns de ses parties, et par ce moyen composent le soufre, le bitume, et généralement toutes les matières grasses ou huileuses qui sont dans les mines.

Sur cela on explique trois sortes de corps qui se souillent avec beaucoup de rapport avec ceux que les chimistes ont coutume de prendre pour leurs trois principes, et qu'ils nomment le sel, le soufre et le mercure : car on peut prendre ces trois corps pour leur sel, les petites branches qui composent une matière huileuse pour leur soufre, et le résidu pour leur mercure : et mon opinion est que la vraie cause qui fait que les métaux souillent dans les mines est que ces trois corps se couvrent et se lient dans les pores du corps C soit que quelques uns de ses parties se détachent des autres, lesquelles par après se trouvent enveloppées et comme recouvertes des petites branches de la matière huileuse, sont finalement portées de C vers E.

33.
Comment
composent les
matières les
dures qui ont
des vides entre
parties du
corps, etc.

34.
Des principes
de la mine,
et de quelle
façon ils se
différencient
dans les
mines.

par les parties de l'argent vi , lorsqu'il est agité et scindé par le charbon; et même les divers grains et figures qu'ont ces parties du corps G , elles composent diverses espèces de minéraux, lesquelles peuvent être les plus particulièrement expliquées et servies en la commodité de faire toutes les expériences qui sont requises pour vérifier les raisonnemens que j'ai faits sur ce sujet.

44.
De la nature
de la terre ex-
térieure, et
de l'origine
des fontaines.

Mais, nous nous arrêtons à cela davantage, commençons à examiner la terre extérieure E , que nous avons déjà dit être divisée en plusieurs pièces dont les plus basses sont couvertes de l'eau de la mer, les plus hautes sont les montagnes, et celles qui sont entre deux sont les plaines; et voyons maintenant quelles y sont les sources des fontaines et des rivières, et pourquoi elles ne s'épuisent jamais, bien que leurs eaux ne cessent de couler dans la mer, comme aussi pourquoi toutes ces eaux deus-
ses qui vont dans la mer ne la rendent point plus grande ni moins sèche. À cet effet il faut considérer qu'il y a de grandes concavités pleines d'eau sous les montagnes, d'où la chaleur du soleil consomme plusieurs vapeurs, lesquelles n'étant autre chose que des petites parties d'eau séparées l'une de l'autre et fort agitées se glissent en tous les pores de la terre extérieure, et ainsi parviennent jusques aux plus hautes superficies des plaines et des montagnes. Car, puisque nous voyons

quelques uns de ces vapeurs passer bien loin au-delà jusqu'en l'air, où elles composent les nués, nous ne pouvons douter qu'il n'y en ait davantage qui montent jusqu'au sommet des montagnes, à cause qu'il leur est plus aisé de s'élever en montant entre les parties de la terre qui s'élève à la surface, qu'en passant par l'air qui, étant fluide, ne les peut soutenir en aucune façon ; de plus, il faut considérer que lorsque ces vapeurs sont parvenues vers le haut des montagnes, et qu'elles ne se peuvent élever davantage, à cause que leur agitation diminue, leurs petites parties se joignent plusieurs ensemble, et que, reprenant par ce moyen la forme de l'eau, elles ne peuvent descendre par les pores par où elles sont montées, à cause qu'ils sont trop étroits, mais qu'elles rencontrent d'autres passages un peu plus larges entre les diverses crevasses ou fentes dont j'ai dit que la terre extérieure est composée, par lesquels elles se vont rendre dans les lieux que j'ai dit n'être ni trouer en cette terre extérieure ; et les remplissant, elles font des sources qui demeurent enclues sous terre jusqu'à ce qu'elles rencontrent quelques ouvertures en sa superficie, et sortant par ces ouvertures elles composent des fontaines dont les eaux, coulant par le penchant des vallées, s'insinuent en rivières et descendent enfin jusqu'à la mer.

26.
Remarque
L'eau de la mer
ne vient point
de ce que les
cristaux y
sont.

Or, encore qu'il y ait bien continuellement beaucoup d'eau des continents qui vont sous les montagnes, d'où étant élevée elle coule par les rivières jusqu'à la mer, toutefois ces courants ne s'épuisent point, et la mer n'en devient point plus grande : dont la raison est que la terre extérieure n'a pu être formée en la façon que j'ai décrite par le débris du corps E dont les pièces sont tombées inégalement sur la superficie du corps C, qu'il ne soit demeuré plusieurs grands passages ou-dehors de sa surface, par où il retourne versant des eaux de la mer vers le bas des montagnes qu'il en vient par le bas qui va dans la mer ; de façon que le cours de l'eau en cette terre laisse celui du sang dans le corps des animaux, où il fait un cercle, en venant sous terre d'un promptement de leurs veines dans leurs artères, et de leurs artères dans leurs veines.

27.
Remarque
L'eau de la
plupart des
fontaines ne
descend, et la
mer demeure
sèche.

Et, bien que la mer soit sèche, toutefois la plupart des fontaines ne le sont point : dont la raison est que les parties de l'eau de la mer qui sont sèches, étant seules et pures, se changent aisément en vapeur, et passent par les chemins dissimulés qui sont entre les petits grains de sable et les autres telles parties de la terre extérieure ; au lieu que celles qui composent le sol étant dures et solides, sont plus difficilement élevées par la chaleur, et ne peuvent passer par les pores de la

terre, si ce n'est qu'ils soient plus larges qu'ils n'ont coutume d'être. Et les eaux de ces fontaines ou s'écoulent dans la mer ou se résistent point dessus, à cause que le sel qu'elles y ont mêlé ne s'élevant en vapeurs dans les montagnes ne nait de nouvelles eaux.

Mais nous ne devons pas pour cela trouver étrange qu'il se rencontre aussi quelques sources d'eau salée en des lieux fort éloignés de la mer : sur la terre s'étant entre-faites en plusieurs endroits, ainsi qu'il a été dit, il se peut faire que l'eau de la mer viant jusqu'en ces lieux où nous en saurons sans passer que par des conduits qui sont si larges qu'elle coule facilement avec son sel avec soi, non seulement lorsque ces conduits se rencontrent en des puits si profonds qu'elles ne sont pas moins hautes que l'eau de la mer, auquel cas elles participent ordinairement à son flux et reflux, mais aussi lorsqu'elles sont beaucoup plus hautes, à cause que les parties du sel étant soulevées par la pesanteur des conduits, peuvent monter avec celles de l'eau douce : comme on voit par expérience, en faisant chauffer de l'eau de mer dans une cuve telle que ABC, qui est plus large par le haut que par le bas, qu'il s'élève du sel le long de son bord, lequel s'y attache de tout côté en forme de croûte, pendant que l'eau douce qui l'accompagne s'évapore.

En
disant qu'il
y a aussi quel-
ques sources
d'eau salée en
autres

de.
 Pourquoi dit-
 on que l'eau
 douce se puri-
 fiant par le
 sel.

Et cet exemple sert aussi à entendre pourquoi il s'est accumulé quantité de sel en certaines montagnes, dont on le tire en forme de pierre pour s'en servir ainsi que de sel qui se fait de l'eau de la mer : car cela vient de ce que les parties de l'eau douce qui ont passé du sel de la mer jusqu'à eux, passent elles-mêmes, et qu'il ne les a pu suivre plus loin.

Up.
 Pourquoi dit-
 on que l'eau
 douce se puri-
 fiant par le
 sel se corrompt
 après.

Mais il arrive aussi quelquefois que le sel qui vient de la mer passe par des pores de la terre si étroits, ou tellement disposés, qu'ils changent quelque chose en la figure de ses parties, au moyen de quoi il perd la forme du sel commun, et prend celle du sulfate, du sel ammoniac, ou de quelque autre espèce de sel. Et autres fois, plusieurs des petites parties de la terre, sans être venues de la mer, prennent d'elles-mêmes les figures qu'elles ont dans la composition de ces sels : car rien n'est réglé à cet effet, si ce n'est qu'elles soient sous l'empire de règles, sans être déviées en branches, et selon les autres différences qu'elles ont elles-mêmes composées des sels de diverses espèces.

En.
 Quelle est la
 cause d'un
 tel effet ?

Outre les vapeurs qui s'élèvent des eaux qui sont sous la terre extérieure E, il sort aussi de la terre intérieure grande quantité d'espèces pénétrantes et corrosives, et plusieurs exhalaisons grasses ou huileuses, et même de l'argent vif, lequel, montant en forme de vapeur, mêlé avec ces par-

tés des autres animaux ; et, selon les diverses façons
 que ces choses se trouvent ensemble, elles composent
 divers manèges. Je prends ici pour des esprits tout les parties des aërs corrompés que celles
 des sols volatils, lorsqu'elles sont séparées l'une
 de l'autre, et tellement menues que la force de leur
 agitation empêche celle de leur pesanteur. Et, bien
 que le mot d'archaïsmes soit général, je ne le
 prends néanmoins maintenant que pour signifier
 des parties de la matière du troncement démembré,
 séparées et agitées, comme celles des vapeurs ou
 des esprits, mais qui sont fort diluées et divisées en
 plusieurs branches fort petites, au sorte qu'elles
 peuvent servir à composer tout les corps gras et
 les huiles. Ainsi, encore que les aërs, les aërs corrompés
 et les huiles soient des corps légers, il y a néanmoins cette différence, que leurs parties ne
 sont que ramper et glisser l'une contre l'autre, au lieu
 que ces autres parties, lorsqu'elles composent des vapeurs,
 des esprits, ou des archaïsmes, sont tellement séparées
 et agitées qu'on peut dire qu'elles volent.

Il se sent les esprits qui doivent être sur le plus fort pour voler en cette façon : c'est-à-dire ceux qui pénètrent le plus facilement dans les petits pores des corps terrestres, à cause de la forme dont ils sont nés, et de la figure de leurs parties, comme de ceux de s'y enfoncer et s'y attacher, au-

TIL:
Columbus
last village
between the
concentric
the points,
about 100 miles
northwest
of the center
of the island

le plus fort, c'est pourquoi ils rendent ces corps plus durs que ne sont les substances ni les vapeurs. Au reste, à cause qu'il y a grande différence entre ces trois sortes de fluides, que je nomme vapeurs, esprits et substances, selon que leurs parties se mêlent et se joignent différemment, soit avec les petites parties des corps terrestres, soit entre elles, elles composent toutes les diverses sortes de pierres et autres corps qui se trouvent sous terre. Et quelques-uns de ces corps sont transparents, les autres ne le sont pas. Or lorsque ces fluides ne font que s'arrêter dans les pores de quelques parties de la terre extérieure sans changer leur situation, il ne résulte que les corps qu'ils composent ne peuvent être transparents, à cause que cette terre ne l'est pas; mais lorsqu'ils s'insinuent hors de ces pores en quelques lieux ou concavités de la terre, les corps qu'ils composent sont liquides ou commeux, et par même moyen transparents, si qu'ils continuent encore par après, bien que les fluides de leurs parties s'évaporant peu à peu, ils deviennent durs; et c'est ainsi que les diamants, les apes, le cristal, et autres telles pierres, se produisent.

Ainsi les vapeurs du feu pur et qui montent par les petites fentes et les plus larges pores de la terre intérieure viennent aussi avec soi des parties d'or, d'argent, de plomb, ou de quelques autres métaux,

11.
C'est-à-dire les
autres substances
qui sont dans la
terre, et
qui se joignent

lesquelles y descendent par esprit, bien que souvent l'argent n'y se s'y arrive pas, à cause qu'étant fort fluide il passe outre, ou bien ordinairement il arrive aussi quelquefois qu'il s'y arrive, à savoir lorsqu'il rencontre plusieurs volubilités dans les parties fort denses enveloppées les unes, et par ce moyen le changent en verreilles. Or cette, ce n'est pas le seul argent vif qui peut arriver avec un bruyement de la terre intérieure ou extérieure, les capilla et les volubilités sont aussi le sensible au regard de quelques uns, comme du cadavre, du fer et de l'antimoine.

Et il faut remarquer que ces métaux ne peuvent guère monter que des matières de la terre intérieure auxquelles touchent les pores de l'extérieure qui sont touchés sur elle; comme par exemple en cette figure ils montent de 5 vers V; et ce qui empêche qu'ils ne montent aussi des autres lieux, est qu'il y a de deux autres lieux, au travers de lesquels ils ne peuvent pas passer; ce qui est cause qu'ils ne trouvent pas des métaux en tous les endroits de la terre.

Il faut aussi remarquer que c'est ordinairement par le pied des montagnes que montent ces métaux, comme ici de 5 vers V; et que c'est là qu'ils s'arrivent le plus aisément pour faire des mines d'or, d'argent, de cuivre, ou semblables, à cause qu'il s'y trouve quantité de pores fluide au de

de la cavité
des

et
lorsqu'il y a
des pores, ou se
trouvent
quelques-uns
autres de la
terre.

Or
lorsqu'il y a
quelques-uns
autres de la
terre, ou se
trouvent
quelques-uns
autres de la
terre.

portes fort hautes que ces arbres peuvent remplir, et même qu'ils ne s'élèveraient guère en ces montagnes que vers les cîmes qui sont exposés au midi ou à l'orient, à cause que nous savons que la chaleur du soleil, qui aide à les faire monter, s'échauffe le plus ; ce qui d'accorde avec l'expérience, parce que ceux qui cherchent des mines n'en trouvent d'un trouve qu'en ces cîmes-là.

11.
Après avoir dit
celles sont en
la terre, et
qu'il n'y en
ait aucune
propre à l'air
élevé.

Mais il ne faut pas croire qu'on puisse jamais, à force de creuser, parvenir jusqu'à cette terre intérieure que j'ai dit être entièrement métallique; car, outre que l'extrême, qui est au-dessus, est si épaisse qu'il peine la force des hommes pourrait valloir pour creuser au-delà, on ne sauroit pas d'y rencontrer diverses sources, par lesquelles l'eau sortiroit ven d'autant plus d'abondance qu'elles seroient creusées plus bas, ce sorte que les mines ne pourroient d'être d'être creusées.

12.
Concernant les
composés de
métal, le fer,
l'acier, l'étain
employés en
l'usage.

Quant aux métalliques que j'ai décrites, et qui viennent de la terre intérieure, leurs parties sont si déliées qu'elles ne peuvent composer, étant seules, aucun autre corps que de l'air; mais elles se joignent intimement avec les plus subtiles parties des rochers, lesquelles, nous par ce moyen d'être unies et glissantes, acquiescent des petites branches qui sont qu'elles peuvent aussi détacher à d'autres corps : à savoir elles détachent quelquefois

avec des parties des mines converties, soit de quelques autres qui sont métalliques, et ainsi elles composent du soufre; quelquefois elles se joignent avec des parties de la terre métallique pareil lesquelles il y a quantité des mêmes mines, et ainsi composent des terres qui sont propres à brûler, comme du bitume, de la sapine, et semblables; quelquefois aussi elles se se mêlent qu'avec des parties de terre, et lors elles composent de l'argile : enfin, quelquefois elles s'assemblent presque toutes seules, à savoir lorsque leur agitation est si faible que leur pesanteur est suffisante pour faire qu'elles se percent les unes les autres, en moyen de quoi elles composent les huiles qu'on trouve en quelques endroits dans les mines.

Mais lorsque ces évahésions, jointes aux plus subtiles parties des vapeurs, sont trop agitées pour se convertir ainsi en huile, et qu'elles se rencontrent sous terre en des limites ou concentrés qui n'ont auparavant contenu que de l'air, elles y composent une fumée grasse et épaisse qu'on peut comparer à celle qui sort d'une chandelle lorsqu'elle vient d'être éteinte; et comme celle-ci s'éteint par l'air, maisement illel qu'on se approche la flamme d'une autre chandelle, ainsi, lorsque quelque étincelle de feu est excitée en ces concentrés, elle s'éprend incessamment en toute la fumée dont elles sont pleines, et par ce moyen la matière de cette fumée

est
qu'elle est la
cause des
combustions
de terre

se changeant en flammes, se mettoient tout-à-coup, et pouvoient avec grande violence tous les côtés du feu où elle est enfoncée, principalement s'il y a eu elle quantité d'esprits ou de sels volatils. Et c'est ainsi que se font les tremblemens de terre; car, lorsque les comètes qu'elle serrage sont fort grandes, elle peut ébranler en un moment tout le pays qui les couvre et même que les étoiles fixes.

et
d'un autre
qu'il y a des
comètes
dans d'autres
quartiers
de grande
hauteur.

Il arrive aussi quelquefois que le feu qui sort des tremblemens entraîne la terre vers le sommet de quelques montagnes, et sort en grande abondance par là, car les comètes où elle est n'étant pas assez grandes pour le contenir, elle fait effort de tous côtés pour en sortir et se fait plus aisément un passage par le sommet d'une montagne que par aucun autre lieu; principalement, à cause qu'il se se rencontre près de comètes qui sont fort grandes et propres à recevoir ces flammes, non en-dessous des plus hautes montagnes, mais vers à cause qu'il n'est pas besoin de tant de force pour s'enlever et séparer les extrémités de ces grandes pièces de terre enflammées que j'ai dû être appuyées de côté l'une contre l'autre, aux lieux où elles composent les sommets des montagnes, que pour y faire une nouvelle ouverture en quelques autres endroits; et, bien que la pesanteur de ces grandes pièces de terre ainsi enflammées soit ainsi qu'elles se rejoignent fort pro-

peuvent lorsque la flamme est sortie, insensibles, à cause que cette flamme qui sort avec grande impétuosité pousse ordinairement devant soi beaucoup de terre capable de couler ou de brûler, il ne peut être que ces montagnes brûlent encore longtemps après, jusqu'à ce que tout se coule ou se brûle tout ensemble : et lorsque ces mêmes concavités se remplissent de brèches de semblables flammes qui s'encreussent, la flamme en sort plus abaissee par l'endroit qui a déjà été creusé que par d'autres ; ce qui est cause qu'il y a des montagnes où plusieurs tels embrasements ont été vus, comme sont Etna en Sicile, le Vésuve près de Naples, Hécly en Islande.

Au reste, les tremblements de terre ne suivent pas toujours après la première secousse, mais il s'en fait quelquefois plusieurs pendant quelques heures ou quelques jours de suite : dont la raison est que les fissures qui s'ouvraient ne sont pas toujours en une seule concavité, mais ordinairement en plusieurs, qui se sont séparées que d'un peu de terre battue entre ou sensible, au sorte que lorsque la fin s'élève en l'une de ces concavités, et descend par ce moyen la première secousse à la terre, il ne peut encore venir cela dans les autres jusqu'à ce qu'il ait consumé la matière qui est entre deux, à quoi il a besoin de quelque temps.

Mais je n'ai point encore dit en quelle façon le

17.
Quel est
que les uns
brèches de
terre se font
après les
concavités
en.

18.
Quelle est la
concavité.

Il ne peut s'étendre dans les concavités de la terre, à cause qu'il faut savoir auparavant quelle est sa nature, laquelle je tâcherai maintenant d'expliquer. Toutes les petites parties des corps terrestres, de quelque grosseur ou figure qu'elles soient, prennent la forme du feu, lorsqu'elles sont agitées l'une de l'autre, et tellement environnées de la matière du premier élément qu'elles sont contraintes de suivre sa course ; comme aussi elles prennent la forme de l'air lorsqu'elles sont environnées de la matière du second élément, de laquelle elles suivent le cours. En sorte que la première et la principale différence qui est entre l'air et le feu consiste en ce que les parties du feu se meuvent beaucoup plus vite que celles de l'air, d'autant que l'agitation du premier élément est incomparablement plus grande que celle du second. Mais il y a encore entre eux une autre différence fort remarquable, qui consiste en ce que ce sont les plus grosses parties des corps terrestres qui sont les plus propres à conserver et nourrir le feu, au lieu que ce sont les plus petites qui reçoivent le mieux la forme de l'air ; car, bien que les plus grosses, comme par exemple, celles de l'argent vil, le prennent aussi souvent lorsqu'elles sont fort agitées par la chaleur, elles le perdent par suite d'elles-mêmes, lorsque cette agitation diminuant, leur pesanteur les fait descendre.

Or les parties du second élément occupent tous les intervalles autour de la terre et dans ses pores qui sont assez grands pour les recevoir, et y sont tellement entassées qu'elles s'étouffent et se contiennent l'une l'autre, au sorte qu'en s'en peut recevoir aucune sans recevoir avec sa voisine (ce n'est peut-être qu'en la fin tournée sur son centre), ce qui est cause que, bien que la matière du premier élément s'efforce de remplir tous les vides où ses parties du second ne peuvent être, et qu'elle s'y meut entièrement vite, toutefois, pendant qu'elle n'y occupe point d'autres plus grands espaces, elle ne peut avoir la force d'approcher avec ses les parties des corps terrestres, et leur faire suivre son cours, et par conséquent de leur donner la forme du feu, parcequ'elle se contenait toutes les unes les autres, et sont contenues par les parties du second élément qui sont autour d'elle. Mais, afin qu'il commence à y avoir du feu quelque part, il est besoin que quelque autre force chasse les parties du second élément de quelques uns des intervalles qui sont entre les parties des corps terrestres, afin que, cessant de se contenir les unes les autres, il y en ait quelques-unes qui se trouvent en liberté tout autour de la seule matière du premier élément, au moyen de quoi elle doit suivre son cours.

Fait, afin que la feu ainsi produit ne soit pas

Il
Comme il
peut être par
des.

Il.
Comme il
est contenu

incontinent dénot, il est facile que ces parties
inversées soient assez grosses et solides, et assez
propres à se raccroir pour avoir la force, en dis-
cussant de tous côtés vers l'impétuosité qui leur
est communiquée par le premier élément, de re-
prendre les parties du second qui se détachent
sans cesse pour rentrer en la place du feu, d'où
elles ont été chassées, et ainsi empêcher que, se
joignant derechef les uns aux autres, elles ne dis-
solvant.

Et
Pourquoi il
est si facile
de voir que
quelques-uns
d'entre eux
sont plus
solides
que les autres.

Outre cela, ces parties inversées, en reprenant
celles du second élément, peuvent bien les empê-
cher de rentrer dans le feu où est le feu, mais
elles ne peuvent pas être empêchées par elles de
passer outre vers l'air, où, perdant peu à peu leur
agitation, elles cessent d'élever la forme du feu et
prennent celle de la fumée : ce qui est cause que
le feu ne peut durer long-temps en un même
lieu, si ce n'est qu'il y ait quelque corps qu'il con-
sume successivement pour s'entretenir; et, à cet
effet, il est facile, prudemment, que les parties
de ce corps soient tellement disposées qu'elles en
peuvent être séparées l'une après l'autre par l'ac-
tion du feu, chaque fois prenant la forme à me-
sure que celles qui l'ont se changent en fumée;
puis aussi qu'elles soient en assez grand nombre
et assez grosses pour avoir la force de reprendre
les parties du second élément qui tendent à se

l'aspect du feu, ce que ne pourrions faire celui de faire seul; d'où pourquoi il ne suffit pas pour l'entretien.

Mais, afin que nous puissions être plus parfaitement entendus, j'expliquerai les divers moyens par lesquels le feu a coutume d'être produit, par aussi toutes les choses qui servent à le conserver, et enfin quels sont les effets qui dépendent de son action. Le plus ordinaire moyen qu'on emploie pour avoir d'un feu, quand on en veut, est d'en faire sortir d'un caillon en le frappant avec un flint, ou bien avec un autre caillon, et je crois que le cause du feu, ainsi produit, consiste en ce que les cailloux sont durs et roides (c'est-à-dire tels que, si on pille tant soit peu quelques uns de leurs parties, elles tendent à se remettre en leur première figure, tout de même qu'un arc qui est bandé) et qu'avec cela ils sont serrés; car, de ce qu'ils sont durs et roides, il arrive qu'on les frappant, plusieurs de leurs petites parties s'approchent quelque peu les uns des autres sans se joindre entièrement pour cela, et que les intervalles qui sont autour d'eux deviennent si étroits que les parties du second élément en sortent toutes, de façon qu'elles se deviennent remplis que du premier; pour dire tout, de ce qu'ils sont roides, c'est que le coup a cessé, leurs parties tendent à reprendre leur première figure, et, de ce qu'ils sont

24.
Consistent en
petits éléments
du feu sans
en faire

ciments, la force dont elles tendent ainsi à retourner en leurs places fait que quelques uns se séparent entièrement des autres, au moyen de quoi, ne se trouvant circonscrits que de la matière du premier élément, elles se convertissent en feu. Par exemple, on peut penser que les petites boules qu'on voit sortir les parties du caillon à¹ représentent le second élément qui est en ses pores, et que lorsqu'il est frappé d'un fûet, comme on voit van II, toutes ces petites boules sortent de ses pores, lesquels deviennent si fins qu'ils se continuent que le premier élément; et enfin, qu'après le coup, ces parties du caillon étant rompues tombent en pécussant, à cause de la violente agitation du premier élément que les entraines, et ainsi composent des étincelles de feu.

Si on frappe du bois un autre fûet, tant ne qu'il puisse être, on n'en fera point sortir de feu pour cela; car il n'en fait toujours beaucoup qu'il en soit aussi dur qu'un caillon, et les pressions de ses parties qui sont pressées par le redoublet du coup se replient sur celles qui les suivent et se joignent à elles avant que ces secondes se replient sur les troisième, ce qui fait que les parties du second élément (qui doivent sortir de plusieurs de leurs interstices en même temps, afin que le premier élément qui, leur succède y ait agé avec

11.
Cependant on
voit aussi
sortir du bois
tant du feu
que.

¹ Torreyglauche VII, figure 4.

quelque force) s'en sortent que successivement des premiers en premier lieu, après des seconds, et ainsi de suite. Mais si ces trois sont fort et même loix pendant quelque temps, le ferde que cette agitation donne à ses parties peut suffire pour chasser le second élément d'autour d'elle, et faire que quelques uns se détachent des autres; au moyen de quoi, ne se trouvant environnés que du premier élément, elles se convertissent en feu.

On peut aussi allumer du feu par le moyen d'un miroir concave ou d'un verre convexe, en faisant que plusieurs rayons du soleil tendant vers un même point, y joignent leurs forces : car, encore que ces rayons n'agissent que par l'extremité du second élément, leur action ne laisse pas d'être beaucoup plus prompte que celle qui lui est ordinaire; et elle l'est aussi pour sortir du feu, à cause qu'elle vient du premier élément qui compose le corps du soleil : elle peut aussi être assez forte, lorsque plusieurs rayons se joignent ensemble, pour séparer des corps terrestres quelques uns de leurs parties, et leur communiquer la vertu du premier élément, en laquelle consiste la forme du feu.

Car, enfin, peuvent-ils se trouver une telle vertu dans les parties des corps terrestres il y a du feu, sans qu'il importe qu'elle en soit la cause. Et

ou
Quand
plusieurs
rayons se joignent
en un point
ils ont
une

ou
Quand
plusieurs
rayons se joignent
en un point
ils ont
une

comme il est vrai que ces parties basses ne peuvent être surmontées de la seule manière de pousser l'élément sans acquiescir cette vitesse, bien qu'elles n'en aient point du tout auparavant, au même degré qu'un bateau ne peut être au milieu d'un torrent sans suivre son cours, lorsqu'il n'y a point d'écueils ni de cordes qui le retiennent; il est vrai aussi que lorsque, par quelque cause que ce soit, elles acquiescent cette grande vitesse, bien qu'il y ait plusieurs parties du second élément qui les touchent, et qu'elles se touchent ainsi les unes les autres, elles cessent incessamment d'autour de soi tout ce qui peut empêcher leur agitation, en sorte qu'il n'y demeure que le premier élément, lequel sert à l'entrainement. Ainsi tous les mouvements violents suffisent pour produire du feu: et cela hat vite comme la foudre, les éclairs et les tourbillons de vent se percent et s'effluent, parce que, suivant ce qui a été dit dans les Métaphores, ils sont agités de ce que l'air qui est enflé entre deux eaux se sort avec une très grande vitesse lorsque la plus haute de ces eaux tombe sur la plus basse.

22
Comme le
mouvement de
l'eau n'est
pas continu,
mais qu'il
s'interrompt.

Toutefois cette vitesse n'est peut-être jamais la seule cause du feu qui s'allument dans les eaux, puisqu'il y a ordinairement des volubaines de chaud l'air qui leur servent de matière, et qui sont de telle nature qu'elles s'enflamment fort aisément,

les du milieu elles composent des corps qui jettent quelque lumière, mais qu'ils ne se consomment pas; et c'est de ces exhalaisons que se font les faux feux ou la plus basse région de l'air, et les éclairs qu'on voit quelquefois sans qu'il y en ait au milieu; et au la plus haute, les lumières en forme d'étoiles qui semblent tomber du ciel, ou y couler d'un lieu à l'autre : car les exhalaisons, ainsi qu'il a été dit, sont composées de parties fort défilées, et divisées en plusieurs branches qui se sont attachées à d'autres parties un peu plus grosses, tirées des sols volatils et des sols purs et composés; et il est à remarquer que les interstices qui sont entre ces branches fort défilées sont si petits, qu'ils ne sont ordinairement remplis que de la matière du premier élément; ce qui est ainsi que, bien que les parties du second occupent tous les autres plus grands intervalles qui se trouvent entre les parties des sols ou ceux qui sont ordonnés de ces branches, elles en percent facilement des chasses lorsque ces exhalaisons étant pressées de divers côtés par d'autres, quelques uns de leurs parties entrent et s'insinuent en ces plus grands intervalles; car l'action du premier élément, qui est entre les petites branches qui environnent ces nœuds, leur agit à les chasser; et par ce moyen ces parties des exhalaisons se changent en flammes.

On
comprendrait
sans la force
la lumière, les
couleurs et les
autres qui
suscitent.

Et la même qui perce ainsi les calulaisons pour
faire qu'elles s'éloignent quand elles compo-
sent la foudre ou les éclairs, est délicate, parce-
qu'elles sont endormies entre deux aires, dont
l'une tombe sur l'autre, Mais celle qui leur fait
composer les lumières en forme d'étiles qu'on
voit en temps calme et versé court et se lie par
la ciel, n'est pas du tout si tendre : néanmoins
on peut penser qu'elle consiste en ce que, lors-
qu'une calulaison est d'abord mouvement conden-
sée et arrêtée par le froid en quelques-uns de l'air,
les parties d'une autre qui viennent d'un lieu plus
chaud, et sont par conséquent plus agiles, ou
seulement qui, à cause de leurs figures, continuent
plus long-temps à se mouvoir, ou bien aussi qui
sont portées vers elle par un peu de vent, s'insin-
uent en ses pores et en chassent le second élé-
ment ; au moyen de quoi, si elles peuvent aussi
dépouiller ses parties, elles se composent une
flamme qui, consommant promptement cette calu-
laison, ne dure que fort peu de temps, et semble
une étile qui passe d'un lieu en un autre.

On
comprendrait
sans la
force, et
quelles soit la
cause de leur
force, et les
autres qui
suscitent les
autres.

Au lieu que, si les parties de l'extralaison sont si
bien jointes qu'elles ne puissent ainsi être séparées
par l'action des autres calulaisons qui s'insinuent
en ses pores, elle ne s'endormira pas tout-à-fait, mais
rend seulement quelques lumières, ainsi que font
aussi quelquefois les bois pourris, les poisons

sol, les parties de l'eau de mer, et quantité d'autres corps, car il n'est besoin d'autre chose pour produire de la lumière, aussi que les parties du second élément soient poussées par la matière du premier, sans qu'il y ait de séparation. Et lorsque quelques corps tombent à plusieurs ports qui sont si étroits qu'ils ne peuvent laisser passage qu'à cette matière du premier élément, il peut arriver que, bien qu'elle n'y ait pas men de lieu pour détacher les parties de ce corps les unes des autres, et par ce moyen le briser, elle en ait néanmoins assez pour pousser les parties du second élément qui sont en l'air dilatable, et ainsi causer quelque lumière. Or on peut penser que les étoiles qui tombent ne sont que des lumières de cette sorte; car on croit souvent sur la terre aux lieux où elles sont tombées une matière visqueuse et gluante qui ne brille point. Toutefois on peut croire aussi que la lumière qui paraît en elles ne vient pas proprement de cette matière visqueuse, mais d'une autre plus subtile qui s'évapore, et qui étant enflammée se consume pour l'ordinaire avant qu'elle parvienne jusqu'à la terre.

Mais pour ce qui est de l'eau de mer, dont j'ai ci-dessus expliqué la nature, il est aisé à juger que la lumière qui paraît autour de ses gouttes, lorsqu'elles sont agitées par quelque vent, ne vient que de ce que cette agitation fait que, pendant que

⁴⁰
Quelle est la
lumière de
l'eau de mer,
des lacs, des
rivières.

celles de leurs parties qui sont molles et plieuses
 demeurent jointes ensemble, les parties des autres
 qui sont rigides et dures demeurent aussi que des
 petits dards hors de leurs superficies, et peuvent
 avec impossibilité les parties du second élément
 qu'elles rencontrent. Je crois aussi que les bois
 poreux, les pierres sèches, et autres tels corps, ne
 laissent point que lorsqu'il se fait en eux quelques
 altérations, qui étendent tellement plusieurs de leurs
 pores qu'ils ne peuvent contenir que de la ma-
 tière du premier élément, soit que cette étendue
 vienne de ce que quelques uns de leurs parties
 s'approchent lorsque quelques autres s'éloignent,
 comme il semble arriver aux bois poreux, soit
 de ce que quelques autres corps se collent avec eux,
 comme il arrive aux pierres sèches, qui ne laissent
 que pendant les jours que les parties du sol sortent
 dans leurs pores.

— 124 —
 quelle est la
 cause de cela ?
 qui les tient
 en situation
 et ne laissent
 point, comme
 les autres le font
 ordinairement
 remarquer.

Et lorsque les parties d'un corps d'un même, ainsi
 entre celles d'un autre, elles ne peuvent pas seule-
 ment se tenir l'une sans s'échauffer en la façon que
 je viens d'expliquer, mais souvent aussi elles s'é-
 chauffent sans le leur faire, et cela quelquefois
 elles l'entraînent tout-à-fait : comme il paroît au
 feu qu'on a renfermé avec qu'il fait voir, et en la
 chaux vive sur laquelle on verse de l'eau, et en
 toutes les fermentations qu'on voit communément
 en la chaux. Car il n'y a point d'autre cause qui

l'eau que le foin qu'ils se rendront avec qu'il en
 ait suffisalement peu à peu jusqu'à s'imbiber, si-
 non que les sucs ou esprits qui ont coutume de
 monter de la racine des herbes tout le long de leur
 tige pour leur servir de nourriture, s'étant pu
 encore être sortis de ces herbes lorsqu'ils se ren-
 drent, continuant par après leur agitation, et ac-
 cessant des sucs de ces herbes entrant dans les autres,
 à cause que le foin étant rendu avec ces sucs se se
 peuvent élever, et parce que ces herbes commen-
 cent à se sécher, ils y trouvent plusieurs pores un
 peu plus étroits que de coutume, qui, ne les pou-
 vant plus recevoir avec le second élément, les re-
 çoivent enfilant par les pores du premier, lequel
 les agitant leur procurent leur donner la forme
 du foin. Prenons, par exemple, que l'espace qui
 est entre les corps B et C repréente un des pores
 qui sont dans les herbes encore vertes, et que les
 petits points des cordes 1, 2, 3, avec les petites bou-
 les qui les environnent, représentent les parties
 des sucs ou esprits environnés du second élément,
 ainsi qu'elles ont coutume d'être lorsqu'elles cou-
 lent le long de ces pores, et de plus, que l'espace
 qui est entre les corps D et E soit l'un des pores
 d'une autre herbe qui commence à se sécher, ce
 qui est cause qu'il est si étroit que, lorsque les mè-
 mes parties des sucs 1, 2, 3 y viennent, elles n'y

* Voyez planche III, Figure 1.

pourrait dire appartenant au second élément, mais seulement de quelques pas du premier; et note vraiment évidemment que, pendant que les notes 1, 2, 3 coulent par dedans l'herbe verte et humide etc., ils n'y suivent que le cours du second élément, mais que, lorsqu'ils passent dans l'herbe sèche etc., ils y doivent suivre le cours du premier, lequel est beaucoup plus rapide. Car, encore qu'il n'y ait que fort peu du premier élément autour des parties de ces notes, c'est assez qu'il les environne de telle sorte qu'elles se voient naturellement retenues par le second, et par aucun autre corps que le sonde, pour faire qu'il ait la force de les engourdir avec soi: ainsi qu'un bateau peut-être emporté par le cours d'un ruisseau, qui n'est justifié qu'autant de temps qu'il en fait pour le contraire, avec quelques pas d'eau: tout autour qui empêche qu'il ne touche à la terre, aussi bien que par le cours d'une rivière également rapide et beaucoup plus large. Or, quand ces parties des notes suivent ainsi le cours du premier élément, elles ont beaucoup plus de force à pousser les corps qu'elles rencontrent que n'aurait pas ce premier élément s'il étoit seul: comme on voit aussi qu'un bateau qui suit le cours d'une rivière en a beaucoup plus que l'eau de cette rivière, qui toutefois est seule la cause de son mouvement. C'est pourquoi ces parties des notes ainsi qu'on rencontre les plus dures par-

des du bois, les posant avec tant d'impétuosité, qu'elles les séparent aisément de leurs racines, principalement lorsqu'il arrive que plusieurs en posant une seule en même temps, et lorsqu'elles en séparent d'un seul grand nombre, qui étant poussés les uns des autres suivent le cours du premier élançant, le bois s'embrase tout à la fois; mais lorsqu'elles s'en prennent que quelques-unes qui n'ont pas assez d'espace autour d'elles pour en séparer chaque d'entre, elles font seulement que ce bois devient étouffé et se consume peu à peu sans s'embraser, en sorte qu'il n'y a ni en lui une espèce de feu qui est sans lumière.

En même façon nous pouvons penser que lorsqu'on met de la chaux, l'action du feu change quelque-une des parties du troisième élément qui sont dans les pierres dont elle se fait, ce qui est ainsi que plusieurs des pores qui étaient en ces pierres s'élargissent jusqu'à telle sorte, qu'on leur qu'ils ne pourroient auparavant donner passage qu'un second élément, ils peuvent par après, lorsqu'elles sont converties en chaux, le donner aux parties de l'eau, au moins de quelque peu de la matière du premier élément : savoir de quoi il est évident que, lorsqu'on jette de l'eau sur cette chaux, les parties de cette eau entrant en ses pores en élançant le second élément, et y devenant mêlées avec le premier, lequel augmentant leur agi-

(2)
 Pourquoi, lorsqu'on jette de l'eau sur de la chaux, elle se peut élever sans que deux espèces d'éléments se mêlent ensemble, mais qu'elle se convertisse en eau de la chaux.

telles s'échauffe la chaux. Et cela que j'achève en peu de mots, est ce que j'ai à dire sur ce sujet, je crois généralement de tous les corps qui peuvent être échauffés par le seul mélange de quelques liquides, que cela vient de ce que ces corps ont des pores de telle grandeur que les parties de cette liqueur peuvent entrer dedans, ou chasser le second élément, et n'y descendent en aucune que du premier. Je crois aussi que c'est la même raison qui fait échauffer diverses liqueurs lorsqu'on les mêle l'une avec l'autre, car toujours l'une de ces liqueurs est composée de parties qui ont quelques petites brèches par le moyen desquelles se joignant et s'écouillant quelque peu les unes aux autres, elles font l'office d'un corps dur : et ceci peut même dire en outre des embûches, surtout lorsqu'elles sont échauffées.

En
considérant la
manière dont
elles sont
les particules
de la terre

Au reste, le feu peut être allumé en toutes les façons qui viennent d'être expliquées, non seulement sur la superficie de la terre, mais aussi dans les entrailles qui sont au-dessous : car il peut y avoir des esprits qui, se glissant entre les parties des minérales, les réchauffent; et il y a des pièces de rochers demi-composés, qui, étant mêlés peu à peu par le cours des eaux ou par d'autres causes, peuvent tomber tout-à-coup du haut de ces concavités, et par ce moyen faire du feu, soit à cause qu'ils tombant elles frappent d'autres pierres, ainsi qu'on voit, soit aussi à cause

que, lorsqu'elles sont grandes, elles chassent l'une qui est sous elles à rec fort grande violence, ainsi qu'est chassé celui qui est sous deux autres lorsqu'ils sont tombés sur l'autre.

Or après que le feu s'est éteint en quelques corps, il passe facilement de là dans les autres voisins, lorsqu'ils sont propres à le recevoir : car les parties du premier corps qui se chauffent étant fort violemment agitées par le feu, soulevent celles des autres qui sont proches de lui, et leur communiquent leur agitation. Mais ceci s'appasseroit peu tant à la figure dont le feu est produit qu'à celle dont il est consisté, laquelle je dois maintenant expliquer. Considérons, par exemple, la flamme A'B' qui est allumée, et prenons qu'il y a plusieurs petites parties de la dite ou autre matière grossière ou ballante dont il est composé, comme aussi plusieurs du second élément, qui se meurent fort vite en tout l'espace CD, où elles composent la flamme, à cause qu'elles y suivent le cours du premier élément, et que, bien qu'elles se rencontrent souvent et s'entre-prennent, elles ne se touchent pas toutefois de tout de côté, et ne se touchent pas si bien (ainsi qu'elles font aux autres voisins où il n'y a point de tout de feu) qu'elles ne puissent pousser l'une l'autre, et s'empêcher d'être emportées par lui.

qui
d'été dans
que l'autre en
flamme

* Voir plus la IV, figure 1.

est
La part d'air
qui remonte
en flammes.

Prenons aussi que la partie du premier élément, qui est en grande quantité avec les parties du second et a ses extrémités de la cire en cette flamme, tend toujours à se sortir, à cause qu'elle ne peut continuer son mouvement en ligne droite, qu'elle s'éloignant de tous côtés en ; et qu'elle tendraient à se sortir en montant plus haut et s'éloignant du centre de la terre, à cause que, suivant ce qui a été dit ci-dessus, elle est légère, non seulement à comparaison des parties de l'air d'alentour, mais aussi à comparaison de celles du second élément qui sont en son pays : c'est pourquoi ces parties de l'air et du second élément tendent aussi à descendre en la place, laquelle elles occupoient auparavant, et ainsi s'efforcent-elles cette flamme, si elle n'étoit composée que du premier ; mais les parties de la cire qui commencent à entrer non après des lors qu'elles sont de la même FG, sont rencontrées ces parties de l'air et du second élément qui sont disposées à descendre en la place de la flamme, et les repoussent avec plus de force que ce premier élément seul ne pourroit faire, au moyen de quoi cette flamme se continue.

est
Parce que elle
sorte en
haut, et l'air
vient à l'encontre.

Et parce que ces parties de la cire suivent le centre du premier élément, elles tendent principalement à monter en haut, ce qui est cause de la figure pointue de la flamme ; mais parce qu'elles ont plus de force que les parties de l'air d'alentour,

tant à cause qu'elles sont plus grosses, qu'à cause qu'elles se meuvent plus vite, bien qu'elles aient l'air de descendre vers la flamme, elles ne peuvent pas être suspendues par lui en même façon de monter plus haut vers H, où, perdant peu à peu leur agitation, elles se dirigent au flanc.

Et cette fumée ne trouveroit aucune place où se mettre hors de la flamme, à cause qu'il n'y a point de vide, et, à même temps qu'elle entre dans l'air, une petite quantité de cet air se précipite au contre-courant vers le lieu qu'elle quitte, c'est pourquoi lorsqu'elle monte vers H, elle se dirige de l'air qui descend par I et K, vers B, ou, suivant le haut du flambé H et le bas de la mèche F, il coule de là dans la flamme et sert de matière pour l'entretien. Toutefois, à cause que ces parties sont fort petites, elles ne pourroient suffire à cela toutes seules; mais elles font aussi monter avec soi, par les pores de la mèche, des parcelles de cire à qui la chaleur du feu a déjà donné quelque agitation; ce qui fait que la flamme se conserve en changeant continuellement de matière, et en ne diminuant jamais deux moments de sa hauteur, que comme fait une rivière ou laquelle il afflue incessamment de nouvelles eaux.

Et ce mouvement circulaire de l'air vers la flamme peut aisément être connu par expérience; car lorsqu'il y a un petit grand feu dans une

et
Comme on voit
ici les vases
dans lesquels
se fait l'essai
des

et
que l'air se
élève vers le
feu, on voit
les

place de la
famille.

chambres où toutes les portes et fenêtres sont bien
isolées, et où, excepté le type de la chambre
par où la fumée sort, il n'y a rien d'autre que
quelques vitres carrées ou quelques autres trous assez
étroits, et on met le moins possible de ces trous. L'air
vient naturellement le vent qui fait l'air en venant
par où sort la fumée en la place de la fumée.

NOTE.
Quand on se
trouve dans
une chambre
où il y a une
fenêtre, on
peut voir
l'air.

Ainsi on peut voir qu'il y a toujours deux choses
requises pour faire que la fumée s'échappe par
là. La première est qu'il y ait en la fumée du
troisième élément, qui, étant venu par la première,
vient aussi de faire pour repousser le second élé-
ment avec l'air ou les autres liquides qui sont en-
dessous de lui, et empêcher qu'ils ne le suffo-
quent. Je ne parle ici que des liquides qui sont
en-dessous, à cause que, s'il y avait que leur pres-
sion qui les feroit aller vers lui, celles qui sont
en-dessous n'y vont jamais en cette façon pour s'é-
chapper, et elles y vont seulement lorsqu'elles y
sont attirées pour le monde, comme on voit que
la même fumée qui sort à l'extérieur la fumée
d'une chambre quand il est droit la peut descendre
quand il est renversé; et, au contraire, on peut
faire des feux qui brûlent sans fumée, à cause qu'ils
continuent des parcelles du troisième élément si
cassées, si légères, et en si grand nombre, qu'elles
ont la force de repousser l'air de tous côtés, et
aussi empêcher d'entraîner le feu.

L'autre dit que ces parties pour le flux du feu est qu'il y ait moyen de lui quelques corps qui lui fournissent toujours de la matière pour accroître à la fin qui se voit, et à cet effet il faut que ce corps ait en soi plusieurs parties assez déliées, à raison du feu qu'il doit entretenir, et qui soient jointes entre elles ou, à d'autres plus grosses, en telle sorte que les parties qui sont déjà endurcies puissent les séparer de ce corps, et aussi des parties du second élément qui sont proches d'elles, afin de leur donner par ce moyen la forme du feu.

On a
Quelques
lignes pour
proposer à la
nature

Je dis qu'il faut que ce corps ait en soi des parties assez déliées à comparaison du feu qu'elles doivent entretenir, parcequ'elles ne pourraient y servir si elles étoient si grosses qu'elles ne pussent être menées et séparées par les parties du second élément qui composent ce feu, et qui ont d'autant moins de force qu'elles sont plus déliées. Comme on voit qu'il y a une le feu à de l'onde-ve dans un lingot ou moule, ce lingot n'en peut être levé, ni par conséquent rompre ce feu : dont la raison est que les parties de la flamme qui vient de l'onde-ve sont trop déliées et trop folles pour observer celles du lingot ainsi moulé.

On
Remarque
l'onde-ve
le feu pour
en être
moulu de
cette sorte

Déjà que qu'elles doivent être jointes en telle sorte que le feu les puisse séparer les uns des

On
Il faut aussi
que l'onde-ve

de l'essence
même

autres, et ainsi des parties du second élément qui sont proches d'elles. Et si qu'elles puissent être séparées les unes des autres, ou bien elles doivent être si petites et si peu jointes ensemble, qu'encore que la flamme ne touche que la superficie du corps qu'elles composent, son action suffit pour les tirer de cette superficie l'une après l'autre; et c'est ainsi que brûle l'eau-de-vie. Mais le liège est composé de parties trop grosses et trop bien jointes pour être séparées en même façon; ou bien il doit y avoir plusieurs pores en ce corps quiissent les uns grands pour recevoir les parties de la flamme, afin que les parties de la flamme coulent autour des autres avec plus de force à les séparer: et parcequ'il y a quantité de tels pores dans le liège, de là vient qu'il peut aisément être brûlé, même par la flamme de l'eau-de-vie, lorsqu'il n'est point du tout mouillé; mais lorsqu'il est mouillé, encore que ce ne soit que d'eau-de-vie, les parties de cette eau qui ne sont point collées ensemble remplissent ses pores, et ainsi empêchent celles de la flamme qui est au-dessus d'y entrer. De plus, afin que les parties du corps qui sont à l'intérieur le des puissent être séparées du second élément qui les environne, ou bien elles doivent être entre elles si bien jointes les unes aux autres, ou bien que les parties du second élément soient moins qu'elles à la flamme ou soient chassées les premières, et cette condi-

rien se trouve en tous les corps durs qui peuvent brûler, ou bien si les parties du corps qui brûlent sont si petites et si peu jointes ensemble, qu'encore que la flamme ne touche que la superficie de ce corps elle est la force de les séparer, il est besoin qu'elles aient plusieurs petites branches si déliées et si proches les unes des autres, qu'il n'y ait que le seul premier élément qui puisse remplir les petits intervalles qui sont entre elles. Si par conséquent l'eau-de-vie brûle fort aisément, il est à croire que ses parties ont de telles branches, mais qui sont fort courtes; car si ses branches étaient un peu longues, elles se ferraient les unes aux autres, et ainsi composeraient de l'huile.

L'eau commune est au contraire fort difficile de l'eau-de-vie, car elle est plus propre à éteindre le feu qu'à l'entretenir; dont la raison est que ses parties sont assez grosses, et avec cela si glissantes, unies et planes, que non seulement les parties du second élément qui se joignent à elles de tous côtés n'y laissent que fort peu de place pour le premier, mais aussi elles entrent facilement dans les pores du corps qui brûlent, et en chassent les parties qui ont déj. l'ignition du feu, empêchant que les autres ne s'entretenant.

Toutefois cela dépend de la proportion qu'il y a entre la grosseur de ses parties et la violence du feu, ou la grosseur des pores du corps qui brûle.

car
l'eau est
que l'eau
commune
dure le feu.

car
l'eau est
qu'elle peut
sans qu'elle
soit l'ignition

est, il n'y a
pas de doute
qu'il y en a
beaucoup.

Car, comme il a déjà été dit de la chaux vive, qu'elle s'échauffe avec de l'eau froide, ainsi il y a une espèce de charbon qui en doit être ainsi lorsqu'il brûle, afin que sa fumée en soit plus vive ; et tous les fers qui sont fers ardens le deviennent encore plus lorsqu'ils jette dessus quelques peu d'eau. Mais si un peu de sel, leur ardeur sera encore plus augmentée que par l'eau dessus, à cause que les parties du sel sont longues etroides, et s'échauffent de pointe comme des flèches, ont beaucoup de force, lorsqu'elles sont rallumées, pour échauffer les parties du corps qu'elles rencontrent. Et c'est pour cette raison qu'on a coutume de mettre certains sels par les métaux, pour les rendre plus aisément.

car,
Quels corps
sont les plus
propres à ces
travaux-là ?

Pour ce qui est du bois et des autres corps durs dont on peut entretenir le feu, ils doivent être composés de diverses parties ; quelques uns desquels soient sans parties, les autres un peu plus grossiers, et qu'il y en ait ainsi par degrés jusqu'à celles qui sont les plus grossières de toutes ; et il y en doit avoir dont les figures soient sans irrégularités et comme divisées en plusieurs branches, en sorte qu'il y ait parmi elles d'assez grands pores, afin que les parties du troisième élément qui sont inflammées, entrant en ces pores, puissent profondément agiter les plus petites, puis par leur moyen les médiocres, et par le moyen de celles-

et les plus grosses; et en même temps chasser le second élément, principalement des plus petites pores, puis aussi de tous les autres, et enfin transporter avec soi toutes les parties de ce corps, excepté les plus grosses, qui dissolvent et recomposent les autres.

Et lorsque les parties qui sortent en un même temps du corps qui brûle sont en un seul nombre pour avoir la force de chasser les parties du second élément qui sont en quelques endroits de l'air proche de ce corps, elles remplissent tout cet endroit de flammes : mais si elles sont en trop petit nombre, ce corps brûle sans s'enflammer. Et, s'il est composé de parties si égales et tellement disposées que les premières qui s'enflamment aient la force d'enflammer leurs voisines en se glissant parmi elles, le feu se conserve en ce corps jusqu'à ce qu'il fût consumé, comme on voit souvent aux machines dont se servent les soldats pour leurs machines.

Mais si les parties de ce corps ne sont point ainsi disposées, le feu ne s'y conserve qu'en tant que les plus subtiles qui sont déjà enflammées, se trouvent engagées entre plusieurs autres plus grosses qui ne le sont pas, ont besoin de quelque temps pour s'en dégager. Ce qu'on expérimente aux chandelles, qui, étant couvertes de suif, conservent le feu pendant quelques heures, par cela seul que ce feu

174
Parce qu'il y a des corps qui brûlent sans se flammer, et que le feu ne peut pas s'enflammer.

175
Comment le feu se conserve en des corps échauffés.

consiste en l'agitation de certaines parties du métal même élément avec parties, qui ont plusieurs branches, et qui, se trouvant engagées entre d'autres plus grosses, s'en peuvent sortir que l'une après l'autre, aussitôt qu'elles soient fort agitées, et qui peut-être aussi ont besoin de quelque temps pour être diminuées ou divisées peu à peu par la force de leur agitation avant qu'elles puissent sortir des lieux où elles sont.

1120.
De la poudre
à canon, qui
est faite de sou-
fre, de salpêtre
brûlé et char-
bon, en, par
séparation,
des métaux.

Mais il n'y a rien qui prenne si tôt feu et qui le retienne moins long-temps que fait la poudre à canon : de quel on peut voir clairement la cause, en considérant la nature du soufre, du salpêtre et du charbon, qui sont les seuls ingrédients dont on le compose. Car, premièrement, le soufre est de sa nature extrêmement prompt à s'enflammer, d'autant qu'il est composé des parcelles des atomes aigres ou acides, corrompues de la nature hachée qui se trouve avec eux dans les mines, et qui est divisée en petites branches si défilées et si proches les unes des autres qu'il n'y a que le premier élément qui puisse passer parmi elles ; ce qui fait aussi que pour l'usage de la médecine on estime la poudre fort chaude.

1121.
Des salpêtres.

Puis, pour ce qui est du salpêtre, il est composé des parties qui sont toutes longues et froides, ainsi que celles du sel commun, dont elles diffèrent seulement en cela, qu'un de leurs bouts est plus menu

et plus pointu que l'autre, au lieu que les deux bouts des parties du sel commun sont égaux entre eux; ce qu'on peut constater par expérience, en faisant dissoudre ces deux sels dans de l'eau; car, à mesure que cette eau s'évapore, les parties du sel commun demeurent attachées sur sa superficie, où elles composent des petites croûtes, ainsi que j'ai expliqué dans les *Météores*; mais les parties du selpêtre descendent au fond où s'attachent aux côtés du vaseau, et montrent par là que l'un de leurs bouts est beaucoup plus gros ou plus pointu que l'autre.

Et il faut remarquer qu'il y a telle proportion entre les parties du selpêtre et celles du soufre, que bien que celles-ci soient plus petites ou moins massées que les autres, quelquefois, étant enflammées, elles ont la force de chauffer fort vite tout ce qu'il y a de second élément entre elles et ces autres, et par même moyen de faire que le premier élèment les agite.

Il faut aussi remarquer que c'est principalement le bout le plus pointu de chacune de ces parties du selpêtre qui se met pendant qu'elles sont ainsi agitées, et qu'il décrit un cercle en tournant, au lieu que son autre bout, qui est plus gros et plus pointu, se tient en lieu vers le centre de ce cercle: en sorte, par exemple, que si B¹ est une partie de

111.
Un mélange
de ces deux
matières

112.
Quel est le
mouvement
des parties du
selpêtre

¹ Voyez planche IV, figure 5.

du saupète qui s'est point encore agité. C'est ce-
pendant lorsqu'elle commence à s'agiter, et que le
cercle qu'elle décrit s'est pas encore fort grand;
mais à chaque instant augmente après, et devient
si grand qu'il peut être, comme on voit vers D,
et cependant les parties du saupète qui ne tou-
choient pas en même façon, passent fort prompte-
ment plus loin de leur état en ligne droite vers
les autres parties du saupète, qu'elles enflamment
tout-à-coup en même façon en choquant le second
élément d'aucun d'elles.

223.
Quand le
saupète se
commence à
s'agiter, et
qu'il commence
à passer
par le cercle
qu'il décrit.

Ce qui fait déjà voir la cause pourquoi le saupète
à raison se dilate beaucoup lorsqu'elle s'enflamme,
et aussi pourquoi son effort tend en haut, en
sorte que, lorsqu'elle est bien liée, on la peut faire
brûler dans le creux de la main sans en recevoir
aucun mal. Car chacune des parties du saupète
chasse toutes les autres du cercle qu'elle décrit; et
elles s'entre-chassent aussi avec grande force, à
cause qu'elles sont dures etroides - mais parceque
ce ne sont que leurs parties qui décrivent ces cer-
cles, et qu'elles tendent toujours vers le haut, de là
vient que si leur forme se peut changer libre-
ment vers D, elle se brûle seulement ce qui est
sous elle.

224.
Quelle est la
cause du
châlon.

Les saupètes, on nalle du châlon avec le saupète
et le saupète; et de ces trois choses ensemble, les
saupètes de quelque espèce que l'on se peut

sont mieux jointes, on compose de petites boîtes ou de petits cadres, qui, étant parfaitement séchés, on sorte qu'il n'y reste rien de la liqueur, sont les gondes. Il est à considérer que le charbon est ordinairement fait de bois duquel on a tiré le suc avant qu'il fût entièrement brûlé, on voit qu'il doit y avoir en lui plusieurs pores qui sont fort grands; principalement à cause qu'il y en a eu beaucoup dans le bois ou autre matière dont il est fait, puis aussi à cause qu'il est sorti beaucoup de parties terreuses lors de ce bois pendant qu'il a brûlé, lesquelles se sont égarées en fumée. On voit aussi qu'il s'est composé que de deux sortes de parties, dont les unes sont si grosses qu'elles ne pourroient être connexes ou liées par l'action du feu, mais seroient détachées pour les autres si le charbon avoit achevé de brûler; et les autres sont plus petites, à savoir celles qui en seroient sorties; et celles-ci ayant déjà été ébranlées par l'action du feu, sont déliées et molles, et mises à embraser dardées, et avec cela elles ont des ligures sans embarrasement, au sorte qu'elles ne se défont pas aisément des lieux où elles sont, comme il paroit de ce que beaucoup d'autres en étant déjà sorties, et égarées en fumée, elles se sont détachées les dernières.

Ainsi les parcelles du subtile et du subtil se trouvent aisément dans les pores du charbon, par-

...
 l'empêcher
 pour le pas.

elles, et les
grains peuvent
glisser sans
être en force.

qu'ils sont grands, et ainsi y sont enveloppés et
liés ensemble par celles de ses parties qui sont
molles et enlaxées; principalement lorsque
le tout ensemble, après avoir été lâché et forcé
en grains, est délié. Et la raison pourquoi on
grève le poudre est afin que les parties du cal-
pêtre ne s'enlaxent pas seulement l'une après
l'autre, ce qui leur deviendrait molle de force, mais
qu'il y en ait plusieurs qui prennent les autres
ensemble : car chaque grain de poudre ne s'effume
pas au même instant qu'il est touché de quelque
flamme, mais cette flamme doit premièrement
passer de la superficie de ce grain jusqu'en son de-
dans, et y embraser les parties du centre, par
l'extension desquelles celles du calpêtre sont agi-
ties et dérivées en mouvement de fort petit
cercles, puis, touchant à un cercle de plus grande,
elles sont ébranlées toutes ensemble pour rompre les
parties du charbon qui les retiennent, au moyen
de quoi tout le grain s'effume. Et bien que le
temps qui est requis pour toutes ces choses soit
extrêmement court, si on le compare avec des
heures ou des journées, on verra qu'il ne nous en
paraît point notable, il ne l'est pas d'être aussi
long lorsqu'on le compare avec l'éternité : comme
dans la distance qui se trouve d'un grain de poudre
s'étend de tous côtés en l'air qui l'environne. Ce
qui est cause, par exemple, que, lorsqu'un canon

est dissipé, la flamme de l'incense ou des premiers grains de poudre qui pressent les, à l'effet de s'étendre en tout sens qui est autour des autres grains, et de les toucher tous avant qu'il y en ait aucun qui s'enflamme, puis instantanément après, bien que les plus proches de la lumière soient les premiers disposés à s'enflammer, toutefois, à cause qu'ils se dilatent en dilatant les autres et leur violent à se rompre, cela fait qu'ils s'enflamment et se dilatent tous en un même instant, au moyen de quoi toutes leurs forces, jointes ensemble, élèvent la baïe avec une grande vitesse. À quel le résultat que font les parties du charbon sont beaucoup, à cause qu'elle retarde un commencement la dilatation des parties du sulphure, en qui auparavant instantanément après la vitesse dont elles se dilatent. Il sert aussi que la poudre soit composée de grains, et même que la grosseur de ces grains et la quantité du charbon soit proportionnée à la grosseur du canon, afin que les intervalles que ces grains laissent entre eux soient assez larges pour donner passage à la flamme de l'incense, et faire qu'elle ait le loisir de s'étendre par toute la poudre, et de parvenir jusqu'à ces grains les plus éloignés avant qu'elle ait enflammé les plus proches.

Après le feu de la poudre, qui est l'un de ceux qui donnent le moins, considérons si, tout se consommant, il peut y avoir quelques fois qui dure fort

126
Et qu'il y en ait
des fois de plus
qui durent plus
longtemps.

et les uns
des autres
plus ou
moins.

long-temps sans avoir besoin de recourir à aucune
pour s'entretenir, comme on croit de certains
lamps qu'on a trouvés ardents en des tem-
poux lorsqu'on les a allumés après qu'ils avaient
été éteints plusieurs siècles. Je ne veux point éter-
niser de la vérité de telles histoires; mais il me
semble qu'on en les entendrait, qui est si exacte-
ment d'un de vos objets que l'air n'y est jamais
agit par aucun vent qui vienne du dehors ou du
dedans de la terre, les parties de l'huile qui se
échauffent et s'écartent les unes des autres, se
peuvent servir tout autour de la flamme d'une
lampe, et y composer comme une petite voûte
qui soit suffisante pour empêcher que l'air élan-
cé ne vienne éteindre cette flamme; et ainsi
pour la rendre si faible et si délicate qu'elle n'ait
pas la force d'ébranler aucune des parties de
l'huile ni de la vitre, si tant est qu'il en reste
encore qui n'ait point été brûlée: et au moyen
de quoi le premier élément demeurant seul en cette
flamme, à cause que les parties de l'huile qu'elle
contenait se sont toutes peu à peu attachées à la
petite voûte de sole qui l'environne, et tournant
en rond si-dedans au-dessus d'une petite étale,
à la fin de laquelle de toutes parts le second
élément, qui est tout encoré resté vers la flamme
par les pores qu'il s'est réservés en cette voûte,

et ainsi d'aucup de la lumière en l'air d'alentour; laquelle ne peut être que fort faible pendant que le feu demeure fermé; mais à l'instant qu'il est ouvert, et que l'air qui vient de dehors dissipe le petit roûte de fumée qui l'environnoit, elle peut reprendre sa vigueur et être pareille la lampe avec ardente, bien que peut-être elle s'éteigne bientôt après, à cause qu'il est vraisemblable que cette fumée n'a pu ainsi se conserver sans altérer quelques vases contenant tout son huile.

Passons maintenant aux effets du feu que l'application des divers rayons qui servent à le produire ou conserver n'a pu encore faire connaître. Et pourquoy, de ce qui a déjà été dit, on conçoit assez pourquoy il luy est échappé, se divisant en plusieurs petites parties tout le corps qui lui sert de couverture, et aussi pourquoy ce sont les plus petites et plus glissantes parties de cet corps qu'il en chasse les premières, et pourquoy elles sont traitées par après de celles qui, bien qu'elles ne soient peut-être pas moins petites que les précédentes, sortent insensiblement à cause que leurs figures sont embarrassées et divisées en plusieurs branches (l'on voit que, s'attachant aux tuyaux des chimistes, elles se changent en eau); puis enfin pourquoy il se laisse voir que les plus grosses qui composent les têtes, il reste seulement un à envelopper en moment

177
Quelques-uns
autres effets
du feu.

un même fluë peut faire que certains corps, qui se trouvent point à l'instinct, deviennent liquides et qu'ils bouillent; et que les autres, au contraire, se solidifient et se durcissent; et celle que les uns se changent en vapeurs, les autres en chaux, et les autres en rocs.

128.
Quand on chauffe les
corps, on les rend
plus chauds et
liquides.

Tous les corps durs, composés de parties si agiles ou si susceptibles qu'ils peuvent être tantôt agités et séparés sans se décomposer l'un que l'autre, deviennent liquides lorsque leurs parties sont ainsi agitées et séparées par l'action du feu. Car un corps est liquide par cela seul que les parties dont il est composé se meuvent séparément les unes des autres; et lorsque leur mouvement est si grand que quelques-unes, se changeant en air ou en fluë, requièrent beaucoup plus d'espace que de costume pour le continuer, elles font élever par bouillies la liqueur d'où elles sortent.

129.
Quand on chauffe
certains corps, on
les rend plus
durs.

Mais on connaît le feu solidifie les corps qui sont composés de parties indolentes, plusieurs desquelles sont longues, fines et glissantes; de façon que, n'étant naturellement attachées à ces corps, elles en sortent aisément lorsque la chaleur du feu les agite. Car, quand on dit d'un corps dur qu'il est sec, cela ne signifie autre chose sinon qu'il ne continue en ses pores ni sur sa superficie aucune de ces parties fines et glissantes qui, lorsqu'elles sont jointes ensemble, composent de l'eau

ou quelques autres liquides. Et parceque ces parties glissantes étant dans les pores des corps durs, les élargissent quelque peu et commencent leur mouvement aux autres parties de ces corps, cela distend ordinairement leur dureté; mais jette qu'elles sont ébranlées par l'action du feu hors de leurs pores, cela fait que leurs autres parties ont tendance de se joindre plus fort les unes aux autres, et ainsi que ces corps deviennent plus durs.

Et les parties qui percent des chaudières hors des corps terrestres par l'action du feu sont de divers genres, comme on expérimente fort clairement par la chimie. Car, outre celles qui sont si mobiles et si petites qu'elles se composent d'une seule atome entre corps que de l'air, il y en a d'autres, tant soit peu plus grosses, qui sortent fort aisément hors de ces corps; à savoir celles qui, étant ramassées et jointes ensemble par la force d'un atome, composent des eaux-de-vie, celles qu'on a coutume de les tirer du vin, du blé et de quantité d'autres matières, puis il y en a d'autres un peu plus grosses, dont se composent les eaux douces et salpêtres qu'on tire aussi par distillation hors des plantes ou des autres corps; et il y en a encore d'autres un peu plus grosses, qui composent les eaux-fortes, et se tirent des sels à si grande violence de feu.

109.
Cependant on
se trouve
aussi peu de
difficulté.

151.
Quand on voit
des corps, des
minéraux ou
des liquides

D'abord, il y en a qui sont encore plus grossiers, à savoir celles des sels, lorsqu'elles demeurent entières, et celles de l'argent vil, qui, étant dissous par l'action d'un gros grand feu, ne demeurent pas dissolues, mais, s'attachant au haut du vaisseau qui les contient, y composent des minéraux. Les dernières, ou celles qui sortent avec plus de difficulté des corps durs et secs, sont les huiles; et ce n'est pas tant par la violence du feu que par un peu d'industrie qu'elles en peuvent être tirées : car, d'abord que leurs parties sont fort déliées et ont des figures fort embrouillées, l'action d'un grand feu les ferait rompre et changeroit entièrement leur nature, on les tirait avec soin d'entre les autres parties du corps où elles sont; mais on se contente de rompre ces corps dans une grande quantité d'eau commune, dont les parties qui sont unies et glissantes s'unissent fort aisément dans leurs pores et se détachent peu à peu les parties des huiles, on sortie que cette eau, échauffée par degrés par l'industrie, les huiles sont entières avec soi.

152.
Qu'on voit
souvent en
distillant le
sacchar de les
se changer
en une eau
selle

Or, en toutes ces distillations, le degré du feu se doit observer; car selon qu'on le fait plus ou moins ardent, les effets qu'il produit sont divers : et il y a plusieurs corps qu'on peut rendre fort secs, et par après leur donner diverses figures par distillation, lorsqu'on les expose au refroidissement à un

les lent lequel on augmente après peu à peu, qui seroient fondus d'abord, en sorte qu'on ne pourroit tirer d'eux les métaux liquides s'ils étoient exposés à un grand feu.

Il ne s'est pas seulement le degré du feu, mais aussi la façon de l'appliquer qui peut changer ses effets. Ainsi on voit plusieurs corps qui se fondent lorsque toutes leurs parties sont chauffées également, et qui se calcinent ou consommeront en chaux lorsqu'une flamme fort ardente agit seulement contre leur superficie, d'où s'élevant quelques parties elle fait que les autres demeurent en poudre. Car, selon la façon de parler des chimistes, on dit qu'un corps dur est calciné lorsqu'il est ainsi mis en poudre par l'action du feu; en sorte qu'il n'y a point d'autre différence entre les cendres et la chaux, sinon que les cendres sont ce qui reste des corps uniformément brûlés après que le feu en a séparé beaucoup de parties qui ont servi à l'entretien, et que la chaux est ce qui reste de ceux qu'il a pétrifiés, sans en pouvoir séparer que peu de parties qui seroient de flamme, non autres.

Au reste, le dernier et l'un des principaux effets du feu est qu'il peut convertir toutes sortes de métaux et de chaux en verre. Car les cendres et la chaux n'étant autres choses que ce qui reste des corps brûlés, après que le feu en a fait sortir tou-

est
fondus; on
obtient plu-
sieurs corps.

est
transformé en
un verre.

tes les parties qui étoient assez petites pour être réunies ou composées par lui, toutes leurs parties sont si solides et si grosses qu'elles ne sauroient être divisées comme les vapours par son action, et avec cela elles ont pour la plupart des figures assez irrégulières et inégales : ce qui fait que, bien qu'elles soient appuyées l'une sur l'autre et s'entre-soutiennent, elles ne s'attachent point quelquefois les unes aux autres et même ne se touchent pas immédiatement, si ce n'est peut-être en quelques points extrêmement petits. Mais lorsqu'elles sont par après dans un feu fort ardent, d'autant plus lorsque plusieurs parties du troisième élément sont mêlées qu'elles, et plusieurs de celles du second, qui, étant agitées par le premier, composent celles-ci, passent avec une grande vitesse de tous côtés par où elles, cela fait que les pointes de leurs angles s'ébranlent peu à peu, et que leurs petites surfaces s'aplanissent, et peut-être aussi que quelques-unes de ces parties se joignent, en sorte qu'elles peuvent enfin couler de toute les unes sur les autres, et ainsi se toucher immédiatement, non pas seulement en des points, mais aussi en quelques unes de leurs superficies, par lesquelles demeurant jointes elles composent le verre.

122.
Comment les
parties se jo-
ignent et se
joignent.

C'est à remarquer que, lorsque deux corps dont les superficies ont quelques striures se ren-contrent de front, ils ne se peuvent approcher si

soit l'un de l'autre qu'il ne demeure quelques peu d'espace entre deux, qui est occupé par le second élément; mais que, lorsqu'ils coulent de biais l'un sur l'autre, leurs superficies ne peuvent entièrement joindre. Par exemple, si les corps B et C s'approchent l'un de l'autre suivant la ligne droite AD, les parties du second élément qui se trouvent entre deux s'en peuvent être chassées, d'où pourquoï elles empêchent qu'elles ne se touchent; mais les corps G et H qui viennent l'un vers l'autre suivant la ligne EF, ne peuvent tellement joindre, qu'il ne demeure rien entre deux, au moins si leurs superficies sont toutes planes et polies; et si elles ne le sont pas, le mouvement dont elles glissent ainsi l'une sur l'autre fait que peu à peu elles le deviennent. Ainsi les corps B et C représentent la ligne dont les parties des vases sont jointes ensemble, et G et H représentent celle dont se joignent les parties du verre. Et de la seule différence qui est entre ces deux lignes de se joindre, dont il est évident que la première est dans les cristaux, et que la seconde y doit être introduite par une longue et violente agitation du feu, on peut reconnaître parfaitement la nature du verre, et reconnaître même de toutes ses propriétés.

La première de ses propriétés est qu'il est liquide lorsqu'il est bien échauffé par le feu, et peut

est.
Thomson II
ou l'épave de

* Type-plaque 13, figure 4

glace, lors
qu'il est en
foir.

aisément recevoir toutes sortes de figures, lorsqu'ils il restent dans un froid; et même qu'il peut être tiré en filets aussi déliés que des cheveux. Il est liquide, à cause que l'action du feu ayant déjà eu la force de lui enlever ses parties fines sur l'autre pour les peiler et plier, et ainsi les changer de centre en verre, a immédiatement eu la force de le ramener séparément l'une de l'autre, et tous les corps que le feu a rendus liquides ont cela de commun, qu'ils prennent aisément toutes les figures qu'on leur veut donner, à cause que leurs petites parties qui sont alors en continuelle agitation s'y accommodent, et en se refroidissant ils retiennent la dernière qu'on leur a donnée, à cause que le mouvement de leurs parties est arrêté par le froid. Mais entre cela le verre est comme gluant, en sorte qu'il peut être tiré en filets sans se rompre, pendant qu'il est encore chaud et qu'il commence à se refroidir; dont la raison est que, ses parties étant mises de telle façon qu'elles glissent continuellement les unes sur les autres, il leur est plus aisé de continuer en mouvement, et ainsi de s'étendre en filets, que non pas de se séparer.

Presque il
est dur, lors
qu'il est
froid.

Une autre propriété du verre est qu'il est froid il est fort dur, et avec cela fort cassant, et même qu'il est d'autant plus cassant qu'il est plus promptement devenu froid. La cause de ce dureté est que chacune de ses parties est si grosse et si dure,

et avec cela si difficile à plier, que le feu n'a pu en la force de les rompre, et qu'elles ne sont pas jointes ensemble par l'entrelacement de leurs branches, mais par cela seul qu'elles se touchent immédiatement les unes les autres. Car il y a plusieurs corps qui sont réunis à cause que leurs parties sont planes, on dit même qu'elles ont quelques branches dont les extrémités sont planes, et qu'elles ne sont jointes les unes aux autres que par l'entrelacement de ces branches ; mais jamais les parties d'un corps ne peuvent être jointes jointes qu'autant qu'elles se touchent immédiatement, et qu'elles ne sont point en action pour se mouvoir séparément l'une de l'autre, ce qui arrive aux parties du verre tant qu'il est sorti du feu, d'autant qu'elles sont si grosses et tellement posées les unes sur les autres, et ont des figures si irrégulières et inégales, que l'air n'a pas la force d'entraîner ou d'enlever l'agitation que le feu leur avait donnée.

La cause qui rend le verre cassant est que ses parties ne se touchent immédiatement qu'en des superficies qui sont fort petites et en petit nombre. Si on ne doit pas trouver étrange que plusieurs corps beaucoup réunis dans sont plus difficiles à diviser : car cela vient de ce que leurs parties étant engagées l'une dans l'autre, ainsi que les anneaux d'une chaîne, on peut bien les plier de tous côtés, mais non pas pour cela les diviser.

est
Provenant de
un autre lieu
même.

des sous les coups, et qu'il y a bien plus de petites parties à rompre dans ces corps avant qu'ils soient entièrement divisés, qu'il n'y a de parties superficielles à séparer dans le verre.

* 64.
Par conséquent il devient évident que les corps qui se brisent en petites parties sont plus cassants que ceux qui se brisent en grandes parties.

Mais la cause que le verre plus cassant lorsqu'on le tire tout-à-coup du fourneau que lorsqu'on le laisse refroidir et se refroidir peu à peu, consiste en ce que ses pores sont un peu plus larges lorsqu'il est liquide que lorsqu'il est froid, et que s'il devenait froid trop promptement, ses parties n'eussent pas le temps de s'élever comme il faut pour les élever sous autant l'un que l'autre, de façon que le second élément qui passe par après dans ces pores fût effacé pour les rendre liques, au casque de quoi le verre se casse; car ses parties ne se touchent que par des surfaces fort petites, ainsi que dans de ces asperités se séparent, toutes les autres qui les suivent en même ligne et s'élevant avec : c'est pourquoi les verriers ont coutume de recuire leurs verres, c'est-à-dire de les remettre dans le feu après les avoir faits, et puis de les en retirer par degrés, afin qu'ils ne deviennent cassants trop promptement. Et lorsqu'un verre froid est exposé au feu, on sent qu'il s'élève beaucoup plus d'un côté que d'autre, c'est le fait rompre, à cause que la chaleur dilate ses pores, et que les uns se peuvent être notablement plus dilatés que les autres sans que ces parties se séparent. Mais si on chauffe

un verre également de tous côtés, ou telle sorte qu'un même degré de chaleur parvienne au même temps à toutes ses parties, il ne sauroit point, à moins que tous ses pores s'élargissent également.

De plus, le verre est transparent, à cause qu'il est une liqueur lorsqu'il a été fait, la matière du feu qui couloit de tous côtés entre ses parties, y a laissé plusieurs pores par où le second élément peut après transmettre en tous sens l'action de la lumière, suivant des lignes droites; et il n'est pas besoin pour cela que ses pores soient exactement droits, il suffit qu'ils s'entre-ouvrent une des fois ou si interrompus en même lieu : on sçait que si un corps éloit composé de parties exactement rondes qui s'entre-touchassent, et fussent si grosses que le second élément pût passer par les petits espaces triangulaires qui demeureroient entre trois telles parties lorsqu'elles se toucheroient, ce corps seroit plus solide que n'est aucun verre que nous voyons, et ne laisseroit pas pour cela d'être fort transparent, ainsi qu'il a déjà été expliqué.

Mais lorsqu'on colle parmi le verre quelques métaux, ou autres matières, dont les parties résistent davantage, et ne peuvent pas si aisément être pûtes par l'action du feu que celles des autres dont on le compose, cela le rend moins transparent et lui donne diverses couleurs, à cause que ces parties des métaux étant plus grosses et entre-

170.
Principes d
un transpa
rent

171.
Quand on
se sert de di
verses mat
ières.

sont séparés que celles des ossements, et sont quelques peu au dedans de certains pores, au moyen de quoi elles changent le mouvement des parties du second élément qui y passent, et font que ces parties passent par les autres y restent en diverses figures; et j'ai prouvé dans les Mémoires que c'est en seulement qui cause les couleurs.

« Mais...
« Ce que j'ai
« appelé corps
« simple est
« une, et peut
« être divisé
« en parties
« et en parties
« de la même
« nature ».

Au reste, le verre peut être plus quelques peu sans se casser, comme on voit clairement lorsqu'il est tiré en filts fort déliés; car, quand il est ainsi plié, il fait ressort comme un arc, et tend à reprendre sa première figure. Et cette propriété de plier et faire ressort, qu'on peut appeler en un mot être solide, se trouve généralement en tous les corps dont les parties sont jointes par le parfait attachement de leurs petites superficies, et non par le seul entrelacement de leurs branches; dont la raison contient trois circonstances : la première est que ces corps ont tous plusieurs pores par où il coule sans cesse quelque matière; la seconde, que la figure de ces pores est disposée à donner libre passage à cette matière, d'autant que c'est toujours par son action ou par quelque autre semblable qu'ils ont été formés, comme, par exemple, lorsque le verre devient dur, ses pores, qui ont été étirés par l'action du feu pendant qu'il étoit liquide, sont rétrécis par l'action du second élément qui les agite à la grosseur de ses

parties ; et la troisième est que ces corps se peuvent être pleins que la figure de leur pores ne se change quelques peu, en sorte que la matière qui se continue de les remplir, s'y pourrait plus couler si facilement que de coutume, puisque les parties de ces corps qui l'en remplissent, et ainsi fait effort pour les remettre en leur première figure. Par exemple, si, dans un arc qui n'est point tendu, les pores qui doivent passer au second élément sont exactement ronds, il se débande qu'après qu'il est bandé, ces mêmes pores doivent être un peu plus longs que larges, en l'état d'onde, et que les parties du second élément pressent les côtés de ces ordes, afin de les faire charnières devenues rondes ; et bien que la force dont elles les pressent, étant considérée en chacune de ces parties en particulier, ne soit pas fort grande, toutefois, l'arcue qu'il y en a toujours un fort grand nombre qui agissent ensemble, se tient si merveille qu'elles fassent que l'arc se débände avec beaucoup de violence. Mais si on tient un arc long-temps bandé, principalement un arc de bois ou d'une matière qui ne soit pas des plus dures, la force dont il tend à se débänder diminue avec le temps, dont la raison est que les parties de la matière mobile qui pressent les côtés de ses pores, les élargissent peu à peu à force de couler par dedans, et ainsi les accommodent à leur figure.

111
Application
de la notion
de l'homme.

Depuis ici j'ai voulu expliquer la nature et toutes les principales propriétés de l'air, de l'eau, des terres et du feu, parceque ce sont les corps qui se trouvent le plus généralement partout en cette région sublimaire que nous habitons, de laquelle on les nomme les quatre éléments, mais il y a encore un autre corps, à savoir l'aimant, qu'on peut dire avoir plus d'étendue qu'aucun de ces quatre, à cause que même toute la masse de la terre est un aimant, et que nous ne saurions aller en aucun lieu où se verra ou se remarque; d'aut pourquoi, ne désirant rien cacher de ce qu'il y a de plus général en cette science, il est besoin maintenant que je l'explique. A cet effet recommencerons en la science ce qui a été dit ci-dessus, en l'article 8y de la troisième partie, et aux mêmes, touchant les parties cannelées du premier élément de ce monde visible; et appliquant icy à la terre tout ce qui a été dit en cet endroit-là, depuis l'article 102 jusqu'à l'article 109, de l'autre qui étoit marqué I, pensons qu'il y a en sa moyenne région plusieurs petites ou petites cannelures parallèles à son centre par où les parties cannelées passent librement d'un pôle vers l'autre; et que ces cannelures sont tellement croisées et séparées à la figure de ces parties cannelées, que ceux qui envoient les pierres qui viennent du pôle austral ne sauraient recevoir celles qui viennent du pôle boreal; et que

réproquement les conduits qui enjoints les parties qui viennent du pôle septentrional au non pas propres à recevoir celles qui viennent du pôle austral, à cause qu'elles sont tournées à vis tout au rebours les unes des autres. Pensons aussi que ces parties cannelées peuvent bien entrer par un côté dans les pores qui sont propres à les recevoir, mais qu'elles ne peuvent pas ressortir par l'autre côté des mêmes pores, à cause qu'il y a certaines petites poils, ou certaines branches très déliées, qui arment tellement dans les replis de ces conduits qu'elles s'empêchent mutuellement le cours des parties cannelées quand elles y viennent par le côté qu'elles ont coutume d'y entrer, mais qui se relâchent et relâchent quelque peu leurs extrémités lorsque ces parties cannelées se retirent pour y entrer par l'autre côté, et ainsi leur loquacité le passage, comme il a été dit en l'article 106. C'est pourquoi, après qu'elles ont traversé toute la terre, d'une moitié à l'autre, suivant des lignes parallèles à son centre, il y en a plusieurs qui ressortent par l'air dissimulé, non la même moitié par où elles étoient entrées; et passant ainsi réproquement de la terre dans l'air, et de l'air dans la terre, y enjoints une espèce de tourbillon qui a été employé en l'article 105.

De plus, il a été dit en l'article 105 de la même troisième partie, qu'il ne pouvoit y avoir de pores

¹⁰⁶
 qu'il n'y eût
 plusieurs pores

dans l'air et
dans l'eau qui
sont propres
à rendre les
parties solides
dure.

dans l'air qui environneroit l'autre marqué 1, d'est-à-dire la terre, si elle dans les plus grosses parcelles de cet air, dans lesquelles il doit demeurer des trous des conduits qui y eussent été formés auparavant; et il a été dit depuis en cette dernière partie, que toute la masse de cet air s'est distinguée en quatre divers corps, qui sont l'air que nous respirons, l'eau dont nous se bibe, la terre sur laquelle nous marchons, et une autre terre intérieure d'un viscosité et les autres, en laquelle toutes les plus grosses parcelles qui étoient auparavant en l'air se sont assemblées; d'où il suit qu'il ne peut y avoir aucune conduite propre à recevoir les parties connues, ni dans l'eau, ni dans l'air qui est maintenant, tant à cause que les parcelles qui les composent sont trop minces, comme aussi à cause qu'elles sont toutes en action pour se mouvoir et percuter les uns des autres, de façon que, quand même il y auroit eu de tels conduits en quelques lieux, il y auroit déjà long-temps qu'ils auroient été gâtés par un changement si fréquent, à cause qu'ils ont besoin d'une situation ferme et arrêtée pour se conserver.

Or
Qu'il n'y a
pas de conduit
dans l'eau
ou dans l'air
pour recevoir
les parties
connues, ni
dans l'eau
ni dans l'air.

Et par conséquent il a aussi été dit que la terre intérieure, d'où viennent les métaux, est composée de deux sortes de parties, dont les unes sont divisées en branches qui se tiennent accolées ensemble, et les autres se meuvent incessamment qu et là dans

les intervalles qui sont entre les branches, nous devons penser qu'il n'y a point de tels conduits en ces dernières, pour la raison qui vient d'être dite, et qu'il n'y a que celles qui sont divisées en branches qui en puissent avoir. Nous devons aussi penser qu'il n'y en a en aucune au commencement ou en cette terre extérieure où nous habitons, parceque étant formée entre l'eau et l'air, toutes les parcelles qui l'ont composée étoient très petites; mais par succession de temps elle a reçu en tel plusieurs autres qui sont venus de la terre intérieure; et, bien qu'il n'y ait point dans de tels conduits en ceux de ces métaux qui sont composés de parties très solides et très fluides, comme l'or et le vitriol, il est néanmoins fort croyable qu'il y en a en celui ou en ceux dont les parties sont divisées en branches, et ne sont pas solides à proportion de ce qu'elles sont grossières : ce qui se peut dire du fer ou de l'acier, et non point d'un autre métal.

Ces métaux s'émoussent qui obtient plus facilement au martinet sans l'aide du feu, qu'on leur frappe avec tout de point, et qui ne puisse rendre si dur sous le mélange d'un autre corps, ce qui signifie que les parcelles dont il est composé sont plus d'inégalité ou de branches, par le moyen desquelles elles se peuvent pendre et l'un ensemble, qui n'est les parcelles des autres métaux. Il est

est.
Parceque il y
a de ces parties
dans le fer

veut qu'on n'a pas tout de suite à le fondre le premier des apais qu'il est tiré de la mine, mais cela vient de ce que ces parties étant alors tout-à-dit séparées les unes des autres, peuvent plus aisément être agitées par l'action du feu; et, bien que le fer soit plus dur et plus solide à fondre que les autres métaux, il ne laisse pas d'être l'un des métaux premiers, et de ceux qui peuvent le plus aisément être dissous par les acides-forts, et même la soude seule peut le dissoudre; ce qui sert à prouver que les parcelles dont il est composé ne sont pas plus solides que celles des autres métaux, à proportion de ce qu'elles sont plus grosses, et que par conséquent il y a en elles plusieurs pores.

(Fig.)
Ces parcelles
peuvent être
en grand ou
en petit, et
dans les
parois.

Je ne veux pas toutefois assurer que ces conduits tournés à vis, qui donnent passage aux parties solides, soient tous entiers en chacune des parcelles du fer, comme aussi je n'ai aucun raison pour le nier; mais il suffit ici que nous pensions que les figures des mailles de ces conduits sont tellement formées sur les superficies de ces parcelles du fer, que lorsque deux de ces superficies sont bien jointes l'une à l'autre, ces conduits s'y trouvent entiers: et puisque lorsque nous coupe dans lequel il y a plusieurs trous ronds et ronds, c'est ordinairement suivant des lignes qui passent justement par le milieu de ces trous qu'il se divise, les parties de la terre intérieure dans lesquelles il

je avais de tels trous étant celles dont le fil est composé, il est bien aisé à croire qu'elles n'ont pu être tout défilées par le filon des sapins ou sous l'écrouille qui lui est accolée dans les mêmes, qu'il n'y ait au moins dessous de telles mailles de ces trous grands sur leurs aspérités.

Et il est à remarquer que pendant que les parcelles de fil sont ainsi montées dans les saiges, elles n'ont pu rester toujours une même situation, par conséquent des figures irrégulières, et les chemins par où elles passaient étant inégaux, elles ont rampli ou diminué et se sont tournées toutes sur un côté, tantôt sur un autre, et que, lorsque leur situation a été telle que les parties cannelées (qui, sortant avec grande vitesse de la zone latérale, cherchaient en toute l'intérieure les passages qui sont les plus propres pour les recevoir) ont rencontré ceux qui étaient en ces parcelles du fil tournés à quatre-vingt, soit qu'ils fussent sautés ou non, elles ont fait rétrograder les palmes de ces petites branches que j'ai dit être couchées dans leurs replis, et ont fait peu à peu qu'elles se sont entièrement renversées, au sorte qu'elles ont pu entrer par le côté de ces pores par où elles sortaient auparavant; et que, lorsque par après la situation de ces parcelles du fil a été changée, l'action des parties cannelées a fait derechef que les petites branches qui avançaient dans leurs pores se sont couchées de l'autre côté;

22.
Cependant de
ce que digne
de se remuer
les parties
cannelées qui
sont côté.

en, mais, que lorsqu'il est arrivé que ces petites branches ont été ainsi repliées plusieurs fois, maintenant sur un côté, et après sur le côté contraire, elles ont acquis une grande facilité à parve- nir après demeuré être repliées d'un côté sur l'autre.

On
pourrait dire
aussi qu'il y a
dans l'airant
et le fer

Or la différence qui est entre l'airant et le fer consiste en ce que les parcelles dont le fer est composé ont ainsi changé plusieurs fois de situation depuis qu'elles sont sorties de la terre intérieure, ce qui est cause que les petites pointes qui étaient dans les replis de leurs pores peuvent maintenant être recouvertes de tous côtés; et qu'on contraindre celles de l'airant ont retenu toujours, ou du moins fort longtemps, une même situation, ce qui est cause que les pointes des branches qui sont en leurs pores ne peuvent que difficilement être recouvertes. Ainsi l'airant et le fer participent beaucoup de la nature l'un de l'autre, et ce ne sont que ces parcelles de la terre intérieure dans lesquelles il y a des pores propres à recevoir les parties qui- mêmes que leur donnent la forme, bien qu'ordi- nairement il y ait beaucoup d'autre matière mêlée avec elles, non seulement en la mine de fer, d'où cette autre matière est aisément séparée par la fonte, mais encore plus en l'airant; car souvent la mine qui a fait que les parcelles de l'airant ont plus long-temps demeuré en une même situation que les parcelles qui composent le fer est qu'elles

sont engagées entre les parties de quelques perron fort durs, et cela dur sans qu'elles aient qu'il est presque impossible de les fendre pour en faire du fer, à cause qu'elles sont pleines d'écailles et consumées par le feu que quelques des lieux où elles sont.

Pour ce qui est de la mine de fer, lorsqu'on la fait fondre afin de la convertir en fer ou en acier, il faut penser que les parties du métal, étant agitées par la chaleur, se dégagent primitivement des autres matières-ages qui elles sont mêlées, et ne restent après de se rompre séparément les uns des autres jusqu'à ce que leurs surfaces, où les écailles des conducteurs ci-dessus décrits sont imprimées, soient tellement épaisses les unes sur les autres que ces conducteurs s'y trouvent entiers. Mais, lorsque cela est, les parties métalliques, qui ne sont pas en si grand nombre dans le fer que dans tous les autres corps métalliques, passant insensiblement leur cours par dedans ces conducteurs, remplissant que les parties superficielles, par la conjugaison desquelles ils sont liés, se changent et naissent de situation qu'elles faisoient auparavant, outre que leur mutual attachement, et la force de la pesanteur qui presse toutes les parties du métal l'une contre l'autre, aident à les rompre ainsi jointes. Et, par conséquent ces parties du métal ne laissent pas de continuer à être agitées par le

1774
Comme on voit
ici du fer ou
de l'acier qui
sont dans le
fer

les, cela fait que plusieurs deviennent insensibles à toutes les autres impressions, et aussi que toute la liqueur du métal fondu se divise en plusieurs petites ou en petites gouttes dont les superficielles deviennent pelles. Car toutes les parcelles du métal, qui sont en quelque façon jointes ensemble, composent une de ces gouttes, laquelle étant pressée de tous côtés par les autres gouttes qui l'entourent, et qui se meuvent en autre sens qu'elle, par une de ses parties ou branches de ses parcelles se détache souvent l'une ou plus que les autres hors de sa superficie laquelle ne soit incessamment repoussée vers son centre par les autres gouttes, ce qui peut être superficie; et cela fait aussi que les parcelles qui composent chaque goutte se resserrent et se joignent d'autant mieux ensemble.

112
Lorsqu'il est
dur et solide
et compact

Lorsque le métal est ainsi fondus et divisé en petites gouttes qui se défilent sans cesse et se resserrent pendant qu'il demeure liquide, si on le fait promptement refroidir il devient du ferret, qui est fort dur et solide, et consistant à peu près comme le verre. Il est dur, à savoir que ses parties sont fort étroitement jointes; il est solide et fait ressort, à savoir que ce n'est pas l'arrangement de ses parties, mais seulement la figure de ses pores qu'on peut changer en le pliant, ainsi qu'il a tantôt été dit du verre; et il est consistant, à savoir que les petites

gouttes dont il est composé ne sont point que par l'attachement de leurs superficies, lesquelles se se touchent immédiatement qu'on finit peu de petites parties.

Mais toutes les mines dont on finit du fer ne sont pas propres à faire du bon acier, et la mine dont on se peut faire de très bon ne donne que de simple fer lorsqu'on la fait fondre à un feu qui n'est pas trop fort comme il faut. Car, si les parcelles de la mine sont trop rudes et inégales, on craint qu'elles s'attachent les unes aux autres avant qu'elles aient eu le loisir d'ajuster leurs parties superficielles, et se distinguer en plusieurs petites gouttes en la façon que j'ai expliquée; or bien si le feu n'est pas assez fort pour faire que la mine fondue se distingue ainsi en plusieurs gouttes, et que les parcelles de chacune de ces gouttes se réunissent ensemble; or, enfin, s'il est si violent qu'il trouble leur juste situation, elles ne composent pas de l'acier, mais seulement du fer commun.

En lorsqu'on a de l'acier déjà fait, si on le remet dans le feu, il ne peut pas seulement être raffiné et rendu semblable au fer commun, à cause que les petites gouttes dont il a été composé sont trop grosses et trop solides pour être réunies tout entières par l'action du feu, et que les parcelles de chacune de ces gouttes sont aussi trop bien jointes et trop serrées pour être tout-à-fait

146.
Quelle était
l'usage de y a
mettre la mine
du fer en la
craie

147.
Quelle est la
raison des de
trous dans
les aciers
qui se font
dans le feu
craie

alignées par cette même action : mais il peut être ramolli, à cause que toutes ses parties sont ébranlées par la chaleur. Et si on le laisse par après refroidir assez lentement, il se devient point si dur, si roide et si cassant comme il a été, mais demeure mou et pliant comme du fer, dont la raison est que, pendant qu'il se refroidit, les petites branches des parcelles qui composent chacune de ses gouttes, et que fin dit être séparées en dedans par l'action des autres gouttes qui l'avoisinent, est le loisir, à mesure que la force de cette action diminue, de s'avancer quelques peu hors de sa position (savoir en cela leur plus naturelle situation), et par ce moyen de s'écarteler et s'entre-lacer avec celles qui s'avancent au même façon hors des surfaces des autres gouttes : ce qui fait que les parcelles de chaque goutte ne sont plus si exactement jointes et resserrées ensemble, et ainsi que ces gouttes ne se touchent plus immédiatement, mais sont seulement liées par les petites pointes ou branches qui sortent de leurs surfaces, au moyen de quoi l'acier n'est plus si dur, ni si roide, ni si cassant comme il a été. Mais il demeure toujours cette différence entre l'acier et le simple fer, qu'on lui peut rendre sa première dureté en le faisant rougir dans le feu et après refroidir tout-à-coup ; au lieu que le fer commun ne peut être rendu si dur au même façon ; dont la

raison est que les parcelles de l'acier ne sont point si éloignées de la situation en laquelle il faut qu'elles soient pour le rendre fort dur, qu'elles n'y puissent être arrivées par l'action du feu, et le retour lorsque le froid succède fort promptement à la chaleur; au lieu que les parties du fer n'ayant jamais eu une telle situation, ne le peuvent aussi acquiesce. Or, afin de dire que le fer ou l'acier se refroidissent fort promptement, on a souvent de le tremper dans du foin ou dans quelques autres liqueurs froides; comme, au contraire, afin qu'il se refroidisse lentement et devienne plus mou, on le trempe dans de l'huile ou dans quelque autre liqueur grasse; et parcequ'il meure qu'il se rend plus dur il devient aussi plus cassant, les artisans qui en font des épees, des arcs, des lances, et autres instruments, n'emploient pas toujours les plus froides liqueurs à le tremper, mais celles qui sont tempérées et proportionnées à l'effet qu'ils désirent. Ainsi, le temps des lances ou des lances est différent de celle des arcs, des épees, ou autres semblables instruments, selon que la dureté est plus requise sur une qu'une autre, et qu'il est plus ou moins à craindre qu'ils ne se cassent : c'est pourquoi on peut dire avec raison qu'on tempère l'acier lorsqu'on le trempe dans le foin.

Pour ce qui est des petits conducteurs propres à recevoir les parties cassantes, on consistait de ce qui

est
Quelle est
dans le p.

avec les grains
de fer, et
de l'acier et
du fer.

a dû dire qu'il y en a de très grand tout
les uns dans l'acier que dans le fer, et même
beaucoup plus que dans l'acier, dans lequel il y
a toujours plusieurs parties qui ne sont point mé-
talliques. On connaît aussi que ces conchies doi-
vent être beaucoup plus entières et plus parfaites
dans l'acier que dans le fer, et que les petites por-
tions qui s'il étoit des conchies dans l'acier ne
s'y retourneraient pas si aisément d'un côté sur l'autre
qu'elles font dans le fer; principalement à cause que
le mine dont on fait l'acier est la plus pure, et celle
dans les parcelles est le moins changé depuis
qu'elles sont sorties de la terre inférieure, puis
aussi à cause qu'elles y sont mieux agencées et
plus serrées que dans le fer. Enfin, on connaît que
ces conchies ne sont point tous tournés ni dans
l'acier ni dans le fer, mais qu'ils sont dans l'acier,
à savoir, en sorte que toutes les parties des con-
chies par où les parties minérales qui viennent du
pôle austral peuvent passer regardent un même
côté, et que toutes celles qui peuvent recevoir les
parties minérales qui viennent du pôle septentrional
regardent le côté contraire, mais que ces con-
chies y sont tournés en diverses façons et sans
aucun ordre certain, à cause que l'action du feu
a diversément changé leur situation. Il est vrai
que pendant le moment que cette action cesse,
et que le fer ou l'acier enlève ou relâche, les

10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200
210
220
230
240
250
260
270
280
290
300
310
320
330
340
350
360
370
380
390
400
410
420
430
440
450
460
470
480
490
500
510
520
530
540
550
560
570
580
590
600
610
620
630
640
650
660
670
680
690
700
710
720
730
740
750
760
770
780
790
800
810
820
830
840
850
860
870
880
890
900
910
920
930
940
950
960
970
980
990
1000

parties concaves qui tendent toujours par lesdeux de la terre d'un de ses pôles vers l'autre, peuvent disposer quelques uns de leurs conduits en la façon qu'ils doivent être, afin qu'elles y aient libre passage, et elles peuvent aussi disposer ainsi peu à peu quelques uns des pores de l'acier ou du fer qui n'ont point d'interstices, lorsqu'il demeure long-temps en une même situation, mais parce qu'il y a beaucoup plus de tels conduits dans le fer et dans l'acier que les parties concaves qui peuvent par faire s'en peuvent remplir, elles s'en peuvent aussi disposer que fort peu; ce qui est ainsi qu'il n'y a point de ferai d'acier qui n'ait quelques chose de la vertu du fermail, bien qu'il n'y en ait presque point qui en ait tant qu'il s'en puisse voir aucun avantage.

Et toutes ces choses estant si clairement des principes qui ont été ordonnés auparavant, que je ne suis en pas de juger qu'elles sont telles que je viens de dire, quand bien je n'aurois aucun regard aux propriétés qui en peuvent être déduites; mais j'ajoute maintenant libre voir que toutes celles de ces propriétés que les plus curieuses expériences des adulateurs de l'aimant ont pu découvrir jusqu'à présent peuvent si facilement être expliquées par leur moyen, que cela seul suffiroit pour persuader qu'elles sont vraies, encore qu'elles n'eussent point été déduites des premiers prin-

ces.
Et d'ailleurs
cela de son
est les prin-
cipes de l'aimant
même

cipes de la nature. En fin qu'on remarque aussi quelques sont toutes ses propriétés, je les réduirai ici à certains articles, qui sont :

1. Qu'il y a deux poles en chaque aimant, l'un d'un côté, en quelques lieux de la terre que ce soit, tend toujours à être tourné vers le septentrion, et l'autre vers le midi.

2. Que ces poles de l'aimant tendent aussi à se pencher vers le terre, et se dressent, à raison des divers lieux où il est transporté.

3. Que lorsque deux aimants de figure ronde sont proches, chacun d'eux se tourne et se penche vers l'autre, en même façon qu'ils se tournent et penchent vers la terre.

4. Que lorsqu'ils sont ainsi tournés l'un vers l'autre, ils s'approchent jusqu'à ce qu'ils se touchent.

5. Que s'ils sont retenus par contrainte en une situation contraire à celle-ci, ils se lèvent et se secouent l'un de l'autre.

6. Que si un aimant est divisé en deux poles, suivant la ligne qui joint ses deux poles, les parties de chacune de ces pièces tendent à s'éloigner de celles de l'autre pièce dont elles étoient les plus proches avant la division.

7. Que s'il est divisé en un autre sens, en sorte que le plan de la division coupe à angles droits la ligne qui joint ses poles, les deux points de cette

ligne sans compte, qui se touchaient respectivement, et dont l'un est en face des pôles de l'autre, et l'autre en l'autre, y sont deux pôles de vertu contraires; on voit que l'un tend à se tourner vers le nord, et l'autre vers le sud.

8. Que bien qu'il n'y ait que deux pôles en chaque aimant, l'un boréal et l'autre austral, il ne laisse pas d'y en avoir aussi deux en chacune de ses parties lorsqu'elle est taillée, et ainsi que la vertu de chaque partie est semblable à celle qui est dans le tout.

9. Que le fer peut recevoir cette vertu de l'aimant lorsqu'il en est touché ou seulement approché.

10. Que selon le état qu'on le trouve en l'approchant de l'aimant, il reçoit diversement cette vertu.

11. Que néanmoins, de quelques façons qu'on se approche un morceau de fer, qui est beaucoup plus long que large, il le reçoit toujours ainsi qu'un longon.

12. Que l'aimant ne perd rien de cette vertu, même qu'il la communique au fer.

13. Qu'il le lui communique en fort peu de temps; mais que si le fer demeure fort longtemps en une même situation contre l'aimant, elle s'y fortifie et s'y affermit davantage.

14. Que le plus dur soit sujet aux vertus plus

forte, et même celle qu'il a reçue beaucoup mieux que le fir commun.

15. Qu'il en reçoit davantage d'une bonne pierre que d'une moins bonne.

16. Que toute la terre est un aimant, et qu'elle communique aussi au fir quelques peu de sa vertu.

17. Que, bien que la terre soit grande, cette vertu ne paraît pas en elle si forte qu'en la plupart des pierres d'aimant, qui sont incomparablement plus petites.

18. Que les aiguilles touchées de l'aimant tournent leurs bouts l'un vers le nord, l'autre vers le sud, ainsi que l'aimant tourne ses poles.

19. Mais que si les poles de ces aiguilles, si ceux des pierres d'aimant, ne se tournent pas si facilement vers les poles de la terre qu'ils ne s'en détachent souvent quelques peu, et se placent ailleurs, selon les divers lieux où elles sont.

20. Et que cela peut aussi changer avec le temps, au sorte qu'il y a maintenant des lieux où cette direction de l'aimant est telle que qu'elle s'en détache plus, et d'autres où elle est plus grande.

21. Que cette direction est telle, ainsi que quelques uns disent, ou peut-être qu'elle s'est pas la même, ni si grande, quand un aimant est perpendiculairement élevé au lieu de ses poles, que lorsque ses deux poles sont également distants de la terre.

22. Que l'aimant attire le fer

23. Qu'il attire aussi à sa portée aussitôt une plus grande quantité que lorsqu'il ne l'est pas.

24. Que, bien que ses pôles soient de vertu contraire en autre chose, ils s'attirent néanmoins à leur tour un même morceau de fer.

25. Que pendant qu'un morceau de fer tourne, soit à droite, soit à gauche, si on le tient suspendu à un aimant, elle s'est point empêchée par lui de continuer à se mouvoir.

26. Que la vertu d'un aimant est quelquefois vaguement, et quelquefois dissimulée, par le voisinage d'un morceau de fer ou d'un autre aimant, selon les divers côtés qu'ils ont tournés vers lui.

27. Qu'un morceau de fer et un aimant, tout faible qu'il soit, étant joints ensemble, on pourroit être séparés par un autre aimant, bien que très fort, pendant qu'il se les touche point.

28. Et qu'un morceau de fer joint à un aimant qui est très fort on peut souvent être séparé par un aimant plus faible lorsqu'il le touche.

29. Que le côté de l'aimant qui tend vers le nord peut attirer plus de fer en son pôle ou opposé que ne fait son autre côté.

30. Que le fluide de fer d'un aimant en certain ordre attire des pierres d'aimant.

31. Qu'appliquant une lame de fer contre l'un des pôles de l'aimant, on détache le côté qu'il

à pour attirer d'autre les vers et autres p^ole.

34. Et que cette vertu ne peut être dénuée
ni empêchée par aucun autre corps qui soit en
sa place de cette force de fer.

35. Que si un aimant demeure long-temps na-
turellement isolé au regard de la terre, ou des
autres aimants dont il est proche, qu'il se tend
naturellement à se ténasser, cela lui fait peu à
peu perdre sa force.

36. Et enfin, que cette force lui peut être ôlée
par le feu, et dissuée par la rouille et par
l'humidité, mais non point par aucune autre
chose qui nous soit connue.

1. 21.
Ces deux parties
sont séparées
par une ligne
droite et une
courbe de la
terre.

Maintenant, pour entendre les raisons de ces pro-
priétés de l'aimant, considérons cette figure en la-
quelle ABCD représente la terre, dont A est le pôle
septentrional ou celui du nord, et D est le boreal ou celui
du sud; et toutes ces petites verbes qu'on a pei-
nées autour représentent les parties curvées, tou-
chant lesquelles il faut remarquer que les uns sont
tournez tout au rebours des autres, ce qui est
cause qu'ils ne peuvent passer par les mêmes por-
tes, et que toutes celles qui viennent de la partie
droite marquée E, qui est le sud, sont tournez en
un même sens et ent en la moitié de la terre CAD
les autres des ports par où elles passent sans cesse
en ligne droite, jusqu'à la superficie de son au-
tre moitié GHD, puis de là retournent circulairement

sortir du pœil et d'entrer par dedans l'air, l'eau, et les autres corps de la terre supérieure vers CALP; et qu'en même façon sortent celles qui sont tournées de l'autre côté vis-à-vis du nord E, et, entrant par l'hémisphère CED, passent leur cours en lignes droites au dedans de la terre, jusqu'à l'autre hémisphère CALP par où étant sorties elles retournent par l'air vers CED: car il a été dit que les pores par où elles passent au travers de la terre sont tels qu'elles s'y peuvent entrer par le même côté par où elles peuvent sortir.

Il faut aussi remarquer qu'il arrive toujours, cependant de nouvelles parties caustiques vers la terre, des endroits du ciel qui sont au sud et au nord, bien qu'elles n'aient pu commodément être ici représentées, mais qu'il y en a encore d'autres qui retournent dans le ciel vers G et vers H, ou bien qui perdent leur figure en y allant. Il est vrai qu'elles ne le peuvent jamais perdre pendant qu'elles traversent le dedans de la terre, à cause qu'elles y trouvent des endroits si ajustés à leur mesure, qu'elles y passent sans aucun empêchement; mais pendant qu'elles retournent par l'air, ou par l'eau, ou par les autres corps de la terre inférieure, dans lesquels elles ne trouvent point de tels pores, elles y passent avec beaucoup plus de difficulté, et parcequ'elles y sont continuellement

121
Qu'elles par-
tent par l'air
ou par l'eau
ou par la
terre, et que
elles ne les
trouvent
jamais.

¹ Voyez plume II, figure 1.

l'écartée par les parties du second et du troisième élément, il est aisé à croire que souvent elles y dessinent des figures.

est.
Quelles sont
par la même
difficulté, je
peux par les
mêmes

Or, pendant que ces parties convulsées ont aisé de la difficulté à couler par dedans la terre extérieure si elles y rencontraient une plaque d'airant dans laquelle il y a des canchais apaisés à leur retour, tout de même qu'en la terre intérieure, elles doivent sans doute passer plus aisément par dedans cette pierre qu'elles ne font par l'air ou par les autres corps d'alentour : au moins si elle est en telle situation que les entrées de ses pores soient tournées vers les côtés d'où viennent les parties convulsées qu'elle peut aisément recevoir.

est.
Quelles sont
pierre

Et comme le pôle austral de la terre est justement au milieu de celui de ses moitiés par où entrent les parties convulsées qui viennent du côté du sud, ainsi je nomme le pôle austral de l'airant celui de ses points qui est au milieu de celui de ses moitiés par où entrent les mêmes parties, et je prends le point opposé pour son pôle septentrional, sachant bien que je sache bien que cela est contre l'usage de plusieurs, qui, voyant que le pôle de l'airant que je nomme austral se tourne naturellement vers le septentrion (comme j'expliquerai tout maintenant), font nommer son pôle septentrional, et pour la même raison ont nommé l'autre son pôle austral. Car il me semble qu'il n'y a que

le peuple auquel on doit laisser le droit d'apprécier par un long usage les usages qu'il a mal imposés aux choses; mais, parceque le peuple n'a point coutume de parler de telle - et, mais seulement ceux qui philosophent et qui débâtent sur le vicié, je m'assure qu'ils ne trouveront pas mauvais que je prête la raison à l'usage.

Lorsque les parties de l'air sont ne sont pas tournées vers les côtés de la terre d'où viennent les parties émanées qu'ils peuvent recevoir, elles se présentent de biais pour y entrer; et, par le biais qu'elles ont à continuer leur mouvement en ligne droite, elles passent celles de ses parties qu'elles rencontrent jusqu'à ce qu'elles leur aient donné la situation que leur est la plus commode; au moyen de quoi, si ces aëres n'ont point encore par d'autres corps plus forts, elles les contraindront de se mouvoir jusqu'à ce que celui de ses poles que je nomme austral soit entièrement tourné vers le boréal de la terre, et celui que je nomme boréal soit tourné vers l'austral. Donc la raison est que les parties émanées qui viennent du côté du nord vers l'austral sont les mêmes qui sont entrées dans la terre habitée par le côté du sud, et en sont sorties par le nord; comme aussi celles qui viennent du sud vers l'austral sont les mêmes qui sont entrées par le nord en la terre inhabitée, et en sont sorties par le sud.

Plus
d'usage de
la nature
dans les parties
de la terre

elles
sont
dans
un
même
plan,
à un
même
niveau.

Les faces qu'ont les parties opposées pour-
tant leur mouvement en ligne droite fait aussi
que les pôles de l'aimant se touchent l'un plus
que l'autre vers la terre, et se dévient, selon
les divers lieux où il est. Par exemple, en l'aimant
L, qui est ici directement sous l'équateur de
la terre, les parties opposées sont bien que son
pôle austral a est tourné vers B, le boréal de la terre,
et son autre pôle a vers l'austral A, parceque cel-
les qui sortent par son côté C&D sont aussi en-
trainés en la terre par C&D, et attirés par A&B;
mais elles ne sont point poussées l'un de ces pôles
plus que l'autre, à cause que celles qui viennent
du nord n'ont pas plus de force à faire passer l'un,
que celles qui viennent du sud à faire passer l'autre.
Et, au contraire, en l'aimant N, qui est sur le
pôle boréal de la terre, les parties opposées sont
que son pôle austral a s'éloigne entièrement vers
la terre, et que l'autre b demeure élevé tout droit
au-dessus. Et en l'aimant M, qui est entre l'équa-
teur et le nord, elles sont poussées vers pôle au-
stral plus ou moins bas, selon que le lieu où est
cet aimant est plus proche du septentrion ou du
midi. Et, en l'autre hémisphère, elles sont poussées
le pôle boréal des aimants I et K en même façon
que l'austral des aimants N et M en celui-ci. Dont
les raisons sont évidentes; car les parties oppo-
sées qui sortent de la terre par B, et entrent en

Faisant N par a, y doivent continuer leur cours en ligne droite, à cause de la fluidité du passage qu'elles y trouvent, et que les autres parties cannelées qui viennent d'à par B et par G vers N n'entrèrent pas en lui beaucoup plus difficilement pour cela par ses pôles. Tout de même, les parties cannelées qui entrent par a, le côté austral de l'airant N, sortent de la superficie de la terre intérieure qui est entre B et M, c'est pourquoi elles doivent faire pencher ses pôles à eux-mêmes vers le milieu de cette superficie; et cela ne peut être empêché par les autres parties cannelées qui entrent par l'autre côté de cet airant, à cause que, venant de l'autre hémisphère de la terre, et ainsi devant nécessairement faire tout un demi-cour pour y entrer, elles ne se détachent pas davantage en passant par cet airant, lorsqu'il est ainsi situé, que si elles ne passaient que par l'air.

Ainsi on voit que les parties cannelées prennent leur cours par les pores de chaque pierre d'airant, en même façon que par ceux de la terre : d'où il suit que lorsque deux airants de figure ronde sont proches l'un de l'autre, chacun d'eux se doit hausser et pencher vers l'autre, en même façon qu'il se pencherait vers la lune s'il était rond. Car il faut remarquer qu'il y a toujours beaucoup plus de ces parties cannelées entre des pierres d'airant qu'il n'y en a aux autres endroits du Pôle, à cause

114.
Pourquoi
des parties
d'airant se
sont
elles vers
l'autre, ainsi
que chacune
se tourne vers
la lune, la
quatrième
et en airant.

qu'après qu'elles sont sorties par l'un des côtés de l'aéreur, la résistance qu'elles trouvent en l'air que les molécules, soit que la plupart retournent par cet air vers l'autre côté de cet élément, par lequel elles entrent d'abord : et sans plusieurs demonstrations autour de lui, elles y font une espèce de tourbillon, tout de même qu'il a été dit qu'elles font autour de la terre. On sçait que toute petite terre peut aussi être prise pour un élément, lequel ne diffère point des autres, sinon en ce qu'il est beaucoup plus grand, et que, sur sa superficie on nous verrons, se voir un pareil pas des biens sortis.

Cette grande terre qui est proche se tourmentent pasqu'on la voit que le pole austral de l'un regarde le pole boreal de l'autre, du rapprochement ou se séparant, on voit, après être ainsi unis, pasqu'on la voit qu'ils viennent à se toucher, lorsque rien n'empêche leur mouvement, car il faut remarquer que les parties caustiques passent beaucoup plus vite par les conduits de l'aéreur que par l'air, dans lequel leur cours est arrêté par le second et troisième élément, qu'elles rencontrent au lieu qu'en ces conduits elles ne sentent qu'un la plus subtile matière du premier élément, laquelle représente leur même. C'est pourquoi elles coulent quelque peu en ligne droite, après être sorties de l'aéreur, sentant que la résistance de l'air les puisse détourner, et se en l'aspect par ce elles

111
Pourquoi
dans certains
éléments
l'air se sépare,
et pourquoi la
résistance de
l'air

voit ainsi en ligne droite, elles rencontrent les conduits d'un autre aérateur qui soient disposés à les recevoir, elles entrent en cet autre aérateur au lieu de se dissiper, et, chassant l'air qui est entre ces deux aérateurs, font qu'ils s'approchent l'un de l'autre. Par exemple, les parties cannelées qui sont dans les conduits de l'aérateur marqué C*, les uns de B vers A, et les autres d'A vers B, ont la force de passer entre les lignes droites des deux côtes jusqu'à B et A, avant que la résistance de l'air les contrainque de prendre leur cours de part et d'autre vers V. Et notez que tout l'espace BVS, qui contient le tourbillon que font les parties cannelées autour de cet aérateur C se nomme la sphère de son intensité ou de sa vertu, et que cette sphère est d'autant plus ample qu'il est plus grand, ou de même qu'il est plus long, parceque les parties cannelées y coulent par de plus longs canaux, ont leur d'y acquies la force de passer plus avant dans l'air en ligne droite; ce qui fait que la vertu des grands aérateurs d'abord toujours beaucoup plus lente que celle des petits, l'est que d'ailleurs elle soit quelquefois plus faible, à savoir lorsqu'il n'y a pas tant de canaux propres à recevoir les parties cannelées dans un grand aérateur que dans un moindre. Or, si la sphère de la vertu de l'aérateur C étoit entièrement séparée de celle de l'aérateur D, qui

* Voyez planche III, figure 5.

est TES, suppose que les parties cannelées qui sortent de cet aléut *O* pouvaient l'air qui est vers *S* et vers *S* comme elles font, elles ne le chasseraient point pour cela des lieux où il est, à cause qu'il n'aurait point d'autre lieu où il pût aller pour éviter d'être poussé par elles, et rendre leur cours plus difficile. Mais maintenant que les épines de ces deux sillons sont tellement jointes en *S*, que le pôle boreal de l'un regarde le pôle austral de l'autre, il se trouve un lieu où l'air qui est vers *S* peut se retirer, à savoir vers *R* et vers *T*, d'où il se va deux sillons, en faisant qu'ils s'approchent l'un de l'autre; car il est évident que cela facilite le cours des parties cannelées, auxquelles il est plus aisé de passer en ligne droite d'un sillons dans l'autre, que de faire deux courbures séparées autour d'eux; et elles peuvent ainsi passer en ligne droite de l'un dans l'autre, d'autant plus aisément qu'ils sont plus proches: c'est pourquoi elles chassent vers *R* et vers *T* l'air qui se trouve entre deux; et cet air ainsi chassé fait avancer les deux sillons d'*R* et *T* vers *S*.

Mais cela n'arrive que lorsque le pôle austral de l'un de ces sillons est tourné vers le boreal de l'autre; car, au contraire, ils se reculent et se faussent l'un l'autre lorsque ceux de leurs pôles qui se regardent sont de même vertu, et que leur assistance, ou quelque autre cause, les empêche tel-

181
Remarque
sur le premier
article de
l'écrit

lement de se mouvoir qu'elle ne les empêche pas pour cela de se mouvoir en ligne droite; dont la raison est que les parties matérielles qui sortent de ces deux éléments, ne peuvent entrer de l'un dans l'autre, se doivent réserver entre deux quelques espaces pour passer en l'air d'ailleurs. Par exemple, si l'élément O' Rote une fois dans une petite gondole, en laquelle il soit tellement placé sur son pôle bota! B qu'il ne se puisse remouvoir qu'envers elle, et que tenant l'élément P avec la main, on auroit que son pôle austral a soit tourné vers d., le pôle austral de l'autre, ou l'inverse pour à peu du P vers Y, il doit faire que l'élément O se recule d'O vers E avant que de le toucher, à cause que les parties matérielles qui sortent du fondroit de chacun de ces éléments qui est vis-à-vis de l'autre élément doivent avoir quelques espaces entre ces deux éléments par où elles puissent passer.

Des choses qui ont déjà été dites, on voit clairement que si un élément est divisé en deux pôles, suivant la ligne qui joint ses deux pôles, et qu'on donne l'un de ces pôles pendant à un fil au-dessus de l'autre, elle se doit tourner de lui-même et prendre une situation contraire à celle qu'elle a eue : car avant la division ses parties matérielles étoient jointes aux parties australes de l'autre pôle, et les boréales aux boréales, mais lors-

est.
lorsqu'on
longuement
d'un
est, au-dessus
de, les parties
qui ont été
divisées se
tourner.

1 Voyez planche L. Figure 1.

qu'elles sont séparées, les parties concaves qui sortent du pôle central de l'une de ces pièces pressent leur cours par-dessus l'autre vers le pôle boréal de l'autre; au moyen de quoi elles font que a' , le pôle central de celle qui est suspendue, se tourne vers B, le pôle boréal de l'autre, et à vers A.

(10)
Considérons la partie qui est dans le pôle d'un aimant opposé à une pièce d'aimant dont le pôle est dans le pôle opposé à celui de la partie précédente.

On voit aussi pourquoi lorsqu'un aimant est défilé, on voit sortir que le plus de la droite sortent à angles droits la ligne AB' qui joint les deux pôles, les deux points de cette ligne qui se touchent avant qu'elle fût défilée, et qui sont l'un en l'une de ses pièces, et l'autre en l'autre, comme sont ici b et a , y sont deux pôles de vertu contraire, à cause que les parties concaves qui peuvent sortir par l'un peuvent entrer par l'autre.

(11)
Considérons la partie qui est au pôle d'un aimant dont le pôle est dans le pôle opposé à celui de la partie précédente.

De plus, on voit également la vertu de tout un aimant n'est pas d'autre nature que celle de chacune de ses parties, encore qu'elle paraisse tout autrement en ses pôles qu'il faut : car elle n'y est pas autre pour cela, mais elle y est seulement plus grande, à cause que la ligne qui les joint est la plus longue, et qu'elle tient le même entre toutes les lignes suivant lesquelles les parties concaves peuvent se tourner de cet aimant, au moyen d'une courbe sphérique, à l'exemple de laquelle on

¹ Voyez planche 3, figure 1.

² Voyez planche 3, figure 2.

page que les points des autres sillons sont les points où leur versu paraît le plus; et cette versu est par suite entre dans le pied central que dans le lateral, ainsi en tant que ce qui entre par l'un doit sortir par l'autre. Mais il n'y a point de pied d'homme; tout point qu'elle soit, on laquelle il y a quelque pare par où passant les parties caudales, qu'il n'y ait un côté par où elles entrent, et un autre par où elles sortent, et par conséquent qui n'ait un deux points.

Et nous n'avons pas sujet de trouver étrange qu'un morceau de fer ou d'acier étant approché d'une pierre d'aimant on acquière instantanément la vertu- car, surtout en qui a été dit, il a déjà des points propres à recevoir les parties caudales aussi bien que l'aimant, et même au plus grand nombre; dont pourqu'il il ne lui manque rien pour avoir la même vertu, ainsi que les petites pointes qui se trouvent dans les replis de ses pores y sont tournées sans ordre, les uns d'une façon, et les autres d'une autre, au lieu que toutes celles des points qui peuvent recevoir les parties caudales qui viennent du nord de devant, sont caudales sur un même côté, et toutes les autres sur le contraire; mais lorsqu'un aimant est posé de lui, les parties caudales qui sortent de cet aimant entrent au tel ordre et avec tout d'alignement dans ses pores, qu'elles ont la force d'y être.

est.
L'aimant
sans contact
naturel
quelque chose
par l'aimant

poser ses petites gouttes en la façon qu'il faut ; et ainsi elles descendent au fer tout ce qu'il en requiert pour servir la vertu du Ferment.

Nous ne devons point admettre non plus que le fer repasse directement cette vertu, selon la doctrine d'Alcibiade l'aimant auquel il est appliqué. Car, par exemple, si R, l'un des bouts du fer-aimant est au centre B, le pôle boréal du fer-aimant T, se fermera nécessairement la vertu de cet aimant, que R soit son pôle austral, et T le boréal; à cause que les parties centrales qui viennent du sud dans la terre, et en sortent par le nord, entrent par R, et que celles qui viennent du nord, après leur sortie de la terre par T, et avoir fait le tour de la terre, et d'être par l'air, entrent par T dans le fer. Si ce système fer est conceu sur l'équateur de cet aimant (c'est-à-dire sur le cercle également distant de ses pôles), et que son point B soit tourné vers B, comme on le voit sur la partie de l'équateur marquée C, il y aura une vertu en même sens qu'auparavant, et B sera encore son pôle austral, à cause que les mêmes parties centrales y entrent, mais si on tourne ce point B vers A, comme on le voit sur l'équateur de l'équateur marqué D, il perdra la vertu du pôle austral, et deviendra le pôle septentrional de ce fer, à cause que les parties centrales qui entrent auparavant par B sortent

• **Fig.**
Compare the
two treatment
groups on the
dependent
variable. The
difference be-
tween the
mean for the
control and
treatment

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 105–112

par T, et celles qui sortaient par T entrèrent par B. Enfin, si B, le point du milieu de ce fer, touche le pôle austral du cet aimant, les parties cannelées qui viennent du nord entrent dans le fer par B, et sortent par ses extrémités E et T, au moyen de quoi il aura en son milieu le vers du pôle boréal, et en ses deux bouts celle du pôle austral.

Et il n'y a point en tout cela de difficulté, since qu'on peut démontrer pourquoi les parties cannelées qui, sortant du pôle A de l'aimant, entrent par B, le milieu du fer, ne vont pas plus outre en ligne droite vers E, au lieu de se débarrasser de part et d'autre vers E et vers T : à quoi il est aisé de répondre que ces parties cannelées trouvent des pores dans le fer qui sont propres à les recevoir, et n'en trouvant point dedans l'air, sont débarrassées par la résistance de cet air, et courent le plus longtemps qu'elles peuvent par dedans le fer, lequel pour cette cause reçoit toujours la vertu de l'aimant suivant sa longueur lorsqu'il est notablement plus long que large ou épais.

Il est aisé aussi de répondre à ceux qui demandent pourquoi l'aimant ne perd rien de sa force, encore qu'on fasse qu'il le communique à une fort grande quantité de fer : car si s'arrête assez distinctement en l'aimant de ce que les parties cannelées qui sortent de ses pores entrent dans le fer plutôt

car
Pourquoi
démontre-t-on
que les parties
cannelées qui
sortent du pôle
A de l'aimant,
entrent par B,
le milieu du fer,
ne vont pas plus
loin que vers E
et T, au lieu de
se débarrasser
de part et d'autre
vers E et T ?

car
Pourquoi l'aimant
ne perd-il rien
de sa force, encore
qu'on fasse qu'il
le communique
à une fort grande
quantité de fer ?

que dans quelque autre corps, sinon au tant que passent plus facilement par le fer que par d'autres corps, cela fait qu'elles passent aussi plus facilement et en plus grande quantité par l'airant lorsqu'il a du fer au-dessous de lui que lorsqu'il n'en a point; mais, au lieu de diminuer sa vertu, il l'augmente en la communiquant au fer.

1470.
Parceque elle
est commune
par le fer
parcequ'elle
est commune
elle y est
dans par le
temps.

Et cette vertu est acquise fort promptement par le fer, à cause qu'il se fait guerre de temps aux parties cannelées qui sont très-élevées pour passer de l'un de ses bouts jusqu'à l'autre, et que dès la première fois qu'elles y passent, elles lui communiquent la vertu de l'airant duquel elles viennent. Mais si on retient long-temps un même fer en même situation, comme une plume d'aimant, il y acquiert une vertu plus forte, et qui ne peut pas si aisément lui être ôtée, à cause que les petites boussoles qui traquent dans les règles de son pôle, demeurent fort long-temps attachées sur un même côté, pendant peu à peu la facilité qu'elles ont que le fer communique ses forces ôter.

1471.
Parcequ'elle
est le même
même que le
simple fer.

Et l'acier reçoit mieux cette vertu que le simple fer, parceque ses pores qui sont propres à recevoir les parties cannelées sont plus parfaits et en plus grand nombre, et après qu'il l'a reçu, elle ne peut pas si aisément être ôtée, à cause que les petites boussoles qui traquent en ses conduits ne se peuvent pas si aisément enlever.

Et celui qu'on tireroit en plus grand et plus fort, et lui pourroient que son vertu plus forte, a cause que les parties crasseuses entrant avec plus d'impetuosité dans ces pores entreroient plus profondément toutes les petites branches qu'il les entreroit en leurs replis, et aussi à cause que, venant en plus grande quantité toutes crasseuses, elles se préparent plus grand nombre de pores; car il est à remarquer qu'il y a toujours beaucoup plus de petits pores dans le fer ou l'acier, dequod toutes les parties sont métalliques, que dans l'alun, où les parties métalliques sont mêlées avec celles d'une pierre, et dicit que, ne pouvant sortir au même temps que peu de parties crasseuses d'un métal solide, elles n'entrent pas en tous les pores de l'acier, mais seulement en ceux où il y a moins de petites branches qui leur résistent, ou bien où ces branches sont plus faciles à plier, et que les autres parties crasseuses qui viennent après, ne passent que par ces mêmes pores où elles trouvent le chemin déjà ouvert, si bien que les autres pores se courent de rien, mais lorsque ce fer est approché d'un métal plus parfait, qui, s'avançant vers lui plus de parties crasseuses, lui donne une vertu plus forte.

Et parceque les petites branches qui entreroient dans les pores du plus simple fer y pourroient être assésées être plus, de là vient que la terre même lui peut en un moment communiquer la vertu de

III.
D'après il se
voit que
grande d'un
l'acier est
aussi que
d'acier.

III.
Comme le
fer, celui
pour lequel
l'acier est
celui qui

l'homme, encore qu'elle semble n'en avoir qu'une
 fort faible : de quel engourdissement étant ainsi belle ,
 je me trouai tel le moyen de la fuire. On prend un
 morceau de simple fer, quel qu'il soit, pourvu que
 sa figure soit longue et qu'il n'ait point encore eu
 ni aucune vertu d'aimant qui soit notable ; on
 laisse un peu l'un de ses bouts plus que l'autre vers
 la terre, puis, les tenant tous deux également dis-
 tants de l'horizon, on approche une boussole de
 celui qui a été laissé le dernier, et l'aiguille de
 cette boussole tourne vers lui le même côté qu'elle
 a coutume de tourner vers le sud; puis, laissant
 quelque peu le même bout de ce fer, et le reman-
 tant incessamment parallèle à l'horizon proche de la
 même boussole, on voit que l'aiguille lui présente
 son autre côté; et si on le hausse et baisse ainsi
 plusieurs fois, on trouve toujours en ces régions
 septentrionales que le côté que l'aiguille a cou-
 tume de tourner vers le sud se tourne vers le bout
 du fer qui a été laissé le dernier, et que celui
 qu'elle a coutume de tourner vers le nord se tourne
 contre le bout du fer qui a été laissé le dernier ;
 ce qui montre que la seule situation qu'on lui donne
 au regard de la terre lui communique la vertu de
 faire ainsi tourner cette aiguille; et on le peut haus-
 ser et baisser si adroitement, que ceux qui le voient,
 ne pouvant remarquer la cause qui lui change si
 aisément sa vertu, ont occasion de l'admirer.

Mais on peut se demander pourquoi la terre, qui est un fort grand aléant, a moins de vertu que n'en ont ordinairement les pierres d'aléant, qui sont incomparablement plus petites. A quoi je réponds que nous voyons en quelle on a beaucoup d'usage en la seconde région, en laquelle j'ai dit ci-dessus qu'il y a quantité de pores par où les parties canalées prennent leur cours, mais que la plupart de ces parties canalées, après être sorties par l'un des côtés de cette seconde région, retournent vers l'autre par la plus haute partie de la troisième région d'où viennent les métaux, en laquelle il y a aussi beaucoup de tels pores, ce qui est cause qu'elles ne viennent qu'en fort petit nombre jusqu'à cette superficie de la terre où nous habitons; car je crois que les entrées et sorties des pores par où elles passent sont fermées en cette troisième région de la terre tout autrement qu'en la seconde, en sorte que les parties canalées qui viennent du sud vers le nord par les pores de cette seconde région, retournent du nord vers le sud par la troisième, en passant presque toutes par son plus bas étage, et ainsi par les mines d'argent et de fer, à cause qu'il en y tiennent des pores canaux; ce qui fait qu'il n'en reste que fort peu qui s'efforcent de passer par l'air et par les autres corps proches de nous, car il n'y a point de tels pores: de quoi on peut examiner la vérité par l'expérience;

170.
Et on voit
que de la
terre pleine
d'humus pa-
renneux ne
est point
plus de terre
que sous la
craie.

car, si ce qui s'en dit est vrai, le même côté de l'instrument qui regarde le nord pendant qu'il est recouvert point à la mine ne doit toujours tourner de continuelle vers le nord après qu'il en est déparé et qu'on le laisse librement flotter sur l'eau, sans qu'il soit poussé d'aucun autre aimant que de la terre. Et Gilbert, qui a découvert le premier que toute la terre est un aimant, et qui en a très judicieusement constaté les vertus, assure qu'il a ignoré que cela est. Il est vrai que quelques autres disent sans qu'ils aient ignoré le contraire; mais peut-être qu'ils se sont trompés, en faisant flotter l'instrument dans le fluide même d'où ils firent cet usage, pour voir s'il changerait de situation, et que lors véritablement il l'a changé, à cause que le côté de la mine dont on l'eût séparé était aussi un aimant, suivant ce qui a été dit en l'article 55, au lieu que, pour bien faire cette expérience, il faut après avoir rompu quel que soit les côtés de l'instrument qui regardent le nord et le sud pendant qu'il est joint à la mine, le faire flotter dans l'eau de la, et ne le tenir par aucun autre aimant que de la terre pour voir vers où ses mêmes côtés se tourneront.

Or, s'assurant que le fer ou l'acier qui est de si grande longueur regarde toujours la partie de l'instrument suivant sa longueur, encore qu'il lui soit appliqué en un autre sens, il est certain que les aiguilles aimantées doivent toujours aller les pôles de leur

147.
Pendant les
séances de
l'assemblée des
sciences les
pôles de leur
sens se font
connaître.

verts précisément en leurs deux bouts , et les tourner vers les mêmes côtés qu'on auroit parfaitement appliqués tourneront ses poles où étoit une même moitié de la terre en elle sont.

On pourroit en peut beaucoup plus aisément observer vers quel côté se tournent les poles d'une aiguille , que vers lequel se tournent les poles d'une pierre aimée , on a découvert par le moyen de ces aiguilles que l'aimant ne tourne pas toujours ses poles exactement vers les poles de la terre , mais qu'il les en détourne ordinairement quelque peu , et quelquefois plus , quelquefois moins , selon les divers pays où l'on le porte. De quoi la nature doit être avouée aux indigènes qui sont en la superficie de la terre , ainsi que Gilbert s'en fera remarquer : car il est évident qu'il y a des endroits en cette terre où il y a plus d'aimant au de-là que dans le reste , et que par conséquent les parties aimées qui sortent de la terre intérieure sont en plus grande quantité vers ces endroits-là que vers les autres , ce qui fait qu'elles se détournent souvent des chemins qu'elles prendroient si tous les endroits de la terre étoient semblables , et parcequ'il n'y a rien que ces parties aimées qui fassent tourner çà ou là les poles de l'aimant , ils doivent suivre toutes les variations de leur cours ce qui peut être confirmé par l'expérience , si on met une fine petite aiguille d'acier sur une pierre

est
Parceque les
poles de l'aimant ne se
tournent pas
toujours vers
les poles de la
terre.

grosses pierres divinant qui ne soit pas ronde, car on sait que les bords de cette aiguille ne se touchent pas toujours exactement sur les mêmes points de cette pierre, mais qu'ils s'en détachent très-diversément suivant les inclinaisons de sa figure. Or, bien que les inclinaisons qui paraissent en la superficie de la terre ne soient pas fort grandes à raison de toute la grosseur de son corps, elles ne laissent pas de l'être avec à raison des divers endroits de cette superficie pour y causer la variation des pôles de l'aimant qu'on y observe.

Il y en a qui disent que cette variation n'est pas seulement différente sur différentes surfaces de la terre, mais qu'elle peut aussi changer avec le temps en un même lieu, en sorte que celle qu'on observe maintenant en certains lieux ne s'accorde pas avec celle qu'on y a observée au siècle passé : ce qui ne me semble nullement étrange, en considérant qu'elle se dépend que de la quantité du fer et de l'aimant qui se trouve plus ou moins grande sur l'un des côtés de ces lieux-là que vers l'autre, non seulement à cause que les hommes tirent continuellement du fer de certains endroits de la terre et le transportent en d'autres, mais principalement aussi à cause qu'il y a en certains des mines de fer en des lieux où il n'y en a plus, parcequ'elles s'y sont consumées avec le temps; et qu'il y en a maintenant en d'autres où il n'y en

et q.
Cependant
cela, comme
nous, peut
changer avec
le temps en
un même lieu
ou même en
deux de la
terre.

vers les pôles auparavant, parcequ'ils y ont depuis peu été produits.

Il y en a aussi qui disent que cette variation est seule en un simple de ligne ronde planté sur l'un de ses pôles, à savoir sur son pôle austral lorsqu'il est en ces parties septentrionales, et sur le boreal lorsqu'il est en l'autre hémisphère; en sorte que cet aimant aïent planté dans une petite gondole qui flotte sur l'eau traverse toujours un même côté vers la terre, sans aller ni en aucune ligne lorsqu'il est transporté en divers lieux. Mais encore que je n'ai point fait d'expériences qui m'assure que cela soit vrai, je juge néanmoins que la direction d'un aimant aïent planté n'est pas la même, et peut-être aussi qu'elle n'est pas si grande que lorsque la ligne qui joint ses pôles est parallèle à l'équateur; car en tous les endroits de cette terre extérieure, excepté en l'équateur et sur les pôles, il y a des parties courbées qui prennent leur cours en deux lignes, à savoir les unes le prennent suivant des lignes parallèles à l'équateur, parcequ'elles viennent de plus loin et passent outre; et les autres le prennent de bas en haut ou de haut en bas, parcequ'elles viennent de la terre intérieure ou qu'elles y entrent en ces endroits-là. Et ce sont principalement ces dernières qui font tourner l'aimant planté sur ces pôles, au lieu que ce sont les premières qui causent la

Fig.
C'est ainsi que
paraissent aller
des aimants
dans une
gondole d'eau.

variation qu'on y observe lorsqu'il est en cette autre situation.

La propriété de l'aimant qui est la plus commune et qui a été remarquée la première, est qu'il attire le fer, ou plutôt que le fer et l'aimant s'approchent naturellement l'un de l'autre lorsqu'il n'y a rien qui les sépare ; or, à proprement parler, il n'y a aucune attraction en cela : mais soit que le fer est dans la sphère de la vertu de l'aimant, cette vertu lui est communiquée, et les parties sensibles qui passent de cet aimant ou du fer d'un bout l'un que de l'autre deux, faisant par ce moyen qu'ils s'approchent, ainsi qu'il a été dit de deux aimants ou barrotes (22) ; et même le fer a plus de facilité à se mouvoir vers l'aimant, que l'aimant à se mouvoir vers le fer, à cause que toute la matière du fer a des pores propres à recevoir les parties sensibles, au lieu que l'aimant est appesanti par la matière destinée de ces pores dont il a toujours d'être composé.

Mais il y en a plusieurs qui prétendent qu'en aimant d'un bout, c'est-à-dire ayant quelque morceau de fer attaché à l'un de ses poles, puisse, par le moyen de ce fer, soulever beaucoup plus d'aimant fer qu'il ne ferait sans detour ; de quoi néanmoins on peut bien facilement découvrir la cause, en remarquant que, bien que son aimant lui-même ne soulevé le fer qu'il touche, elle ne lui aide

(22) Principes de la philosophie, plus particulièrement il est dit que l'aimant fer a plus de facilité à se mouvoir vers l'aimant que l'aimant à se mouvoir vers le fer.

point en même ligne à faire approcher celui dont elle est tout-à-fait séparée, ni même à le maintenir quand il y a quelque chose entre lui et elle, encore que ce ne soit qu'une feuille de papier fort défilée : car cela montre que la force de l'aimant ne consiste en autre chose, sinon en ce qu'elle touche le fer d'autre façon que ne peut faire l'aimant : à savoir, parceque cette matière est de fer, tous ses pores se rencontrent vis-à-vis de lui, quelle qu'elle soit, et les parties cannelées, qui passent de l'un en l'autre de ces lieux, chassent tout l'air, qu'il est entre deux, faisant par ce moyen que leurs superficies se touchent immédiatement, et c'est en cette sorte d'attachement que consiste le plus forte liaison, qui puisse joindre deux corps l'un à l'autre, ainsi qu'il a été prouvé ci-dessus : mais, à cause de la matière non métallique qui a coutume d'être en l'aimant, ses pores ne peuvent ainsi se rencontrer justement vis-à-vis de ceux du fer, c'est pourquoi les parties cannelées qui sortent de l'un ne peuvent entrer en l'autre qu'en couvrant quelques peu de l'un entre leurs superficies ; et ainsi, encore qu'elles les fassent approcher l'un de l'autre, elles empêchent néanmoins qu'ils ne se touchent tout-à-fait, à cause qu'elles retiennent entre deux un peu d'espace qu'il leur en faut pour couvrir ainsi de l'un des pores de l'un en ceux de l'autre.

—

—

191
Considérons les
deux pôles de
l'aimant AB
dont l'un l'autre
se li successifs
bords.

Il y en a aussi quelques uns qui admettent que,
bien que les deux pôles d'un même aimant soient
des vertes toutes contraires, ce qui est de se
tourner vers le sud et vers le nord, ils dissocient
naturellement et s'entraident en ce qui est de soule-
ver le fer; en sorte qu'un aimant, ainsi de ses deux
pôles, peut porter presque deux fois autant de fer
que lorsqu'il n'est ainsi qu'en l'un de ses pôles. Un
exemple, si AB est un aimant aux deux pôles dis-
sociés en dehors vers D et F , que le fer GH
qui est jointes les armures GB et HF , tellement
qu'elles touchent les paires secher en deux
perfection sans lacer, ce fer GH peut être presque
deux fois aussi puissant qu'il ne touchait qu'à l'une
de ses deux armures. Mais la raison en est évidente
à ceux qui considèrent le mouvement des parties
magnétiques qui a été expliqué; car, bien qu'elles
soient contraires les unes aux autres en ce que
celles qui sortent de l'aimant par l'un de ses pôles
n'y peuvent rentrer que par l'autre, cela n'empê-
che pas qu'elles se joignent avec forces ensemble
pour attirer le fer à l'aimant; à cause que celles
qui sortent d' A , le pôle austral de cet aimant,
étant dissociées par l'armure CD vers B , où elles
font le pôle boréal du fer GH , tendent de B vers A ,
le pôle austral du même fer; et d' A , par l'armure
 FE , entrent dans B , le pôle boréal de l'aimant;

• Voyez planche V, Figure 1.

comme sont en même ligne celles qui sortent du mouvement circulairement vers A par EF, HG et DC. Et ainsi elles attachent le fer autant à l'une de ces extrémités qu'à l'autre.

Mais ce mouvement des parties concaves ne semble pas s'accorder si bien avec une autre propriété de l'aimant, qui est de pouvoir soulever en l'air une petite planchette de fer pendant qu'elle tourne (soit qu'elle tourne à droite, soit à gauche), et de n'empêcher point qu'elle continue à se mouvoir étant suspendue à l'aimant plus long-temps qu'elle ne ferait étant appuyée sur une table. En effet, si les parties concaves s'attachent qu'en mouvement droit, et que le fer et l'aimant se joignent tellement qu'on ne peut les séparer, tous les pores de l'un se trouveraient exactement vis-à-vis de ceux de l'autre, par où il est évident que ces parties concaves, en passant de l'un en l'autre, devraient joindre vis-à-vis tous leurs pores, et par ce moyen remplir la planchette de soufre. Mais, puisqu'elles tournent elles-mêmes sans cesse les unes à droite, les autres à gauche, et qu'elles se tiennent toujours quelque peu éloignées entre les surfaces de l'aimant et du fer, par où elles évitent de boucher des pores de l'un en ceux de l'autre, il ensuit qu'elles ne se rapportent pas les unes aux autres, elles peuvent tout aussi aisément passer des pores de l'aimant en ceux d'une planchette lorsqu'elle tourne soit à droite, soit à

274
Pourquoi une
planchette de
fer se peut soulever
en l'air pendant
qu'elle tourne
autour d'un
aimant.

gentes, que si elle s'était arrêtée, d'est pourquoi elle ne l'aurait point. Et parceque, pendant qu'elle est ainsi suspendue, il y a toujours quelque peu d'espace entre elle et l'écrou, aux atouchement l'écrou bien moins que ne fait celui d'une table quand elle est appuyée dessus, et qu'elle le moue par sa pesanteur.

est. Comme deux masses d'eau se joignent, ou deux corps pesants se joignent, on dirait que le poids d'un corps est augmenté ou diminué par un autre instant, ou par un autre moment de fer, selon qu'il lui est directement ou pignol; mais il n'y a en cela qu'une règle générale à remarquer, qui est que toutes fois et quantes qu'on les ou les diminue est tellement peut se regarder d'un autre instant qu'il lui soit aller quelques parties d'acier vers lui, il augmente sa force, et au contraire, s'il est que qu'il y en aille moins, il la diminue. Car, d'autant que les parties d'acier qui passent par un instant sont en plus grand nombre ou plus petites, il a d'autant plus de force, et elles peuvent venir vers lui en plus grand nombre et plus petites d'un moment de fer ou d'un autre instant que de leur seul, ou de quelque autre corps qu'on met en leur place. Ainsi, non seulement lorsque le poids naturel d'un instant est joint au poids supplémentaire d'un autre, ils s'ajoutent mutuellement à maintenir le fer qui est vers, leur, mais, selon : ceux de l'acier sont

lorsqu'ils sont séparés à soutenir le fer qui est entre deux. Par exemple, l'aimant C' est attiré par l'aimant F à soutenir contre lui le fer DE, qui lui est joint¹, et nécessairement l'aimant F est attiré par l'aimant C à soutenir en l'air le bout de ce fer marqué D; car il pourroit être si pesant que cet aimant F ne le soutiendrait pas aussi en l'air si l'autre bout marqué D, ne lui étoit joint à l'aimant C, étant appuyé sur quelque autre corps qui le retiendrait en la place où il est sans empêcher E de se lever.

Mais pendant que l'aimant F est ainsi attiré par l'aimant C à soutenir le fer DE, il est empêché par ce même aimant de faire approcher ce fer vers lui, car il est à remarquer que pendant que ce fer touché C, il ne peut être attiré par F, lequel il ne touche point, nonobstant qu'on suppose ce dernier beaucoup plus puissant que le premier dont la raison est que les parties opposées passant au travers de ces deux aimants et de ce fer, ainsi que s'ils n'étoient qu'un seul aimant, en la façon déjà expliquée, n'ont point notablement plus de force en l'un des endroits qu'en l'autre C et F qu'en l'autre, et par conséquent ne peuvent faire que le fer DE, qu'on C pour aller vers F, d'autant qu'il n'est pas retenu vers C, par la seule force qu'il est attiré pour l'autre,

174.
Pendant ce
temps que
l'on fait de part
et d'autre le fer
qui pousse un
aimant plus
faible.

¹ Voyez planche II, figure 3.

mais principalement sans se séparer ni se toucher, bien que ce ne soit pas en tout de parties qui se touchent étant unies.

III.
Pourquoi
quelquefois
on rencontre
le plus faible
renversé sur
le plus fort
sans qu'il
soit.

Et ceci fait entendre pourquoi on dit que le fer a plus de force, ou même un simple morceau de fer, peut souvent détacher un autre fer d'un aimant sans peine, lequel il est joint. Car il faut remarquer que cela n'arrive jamais, si ce n'est que le plus faible aimant touche aussi le fer qu'il doit séparer de l'autre; et que lorsque le fer de figure longue, comme DE, touche deux aimants situés comme C et F, on voit qu'il touche de ses deux bouts deux de ses poles qui sont devers vers, si on retire ces deux aimants l'un de l'autre, le fer qui les touchait tous deux ne demeurera pas toujours joint au plus fort, ni toujours aussi au plus faible, mais quelquefois à celui-ci, et quelquefois à celui-là. Ce qui montre que la seule raison qui fait qu'il se joint l'un plutôt que l'autre, est qu'il se rencontre qu'il touche en une superficie tout soit peu plus grande, ou bien en plus de points, ainsi auquel il demeure attaché.

IV.
Pourquoi on
voit par exemple
l'aimant
de l'aimant
sans qu'il
soit joint
à lui.

On peut aussi entendre pourquoi le pôle austral de toutes les pierres d'aimant semble avoir plus de force, et attirent plus de fer en cet hémi-sphère qu'en l'autre, que leur autre pôle; en considérant comment l'aimant C est joint par l'aimant F à soutenir le fer DE. Car la terre

étant sous un aimant, elle augmente la force des autres aimants, lorsque leur pôle austral est tourné vers son pôle boréal, ou même l'inverse que l'aimant *F* augmente celle de l'aimant *G*; comme aussi on construisait elle la diminue lorsque le pôle septentrional de ces autres aimants est tourné vers elle ou est hémisphère septentrional.

Et si on cherche à manifester en quelle façon les poudres ou filices de fer qu'on a mises autour d'un aimant s'y arrange, on y pourra remarquer beaucoup de choses qui mériteraient la visite de celles que je vais de dire. Car, en premier lieu, on y verra que les petits grains de cette poudre se dirigent pas confusément, mais que, se joignant en long les uns aux autres, ils composent comme des fillets qui sont aussi de petits tuyaux par où passent les parties cannelées plus étroitement que par l'air, et qui pour ce sujet peuvent servir à faire connaître les chemins qu'ils tiennent après être sortis de l'aimant. Mais, afin qu'on puisse voir à l'œil quelle est l'inflexion de ces chemins, il faut répandre cette limure sur un plan bien uni, ou même d'unquel soit même un aimant sphérique, ou telle sorte que ses deux pôles le touchent, comme on a coutume d'enfoncer les globes dans le corde de l'horizon pour représenter la sphère droite; car les petits grains de cette limure s'ar-

187
L'aimant
attire les
grains de fer
mais d'un
côté d'un
côté

renferment sur ce plan suivant des lignes qui ne qu'on se croient le chemin que j'ai dit ci-dessus que prennent les parties caucaliées autour de chaque aimant et s'agit autour de nous la terre. Puis si on enlève un même ligne deux aimants dans ce plan, et que le pôle boreal de l'un soit tourné vers l'austère de l'autre, comme ils sont en cette figure, la ligne même autour fera voir que les parties caucaliées prennent leur route autour de ces deux aimants en même façon que s'ils n'étaient qu'un : car les lignes aimées lorsqu'elles s'éloignent des petits globes, se croisent d'elles mêmes les deux pôles qui se repoussent, comme sont ici celles qu'on voit entre A. et B., et les autres se croisent des deux côtés, comme on voit celles qui désignent les lettres BERTY. On peut aussi voir, en tenant un aimant avec la main, l'un des pôles d'après, par exemple l'austère, soit tourné vers la terre, et qu'il y ait de la limaille de fer pendue à ce pôle, que s'il y a un autre aimant au-dessus, dont le pôle de même vertu, à savoir l'austère, soit tourné vers cette limaille, les petits filons qu'elle compose, qui pendent tout droit de haut en bas lorsque ces deux aimants sont éloignés l'un de l'autre, se replient de bas en haut lorsque les aimants s'approchent ; à cause que les parties caucaliées de l'aimant supérieur qui courent le long de son filon, sont repoussées vers un haut par leurs semblables

qui sortent de l'aimant inférieur. Et même si cet aimant inférieur est plus fort que l'autre, il en détache cette limace et la fera tomber sur un lorsqu'ils seront proches; à cause que ses parties étendues faisant effort pour passer par les pores de la limace, et ne pouvant y entrer que par les superficies de ses grains qui sont jointes à l'autre aimant, elles les surpassent de lui. Mais si, au contraire, on tourne le pôle boreal de l'aimant inférieur vers l'aimant du supérieur, auquel pend cette limace, elle alongue ses petits filets en la que droit, à cause que leurs pores seront disposés à recevoir toutes les parties étendues qui passeront de l'un de ses pôles à l'autre; mais la limace ne se détachera point pour cela de l'aimant supérieur pendant qu'elle ne touchera point à l'autre, à cause de la limace qu'elle acquiert par l'attachement, ainsi qu'il a, nous l'avons dit. Et à cause de cette même raison, si la limace qui pend à un aimant fort puissant est touchée par un autre aimant beaucoup plus faible, ou seulement par quelques morceaux de fer, il y aura toujours plusieurs de ses grains qui quitteront le plus fort aimant, et demeureront attachés au plus faible, ou bien au morceau de fer, lorsqu'on les retirera d'un pôle de lui; dont la raison est que les petites superficies de cette limace sont fort diverses et multipliées, il se rencontre toujours que plusieurs de

en grains touchant au plus de points ou par une plus grande superficie le plus faible avant que le plus fort.

On
commence
l'une de ces
joints/les
des piles de
briques ou
piles de
cailloux.

Une barre de fer qui, étant appliquée contre l'un des piles d'un bâtiment, lui sert d'armure et empêche de beaucoup la force qu'il a pour soutenir d'autre fer, empêche celle qu'a ce même bâtiment pour résister ou faire tourner vers lui les aiguilles qui sont proches de ce pile. Par exemple, la ligne DGD empêche que l'aiguille AB, au point duquel elle est jointe, ne fasse tourner ou approcher de soi l'aiguille EF, ainsi qu'il feroit si cette ligne étoit ôtée. Soient le même cas que les parties considérées qui continueroient leur cours de B' vers EF, s'il n'y avoit que de l'air entre deux, autant en cette ligne par son milieu G, sont déviées par elle vers les extrémités DB, d'où elles retournent vers A, et ainsi à peine peut-il y en avoir aucune qui aille vers l'aiguille EF : en même façon qu'il a été dit ci-dessus qu'il en venoit peu jusqu'à nous de celles qui passent par la seconde région de la terre, à cause qu'elles retournent presque toutes d'un pôle vers l'autre, par la cause supérieure de la troisième région ou nous sommes ; et que c'est ce qui fait que la vertu de l'aimant nous paroît en elle si faible.

* Voyez planche II, figure 2.

Mais, excepté le fer et l'aimant, nous n'avons aucun corps, en cette terre extérieure qui, placé sur la place où est cette base CD, puisse empêcher que la vertu de l'aimant AB ne passe jusques à l'épingle EF : car nous n'en avons aucun, tant solide et tant dur qu'il puisse être, dans lequel il n'y ait plusieurs pores, non pas véritablement qui soient joints à la figure des parties continues, comme sont ceux du fer et de l'aimant, mais qui le sont beaucoup plus grande, au sorte que le second dilate les corps; ce qui fait que les parties continues passent aussi aisément par dedans ces corps durs que par l'air, par lequel elles ne peuvent passer, non plus que par eux, ainsi on se faisant leur place par les parties du second élément qu'elles rencontrent.

Je ne sais quel est ce chose qui leur permet la vertu à l'aimant ou au fer, excepté lorsqu'on le retient long-temps en une situation contraire à celle qu'il prend naturellement, quand rien ne l'empêche de tourner ses pôles vers ceux de la terre ou des autres aimants dont il est proche, et ainsi lorsque l'aimantité ou la vertu le contraindre, et celui lorsqu'il est une dans le fer. Mais s'il est retenu long-temps hors de sa situation naturelle, les parties continues qui viennent de la terre, ou des autres aimants proches font effort pour entrer à contre-sens dans ses pores, et par ce moyen, char-

de
Que nous
autres corps
ne peut être
empêcher que
l'aimant
ne l'attrait
vers corps.

de
Que l'aimant
dans le fer
aimant, qui est
naturellement
celle qu'il
prend natu-
rellement
après l'attrait et
l'empêchement
des parties des
autres.

grand peu à peu leurs figures, lui font perdre sa vertu.

173.
Après avoir vu
ce point venir
de si loin, on
peut se dire et
raisonner que
la resille

La resille ainsi en sortant hors des parties métalliques de l'aimant perdant les vertus de son pôle, on voit que les parties concaves n'y sont pas si aisément reçues, et l'aimantisme suit en quelque façon la resille, et enfin, le feu étant assez fier trouble l'ordre des parties du fer ou de l'aimant en les agitant, et même il peut être si violent qu'il change aussi la figure de leurs pores. Au reste, je ne crois pas qu'on ait encore jamais observé aucune chose touchant l'aimant qui soit vraie, et en laquelle l'observateur ne se soit point mépris, dont la raison ne soit comprise ou de que je vais d'expliquer, et d'en puisse facilement être déduite.

174.
Quand on les
sorties de
l'aimant, du
fer, de la
craie, du mar-
bre, etc.

Mais, après avoir parlé de la vertu qu'a l'aimant pour attirer le fer, il semble à propos que je dise aussi quelques choses de celle qu'il a l'aimant, le jayet, la cire, la résine, le verre, et plusieurs autres corps, pour attirer toutes sortes de petits fers. Car, encore que nous disions ne soit pas d'expliquer ici la nature d'aucun corps particulier, nous en tant qu'elle peut servir à confirmer la vérité de ce que j'ai écrit touchant ceux qui se trouvent le plus aisément attirés par cet aimant, et que peuvent des peis pour les éléments de ce monde visible, encore aussi que je ne puisse servir seulement pourqu'il l'aim-

les ou le sujet à cette vertu, si je ne lui promette-
ment plusieurs expériences qui me dévoileroient lasti-
citément quelle est leur nature, scellés à cause
que le même vertu est dans le verre chaque fois éci-
ci-dessus obligé de parler contre les effets du feu, si
je n'expliquons point en quelle sorte cette vertu est
en lui, on seroit sujet de douter des autres. che-
ses que j'en ai écrits, et principalement que ceux
qui remarquent que presque tous les autres corps
où est cette vertu sont gros ou lourds, se percon-
deroient peut-être qu'elle consiste en ce que, lan-
guage. Soit ce corps (car il est ordinairement
besoin de les sentir s'ils qu'elle soit excitée), il y
a quelques uns des plus petits de leurs parties
qui se répandent par l'air d'alentour, et qui, étant
composées de plusieurs petites branches, demeu-
rent tellement liés les uns aux autres qu'elles re-
tourneront incessamment après vers le corps d'où elles
sont sorties, et apportant vers lui les petits fins
auxquels elles se sont attachées; ainsi qu'en voit
quelqu'un qu'en secouant un peu le bout d'une
languette auquel pend une goutte de quelque li-
queur fort fluide, qu'une partie de cette liquer
file en l'air, et descend jusque à une certaine dis-
tance; puis revient incessamment de lui-même vers
le reste de la goutte qui est demeuré joint à la lan-
guette, et y apporte ainsi des fins si elle en ren-
contre en son chemin — car on ne peut imaginer rien

de semblable dans le verre, ne meut ni sa nature
est telle que je l'ai décrite ; s'est pourquoi il est he-
reux que je cherche en lui une autre cause de cette
attraction.

101
Quelle est la
cause de cette
attraction
dans le verre

On en considérera de quatre façons. On dit qu'il se
fait, on peut concevoir que les intervalles qui sont
entre ses parties doivent être pour la plupart de
figure longue, et que c'est seulement le milieu de
ces intervalles qui est assez large pour donner pas-
sage aux parties du second élément, lesquelles ren-
dent le verre transparent, de sorte qu'il demeure
des deux côtés en chacun de ces intervalles des
petites fibres et dévies qu'il n'y a rien que le pre-
mier élément qui les puisse accorder, et ainsi de
quoi il faut remarquer touchant ce premier élé-
ment, dont la propriété est de prendre toujours la
figure des lieux où il se trouve, que pendant qu'il
coule par ces petites fibres, les fibres agiles de
ses parties s'attachent les unes aux autres, et ac-
compagnent des bandelettes qui sont fort minces, mais
qui ont un peu de largeur et beaucoup plus de lon-
gueur, et qui vont et viennent en interrompant de
tout côtés entre les parties du verre, sans jamais
comme s'en rompre, à cause que les paings qu'ils lui
trouvent dans l'air, ou dans les autres corps que
l'environnement, ne sont pas si quints à leur nature,
ni si propres à les contraindre. Car, encore que le pre-
mier élément soit très fluide, il n'est néanmoins en soi

des parties qui sont moins agitées que le reste de la matière, alors qu'il a été expliqué aux articles 87 et 88 de la troisième partie, et il est raisonnable de croire que, pendant que ce qu'il y a de plus fluide en sa matière passe continuellement de l'air dans le verre, et du verre dans l'air, les moins fluides de ces parties qui se trouvent dans le verre y demeurent dans les fentes auxquelles ne répondent pas les pores de l'air, et que là se joignant les uns aux autres elles composent ces lambelettes, lesquelles acquiescent par ce moyen en peu de temps des figures si diverses qu'elles ne peuvent pas aisément être changées; et qui est aussi que lorsqu'on frotte le verre avec l'est, en sorte qu'il s'échauffe quelque peu, ces lambelettes qui sont chassés hors de ces pores par cette agitation, sont attirés d'elles vers l'air et vers les autres corps distans, où se trouvent pas des pores si propres à les recevoir, elles retournent aussitôt dans le verre, et y restent avec soi les fibres, ou autres petits corps dans les pores d'après elles se trouvent engagées.

Et ce qui est dit ici du verre se doit aussi entendre de tous les autres corps, ou du moins de la plupart, en que est cette attraction, à savoir qu'il y a quelques intervalles entre leurs parties, qui, étant trop étroits pour le second élément, ne peuvent recevoir que le premier; et qui étant

112
 Que le même
 dans un autre
 dans un autre
 les mêmes
 attractions.

plus grande que ne sont dans l'air ceux où le seul premier élément peut passer, retenuient en soi les parties de ce premier élément qui sont les mêmes agitées, lesquelles se joignant les unes aux autres, y composent des bandes ou qui ont à la vérité diverses figures, mais le diversité des pores par où elles passent, mais qui survennent toutes en cela qu'elles sont longues, plates, filantes, et qu'elles coulent çà et là entre les parties de ces corps; car, d'autant que les intervalles par où elles passent sont si étroits que le second élément n'y peut entrer, ils ne pourroient être plus grande que le sont dans l'air ceux où le même second élément n'entre point, s'ils ne s'étendoient plus qu'en sa longueur, étant comme autant de petites lames qui rendent ces bandes larges et minces : et ces intervalles doivent être plus grande que ceux de l'air, afin que les parties les mêmes agitées du premier élément s'échappent en eux, pendant qu'il sort continuellement autant du même premier élément par quelques autres pores de ces corps qu'il y en vient des pores de l'air. C'est pourquoi, comme que je ne sçais pas que l'entre nous d'instruction que j'ai tantôt expliqué ne puisse servir lieu en quelque corps, toutefois, parcequ'elle ne semble pas avoir générale pour pouvoir servir à tout de divers corps, comme fait cette dernière, et que néanmoins il y en a un fort

grand nombre en qui cette propriété de lever des échos se remarque, je crois que nous devons penser qu'elle est en eux, ou du moins en la plupart, semblable à celle qui est dans le verre.

Au reste, je disais ici qu'on puisse garder que ces écholectres, ou autres petites parties longues et remuantes, qui se forment ainsi de la nature du premier élément dans les intervalles des corps inertes, y peuvent être la cause, non seulement des diverses attractions, telles que sont celles de l'aiguant et de l'aimant, mais aussi d'une infinité d'autres-elles très admirables : car celles qui se forment dans chaque corps ont quelque chose de particulier en leur figure qui les rend différentes de toutes celles qui se forment dans les autres corps. Et, d'autant qu'elles se meuvent avec une fort vite, suivant le même du premier élément duquel elles sont des parties, il se peut faire que des circonstances très peu remarquables les déterminent quelquefois à accompagner çà et là dans le corps où elles sont, sans s'en écarter; et quelquefois au contraire à passer en fort peu de temps jusqu'à des lieux fort éloignés, sans qu'un corps qu'elles rencontrent en leur chemin les puisse arrêter ou détourner, et que rencontrant là une matière disposée à recevoir leur action, elles y produisent des effets entièrement rurs et merveilleux : comme peu sont ceux de faire saigner

etc.
qu'il faut
que les échos
de ces échos
physiques, ou
par leurs
mouvements
les plus petits
elles attirent
qu'elles attirent
le verre.

les idées du tout lorsque le secretier s'en approche, d'insinuer l'imagination de ceux qui descendent, ou même aussi de ceux qui sont élevés, et leur donner des pensées qui les attachent des choses qui arrivent tout d'un coup, en leur faisant ressentir les grandes affections ou les grandes joies d'un instant seul, les maximes desseins d'un avenir, et choses semblables. Et enfin, quelque-
 que vouliez considérer combien les propriétés de l'aimant et du feu sont admirables, et différentes de toutes celles qu'on observe communément dans les autres corps; combien est grande la distance que peut courir en fort peu de temps une seule étincelle de feu quand elle brûle en une grande quantité de poudre, et combien elle peut avoir de force; jusqu'à quelle certaine distance les étoiles fixes ébranlent leur horizon en un instant; et quels sont tous les autres effets dont je crois voir ici devant des miroirs sans chaux, sous les diodes d'aucuns autres principes que de ceux qui sont généralement reçus et connus de tout le monde, à savoir de la grandeur, figure, situation et mouvement des diverses parties de la machine; il me semble qu'il n'est sujet de se demander qu'en se remarque aucune qualité qui soient si sensibles, ni aucune effets de sympathie ou d'antipathie si merveilleux et si étranges, ni enfin aucune autre chose si rare en la nature (pour-

en quelle on procède que des causes purement matérielles et destinées de pensées ou de libre arbitre) que la raison d'un philosophe doit donner par le moyen de ses raisons principales. Ce qui me fait ici conclure que tous les autres principes qui ont jamais été avancés à cet égard, sans qu'on ait eu aucune autre raison pour les ajouter, étant qu'on n'a pu dire que avec eux quelques effets naturels pussent être expliqués, sont entièrement superflus.

Je finis ici cette quatrième partie des principes de la philosophie, si je l'accompagne de deux autres, l'une touchant la nature des animaux et des plantes; l'autre touchant celle de l'homme, sans que je m'étende beaucoup lorsque j'ai commencé ce traité. Mais parceque je n'ai pas encore assez de connaissances de plusieurs choses que j'aurois envie de mettre aux deux dernières parties, et que par suite d'expérience qu de loisir je n'aurois peut-être jamais le moyen de les achever, afin que celles-ci ne fussent pas d'être incomplètes, et qu'il n'y manque rien de ce que j'aurois cru y devoir mettre, si je ne me fusse point réservé à l'expliquer dans les suivantes, j'ajouterai en quelques choses touchant les algues de nos mers: car jusqu'ici j'ai décrit cette terre, et généralement tout le monde visible, comme si c'étoit seulement une machine ou laquelle il n'y

ait.
Quelques-uns
des auteurs ont
même des
explications,
mais que je
trouve sans
exemple.

ait fait du tout à reconnaître que les figures et les mouvements de ses parties; et toutefois il est certain que ces sens nous y font percevoir plusieurs autres choses, à savoir des couleurs, des odeurs, des sons, et toutes les autres qualités sensibles, desquelles si je ne parle point on pourroit penser que j'aurois omis l'explication de la plupart des choses qui sont en la nature.

Le Corps
qui se sent, et
qui agit, se
sent aussi
sentir.

C'est pourquoi il est si besoin que nous remarquons qu'autant que notre âme soit unie à tout le corps, elle exerce néanmoins ses principales fonctions dans le cerveau, et que c'est là non seulement qu'elle entend et qu'elle imagine, mais aussi qu'elle sent, et se par l'entremise des nerfs, qui sont étendus comme des filets très déliés, depuis le cerveau jusqu'à toutes les parties des autres membres, auxquelles ils sont si étroitement attachés, qu'on n'en sauroit presque toucher aucun qu'on ne fasse mouvoir les extrémités de quelque nerf, et que ce mouvement se passe, par le moyen de ce nerf, jusqu'à cet endroit du cerveau où est le siège du sens commun, mais que j'ai autrefois expliqué au quatrième discours de la Philosophie; et que les mouvements qui passent ainsi par l'entremise des nerfs jusqu'à cet endroit du cerveau agissent entre eux et directement joints et unis, les font aussi diverses pensées, à raison des diversités qui sont en eux, et, enfin, que

se sent en diverses parties de notre être que viennent immédiatement des mouvements qui sont excités par l'instinct du nerf dans le cerveau, que nous appelons proprement nos sentimens, ou bien les perceptions de nos sens.

Il est besoin aussi de considérer que toutes les variétés de ces sentimens dépendent principalement de ce que nous avons plusieurs nerfs, puis aussi de ce qu'il y a différens sentimens en chaque nerf; mais que néanmoins nous n'avons pas autant de sens différens que nous avons de nerfs. Et je n'en distingue principalement que sept, dont lesquels peuvent être nommés intérieurs, et les cinq autres extérieurs. Le premier sens, que je nomme instinctif, comprend le filin, le goût, et tous les autres appétits naturels; et il est excité en nous par les mouvemens des nerfs de l'estomac, du foie, et de toutes les autres parties qui servent aux fonctions naturelles, pour lesquelles nous avons de tels appétits. Le second comprend le voir, le toucher, l'ouïe, le sentir, et toutes les autres passions, et il dépend principalement d'un petit nerf qui va vers le cœur, puis aussi de tous les diaphragme, et des autres parties intérieures. Ces, par exemple, lorsqu'il arrive que notre sang est fort pur et bien rempli, ou versé qu'il se dilate dans le cœur principalement et plus fort que de coutume, cela fait un des les petits nerfs qui vont aux reins de ce

100.
C'est-à-dire qu'il y a de divers sens, lesquels sont les sentimens différens, dont les appétits naturels dépendent.

conscience, et les sens d'une certaine façon qui répondent jusque au cerveau, et y excitent notre état d'âme naturellement de la joie. En toutes et quantes fois que ces sens ouverts sont sous de la même façon, bien que ce soit pour d'autres causes, ils excitent en notre âme ce même sentiment de joie. Ainsi, lorsqu'on jouit de quelque bien, l'explication de cette jouissance ne consiste pas en soi l'acquisition de la joie, mais elle fait que les esprits animaux passent du cerveau dans les muscles auxquels ces sens sont insérés; et faisant par ce moyen que les sens du cerveau disent, elle fait aussi que ces sens se meuvent en la façon qui est insérée de la nature pour donner le sentiment de la joie. Ainsi, lorsqu'on nous dit quelque nouvelle, l'âme juge provisoirement si elle est bonne ou mauvaise, et, si elle la trouve bonne, elle s'en réjouit en elle-même, d'une joie qui est purement intellectuelle, et tellement indépendante des fonctions du corps, que les sens ne s'en sont pas la détermination à leur âge, bien qu'ils s'en soient vu qu'il soit exempt de toute passion. Mais s'il que cette joie spirituelle vient de l'entendement ou l'imagination, elle fait que les esprits soulèvent du cerveau vers les muscles qui sont autour du cœur, et lient le mouvement des veines, par lequel est excité un autre mouvement dans le cerveau, qui donne à l'âme le sentiment ou la passion de la joie. Tout de même,

lorsque le sang est si grande qu'il se coule et ne se sèche qu'à peine dans le sang, il existe dans les mêmes nerfs un mouvement tout autre que le pulsant, et qui est insinué de la nature pour donner à l'âme le sentiment de la tristesse, bien que souvent elle ne sache pas elle-même ce que c'est qui fait qu'elle est triste, et toutes les autres choses qui suivent ces nerfs en même façon, donnent ainsi à l'âme le même sentiment. Mais les autres mouvements des mêmes nerfs lui font sentir d'autres passions, à savoir celles de l'amour, de la haine, de la crainte, de la colère, etc., en tant que ce sont des soufflements ou passions de l'âme; c'est-à-dire en tant que ce sont des pensées confuses que l'âme n'a pas de soi seule, mais de ce qu'elle sent étroitement unie au corps elle reçoit l'impression des mouvements qui se font en lui; car il y a une grande différence entre ces passions et les connaissances ou pensées distinctes que nous avons de ce qui doit être ainsi, ou laid, ou craint, etc., bien que souvent elles se trouvent ensemble. Les appétits naturels, comme le faim, la soif, et tous les autres, sont aussi des sentiments excités en l'âme par le moyen des nerfs de l'estomac, du genre, et des autres parties; et ils sont entièrement différents de l'appétit ou de la volonté qu'on a de manger, de boire, et d'avoir tout ce que nous pensons être propre à la conservation de notre corps;

mais, à cause que cet appétit ou volonté les accompagne presque toujours, on les a nommés des appétits.

291.
Observations
deux, et se
présentent
de l'attachement
au.

Pour ce qui est des sens extérieurs, tout le monde a coutume d'en compter cinq, à cause qu'il y a autant de divers genres d'objets qui touchent les nerfs, et que les impressions qui viennent de ces objets excitent en l'âme cinq divers genres de pensées confuses. Le premier est l'attachement, qui a pour objet tous les corps qui peuvent recevoir quelque partie de la chair ou de la peau de notre corps, et pour exciter tous les nerfs qui se trouvent en cette partie de notre corps, participant à son mouvement. Mais les divers corps qui touchent notre peau excitent les nerfs qui se trouvent en elle, d'une façon par leur dureté, d'une autre par leur pesanteur, d'une autre par leur chaleur, d'une autre par leur humidité, etc.; et ces nerfs excitent autant de divers sentimens en l'âme qu'il y a de diverses façons dont ils sont touchés, et dont leur mouvement ordinaire est empêché; à savoir de quoi on a senti affecté autant de divers sentimens à ces corps; et on a donné à ces sentimens les noms de dureté, de pesanteur, de chaleur, d'humidité, et viscidité, qui ne signifient rien autre chose, sinon qu'il y a un corps ou qui est capable peut faire que nos nerfs excitent en nous deux les sentimens de dureté, de pesanteur,

de plaisir, etc. Outre cela, lorsque ces nerfs sont
un peu plus fiers que de coutume, et toute-
fois encore avant que notre corps n'en ait natu-
rellement besoin, cela fait que l'âme sent un échauf-
folement qui est sans en elle sans pesanteur
concrète, et cette pesanteur lui est naturellement agréable,
d'autant qu'elle lui rend témoignage de la flexibilité
du corps avec lequel elle est jointe, en ce qu'il peut
souffrir l'action qui cause ce chaudement sans
être offensé. Mais si cette même action a tout-à-
fait plus de force, ou agit qu'elle offense notre
corps en quelque façon, cela donne à notre âme la
sentiment de la douleur. Et ainsi l'on voit pour-
quoi le relâché du corps et la douleur sont en l'âme
des sentimens entièrement contraires, opposés,
qui reculent l'un vers de l'autre, et que leurs cau-
ses soient presque semblables.

Le sens qui est le plus grand après l'attouchement
est le goût, lequel a pour organe les nerfs
de la langue et des autres parties qui lui sont voi-
sines; et pour objet les petites parties des corps
terrestres, lorsque, étant séparées les unes des au-
tres, elles agissent dans la salive qui humecte la de-
denture de la bouche : car, selon qu'elles sont déli-
cates ou épaisses, ou grossières ou en minuscule,
elles agissent diversément les uns sur les autres,
et par leur moyen font sentir à l'âme toutes sortes
de goûts différents.

org.
du goût.

est
de l'air.

Le troisième est l'ouïe, qui a pour organe deux nerfs, lesquels se sentent dire que des parties du cerveau qui ébranlent vers le son, parce qu'ils en sortent point hors du crâne; et il a pour objet les petites parties des corps terrestres qui, étant agitées les uns des autres, volent par l'air, non pas toutes indifféremment, mais seulement celles qui sont assez subtiles et pénétrantes pour entrer par les pores de l'oreille comme spongieux, lorsqu'elles sont attirées avec l'air de la respiration, et aller mouvoir les extrémités de ces nerfs, ce qu'elles font en sortant de différentes façons que nous sentons de différentes couleurs.

est
de l'air.

Le quatrième est l'odorat, qui n'a pour objet que les divers tremblements de l'air; car il y a des nerfs au dessus des oreilles tellement attachés à trois petits os qui se touchent l'un l'autre, et dont le premier est appuyé contre la petite peau qui couvre la cavité qu'on nomme le tambour de l'oreille, que tous les divers tremblements que l'air de dehors communique à cette peau sont rapportés à l'âme par ces nerfs, et lui font sentir autant de divers sons.

est
de l'air.

Enfin, le plus subtil de tous les sens est celui de la vue; car les nerfs optiques qui en sont les organes ne sont point sans que l'air, ni par les autres corps terrestres, mais seulement par les par-

ties du second élément, qui, passant par les pores de toutes les humeurs et pores transparents du corps, parviennent jusqu'à ces nerfs; et selon les diverses façons qu'elles se meuvent, elles font sentir à l'âme toutes les diversités des couleurs et de la lumière, comme j'ai déjà expliqué avec un long détail dans la Dioptrique et dans les Métriques.

Et on peut aisément concevoir que l'âme ne sent pas, en tant qu'elle est en chaque membre du corps, mais seulement en tant qu'elle est dans le cerveau, où les nerfs, par leurs mouvements, lui rapportent les diverses actions des objets extérieurs qui touchent les parties du corps dans lesquelles ils sont insérés. Car, généralement, il y a plusieurs manières que, bien qu'elles s'adressent que le cerveau seul, étant néanmoins l'usage de tous les sens, comme s'il était le cerveau, ainsi que nous expérimentons tous les jours, et toutes les fois qu'on change quelque chose dans le cerveau. De plus, encore qu'il n'y ait rien de tout disposé, ni dans le cerveau, ni dans les membres où sont les organes des sens véritables, et seulement le mouvement de l'un des nerfs qui s'étendent du cerveau jusqu'à ces membres, est suffisant en quelques endroits de l'espace qui est entre eux, cela suffit pour être le sentiment à la partie du corps où sont les extrémités de ces nerfs. Et, outre cela, nous sentons quelquefois de la douleur, comme si elle était en quelques

esprit
Quand on est
dans un état
d'âme et que
qu'il n'est
dans le corps
seul.

me de mes sensées, dont le cours s'est pu en ce moment où elle se sent, mais en quelques lieux plus proches du cerveau par où passent les nerfs qui se donnent à l'âme le sentiment : ce que je pourrais prouver par plusieurs expériences, mais je me contenterai ici d'en supposer une fort manifeste. On avoit coutume de bander les yeux à une jeune fille lorsque le chirurgien la vouloit panser d'un mal qu'elle avoit à la cuisse, à cause qu'elle n'en pourroit supporter la vue ; et l'ingénieur allant voir à son mal, on lui couvrait de son bras, par jusqu'à la moitié du bras, ce qu'on faisoit l'ouïe, parce qu'on ne la vouloit pas entendre, et on lui attachoit plusieurs langes l'un sur l'autre en la place de la partie qu'on lui avoit couverte, on voit qu'elle demeurait longtemps après sans le savoir. Et ce qui est en cela fort remarquable, elle ne faisoit pas cependant d'avoir diverses douleurs qu'elle pouvoit attribuer à son mal qu'elle n'avoit point, et de se plaindre de ce qu'elle sentoit, touchée au fan de son doigt, et touchée à l'autre ; de quoi on ne sauroit douter d'autre raison, si ce n'est que les nerfs de son mal, qui faisoient alors voir le mal, y étoient mis en la même ligne qu'ils seroient déjà été auparavant dans les extrémités de son doigt, pour faire avec à l'âme dans le cerveau le sentiment de semblables douleurs. Et cela montre évidemment que les douleurs de la cuisse n'est pas sentie

par l'âme en tant qu'elle est dans le monde, mais en tant qu'elle est dans le cerveau.

On peut aussi prouver fort aisément que notre âme est de telle nature que les seuls mouvements qui se font dans le corps sont suffisants pour lui faire avoir toutes sortes de pensées, sans qu'il soit besoin qu'il y ait en eux aucune chose qui ressemble à ce qu'ils lui font concevoir, et particulièrement qu'ils peuvent causer en elle ces pensées confuses qui s'appellent des sentiments. Car, principalement, nous voyons que les paroles, soit prononcées de la voix, soit écrites sur du papier, lui font concevoir toutes les choses qu'elles signifient, et lui dépeignent ensuite diverses passions. Sur un même papier, avec la même plume et le même encre, on tracant tout soit peu le bout de la plume en certaines façons, nous tenons des lettres qui font imaginer des combats, des triomphes ou des fêtes à ceux qu'ils lisent, et qui les rendent indignes ou tristes, au lieu que si nous tenons la plume d'une autre façon presque semblable, il nous dépeint une autre chose, et en peu de mouvement leur peut donner des pensées toutes contraires, comme de peur, de regret, de douleur, et même en ces des passions d'amour et de joie. Quelques-uns répondra peut-être que l'écrivain et les pensées se représentent immédiatement à l'âme que la figure des lettres et leurs sons, causant de quoi, elle

109
L'âme est
principalement
dans le cerveau
d'où elle
commence à
se représenter
les choses
qu'elle voit
et sent
et par là
elle donne
naissance
aux idées.

qui causal la signification de ces paroles, excite en nous-mêmes les imaginations et passions qui s'y rapportent. Mais que dirait-on du châtouillement et de la douleur? Le seul mouvement d'une épine causerait quelque partie de notre peau, nous fait sentir de la douleur, sans nous faire sentir pour cela quel est le mouvement ou la figure de cette épine. Et il est certain que l'effet que nous avons de cette douleur n'est pas moins différent du mouvement qui la cause, ou de celui de la partie de notre corps que l'épine touche, que sont les idées que nous avons des couleurs, des sons, des odeurs ou des goûts. C'est pourquoi on peut concevoir que notre âme ait de telle nature que les seuls mouvements de quelques corps puissent aussi bien exciter en elle tous ses divers sentimens que celui d'une épine y excite de la douleur.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Outre cela nous ne saurions remarquer aucune différence entre les sens que nous nous jugeons que les uns peuvent apporter au cerveau quelque autre chose que les autres, bien qu'ils causent en l'âme d'autres sentimens, et aussi qu'ils y apportent aucun autre chose que les divers sentimens dont ils sont nés. Et l'expérience nous montre quelquefois très clairement que les seuls mouvements excitent en nous non seulement du châtouillement ou de la douleur, mais aussi des sons et de la lumière. Car si nous recevons en l'œil

quelque corps sans force, en sorte que le seul effet que son acte divinité, cela nous fait voir mille étendues de feu, qui ne sont point tantôt les bords de notre œil; et quand nous mettons le doigt un peu avant dans notre oreille nous éprouvons un bourdonnement dont la cause ne peut être sensible qu'à l'agitation de l'air que nous y nous enfonçons. Nous pouvons aussi souvent remarquer que la chaleur, la dureté, la pesanteur, et les autres qualités sensibles, en tant qu'elles sont dans les corps que nous appelons chauds, durs, pesants, etc., et même sous les formes de ces corps qui sont purement matérielles, comme la forme du feu, et semblables, y sont produites par le mouvement de quelques autres corps, et qu'elles produisent aussi par leurs différents mouvements en d'autres corps. Et nous pouvons fort bien concevoir comment le mouvement d'un corps peut être causé par celui d'un autre, et diversifié par la grandeur, la figure et la situation de ses parties; mais nous ne saurions concevoir en aucune façon comment ces mêmes choses, à savoir la grandeur, la figure et le mouvement, peuvent produire des autres entièrement différentes des leurs, telles que sont celles des qualités réelles et des formes substantielles, que la plupart des philosophes ont supposé être dans les corps; ni aussi comment ces formes ou qualités, étant dans un corps, peu-

vous accorde la force des sens pour d'autres. Or, puisque nous savons que notre âme est de telle nature que les divers mouvements de quelques corps suffisent pour lui faire avoir tous les divers sentimens qu'elle a, et que nous voyons bien par expérience que plusieurs de ces sentimens sont véritablement causés par de tels mouvements, mais que nous n'apercevons point qu'aucun autre chose que ces mouvements, point jamais par les organes des sens jusques au cerveau, nous avons sujet de conclure que nous n'apercevons point aussi en aucune façon que tout ce qui est dans les objets que nous appelons leur lumière, leur couleur, leur odeur, leur goût, leur son, leur chaleur ou froidure, et leurs autres qualités qui se sentent par l'entendement, et aussi ce que nous appelons leurs forces substantielles, soit ce soit autre chose que les divers figures, situations, grandeurs et mouvemens de leurs parties, qui sont tellement disposés qu'ils peuvent mouvoir nos sens en toutes les diverses façons qui sont requises pour causer en notre âme tous les divers sentimens qu'elle y a eus.

sup.
Qu'il n'y a rien
sans pensée.
certaines le sont
sans qu'il en
soit capable.

Et ainsi je puis démontrer par un dénombrement non facile qu'il n'y a aucun phénomène en la nature dont l'explication ait été connue ou se taise; et il n'y a rien qu'on puisse mettre au

nombre de ces philosophes, nous ne que nous pouvons observer par l'usage des sens; mais, excepté le mouvement, la grandeur, la figure et la situation des parties de chaque corps, qui sont des choses que j'ai ici expliquées le plus exactement qu'il m'a été possible, nous n'apprenons rien hors de nous par le moyen de nos sens que la lumière, les couleurs, les odeurs, les goûts, les sons, et les qualités de l'attachement. Or je n'eusse pu prouver que nous n'apprenions point que toutes ces sortes de qualités soient rien hors de nous par nous, si nous les mouvements, la grandeur, et la figure de quelques corps, si hors que j'ai prouvé qu'il n'y a rien en tout ce monde visible, en tout qu'il est seulement visible ou sensible, si nous les choses que j'y ai expliquées.

Mais je dois aussi que l'on remarque que, bien que j'aie ici tâché de rendre raison de toutes les choses sensibles, je ne m'y suis néanmoins servi d'aucun principe qui n'ait été reçu et approuvé par Aristotle et par tous les autres philosophes qui ont jamais été au monde; en sorte que cette philosophie n'en point nouvelle, mais la plus ancienne et la plus vulgaire qui puisse être : car je n'ai rien de tout ce que l'on que la figure, le mouvement et la grandeur de chaque corps, ni rien d'autre chose que ce que les lois des mathématiques, dont la vérité peut être prouvée par

les sens, et par
l'usage des
sens.

car
que si nous
ne pouvons
rien observer
par l'usage des
sens, nous ne
pouvons rien
apprendre de
nous par nous
même, et
nous ne pouvons
rien apprendre
de nous par
nous-même.

une infinité d'expressions, enseignant devoir suivre de ce que des corps qui ont diverses grandeurs, ou figures, ou mouvements, se rencontrent ensemble. Mais personne n'a jamais douté qu'il n'y eût des corps dans le monde qui eussent diverses grandeurs et figures, et se mouvraient diversement, même les diverses figures qu'ils se rencontreraient, et même que quelquefois se diviseraient, au moyen de quoi ils changent de figure et de grandeur. Sans exprimer dans le strict de cette idée les jours, non par le moyen d'un seul sens, mais par le moyen de plusieurs, savoir de l'attachement, de la vue, et de l'ouïe ; notre imagination en reçoit des idées très distinctes, et nous entendement les conçoit très clairement. Ce qui ne se peut dire d'aucune des autres choses qui tombent sous nos sens, comme sont les couleurs, les odeurs, les sons, et semblables : car discours de ces choses ne marche qu'en sens de nos sens, et s'imprime en notre imagination qu'on l'ôte de soi qui est fort confuse, et tel on ne fait point connaître à notre entendement ce qu'il en est.

On dira peut-être que je considère plusieurs parties en chaque corps qui sont si petites qu'elles ne peuvent être senties, et je sais bien que cela ne nous pas approuver par ceux qui prennent leurs sens pour la mesure des choses qui se peuvent concevoir. Mais c'est, ce me semble, s'être grand tout au

est
qu'il est un
sens que les
corps sont
diverses entre
eux par le
sens de la
vue.

raisonnement l'empêche de se rendre pas qu'il aille plus loin que les yeux ; et il n'y a personne qui puisse douter qu'il n'y ait des corps qui sont si petits qu'ils ne puissent être aperçus par aucun de nos sens, pourvu seulement qu'il considère quels sont les corps qui sont ajoutés à chaque fois aux choses qui s'augmentent continuellement peu à peu, et quels sont ceux qui sont faits des choses qui diminuent en mêmes façon. On voit tous les jours croître les plantes, et il est impossible de concevoir comment elles deviennent plus grandes qu'elles n'ont été, si on ne conçoit que quelques corps ont ajouté au leur ; mais quel est-ce qui a pu nous en assurer par l'expérience des sens ? quels sont les petits corps qui sont ajoutés en chaque moment, à chaque partie d'une plante qui croît ? Pour le moins, même les philosophes, ceux qui avouent que les parties de la quantité sont déchirables à l'infini, doivent avouer qu'on ne devient plus petit devant de petits qu'on ne cesse naturellement sensible. Et la raison qui nous empêche de pouvoir sentir les corps qui sont fort petits est évidente : car elle consiste en ce que tous les objets que nous sentons doivent surpasser quel que chose des parties de notre corps qui servent d'organes à nos sens, c'est-à-dire quelques petites fibres de nos nerfs, et que chacun de ces petits filons ayant quelque grosseur, les corps qui sont

beaucoup plus petits qu'eux s'est point la force de les mouvoir : ainsi, étant assuré que chacun des corps que nous sentons est composé de plusieurs autres corps si petits que nous en les marions apercevoir, il n'y a, en un sens, personne, par où qu'il veuille user de raison, qui ne doive avouer que c'est beaucoup mieux philosopher de juger de ce qui avoue en de petits corps que leur seule petitesse nous empêche de percevoir, même par l'exemple de ce que nous voyons arriver en eux que nous sentons, et de rendre raison par ce moyen de tout ce qui est en la nature (tandis que j'ai dû de faire en ce traité), que, pour rendre raison des mêmes choses, en revanche je ne sache quelles raisons qui n'est aucun rapport avec celles que nous sentons, comme sont la matière première, les formes substantielles, et tout ce grand amas de questions, que plusieurs ont coutume de supposer, des auxquelles peut plus difficilement être connue que toutes les choses qu'on peut bien expliquer par leur moyen.

Il est
plus simple
d'être en l'air
compromis par
autres choses
sans de les
sentir qu'il
est de les
sentir sans
d'être en l'air
sans les voir.

Pour être sûr que quelque chose que Démocrite a déjà ci-devant imaginé des petits corps qui avoient diverses figures, grandeurs et mouvements, par le direct mélange desquels tous les corps sensibles étoient composés, et que néanmoins sa philosophie est constamment répétée à ceux qui répandaient qu'elle n'a pu être des objets

de personnes percevant à l'instant un même des corps plus petits que ceux qui sont aperçus de ces sens, et qu'il leur attribuent diverses grandeurs, diverses figures et divers mouvements; car il n'y a personne qui puisse douter qu'il n'y en ait actuellement de tels, ainsi qu'il a déjà été prouvé; mais elle a été rejetée, précisément à cause qu'elle supposait que ces petits corps étoient indivisibles, ce que je rejette aussi entièrement, puis à cause qu'il imaginait du vide entre deux, et je disantes qu'il est impossible qu'il y en ait, puis aussi à cause qu'il leur attribuoit de la pesanteur, et ainsi je ne qu'il y en ait en aucun corps, en tant qu'il est considéré seul, parceque c'est une qualité qui dépend du mutual rapport que plusieurs corps ont les uns aux autres, puis, enfin, on a eu sujet de le rejeter à cause qu'il s'expliquoit point en particulier comment toutes choses avoient été formées par la seule rencontre de ces petits corps, ou bien, s'il s'expliquoit de quelques autres; les raisons qu'il en donnait se dépendoient plus tellement les uns des autres que cela fit voir que toute la nature pourroit être expliquée en même façon (ou même on ne peut le connaître de ce que nous a dit) ainsi par deux de ses opinions. Mais je laisse à juger aux lecteurs si les raisons que j'ai mises en ce Traité ne méritent rien, et si on en peut déduire rien de choses: et d'autant que la

considération des figures, des grandeurs et des mouvements a été reçue par desinate et par tous les autres, aussi bien que par Démocrite, et que je rejette tout ce que ce dernier a supposé autre chose, ainsi que je rejette généralement tout ce qui a été supposé par les autres, il est évident que cette façon de philosopher n'a pas plus d'utilité avec celle de Démocrite qu'avec toutes les autres autres particulières.

Enfin, quelqu'un pourra aussi demander d'où j'ai appris quelles sont les figures, les grandeurs et les mouvements des petites parties de chaque corps, plusieurs desquelles j'ai ici déterminées tout de même que si je les avais vues, bien qu'il soit certain que je n'ai pu les apercevoir par l'aide des sens, puisque j'avoue qu'elles sont insensibles. A quoi je réponds que j'ai principalement considéré en général toutes les notions claires et distinctes qui peuvent être en notre entendement touchant les choses matérielles; et que n'en ayant point trouvé d'autres, si ce n'est celles que nous avons des figures, des grandeurs et des mouvements, et des règles suivant lesquelles ces trois choses peuvent être décrites l'une par l'autre, lesquelles règles sont les principes de la géométrie et des mécaniques, j'ai jugé qu'il falloit nécessairement que toute la connaissance que les hommes peuvent avoir de la na-

est.
Cependant, on
peut parvenir
à la recherche
sans des figures
ou grandeurs
de matière,
sans des
sens, sans
aider.

ture fit chose de cela seul; parceque toutes les autres notions que nous avons des choses sensibles, étant sensibles et étendues, ne peuvent servir à nous donner la connaissance d'aucune chose hors de nous, mais plutôt le peuvent empêcher. Ensuite de quoi j'ai examiné toutes les principales différences qui se peuvent trouver entre les figures, grandeurs et mouvements de divers corps, que leur seule puissance rend insensibles, et quels effets sensibles peuvent être produits par les divers figures dont ils se solent composer, et par après, lorsque j'ai remarqué de semblables effets dans les corps que nous nous apercevons, j'ai pensé qu'ils auroient pu être ainsi produits; puis j'ai cru qu'ils l'auroient infailiblement été, lorsqu'il m'a semblé être impossible de trouver un autre principe de la même nature autre chose capable de les produire. A quoi l'exemple de plusieurs corps composés par l'artifice des hommes m'a beaucoup servi : car je ne remarquois aucune différence entre les machines que font les artisans, et les divers corps que la nature seule compose, sinon que les effets des machines ne dépendent que de l'agencement de certains ressorts, ou ressorts, ou autres instruments, qui, devant avoir quelques proportion avec les autres de ceux qui les font, sont toujours si grande que leurs figures et mouvements ne peuvent valoir rien que les ressorts, ou ressorts, qui causent

les effets des corps naturels, sont ordinairement trop petits pour être aperçus de nos sens. Il faut croire que toutes les règles des mécaniques appartenant à la physique, en sorte que toutes les choses qui sont sensibles sont avec cela naturelles : car, par exemple, lorsqu'une montre marque les heures par le moyen des roues dont elle est faite, cela ne lui est pas moins naturel, qu'il est à un artier de produire un fruit. C'est pourquoi tout de même qu'un horloger, en considérant une montre qu'il n'a pas faite, peut ordinairement juger par le moyen de quelques-unes de ses parties qu'il regarde, quelles sont toutes les autres qu'il ne voit pas ; ainsi, en considérant les effets et les parties sensibles des corps naturels, j'ai tâché de connaître quelles doivent être celles de leurs parties qui sont insensibles.

On répandra peut-être encore à cet égard, bien que j'aie prétendu imaginer des causes qui pourroient produire des effets sensibles à ceux que nous voyons, nous ne devons pas pour cela conclure que ceux que nous voyons soient produits par elles : parceque, comme un horloger indigne peut faire deux montres qui marquent les heures au même lieu, et entre lesquelles il n'y ait aucune différence en ce qui parait à l'extérieur, qui soient toutefois rien de semblable en la composition de leurs roues, ainsi il

est
que, sans
donc les causes
qui ont été
supposées, il
seroit difficile
d'expliquer comment
une montre se
peut faire sans
avoir des roues
et autres parties
sensibles.

est certain que Dieu a une infinité de divers moyens par lesquels il peut avoir fait que toutes les choses de ce monde paraissent telles que maintenant elles paraissent, sans qu'il soit possible à l'esprit humain de connaître lequel de tous ces moyens il a voulu employer à les faire, ce que je ne fais aucune difficulté d'accorder. Et je croisi avoir assez fait, si les causes qui font quelques-unes telles que sont les effets qu'elles peuvent produire ne croissent semblables à ceux que nous voyons dans le monde, sans s'inférer si c'est par elles ou par d'autres qu'ils sont produits. Même je crois qu'il est aussi utile pour la fin de connaître les causes ainsi imaginées que si on avait la connaissance des vraies : car la mécanique, la métaphysique, et généralement tous les arts à quoi la connaissance de la physique peut servir, s'en font si que d'appliquer tellement quelques corps semblés les uns aux autres que, par la suite des causes imaginées, quelques effets semblables soient produits, en que l'on pourra faire tout aussi bien en considérant la suite de quelques causes ainsi imaginées, quelques fautes, que si elles étaient les vraies, puisque cette suite est supposée semblable en ce qui regarde les effets semblés. Et, afin qu'on ne puisse pas s'imaginer qu'Artemide ait jamais prétendu rien faire de plus que cela, il dit lui-même, au commencement du septième chap.

tes du premier livre de ses *Méthodes*, que, « pour ceux qui ont des choses qui ne sont pas manifestes sans sens, il faut les démontrer manifestement et autant qu'on peut débiter avec raison, s'il faut nécessairement voir qu'elles peuvent être telles qu'il les suppose. »

est.
que même
celui qui a
une certitude
sensible que
certains des
moyens sont
de son être
qu'il a été les
démontrer
qu'ils sont
sans doute

Mais néanmoins, afin que je ne fasse point de tort à la vérité, ou la supposant moins certaine qu'elle n'est, je distinguerai ici deux sortes de certitudes. La première est appelée *métaphysique*, c'est-à-dire suffisante pour régler nos mœurs; ou assez grande que celle des choses dont nous n'avons point connaissance de douter touchant la conduite de la vie, bien que nous sachions qu'il se peut faire, absolument parlant, qu'elles soient fausses. Ainsi ceux qui n'ont jamais été à Rome ne doutent point que ce ne soit une ville en Italie, bien qu'il se pourrait faire que tous ceux desquels ils l'ont apprise les eussent trompés. Et si quelqu'un, pour deviner un chiffre écrit avec les lettres ordinaires, s'avise de lire au C partout où il y aura un A, et de lire au C partout où il y aura un B, et ainsi de substituer en la place de chaque lettre celle qui le suit en l'ordre de l'alphabet, et que, le faisant en outre souvent, il y trouve des paroles qui ont du sens, il ne doutera point que ce ne soit le vrai sens de ce chiffre qu'il aura ainsi trouvé, bien qu'il se pourroit faire que celui qui l'a écrit y en ait mis un autre

soit différent ou donnant une autre signification à chaque lettre : car cela peut si difficilement arriver, principalement lorsque les lettres ontient beaucoup de sons, qu'il n'est pas moralement croyable. Or si on considère combien de diverses propriétés de l'aimant, du feu, et de toutes les autres choses qui sont au monde, ont été très évidemment déduites d'un fort petit nombre de causes que j'ai proposées au commencement de ce traité, quand bien même on voudroit s'imaginer que je les ai supposées par hasard et sans que personne me les ait proposées, on ne laissera pas d'accorder pour le moins autant de raisons de juger qu'elles sont les véritables causes de tout ce que j'en ai déduit, qu'en on a de croire qu'on a trouvé le vrai sens d'un chiffre lorsqu'en le voit suivre de la signification qu'on a donnée par conjecture à chaque lettre : car le nombre des lettres de l'alphabet est beaucoup plus grand que celui des premières causes que j'ai supposées ; et on n'a pas coutume de mettre tout de suite ni même tant de lettres dans un chiffre que j'ai déduit de divers effets de ces causes.

L'autre sorte de certitude est lorsque nous pouvons qu'il n'est aucunement possible que la chose soit autre que nous la jugeons. Et cela est fondé sur un principe de métaphysique très assuré, qui est que Dieu énonceroit certainement bien et la source de toute vérité, puisque c'est lui qui nous a créés,

et nous
finissons
qu'en ce li
sont certains
plus que ces
autres.

il est certain que la puissance ou faculté qu'il nous a donnée pour distinguer le vrai d'avec le faux ne se trompe point lorsque nous en avons l'usage, et qu'elle nous rendra évidemment qu'une chose est vraie. Ainsi nous sommes sûrs d'être à tort ce qui se démontre dans la mathématique; car nous voyons clairement qu'il est impossible que deux et trois points ensemble fassent plus ou moins que cinq, ou qu'un cercle s'ait que trois côtés, et choses semblables. Elle s'étend aussi à la connaissance que nous avons qu'il y a des corps dans le monde, pour les raisons ci-dessus expliquées au commencement de la seconde partie, puis ensuite elle s'étend à toutes les choses qui peuvent être démontrées, touchant ces corps, par les principes de la mathématique ou par d'autres sans débâcle et incertains, au nombre desquelles il me semble que celles qui s'ont traitées ou se traitent doivent être mises, au moins les principales et plus générales; et j'ajoute qu'elles le seront en effet par ceux qui les auront examinées avec tant de soin, qu'ils seront clairement toute la suite des déductions qui s'en feront, et combien sont érudits tous les principes auxquels je me suis servi, principalement s'ils comprennent bien qu'il ne se peut faire que nous connaissions aucun objet, nous par le moyen de quelque mouvement local que cet objet agisse en nous, et que les autres forces ne peuvent entre-

sur aussi nous mouvrons en nos yeux, sans mouvoir aussi en quelque façon toute la machine qui est entre elles et nous. D'où il suit très évidemment que les cieux doivent être fluides, c'est-à-dire composés de petites parties qui se meuvent séparément les uns des autres, ou du moins qu'il doit y avoir en eux de telles parties ; car tout ce qu'on peut dire que j'ai supposé, et qui se trouve en l'article 3^e de la troisième partie, peut être réduit à cela seul que les cieux sont fluides. En sorte que ce seul point étant reconnu pour suffisamment démontré par tous les effets de la lumière, et par la suite de toutes les autres choses que j'ai expliquées, je pense qu'on doit aussi reconnaître que j'ai prouvé par démonstration mathématique (surant les principes que j'ai établis) toutes les choses que j'ai dérivées, ou moins les plus générales qui concernent la figure du ciel et de la terre ; et même de la façon que j'en ai dérivées : car j'ai eu soin de proposer comme axiomes toutes celles que j'ai pu en dériver.

Toutefois, à cause que je ne veux pas me fier trop à moi-même, je n'aime les axiomes alone, et je soumets toutes mes opinions au jugement des plus sages et à l'autorité de l'Eglise. Même j'ai pris les libertés de n'ajouter point de tout de lui à tout ce qu'ils trouveront ici écrit, mais seule-

ment
Mais que je
suscite, en
un autre capi-
culaire de l'ap-
peler de plus
sages, et à
l'autorité de
l'Eglise.

Juste les principes de la philosophie,
sans de l'existence, et de leur savoir que ce
que la force et l'évidence de la raison les points
construits de ceux.

THE END OF THE WORLD

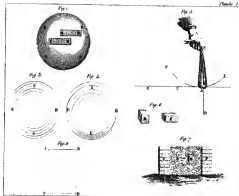
TABLE

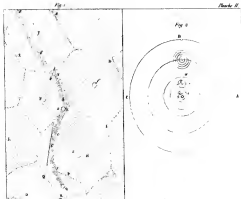
(des MANUSCRITS) CONTENUS DANS LE TOME CINQUIÈME.

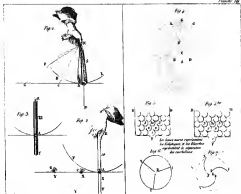
LES PRINCIPES DE LA PHILOSOPHIE

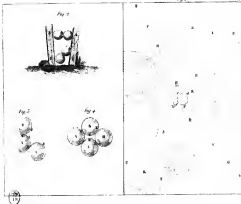
| | |
|--|-----|
| Première introduction à la philosophie ancienne. | 1 |
| Leçons de logique et de métaphysique de la morale. | 9 |
| Traité des principes de la philosophie. | 11 |
| 1 ^{re} Partie. — Des principes de la philosophie en
général. | 25 |
| 2 ^e Partie. — Des principes de la morale naturelle. | 100 |
| 3 ^e Partie. — De la morale civile. | 160 |
| 4 ^e Partie. — De la morale divine. | 170 |













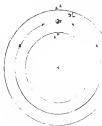
100



Fig. 1



Fig. 2



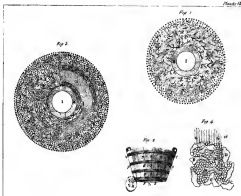


Fig. 3

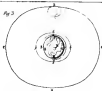


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



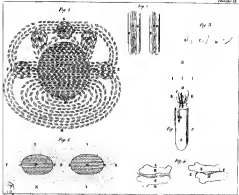




Fig. 1. Appareil en position de pompage



Fig. 2. Appareil en position de pompage



Fig. 3. Appareil en position de pompage



Fig. 4. Appareil en position de pompage



Fig. 5. Appareil en position de pompage



Fig. 6. Appareil en position de pompage



Fig. 7. Appareil en position de pompage



Fig. 8. Appareil en position de pompage



Fig. 9. Appareil en position de pompage



